Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA
Dirección Postal
APARTADO "D"

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

AÑO XXXVIII Nº 11.325

Diario de COSTA RICA

DOMINGO 18 NOVIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central

EN CAMINO HACIA EL ORIENTE

El muy recargado porta-aviones "Yorktown" sale al Océano Pacífico desde San Francisco el 13 de noviembre, para servir en el Oriente. Le acompaña su hermano porta-aviones, el "Sangri-La". Ambos barcos cargaron víveres, combustibles, municiones y aviones de combate en el apostadero naval de Alameda, a fines de la semana pasada.—Telefoto de la Prensa Asociada.—

URGENTE MENSAJE DE BULGANIN A IKE

—CONSIDERA EL PRIMER MINISTRO RUSO QUE EL ATAQUE ARMADO CONTRA EGIPTO HA AGRAVADO SERIAMENTE LA SITUACION INTERNACIONAL Y QUE SE DEBE ENCONTRAR LA MANERA DE SOLUCIONAR LAS DISPUTAS POR INTERMEDIO DE NEGOCIACIONES

—Bulganin propone a Washington, Londres y París una nueva conferencia de los "Cuatro Grandes" y la India para discutir el plan de inspección aérea de fic y la destrucción de todas las bombas hidrógenas y atómicas

—Agrega el plan ruso que hay que escoger entre un convenio oriental-occidental y "una nueva guerra mundial más terrible que cualquiera que se haya conocido"

—La nota del jefe del gobierno ruso será estudiada por Eisenhower pero se comenta que contiene —la nota— elementos de amenazas que pueden estar destinadas a atemorizar al resto del mundo para que haga lo que Rusia, o enfrentarse a la tercera guerra mundial

LONDRES, nov. 17 (AP)— El Primer Ministro Ruso Bulganin pidió hoy al Presidente Eisenhower en un mensaje personal que detenta consideración a las propuestas soviéticas de desarme, según dijo esta noche la Radio de Moscú.

El Mensaje de Bulganin a Eisenhower dice:

"El ataque armado contra Egipto ha agravado seriamente la situación internacional. En vista de esto el deber de todos los Estados, especialmente de aquellos que tienen la responsabilidad de preservar la paz, es encontrar la manera de solucionar las disputas por intermidio de negociaciones".

"A esta hora, cargados con los peligros para la causa de la paz, el Gobierno Soviético cree nece-

(Pasa a la Pág. OCHO)

REPLICA DEL DOCTOR OREAMUNO FLORES AL DOCTOR BLANCO CERVANTES

—ES PELIGROSO LANZAR PIEDRAS CUANDO SE VIVE BAJO TECHO DE VIDRIO

—De la farsa indecorosa en el recinto de la Asamblea Legislativa se originó el pintoresco viaje de nuestro no menos pintoresco Presidente

—Fue durante los días en que el Doctor Blanco gobernaba que personas indeseables venidas de otras tierras escandalizaron en pleno San José y luego vejaron al Ministro de Seguridad Pública, alardeando de poseer carnets y documentos de la Fuerza Pública de Costa Rica

—LOS ESCANDALIZADORES Y PISTOLEROS, QUE SE HICIER ON? NO LO SABEMOS

—El pueblo ya no soporta tanta sangría: El Arancel de Aduana, las nuevas tasas del impuesto sobre la renta, el impuesto territorial, los impuestos de caminos vecinales, impuestos sobre el café, el cacao, la retención de un colón en cada dólar, etc.

—Todo esto, para qué? para viajes, embajadas, agregados militares y culturales, estudios económicos sociales en el Indostán, representaciones a la toma de posesión en la República de Liberia, técnicos, burocracia, comisiones, juntas directivas, turismo, "Michael Lever", y solo Dios sabe cuántas cosas más

—Al restablecerse la confianza y permitirse de nuevo a la par de la Banca Nacionalizada opere la banca privada, habrá nueva afluencia de capital

—La banca nacionalizada es imprescindible para instaurar un régimen de duración indefinida que sin necesidad del uso de la fuerza pueda esclavizar a los ciudadanos

—Hemos visto como es que la banca nacionalizada se interesa más por cubrir los desórdenes fiscales del gobierno que por atender las necesidades de los que cultivan la tierra y producen la riqueza

—Cuando el Banco Nacional solicitó la venia del Central para emitir bonos con que rehabilitar a los agricultores y a los industriales a quienes la situación actual tiene reducidos a la congoja este último optó por desatender la solicitud aduciendo que primero debería ayudarse a la Administración a salir de su atascadero fiscal

—Evidencia clara del sometimiento de la banca nacionalizada a los vaivenes de la política y los caprichos de los gobiernos

(VEA TEXTO EN PAGINA 15)

Contabilidad Electoral Establece el Tribunal Supremo de Elecciones

—La Emisión de Cédulas, traslados, duplicados, inclusión electoral, deberán constar en un Asiento Contabilístico, anotando por columnas el resultado de acuerdo con la clave dicha y el total de los resultados parciales se insertará en columna separada

—Al firmar las Cédulas cuyas resoluciones correspondan a una misma fecha, el Director y el Oficial Mayor anotarán y firmarán en libro especial el primero y el último de los números del Contador de la máquina Protectograph

—INTERESANTE REGLAMENTO EMITE EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES PARA LA COMPROBACION CONSTANTE DE LAS LABORES ELECTORALES DEL REGISTRO CIVIL

En La Gaceta hizo publicar el Tribunal Supremo de Elecciones la siguiente reglamentación sobre actividades del Registro Civil:

El Tribunal Supremo de Elecciones, —Considerando conveniente la constante comprobación de las labores electorales del Registro Civil, y de conformidad con la facultad que le confiere el inciso f) del artículo 19 del Código Electoral, DECRETA el siguiente REGLAMENTO DE LA CONTABILIDAD ELECTORAL DEL REGISTRO CIVIL:

ARTICULO 1º — Las resoluciones del Jefe de la Sección de Empadronamiento de Electores se clasificarán por medio de letras distintivas de acuerdo con la siguiente clave:

A. Emisión de cédula e inclusión electoral.
I. Inclusión electoral sin emisión de cédula.
J. Inhabilitación por resolución judicial.

Pasa a la Página CINCO

ESTUDIO SERIO HEMOS REALIZADO SOBRE EL PRESUPUESTO DE 1957

—Creemos que con las rebajas que hemos logrado introducir en los gastos para el próximo ejercicio fiscal, se habrá solucionado, en parte, la delicada situación económica a que está abocado el país

—La Asamblea Legislativa nos hizo el encargo de ajustar el presupuesto a la ley y a la realidad fiscal. Si la Asamblea no quisiera acoger nuestras recomendaciones, allá ella, cargue con la responsabilidad del descalabro económico general

—Son declaraciones del diputado don Rafael Angel Valladares, miembro de la comisión especial legislativa de presupuesto, en vísperas de la entrega del informe de esta a la Asamblea

Un estudio serio hemos realizado sobre el presupuesto para 1957, nos dijo el diputado don Rafael Angel Valladares, miembro de la comisión especial legislativa que ha venido recalificando el presupuesto, en respuesta a preguntas nuestras, con motivo de que mañana, con base en el informe o recomendaciones de esa comisión, se reanudará la tramitación del importantísimo asunto.

Creemos que con las rebajas que hemos logrado introducir en los gastos generales para el próximo ejercicio fiscal, se habrá solucionado, en parte, la delicada situación económica a que está abocado el país.

Y digo, en parte, porque para que se llegue a la solución integral del problema, será necesario que el gobierno acoja las indica-

Pasa a la Página DOCE

DEBATE SOBRE EL PRESUPUESTO A PARTIR DEL DIA DE MAÑANA

—Gran expectación por el informe de la comisión especial de diputados que ha venido nivelando el presupuesto

—Muy posible que la comisión oficial de presupuesto, que no quiso trabajar con la especial, combata las recomendaciones de esta

De conformidad con la última resolución aprobada por la Asamblea Legislativa en relación con el trámite del proyecto de presupuesto para 1957, a partir del día de mañana se reanudará el debate sobre el trascendental asunto.

Como oportunamente lo habíamos informado en edición anterior, en vista de que el dictamen se dió por aprobado, al reanudarse su discusión se iniciará el trámite de primer debate.

En todos los círculos del país prevalece gran expectación por conocer el informe de la comisión especial de diputados, que ha venido trabajando arduamente en la nivelación del presupuesto, mediante las rebajas correspondientes en los egresos, rebajas que llegan a la suma aproximada de 20 millones de colones.

En vista de que la comisión oficial de presupuesto de la Asam-

Pasa a la Página CINCO

ESTUDIA MINISTRO DE HACIENDA FINANCIACION DEL PROYECTO DE LEY GENERAL DE SALARIOS

—Paralelamente al balance del presupuesto de 1957 se está realizando este trabajo

—Se activará el envío a la Asamblea Legislativa del proyecto y los miembros del Comité se entrevistarán con el Presidente Figueres

Informe del Comité Nacional Pro- Ley de Salarios:

En la tarde del viernes pasado una delegación del Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Pro- Ley de Salarios se entrevistó con el señor Ministro de Hacienda y Economía, Lic. Rodrigo Soley, con el propósito de concretar con ese alto funcionario el grado de respaldo que el Poder Ejecutivo brinda a su demanda de ser aprobada la Ley de Salarios.

La conversación se llevó a cabo en términos muy cordiales y los miembros directivos del Movimiento Pro- Ley de Salarios nos

Pasa a la PAGINA DIEZ

Pergamino entregado por periodistas cubanos a Don Otilio Ulate

—Lo suscriben todos los periodistas que hicieron el servicio de la Asamblea de la SIP y los representantes de las Agencias Internacionales

El día de la clausura de la XII conferencia de la Sociedad Interamericana de Prensa, recientemente celebrada en La Habana, los redactores de todos los diarios y revistas de Cuba que habían hecho el servicio de la asamblea, y los representantes de las agencias internacionales de publicidad, le entregaron a don Otilio Ulate, en un acto cordial, el siguiente pergamino:

"Al ilustre colega don Otilio Ulate.

Mario Gal Cueto ("Bohemia"); Mario Grau ("El Mundo"); Tomás Regalado ("Información"); Carlos Téllez ("International News Service"); Carlos M. Castañeda ("Diario Nacional" y "Bohemia"); John O'Neill, ("The Havana Post"); Antonio Reyes Galvián ("Excelsior"); Vicente Cubillas Jr. ("El Mundo"); Adolfo G. Merino, ("United Press"); David Hellyer (Latin-American Editor, The San Diego Union and Copley News Service, San Diego, California); Agustín Alles, ("Bohemia"); José Z. Tallet, ("El País"); José Arroyo Maldonado (Associated Press); Felix Curiusser, ("Avance"); Arturo Ramírez

Pasa a la Página CINCO

PERSONAJES MUNDIALES

Ivan Serov

Charles E. Wilson

QUE ESTAMOS ABOGADOS A LA QUIEBRA FINANCIERA DEL GOBIERNO NO HAY DUDA

—Cuando un régimen que ha sucionado en forma tan desaforada e inconsciente la economía particular por medio de los impuestos, se encuentra en incapacidad de hacerle frente al pago de los sueldos de sus servidores, no cabe otra conclusión de que se llegó al abismo fiscal

—A qué vienen ahora los cantos de sirena del Presidente y de su equipo, tratando de paliar con palabras, —ya que no lo pueden con hechos—, la trágica situación financiera de su gobierno? Fariseica actitud que se torna más condenable cuando tales arrumacos están despojados de la intención de rectificar su conducta derrochadora de los fondos públicos. Comenta la realidad de la crisis fiscal administrativa, el Lic. don Carlos Luis Murillo Montes de Oca.—

Se puede engañar al pueblo una vez, pero no se le puede seguir engañando todo el tiempo. Ya es hora de que el señor Figueres y su equipo hablen con sinceridad al país, y que descontinúen esa propaganda mentirosa que realizada además con ilusa mentalidad que revela también un total desconocimiento de la realidad nacional. Que estamos abocados ya a la quiebra financiera del gobierno, no cabe la menor duda. Cuando un régimen que ha succionado en forma tan desaforada e inconsciente la economía particular por medio de los impuestos, —como le ocurre al régimen liberacionista— se encuentra en incapacidad de hacerle frente al pago de los sueldos ordinarios de sus servidores, no cabe otra conclusión de que se llegó al abismo fiscal. A qué vienen entonces ahora los cantos de sirena del Presidente y de los miembros de su equipo tratando de paliar solamente con palabras —porque no puede hacerse ya con los hechos— la trágica situación financiera de su gobierno? Farisaica actitud que se torna más condenable, si se toma en consideración que los arrumacos que emplean están despojados de la intención de rectificar su conducta derrochadora y dilapidadora de los

Pasa a la Página DOCE

EN COSTA RICA

—EL HIJO DEL CORONEL DELGADO CHALBAUD

—Logró salir de Venezuela a Colombia, de donde se trasladó a esta capital

—Ayer conversamos con el joven Carlos R. Delgado Ch., quien nos entregó unas declaraciones en relación con lo que califica atentado contra un exilado venezolano por parte de la Misión Militar que tiene Venezuela en Panamá

Desde hace unos pocos días se encuentra en Costa Rica un hijo del Coronel Delgado Chalbaud, el asesinado miembro de la Junta de Gobierno venezolana. Logramos establecer contacto con él, enterándosel de que logró atravesar la frontera de su país, en El Táchira, después de estar escondido por un tiempo en varias fincas de El Llano, llegando a Cúcuta, Colombia, de donde se trasladó has-

(Pasa a la Pág. TRES)

SIN PARTIDARISMOS

—POLITICOS SERAN IMPULSADAS LAS INICIATIVAS DE LA JUNTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS

—Entre otras, la represión de aquellos abogados que ejercen ilegalmente la profesión

—Declaración del Comité que aus picia una de las papeletas para renovar la Junta Directiva del Colegio de Abogados.

Con motivo de la renovación de parte de la Junta Directiva del Colegio de Abogados el 1º de diciembre, el Comité que está haciendo campaña a favor de una de las varias papeletas presentadas decla-

(Pasa a la Pág. TRES)

VARIOS PROYECTOS IMPORTANTES SE QUEDARON SIN TRAMITAR

—A menos que se introduzca una reforma al Reglamento se podrán despachar la fianza a favor de la SICA, la reforma a la ley de la renta y la garantía solidaria del Estado a favor del ICE por la suma de $ 608.937.20

En vista de que el viernes anterior, por falta de quórum, no pudo celebrar sesión la Asamblea Legislativa, dos proyectos de ley de gran importancia, como lo son la reforma a la ley del impuesto sobre la renta y la garantía solidaria del Estado a favor del ICE por la suma de $608.937,20, se quedaron sin tramitar.

Tales asuntos figuraban en el capítulo de tercero, debates del orden del día, esto es, sólo faltaba su aprobación definitiva, en el trámite de segundo debate quedó pendiente de tramitación el proyecto de fianza del Estado a favor de la Sociedad Italiana de Colonización Agrícola.

Como, de conformidad con la última resolución aprobada por la Asamblea en relación con el trámite del proyecto de presupuesto general ordinario para 1957, mañana lunes debe reanudarse el

Pasa a la Página CINCO

La Juventud Costarricense se solidariza con el pueblo de Hungría

—En todo el mundo se han producido protestas contra la salvaje agresión rusa en aquel país

—Misa de Campaña en apoyo espiritual a los valientes ciudadanos húngaros que luchan por la libertad

Jóvenes estudiantes católicos han organizado, para mañana, una gran manifestación de solidaridad con el sacrificado pueblo de Hungría, que está en lucha contra Rusia, deseoso de lograr su independencia. Las agencias cablegráficas han informado, ampliamente, sobre los atropellos que están sufriendo, violando todo principio de respeto a la dignidad y la persona humanas.

Tanto, que de todo el mundo han surgido protestas, como puede verse de los mensajes cablegráficos que acompañamos.

A las diez horas de mañana lu-

(Pasa a la Pág. TRES)

BAJA EN EL DESTACE DE NOVILLOS

—El sacrificio ha bajado a partir del año 1953, en el cual se registró el más alto número de ellos, a pesar del aumento habido en el sacrificio de ganado vacuno

—Interesante reporte de la Dirección General de Estadística

Si consideramos igual a 100.0 el destace de ganado vacuno habido durante el año 1950, el destace del año 1955 fue 135.5, es decir, 35.5% mayor que el de 1950. Durante el período 1950-1955, el destace acusó una tendencia casi constante a subir, ya que únicamente en el año 1952, bajó al pasar de 110.6 en el año 1951 a 107.9 en dicho año. En los años 1953 y 1954 el destace fue 120.5 y 125.4 respectivamente, considerando la misma base.

De las reses destazadas en 1956,

Pasa a la Página CINCO

NO ES QUE CONCRETAMENTE SEÑALE AL SEÑOR VALVERDE VEGA ASUMIENDO POSICIONES DE DEMAGOGO

—La prensa se ha encargado de publicar versiones que lo hacen aparecer como uno de los Pro Candidatos por el Partido Liberación Nacional para la próxima campaña presidencial.—

—Ello me hace pensar que bien pudiera ser que estuviera llevando agua para su molino político a costa del Consejo Superior de Tránsito y de los empresarios de transportes, que afrontan un congelamiento de tarifas desde 1942.

—Don Arnoldo Acosta contesta al Ministro de Seguridad, don Fernando Valverde Vega.—

Don Arnoldo Acosta Aguilar, Presidente del a Cámara Nacional de Transporte contesta al señor Ministro de Seguridad en los siguientes términos:

Casi al mismo tiempo que el Consejo Superior de Tránsito autorizaba un aumento en las tarifas del Servicio Remunerado de

Pasa a la PAGINA DIEZ

INCONSTITUCIONAL Y EXAGERADO AUMENTO

DE LOS TRIBUTOS RELATIVOS AL TRABAJO

—Se pedirá al Gobierno que posponga la ejecución de esa medida —por 15 días mientras se estudia su aspecto legal

Inconstitucional y exagerado: esos son los calificativos que se dan en círculos de la opinión pública al aumento de los tributos relativos al grámites.

Por decreto recientemente pues lo en vigencia, el Ejecutivo aumentó en forma muy sensible los impuestos para obtener permiso de aprendizaje de manejo, licencia o renovación de la misma, así como para inscribir y traspasar los vehículos motorizados. Esa medida ha sido considerada injusta y se sabe que existen gestiones tendientes a pedir al Gobierno que posponga su ejecución por quince días mientras se estudia el problema económico y legal que suscita.

Los distribuidores de vehículos —agencias importadoras situadas en esta capital— celebraron reunión el viernes pasado en las oficinas de Castro & Zeledón con el fin de discutir el asunto. Gran número de representantes asistió al acto y se tomaron importantes medidas.

Una de ellas es someter el decreto a consideración de un grupo de distinguidos jurisconsultos para que determinen si, por razón de encontrarse en antagonismo con leyes que sobre el particular están en vigencia, es inconstitucional.

(Pasa a la Pág. TRES)

DR. SALK RECOMIENDA QUE LOS ADULTOS SEAN VACUNADOS CONTRA POLIOMIELITIS

—La polio está atacando tan fuertemente a los adultos ahora que la cuarta parte de todos los casos se presentan entre personas de 20 a 50 años

—Afirma el Dr. Salk que si todos los niños son vacunados y los mayores de edad lo hacen también con el límite de 50 años, el año de 1957 podría ser "el primero de absoluta o casi absoluta inmunidad a la parálisis"

ATLANTIC CITY, N. Y., 17—(AP)—Alton L. Blakeslee.— Corresponsal.— El Dr. Jonas E. Salk recomienda que mayores de edad hasta los 50 años sean vacunados con la vacuna contra la poliomielitis. Si así lo hicieren y si todos los niños son vacunados, el año de 1957 podría ser el primer año de absoluta o de casi absoluta inmunidad de parálisis provocada por la poliomielitis, según lo ha predicho el renombrado científico de Pittsburgh.

(Pasa a la Pág. OCHO)

Que no venga el candidato oficial a pedir votos a Puerto Cortés

—No sólo no hizo nada por este cantón cuando estaba en el MOP sino que permitió se le quitara una partida que estaba destinada a importantes trabajos de la localidad

—Mensaje que nos remiten vecinos de Puerto Cortés, al anunciarse una visita del candidato oficial extranjero

RADIOGRAMA (demorado por interrupción). Puerto Cortés, 13 noviembre 1956. DIARIO DE COSTA RICA. San José. — Para sábado 17 los corrientes está anunciada visita candidato oficial Orlich pidiéndole vecinos este cantón que vayan a votar en convención por el. No sabemos qué vocación los buscará en un cantón al cual nació dió desde su puesto de Ministro de Obras Públicas y al cual más bien permitió que se le quitara una suma de dinero que había presupuestada para obras públicas importantísimas de la localidad. Rogámosle publicar anterior mensaje para que vecinos de ésta se den cuenta de quienes son los que

(Pasa a la Pág. TRES)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1918
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 2292. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

Gerente — Administrador
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traducto: Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Ros. Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá: Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudayet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quinzana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y La redacción no devuelve UnitRd Press Association. originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

OPOSICION MUNICIPAL AL PROYECTO DE CONDONACION DE LA DEUDA DEL DEPORTE

—Personeros de la Municipalidad capitalina harán los alegatos del caso ante la Asamblea Legislativa, pues consideran que las finanzas municipales se verían seriamente afectadas si se perdona la parte de la deuda del deporte que corresponde a la Municipalidad.—

Con motivo de la presentación, por parte de la Dirección General de Deportes, del proyecto de condonación de las deudas que, por concepto de los impuestos de espectáculos públicos, debe el deporte al Estado, en fuentes responsables se nos dió la importante noticia de que la Municipalidad capitalina hará fuerte oposición a ese proyecto, pues sus personeros consideran que las finanzas municipales se verían seriamente afectadas si no se reforzaran con la parte de la deuda del deporte que corresponde a la corporación.

Con fundamento en lo dicho, los regidores municipales harán las alegaciones del caso ante la Asamblea Legislativa, concretamente ante la comisión especial del deporte, que tiene en estudio el proyecto del señor Director General de Deportes, señor Escarré.

Lo que sí resulta inexplicable, se nos dijo en las fuentes donde recogimos esta información, es que la Municipalidad vaya a oponerse al proyecto, en tanto que el Ejecutivo, sea el Gobernador de la provincia, no haya hecho nada por cobrar la deuda del deporte que corresponde a la municipalidad y que, de conformidad con la ley, debe utilizar en el arreglo de las calles y caminos del cantón.

SANGRIENTA RIÑA ENTRE HERMANAS

—F. M. S., hirió en la espalda con un cuchillo de cocina a su hermana C. El móvil del sangriento encuentro fue el amor de un individuo que las pretendía a las dos.—

—La herida requirió atenciones médicas ya que la afilada hoja de acero penetró cuatro centímetros, interesando el pulmón derecho.—

En San Vicente de Moravia ocurrió ayer el desagradable hecho de que F. M. S. hiriera peligrosamente a cuchillo a su hermana C. El movil del sangriento suceso fue el siguiente:

J. Hernández pretendía a las dos hermanas. Entre ellas habían ocurrido pequeños incidentes, pero ayer a las siete de la mañana, la competencia por conquistar el afecto del muchacho llegó a lo trágico cuando F. tomó un cuchillo de cocina y le clavó la afilada hoja de acero a su hermana.

En la agresión el arma blanca perforó el pulmón derecho, por lo que fue necesario poner a la herida bajo atención médica.

No hay posibilidades de salvarle la vida al menor Eliécer Araya

En nuestra edición de ayer informamos pormenorizadamente de las gravísimas lesiones que sufrió en la cabeza el menor Eliecer Araya Quiros, al ser arrollado por un camión de carga. Eliecer fue internado en el Hospital de San Ramón, dónde se han perdido las esperanzas de salvarlo, pues el derrame cerebral y fractura del cráneo que presenta, son necesariamente mortales.

PRINCIPIO DE INCENDIO EN LA CANTINA LA COPA

Anteoche a las 22 horas se informó a la Central de Bomberos que en la Cantina La Copa, frente al Teatro Líbano, se había declarado un incendio. Con la rapidez acostumbrada se movilizaron los Bomberos y una vez en el lugar de los hechos procedieron a apagar el mostrador de ese establecimiento que ya estaba ardiendo. El fuego comenzó al derramarse el aceite de una olla que dejaron sobre un calentador encendido.

CADA DIA ES MAS DEFICIENTE EL SERVICIO TELEFONICO

Día a día, como le consta al público, empeora el servicio telefónico. Las llamadas se interrumpen con frecuencia y se suspenden a cada momento metiéndose otras líneas en las conversaciones. Otra de las dificultades con el servicio es la tardanza con que la central pide el número. Se ha llegado a la conclusión de que las telefonistas no tienen ninguna culpabilidad en las deficiencias y que estas son ocasionadas por el pésimo estado en que se encuentran las líneas de conducción. Se puede asegurar, sin temor a equivocarse, que el servicio de mantenimiento que da la compañía Nacional de Fuerza y Luz, deja mucho que desear.

LA NOTA POLITICA DE PUNTARENAS

Comenta: Cerna González

Se recogen firmas para el Republicano Nacional, y se tiene la idea de poner como diputado por el mismo al joven Lic. Fernando Guevara Barahona, quien es un elemento que cuenta con muchas simpatías en dicho sector. También se nos informa que la profesora Marta Bonilla cuenta con ciertos adeptos para ser lanzada pre candidata por dicho partido.

Con haberse replegado al partido rossista, pierde el doctor Rodrigo Portocarero la oportunidad de llegar a la diputación o por lo menos que su nombre figure como pre candidato, ya que estando el Presidente Municipal con el rossismo, cuenta con mayores probabilidades para llenar ese campo entre el partido que seguiremos llamando semi oficial. Rafael Morice es un elemento de empuje, y por lo menos tiene iniciativas, facultades de que adolece el señor Director del Hospital de Puntarenas.

Pero el hombre fuerte en estos momentos en la política porteña es el señor Lic. Raúl H. Canessa a quien se tiene como enemigo de peso por su manera franca y altiva de desenvolverse en la vida pública, y si nó, que lo diga el señor Gerente de la Caja Costarricense del Seguro Social.

Quién será el candidato oficial del Capataz de la Asamblea Legislativa?

En próxima edición se lo diremos amigo lector.

ANTES DE COMPRAR... CONSULTENOS!
Hierro para Techos
5 CALIDADES | GALVANIZADO | 5 PRECIOS
VARILLA CONSTRUCCION
TODO GRUESO, CUALQUIER CANTIDAD
ALAMBRE DE PUAS
CARTON PARA CIELOS
INODOROS - LAVATORIOS
Compañía Rodriguez Solís
Almacén especializado en materiales de construcción

DESPLAZAMIENTO DE TIERRAS EN LA CALLE 14 ENTRE AVENIDAS 1 Y 3

No se puede transitar en vehículos por la Calle 14, entre Avenidas Primera y Tercera, debido a que se abrió un hueco de cuatro metros de diámetro por cinco de profundidad.

El desplazamiento de tierras se originó debido a una corriente de agua subterránea que debilitó el subsuelo. Se informa además que en la Calle 16, entre las mismas avenidas está ocurriendo el mismo fenómeno por lo que será necesario suspender el tránsito de vehículos.

NO PUEDE UN SINDICATO DENEGAR ACEPTACION DE RENUNCIA A UN TRABAJADOR QUE DEBE CUOTAS

—Pronunciamiento del Ministro de Trabajo acerca de una consulta formulada por la Asociación Nacional de Tele-comunicaciones

Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo;

Consulta usted, en nombre de la Asociación Nacional de Telecomunicaciones, al puede la Junta Directiva de ese Sindicato denegar las solicitudes de renuncia de afiliados hasta tanto no cancelen las obligaciones pecuniarias que tengan pendientes con la organización.

De acuerdo con el artículo 271 del Código de Trabajo, tales denegatorias serían ilegales. En efecto, dispone este artículo que: "A nadie se puede obligar a formar parte de un sindicato o a no formar parte de él". Y, concretamente en cuanto al aspecto económico, dice: "el ejercicio de la facultad de libre separación no exonera a la persona saliente a cubrir las obligaciones de carácter económico que tenga pendientes con el sindicato".

Quiere decir entonces que, el hecho de que el sindicato acepte las renuncias de afiliados que están en deberle alguna suma de dinero, no le hace perder los derechos que pueda tener contra los deudores, pero no podrá, alegando que el solicitante tiene pendiente obligaciones económicas con el sindicato, denegarle la aceptación de su renuncia.

ESCLARECIDO UN ROBO EN CAÑAS

La Autoridad Fiscal de Cañas reportó que el Sargento Bejarano y dos subalternos suyos habían capturado a C. L. F. quien confesó haber robado un valioso reloj de pulsera. El indiciado quedó preso y a la orden de las autoridades Judiciales del lugar.

SANITARIOS
KOHLER DE KOHLER

EN BLANCO Y EN COLORES
Juegos o piezas sueltas, a precios sin competencia
Distribuidores Exclusivos:
TELEFONOS: 1626 — 2073
FERRETERIA RODRIGUEZ S.A.
APARTADO: 189

SI USTED TIENE GOTERAS
De su techo de metal o cemento, tenemos en plaza
El Mejor Revestimiento para Techados
Que impermeabiliza su techo ENTERAMENTE.
Garantizado por ocho años. — Preserve su techo por mucho tiempo.
Llame Teléfono J-6467 ó Escribir Apartado 3775.
EVITE GOTERAS

Unión Médica Nacional
SERVICIOS PRIVADOS DE TURNO
Domingo 18 de noviembre 1956
6 a. m. a 6 p. m.
MEDICOS DE NIÑOS
Dr. Rosario Arias Villalobos Teléfono J-6742
Dr. Guillermo Robles Arias Teléfono J-3011
MEDICOS DE ADULTOS
Cirugía
Dr. Bernardo Carlini Tel. 5269
Obstetricia
Dr. Mario Urpí Teléfono J-4507
Medicina
Dr. Rafael Ruano Teléfono 6784
NOTA:—Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.
COLEGIO DE CIRUJANOS DENTISTAS
Servicio privado de turno
Domingo 18 noviembre de 1956
Dra. Julieta Robles Aguilar
Teléfono: Consultorio 2696
Habitación J-4375

— JOYEL —
Relojes de calidad en clubes de ₡ 5 por semana
— TOME SU ACCION —
JOYERIA CENTRAL RELOJERA LTDA.
Crisanto Benavides H.
GERENTE
Teléfono 2716 — Apartado 2689

INCLUSION DEL PROYECTO DE LEY INDUSTRIAL EN LA CONVOCATORIA A SESIONES EXTRAORDINARIAS

—En la preparación de ese proyecto se han empleado tres largos años, o sea todo el período que lleva en el poder el actual gobierno. Exposición que formula la Cámara de Industrias al señor Primer Vice presidente en el ejercicio de la Presidencia

Copia de la nota enviada al señor Vice Presidente en el Ejercicio de la Presidencia, nos remitió para su publicación la Cámara de Industrias de Costa Rica. Dice:

12 de noviembre de 1956

Señor
Primer Vicepresidente en el ejercicio de la Presidencia de la República
Dr. don Raúl Blanco Cervantes.

Estimado señor Vice-Presidente:

Se permite esta Cámara solicitar al Hon. Consejo de Gobierno, por su elevado conducto, que el Poder Ejecutivo incluya en la agenda de las sesiones extraordinarias que habrá de celebrar la Asamblea Legislativa en el mes de diciembre próximo, y en un punto de aquellas que asegura que habrá de ser considerado, el Proyecto de Ley de Fomento Industrial que elaboraron el Ministerio de Economía y Hacienda el de Agricultura e Industrias y esta Cámara.

No escapará al claro criterio del señor Presidente y de los señores Ministros la importancia de que en estos momentos entre la Asamblea Legislativa a conocer de un Proyecto de esta índole que constituye no sólo una reiterada promesa del Gobierno de la República para los industriales del país, sino también la esperanza de nuevas oportunidades de trabajo para muchos costarricenses que lo solicitan y un norte de mayor desarrollo económico y de acelerado progreso para los hombres de empresa del país.

En la preparación de este Proyecto se han empleado tres largos años, o sea todo el período que lleva en el poder el presente Gobierno. Sin embargo, al Cámara no cejó nunca en sus esfuerzos y ha sido paciente hasta límites inconcebibles, únicamente porque le ha dado aliento la promesa concreta y terminante del Sr. Presidente Figueres, de que durante su Gobierno se emitiría esta Ley en favor de la industria costarricense. Creemos que ha llegado el momento de que el Gobierno haga buena su promesa, porque los industriales necesitan urgentemente el estímulo que pueda proporcionar esta Ley para poder contribuir de manera más eficiente al desarrollo económico nacional.

Es bueno tener presente que leyes de Fomento a la Industria existen ya a lo largo del Continente Americano, especialmente en los países de Centroamérica y siendo tan grande el interés que han manifestado los representantes oficiales en el proceso de Integración Económica Centroamericana no conviene de ninguna manera que en tanto las demás naciones del Istmo se industrialicen al ritmo paro de una Ley de esta índole, pueda quedarse el nuestro retrasado, simplemente como exportador de materias primas.

En lo interno suponemos que el Gobierno ha venido observando con creciente preocupación las diversas manifestaciones que se han producido por el problema de la desocupación y no hay duda de que la única forma seria y ajena totalmente a cualquier viso demagógico de solucionar tal problema, es creando las fuentes mismas que proporcionen esas oportunidades de trabajo a los obreros nacionales, de manera que para que en este caso los hechos sean acordes con las reiteradas manifestaciones de interés de parte del Gobierno por las masas trabajadoras, debería darle un impulso directo a esta Ley por la cual hemos venido luchando.

Nos atrevemos a creer además que una Ley de esta índole, bajo la cual florecerían numerosas empresas, constituiría a su vez una contribución importante para el desarrollo agrícola del país, porque se aseguraría un mercado estable para tales productos, no sólo por las industrias que los utilizarían como materia prima, sino por el núcleo cada vez mayor de obreros bien remunerados que podrían consumirlos en la satisfacción de sus necesidades.

No queremos extendernos más en las múltiples razones q' abonan la promulgación de esta Ley, ya que sabemos que el Sr. Presidente y los señores Ministros las conocen ampliamente, y así nos lo han manifestado el Sr. Presidente y los señores Ministros al prometernos los de Agricultura e Industrias y de Trabajo y Prev. Social todo su apoyo para que la petición que en este acto formulamos sea resuelta favorablemente y puedan contar los industriales costarricenses con un apoyo real y efectivo de parte del Gobierno para obtener la vigencia de esa Ley que tanto necesitan.

Del Sr. Presidente y los Sres. Ministros con las protestas de nuestra más elevada consideración, nos suscribimos muy atentos y ss. Ss.

P/CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

Lic. Rodrigo Madrigal Nieto
Presidente

Alejo Dobles Rodríguez
Secretario

Funcionarios costarricensse reciben instrucción en los Estados Unidos

—Gerardo Echeverría, del Banco Anglo, y Boris Méndez, del Banco de Costa Rica, hacen estudios y observaciones sobre crédito comercial con beca del Punto Cuarto.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Bajo licencia de uso "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SIN PARTIDARIOS . .

Viene de la Página PRIMERA—

ra lo siguiente:

San José, Noviembre de 1956. Distinguido Colega: Con la idea de buscar elementos de reconocida integridad profesional y con entusiasmo suficiente para llevar a cabo aquellas iniciativas que se estiman de valor y conveniencia para el Colegio, el grupo de abogados que patrocina la candidatura de aquellos miembros que habrán de integrar el día 1º de diciembre venidero, la Junta Directiva de nuestro Colegio, ha creído conveniente escoger un distinguido grupo de abogados dentro de los cuales pueden encontrarse algunos de reconocida experiencia en estos afanes de elevar en lo posible a un nivel superior las actividades del Colegio, y otros que, nuevos en estas lides, llegan con su espíritu joven e inquieto a coadyuvar en forma abierta y progresista, en la tarea común. A pesar de su juventud, usted habrá de convenir con nosotros en que merece la consideración a que se han hecho acreedores por haber desarrollado una cumplida y eficiente labor profesional.

Todos ellos, unidos sin partidarismos políticos de ninguna clase, con miras única y exclusivamente a laborar de la mejor manera para el bien del Colegio, se proponen dar un definitivo impulso a las plausibles iniciativas que la Junta Directiva actual ha desarrollado. Por otra parte, no olvidan que hay todavía pendiente de aprobación y envío a la Asamblea Legislativa, un valioso trabajo hecho por los abogados del país, que hace algunos años, reunidos en comisiones, revisaron nuestra legislación y propusieron reformas de importancia; se tratará de llevar a feliz término ese propósito así como la muy sentida inquietud de publicar los trabajos y obras de interés jurídico que por falta de medios adecuados aun no han publicado sus autores o aquellos otros que por haberse agotado la edición, no ha sido posible con seguir nuevamente.

La reprensión a quienes olvidando el juramento que prestaron al prender su toga, han descarriado desgraciadamente en el campo de sus ajetreos profesionales, y la sanción drástica para aquellos que ilegalmente ejercen la profesión, ha de llevarse a cabo también, por el decoro y dignidad profesionales.

Si lo que aquí decimos es aprobado por usted, vote en la elección que habrá de celebrarse el 1º de diciembre entrante por la papeleta que en seguida insertamos, integrada por destacados y dinámicos elementos de nuestro Foro. Asista a esa sesión y ayude con su voto al triunfo de esta papeleta:

Secretario:
Lic. Gonzalo Salazar Herrera
Pro-Secretario:
Lic. Alvaro Pinto López
Tesorero:
Lic. Gonzalo Dobles Solórzano
Fiscal:
Lic. Rogelio Sotela Montagné
Vocal 2º:
Lic. Antonio Robles Oreamuno
Vocal 3º:
Lic. Jorge Martínez Moreno
Vocal 4º:
Lic. Luis Casafont Romero

EL COMITE.

LA JUVENTUD . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

nes, todos los jóvenes, estudiantes o no, deberán estar reunidos en el Parque Morazán para desfilar hacia el Parque Central dando una demostración de su patriotismo, de su apego a la libertad y la democracia, tanto como de su catolicismo.

LA IGLESIA COOPERA AMPLIAMENTE.

En ausencia del señor Arzobispo de San José, el Vicario General, Monseñor Chaverri, dirigió el siguiente telegrama-circular a todos los colegios católicos del país:

"Comité católico organizador de acto de solidaridad del estudiantado costarricense con pueblo de Hungría, suplícome manifestarle simpatía asistencia de ese Colegio a dicho acto que consistirá en desfile que saldrá del Parque Morazán a las diez horas del lunes próximo hacia Catedral donde frente al atrio celebrarase misa. Hora de reunión en Parque nueve y media horas. En diarios daránse mayores detalles".

TODA LA CIUDADANIA SE UNIRA A ESE MOVIMIENTO

Podemos adelantar que toda la ciudadanía se unirá a ese movimiento de la juventud, asistiendo a la Misa de Campaña que se celebrará en el atrio de la Catedral y dándole respaldo moral.

Las autoridades civiles han dado el permiso correspondiente para el desfile y también garantizarán el orden.

MENSAJES DE LAS ORGANIZACIONES CATOLICAS

Ofrecemos dos textos de mensajes de mujeres católicas, en los cuales se protesta contra la barbarie rusa, en su campaña de opresión contra el pueblo húngaro:

UNION MUNDIAL
DE ORGANIZACIONES
CATOLICAS. PARIS.

2 de Nov. de 1956.

Al Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas,
New York.

—Treinta y seis millones de mujeres de todos los continentes, indignadas por la salvaje agresión al pueblo húngaro protestan con toda su fuerza por la violación flagrante Derechos del Hombre, contraria a la Carta de las Naciones Unidas; y reclaman acción inmediata contra la masacre de sus hermanos a nombre de su Institución.

Marie Du Rostu
Presidente.

PARIS, 2 de noviembre de 1956: —Dos millones de mujeres de la Acción Católica Francesa, indignadas por las masacres sangrientas contra pueblo húngaro, protestan por violación libertad y Derechos del Hombre; y piden medidas urgentes para restablecer la debida justicia.

M. DE. CUREL
Presidente.

Es copia de mensaje cablegráfico de la "Acción Católica Femenina de la Liga de Acción Católica Francesa".

EN COSTA RICA . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

ta este país, de donde saldrá próximamente hacia México. El joven Carlos R. Delgado Chalbaud nos entregó para su publicación, la declaración que sigue:

"—La Misión venezolana que se encuentra en Panamá adiestrando al personal de la Guardia Nacional, además de las actividades a que deben dedicarse, ha tomado la tarea de detener a los exiliados venezolanos residentes en ese país, y se dió el caso del Dr. Irturva Story, distinguido profesional, que se encontraba asilado en esa república, y que en días pasados fué detenido por elementos de la Misión venezolana, encerrado dentro de las oficinas de dicha misión, en donde fue abofeteado, y martirizado en extremo con el objeto de hacerlo confesar cosas que ignoraba. Hasta tal punto que el exilado, en un descuido de sus carceleros ingirió un líquido para el cabello, con el objeto de poner fin a sus días.

Es desde todo punto de vista inhumano que estos "diplomáticos" se valgan de su inmunidad, para cometer atropellos, aun dentro de las mismas oficinas de la Guardia Nacional panameña.

¿Hasta cuándo tendremos que aguantar los exiliados, la tiranía de Pérez Jiménez, y es más, estar expuestos a que se abuse de nosotros, aun en países extranjeros. Debían los Gobiernos, de hacer comprender a los venezolanos diplomáticos, que la inmunidad no les da derecho a violar las reglas más elementales del derecho internacional, como es la ley de asilo. No solamente se contentan de su fuerza, sino que se valen de mucha clase de artimañas para lograr sus propósitos, aunque en ello vayan la vida y seguridad de las personas.

Me siento afortunado de encontrarme en este país en donde he encontrado la simpatía y el aprecio de los cultos costarricenses que han contribuido a hacerme menos duro el exilio.

Carlos R. Delgado Ch.".

QUE NO VENGA . . .

Viene de la Página PRIMERA—

hoy vienen a pedirle sus votos. — Atentamente Abelardo Vargas, cédula 174.289; E. Gómez O., cédula .9550; Edgar Arrieta, cédula 170.626; Arturo Olaso, Edgar Ramírez G., Edwin Ramírez.

INCONSTITUCIONAL .

Viene de la Página PRIMERA—

Una delegación de distribuidores se entrevistará al mismo tiempo con el Ministro de Seguridad y con el Director de Tránsito para pedirles la reconsideración del problema. El comité fue integrado con don Carlos Lachner, don Roberto Calderón, don Jorge Arrea, don Enrique Ribs, don Oscar Bolaños, don Efraín Xirinachs y don Franz Amhrein.

Finalmente se acordó dar los primeras pasos para constituir la Asociación de Distribuidores de Vehículos Motorizados.

LA FABRICA
B. F. GOODRICH Co
AVISA AL PUBLICO QUE

Koroseal

Materiales Flexibles Hechos por B.F. Goodrich Es la Marca de Fábrica Exclusiva para sus Materiales Flexibles de Tapicería.—

PREVINIENDOLE DE IMITACIONES

y a la vez *advirtiéndoles* que es garantizado y vendido exclusivamente en Costa Rica por

COMPAÑIA MERCANTIL S. A.

Teléfono 3460 - 4560 — Apartado 545

RESULTADO DEL EXTRAORDINARIO CONCURSO *"Electrín"* R. M.

en el que se registraron

18.126 participantes

que entregaron "completa" la serie de anuncios Electrin
Ayer a las 2 de la tarde se efectuó el sorteo de los 20 premios, conforme se avisó anticipadamente y dió el siguiente resultado:

1º—LA REFRIGERADORA "KELVINATOR" Nº 1184 Antonio Biolley Riotte de San José

2º—LA CONSOLA ZENITH DE "ALTA FEDELIDAD" Nº 17533 Carlos Ml. Lam de Golfito

3º—Curvito Zenith de batería Nº 12142 Francisco Vindas Guevara (de Heredia)

4'—Tostador eléctrico "Sunbeam" Nº 7825 Ana Victoria Terán Orozco (de San José)

5º—Taladro eléctrico "Black & Decker" Nº 6563 José J. Esquivel A. (Bo. México)

6—Licuadora "Osterizer" Nº 6734 Julio C. Martínez Zeledón (San José)

7º—Radio Zenith Z508 Nº 16420 Virginia Henchoz de Quirós (Alajuela)

8'—Lámpara "Coleman" Nº 15575 Jorge Fallas Navarro de Lourdes de Montes de Oca

9º—Plancha eléctrica "American Beauty" Nº 15260 Fc. Almestica Villa Neilly, Golfito

10'—Lamparita de mesa Nº 15187 Vera Virginia Mora de Guadalupe, San José

11º—Foco "Eveready" Nº 13603 María Elena Salas, San José

12'—Foco "Eveready" Nº 1723 Rosa M' de Cerdas, Río Segundo de Alajuela

13º—Foco "Eveready" Nº 14711 Ernesto Monge Ramírez, San José

14'—Foco "Eveready" Nº 18125 Julio Jiménez de Puerto Cortés

15º—Foco "Eveready" Nº 14487 María Isabel Vega P. de Curridabat

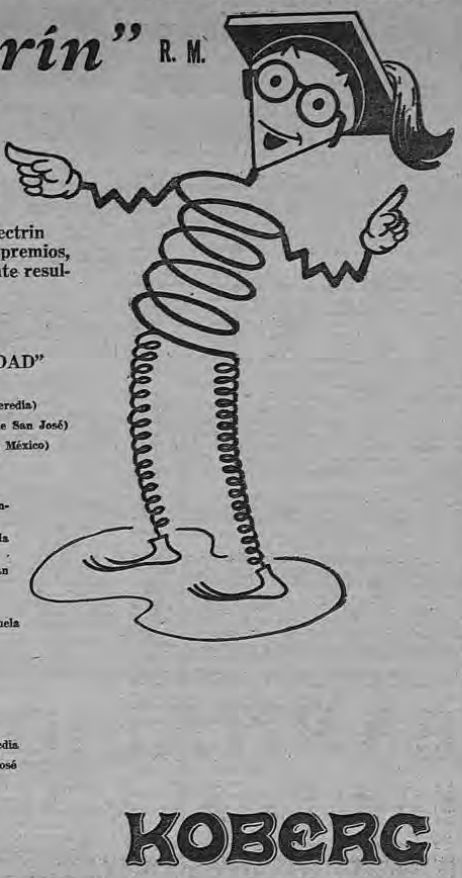
16'—Foco "Eveready" Nº 16991 Franklin Dávila C. de Sixaola

17º—Foco "Eveready" Nº 16474 Rafael Loaiza Hernández de Siquirres

18'—Foco "Eveready" Nº 12982 Angela de Ramírez de San Pablo de Heredia

19º—Foco "Eveready" Nº 7057 Fco. Gerardo Bermúdez Vargas de San José

20'—Foco "Eveready" Nº 5661 Hortensia Fernández de San Jo sé.



KOBERG

Everest
EL ORGULLO de la INDUSTRIA ITALIANA

MAQUINAS DE ESCRIBIR
de OFICINA Y PORTATILES

- PROYECTADAS CON EL SISTEMA MAS MODERNO de la TECNICA MECANOGRAFICA.
- FABRICADA CON MATERIALES ESCOGIDOS ENTRE los de MEJOR CALIDAD Y RESISTENCIA.
- VENDIDA CON UNA GARANTIA de PERFECTO FUNCIONAMIENTO E INMEJORABLE CONSTRUCCION.
- CARRO INTERCAMBIABLE.
- INTRODUCCION Y EXPULSION AUTOMATICA del PAPEL.
- MARGINADOR SUPER-AUTOMATICO.
- PALANCAS PORTATIPOS de ACELERACION PROGRESIVA.
- 92 TECLAS DISEÑADAS ESPECIALMENTE PARA LA ESCRITURA EN ESPAÑOL.

SUPER CALCULADORA AUTOMATICA

- MULTIPLICA — SUMA RESTA — SALDO NEGATIVO.
- LA UNICA MAQUINA QUE LE PERMITE CALCULAR CON 2, 3 y 4 DECIMALES.
- 200 IMPRESIONES NUMERICAS POR MINUTO.
- UNA SOLA TECLA PARA TODAS LAS OPERACIONES.
- TECLADO CON CEROS AGRUPADOS PARA INSCRIPCIONES DECIMALES.

MAQUINA DE CALCULAR

- PARA LAS 4 OPERACIONES
- LA UNICA MAQUINA QUE SE MANEJA CON UNA SOLA MANO.
- CAPACIDAD 9 x 8 x 13.
- CANCELACION AUTOMATICA de los SUMANDOS AL EFECTUAR OPERACIONES de ADICION.
- LA MAQUINA MAS MODERNA EN SU ESTILO.

COMPLETO SERVICIO DE TALLER Y REPUESTOS.
Distribuidores Exclusivos:
AVENIDA FEOLI CENTRAL

NITROFOSKA ROJA
"13 - 13 - 20"
EL ABONO COMPLETO QUE SE ESTA IMPONIENDO EN COSTA RICA POR SU ENORME RENDIMIENTO.
Sus órdenes al

ALMACÉN
Miguel A. González & Cía. Ltda.
FABRICA DE CLAVOS MAGON LTDA.

LA LEY DE SALARIOS AUMENTA A UN NIVEL JUSTO LOS SUELDOS DE MAS DEL 80% DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

El Comunismo de Figueres

El "DIARIO OFICIAL" de Colombia, enjuicia a Figueres y le reclama una de sus frases sueltas acostumbradas y nacidas en el epicentro de su fanfarronería.

Cuando Figueres criticó a los Estados Unidos acusándolos de falta de buena vecindad, el aspirante a Presidente soltó, con la impertinente e inconsistencia de sus palabras, la sobada fórmula que no concreta nada: "Toca a los Estados Unidos definir tal política".

Figueres insiste en el comercio con los países satélites de Moscú alegando que los pueblos de México al sur, no se conocen bien con los pueblos de México al norte.

El órgano colombiano, que bajo el título de "El Comunismo Un Peligro", dedica un capítulo a Costa Rica, declara que los observadores diplomáticos se dieron cuenta de la falta de sustancia que Figueres ha puesto en esas declaraciones.

Tarde llegan a enterarse en el exterior de la falta de responsabilidad en las palabras del inquilino de la casa presidencial. Desde el mismo día en que haciendo renunciación a la más elemental delicadeza diplomática, dejó en la estaseada a todo el Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica cuando rompió insolente y altanero el Pacto de Rendición, ya desde ese momento, demostró quién era.

La complicidad de Figueres con los comunistas, así como su traición a la Patria de acuerdo con los Artículos 2º, 3º y 4º de nuestra Carta Magna al firmar el Plan Magnolia en diciembre de 1947, lo clasifica definitivamente como un izquierdista anarquista, para cuya gloria bastarda no importa hacer matar a los auténticos costarricenses. Después de su victoria (?) se dió a la tarea infeliz de dictador, echando a la basura a todos los ELEMENTOS que supo utilizar para conseguir el Poder donde tenía cifradas sus esperanzas de nuevo rico. El cuerpo Diplomático de entonces, fué uno de esos elementos...

"Después de los acontecimientos, hasta el necio es sabio", dijo Homero, y a buen seguro que pensaba en los que, como Figueres, llegan a ser producto de una confusión de cuyos fermentos brota el típico advenedizo en cuya mollera jamás han vivido la razón ni el equilibrio mental.

Cada vez se cierra más el círculo que ahoga a Figueres en la tragedia de su impopularidad; él y solo él, ha bastado para demostrar con los hechos, como era de grande en soberbia y como era de mezquina su propaganda reivindicadora.

Cada vez se suman más los descontentos. Ya no es solo en nuestra tierra independiente de las perlas de la Corona Española donde se ha descubierto la ausencia total de responsabilidad de Figueres. La biografía cómica ha trascendido ya a muchos países donde hasta hace poco estuvieron tratando de digerir la interminable cosecha de estériles mentiras!

El tiempo, y solo el tiempo, ha sido su mejor juez. Esa fuerza incontenible de las horas que crecen y llegan a plazos fijos, ha sido para el comediante, autor de mil fantasías intrascendentes, el mayor enemigo tras el cual es necia y obtusa la pretensión de ocultarse.

No es solo el "DIARIO OFICIAL" de Colombia en su observación a distancia, la que hace estudios sobre este Presidente fabricado por los despechados mercenarios del Caribe.

La Prensa de todo el mundo lo conoce ya; gracias al tiempo y a los hechos inocultables aún con el estúpido auxilio de las pinturas de agua con que Bohemia disimula su política figuerista.

Son Mil Millones. Son 4 Mil Muertos. Son muchos nuevos ricos. Y es muy grande la destrucción que en todos los órdenes de nuestra vida ha ocurrido, con el consiguiente juicio del tiempo que al condenarlos a la cara les grita: FUERA DEL PODER LOS FARSANTES Y CONCULCADORES DE DERECHOS!

CRUZ GUARIA

TERMINA LA POLEMICA DE LOS BANCOS NACIONAL Y CENTRAL

El público estaba siguiendo con mucho interés la polémica que mantuvieron la semana pasada los Bancos Nacional y Central de Costa Rica, pero había honda preocupación en ciertos círculos por las proyecciones que pudieran derivarse de ese debate entre instituciones bancarias.

Con afán conciliador, el gerente del Banco de Costa Rica, don Rafael Alberto Zúñiga y el miembro de la Junta Directiva del Banco Anglo, Sr. Fernando Barrenechea, se dieron a la tarea de procurar un entendimiento entre las partes. Según hemos sido informados, los Sres. Zúñiga y Barrenechea consiguieron que las Juntas Directivas del Nacional y del Central nombraran una delegación cada una, compuesta de directores, a fin de cambiar impresiones y procurar una mejor armonía entre las instituciones bancarias; la reunión de banqueros se efectuó en horas de la tarde del viernes pasado en las oficinas del Banco Anglo y se prolongó por más de dos horas, lográndose un entendimiento entre las dos importantes instituciones bancarias para poner fin al debate.

RESPUESTA DE LA DIRECTIVA DEL BANCO ANGLO A LA DIRECTIVA DE LA "UNEBA"

Pedimos escusas a los señores miembros de la Junta Directiva del Banco Anglo Costarricense por la no inserción, en el presente número de DIARIO DE COSTA RICA, de su respuesta a la directiva de la UNEBA (Unión de Empleados Bancarios, afiliada a la "Rerum Novarum"). Los únicos motivos habidos para dicha omisión son los de falta de espacio y lo extenso del artículo, que publicaremos sin falta en nuestra próxima edición del martes.—

MARCHAMOS A PASOS AGIGANTADOS HACIA UNA CRISIS ECONOMICA DE GRANDES PROPORCIONES

Se refleja en todas las actividades descomo y desorientadas ante la grave situación que se avecina. Día a día que pasa se torna más seria la situación sin que se encuentre la fórmula para solucionar tan espeluznante problema. Si se conversa con un empresario, sea una empresa de cualquier índole se comprobará estas afirmaciones que de seguro son de plena veracidad y que con digo, no admiten la menor duda. Si se conversa en estos momentos con un propietario de negocio, sea el negocio de licores, tienda, abarrotes, etc., nos podremos dar cabal cuenta de las enormes dificultades por las que están atravesando. Argumentan ellos que las ventas han bajado sensiblemente hasta extremos increíbles, casi inauditos. Dicen ellos que los alquileres de locales no han bajado, los pagos de luz no han bajado tampoco, los patentes se mantienen igual, y la pura, el costo de la vida sube vertiginosamente. Si se conversa con un maestro de escuela se pone la misma situación apuntada. Dicen ellos servidores del Estado que sus sueldos no les alcanzan ni al para comprar la indispensable para comer. Los empresarios de teatro se quejan también de la disminución de la entrada diaria. Los dueños de otros de servicio público dicen que la salvación de ellos está el día que llueve, ya que es cuando la gente más ocupa carro para trasladarse de un lugar a otro. Si se conversa con un médico, éste se quejará de su apremiante situación. Antes ganaban ₡70.00 o más colones y el costo de la vida más bajo; y ahora ganan menos y el costo de la vida más alto. Argumentan estos que no es justo seguir en esa situación. Se presenta el caso de mecánicos que

Derecho al voto es inherente a la condición de asociado

—En ciertas legislaciones admite sin embargo la limitación de la permanencia en la entidad durante determinado tiempo. La nuestra no establece disposición permisiva ni prohibitiva. Contesta el Ministro de Trabajo a la Asociación Nacional de Telecomunicaciones

Pronunciamiento del Ministro de Trabajo:

Expone usted, en nombre de la Asociación Nacional de Telecomunicaciones, que ha sido norma de ese Sindicato aceptar el voto de asociados que fueron incluidos apenas una semana antes de la elección de nueva junta directiva, lo cual se ha prestado para equivocadas interpretaciones, y ocasionalmente ha producido inconvenientes resultados. Consulta sobre la procedencia de tal medida.

Uno de los derechos fundamentales inherentes a la condición de asociado, es el de elegir y el de ser electo para los cargos sindicales, conforme a los procedimientos estatuarios. El derecho al voto, sin embargo, admite, según ciertas legislaciones, una limitación: la permanencia en la organización durante determinado tiempo. Nuestra legislación positiva no establece disposición permisiva ni prohibitiva al respecto en cuyo caso, este Despacho se pronuncia por la validez de los plazos de espera para la efectividad del derecho a elegir (así como al de ser electo), siempre que los mismos consten expresamente en los estatutos con la correspondiente aprobación de la Oficina de Sindicatos, según ésta los considere convenientes y adecuados.

CONTABILIDAD . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

M. Defunciones.
R. Revocaciones.
D. Duplicados de cédulas sin movimiento electoral.
U. Duplicados - Traslados.
T. Traslados simples.
E. Emisión de cédulas sin inscripción electoral.
N. Denegados.

Tal clasificación podrá ampliarse o modificarse, según lo requiera la práctica.

Artículo 2º — Al finalizar la tarea diaria, las resoluciones se contarán y se hará el respectivo asiento contabilístico, anotando por columnas el resultado de acuerdo con la clave dicha y el total de los resultados parciales se insertará en columna separada. En otra columna se llevará la contabilidad del padrón electoral de acuerdo con los datos de las anteriores columnas.

Los expedientes se entregarán y recibirán según las partidas de la contabilidad.

Para efectos del cómputo se tomarán las resoluciones colectivas, según el número de nombres que contengan y en el caso de canceladas, los nombres que afecten el padrón electoral.

En otras columnas se registrarán:

a) Números de expedientes resueltos en la fecha, de los que hubieren sido presentados al Registro, por lo menos seis meses antes;

b) Número de expedientes que tengan agregada la cédula de identidad.

De los números de estos expedientes se hará diariamente una lista.

El empleado encargado de llevar la hoja de contabilidad firmará diariamente en el renglón respectivo. Una vez revisado el cómputo diario por el Director o el Oficial Mayor, firmarán en el mismo renglón.

Estos datos serán traspasados el mismo día con las firmas, a un libro con columnas autenticado por el Tribunal Supremo.

ARTICULO 3º — A los expedientes se les anotará con un sello la fecha de su presentación al Registro, y se consignarán, por su número; en un libro que tenga una columna para cada mes del año y en una especial los que resulten denegados. En la columna del mes y renglón correspondiente al número, se anotará la fecha de resolución de cada expediente.

ARTICULO 4º — La Sección Cedular presentará un balance cortado al vencimiento de cada mes calendario o a la fecha solicitada por el Director, que coincida con la contabilidad y que exprese el monto de fórmulas de cédulas recibidas, confeccionadas, inutilizadas y los saldos de existencia.

El período de este balance se determinará por las fechas de las resoluciones citadas por la Sección de Empadronamiento de Electores, y antes de llevarlo a cabo la Sección dejará confeccionadas las cédulas de todos los expedientes que el mismo comprenda, salvo los que tuvieren errores.

La Sección Cedular anotará diariamente en un libro los números correspondientes a los expedientes que entregue a la Oficialía Mayor Electoral.

Cada expediente devuelto por la Sección Cedular deberá contener la cédula correctamente confeccionada. Cuando no fuese posible agregarle la fotografía, la Sección Cedular deberá entregarla de inmediato a la Oficialía Mayor Electoral para su resguardo, hasta tanto no quede completa y lista para entregar a su dueño.

Las fórmulas que se hubieren inutilizado deberán ser entregadas con detalle de su numeración al Director del Registro, quien las perforará y contabilizará tan pronto las reciba, para incinerarlas posteriormente.

ARTICULO 5º — Al firmar las cédulas cuyas resoluciones correspondan a una misma fecha con el Protectograph, el Director y el Oficial Mayor anotarán y firmarán en libro especial el primero y el último de los números del contador de dicho aparato, con que se inicia y termina la labor de cada día. El total de las estampadas con dicho aparato deberá concidir, hechas las rectificaciones del caso, con los datos de la contabilidad.

Las llaves del Protectograph estarán bajo la responsabilidad exclusiva del Director y del Oficial Mayor.

ARTICULO 6º — El Tribunal Supremo de Elecciones y el Registro Civil llevarán libros para comprobar, por medio de sistemas contables, el movimiento y la existencia de fórmulas vírgenes de cuenta cedular para microfilm, cédulas de identidad, fichas del padrón por distritos, sellos y demás instrumentos de seguridad, tomando en cuenta los que estén pedidos y los que se encuentren en bodega.

Tanto los libros a que se refiere este artículo como los del anterior serán autenticados por el Tribunal Supremo antes de ponerse en uso.

ARTICULO 7º — Las fichas del padrón por distritos serán de color verde, con indicación expresa de su finalidad y no podrá dársele otro uso.

La Oficina Mecanizada llevará en un libro con columna los saldos del padrón electoral, con detalles por provincias. Deberá hacer también arqueos frecuentes del tarjetero y los saldos de uno y otro deberán coincidir con la contabilidad.

ARTICULO 8º — De toda incineración de fórmulas se levantará acta que firmarán el Director del Registro, el Oficial Mayor Electoral y el Jefe de la Sección respectiva.

ARTICULO 9º — La comprobación de las cuentas cedulares para microfilm y fichas del padrón por distritos, se hará en forma parecida a la indicada anteriormente, de acuerdo con las necesidades y planes del trabajo, y en forma tal que quede claramente explicado su consumo.

ARTICULO 10. — Todos los libros y comprobantes, incluyendo los registros en detalle de expedientes y balances, deberán armonizar entre sí y, una vez completados, quedarán bajo la custodia del archivo. El Director del Registro, Oficiales Mayores y demás funcionarios, están en la obligación de haber las verificaciones de balances, libros y registros; de efectuar frecuentes inventarios de fórmulas y todo otro implemento para uso electoral. El Tribunal Supremo podrá designar uno o varios delegados a ese efecto.

ARTICULO 11. — Rige desde su publicación.

Dado en la ciudad de San José, a los cuatro días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y seis.

Carlos Orozco Castro,
Alfonso Guzmán León
Manuel A. González Herrán.

UN RELOJ EXACTO Y ELEGANTE
En su casa amiga
JOYERIA CENTRAL RELOJERA LTDA.
Crisanto Benavides H.
GERENTE
Tome su acción de ₡ 5 ₡ 7 o ₡ 10
con sorteos todas las semanas.

Ministerio de Trabajo pide dispensa de trámites a las modificaciones del Presupuesto Ordinario de 1956.

—Es con el fin de lograr una suma de dinero suficiente para satisfacer los gastos que ocasionan los regalos de Nochebuena que el Ministerio acostumbra hacer todos los años

A continuación copiamos el texto de la solicitud que el señor Ministro de Trabajo hace a la Asamblea Legislativa:

Señores
Secretarios de la
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional.

Señores Secretarios:

Por el digno medio de Ustedes me permito exponer lo que sigue a los señores miembros de la Asamblea Legislativa:

Para la Navidad del año pasado, este Ministerio adquirió juguetes por valor de sesenta mil colones, que se tomaron de la partida que para ese fin se asignó en el presupuesto de ese año que fue de cincuenta mil colones, y el saldo de otra partida con la anuencia de la Contraloría General de la República.

Al confeccionarse el presupuesto que ahora rige se asignó solamente la cantidad de veinticinco mil colones para el mismo fin, la que resulta insuficiente. En efecto, con esa suma hemos adquirido 10.919 juguetes, lo que nos permitirá solamente favorecer a 2.500 familias tomando en cuenta un promedio familiar de cinco personas por familia.

En el Presupuesto Extraordinario presentado recientemente a conocimiento de la Asamblea Legislativa, se asigna otra suma de veinticinco mil colones para el mismo propósito. Entiendo, que por razones especiales, la tramitación de ese Presupuesto se ha demorado. Tal situación me ha preocupado ya que con las 10.919 unidades de juguetes no podemos llenar la demanda de solicitudes que es enorme. Y, por otra parte, no podemos negarnos a llevar un poco de alegría a cientos de hogares cuyos jefes de familias carecen de los recursos necesarios para hacer un poco feliz la Nochebuena a sus hijos.

Estoy seguro que los señores diputados participarán de esta preocupación por lo humana y noble que es; por lo mismo, me he permitido exponerles la situación en referencia para tratar, conjuntamente con Ustedes, de encontrar la fórmula que nos permita cumplir con uno de nuestros deberes.

El Ministerio de Economía y Hacienda sometió a conocimiento de la Asamblea Legislativa un proyecto de Presupuesto Extraordinario por medio del cual se autorizaba al Poder Ejecutivo para emitir títulos de la deuda pública hasta por la suma de quince millones de colones, fijándose en el mismo la distribución de esos posibles ingresos.

En ese mismo proyecto de Presupuesto Extraordinario se incluyó una modificación al Presupuesto Ordinario emitido por Ley Nº 1966 de 12 de diciembre de 1955, sea el que actualmente rige, modificación que aparece a partir del artículo 9.

Las variaciones propuestas para el Presupuesto Ordinario vigente se reducen a rebajar y aumentar partidas de "Gastos Variables" de diferentes Ministerios, por la suma total de ₡ 244.224.00, por lo que no se trata de distribuir nuevos ingresos. Por lo mismo, esa parte del proyecto en referencia, perfectamente puede tramitarse por separado de lo que se refiere a la emisión de bonos y distribución de su importe.

Como tengo entendido, conforme lo expuse en la primera parte de esta exposición, que por ahora se ha suspendido la tramitación total del Proyecto citado, agradecería a Ustedes que a la modificación al Presupuesto Ordinario vigente se le dé curso independientemente de la parte que corresponde a la emisión de bonos y Proyecto Extraordinario, en lo que está de acuerdo la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa y otros señores diputados con quienes he conversado al respecto. En igual sentido me he dirigido, en carta del día 7 de este mes, al señor Ministro de Economía y Hacienda.

La solución que propongo es de urgente necesidad para este Ministerio ya que varias de sus partidas variables están agotadas las que se aumentarán trasladando sumas de otras que presentan a esta fecha un excedente. Es así, como por falta de dinero en las partidas de transporte, gastos de viaje y otras, estamos imposibilitados para enviar Visitadoras Sociales y otros funcionarios a diferentes lugares del país a atender graves problemas sociales de urgente solución.

Si la Asamblea Legislativa estuviera de acuerdo con la proposición que presento, agradecería que a la tramitación a las modificaciones al Presupuesto Ordinario de 1956, se le conceda el beneficio de dispensa de trámites.

Agradeciendo la atención que se sirvan dispensar a la presente, aprovecho la oportunidad para suscribirme muy atento y seguro servidor,

OTTO FALLAS M.
MINISTRO.

BAJA EN EL . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

un 31.7% fueron hembras y un 68.3% machos; en 1955, el porcentaje fue: 40.1% hembras y 59.9 machos. Es decir, en proporción, ha aumentado el sacrificio de vacas y disminuido el de machos, en los últimos cinco años. Esta característica, se nota a través de todos los cinco años, ya que en ninguno, el porcentaje de hembras sacrificadas en relación con los machos, ha sido inferior a los años anteriores.

Analizando el destace de novillos, el renglón más importante de machos, notamos que: el sacrificio de novillos, ha bajado, en números absolutos, a partir del año 1953, año en el cual fue destazado el mayor número de ellos, a pesar del aumento habido en el sacrificio total de ganado vacuno.

Considerando 100.0 el destace de novillos en 1950, en los años 1951 a 1955 se destazaron 107.5, 102.2, 108.8, 108.5, y 104.6, respectivamente. Es decir, durante el año 1955 se destazó un 4.6% más de novillos, que en 1950. El aumento habido, no guarda relación con el aumento del destace del vacuno en general que fue en 1955 de 35.5.%.

El destace de vacas, presenta tendencias diferentes; con excepción del año 1952, muestra un aumento constante. Comparando con el número de vacas destazadas en 1950, tenemos que en 1955 el destace aumentó en un 71.5% aumento muy superior al de ganado vacuno y novillos en el mismo año, los cuales son 35.5% y 4.6% respectivamente. En los años 1951, 52, 53 y 54, los porcentajes de aumento de destace de vacas son por su orden: 19.5%, 16.7%, 33.3% y 44.4%, comparados con el destace de vacas en 1950.

PERGAMINO . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

("El País"); Doctor Antonio Martínez Bello, ("Mafianca"); Tomás Sastre ("El Crisol"); J. Carbó ("Prensa Libre").

VARIOS . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

trámite de ese trascendental asunto, a menos que se introduzca la reforma respectiva al Reglamento interno de la Cámara, se podrían despachar los proyectos mencionados. De otro modo será imposible el trámite de estos asuntos.

DEBATE . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

bles, que integran los representantes Chavarría Chinchilla, Reuben Aguilera y Mora García, se opuso a la integración de la comisión especial y, en consecuencia, no ha querido laborar conjuntamente con ésta, es muy posible que haga también oposición a sus recomendaciones.

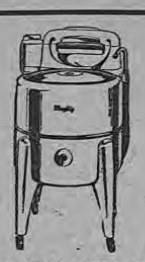
REGALO PARA PROFESIONAL
Equipos de dibujo KERN
Servicios Técnicos – Calle 2 Avenidas Central y 2ª
Teléfono 4445

Maytag Construye Lavadoras desde 1880

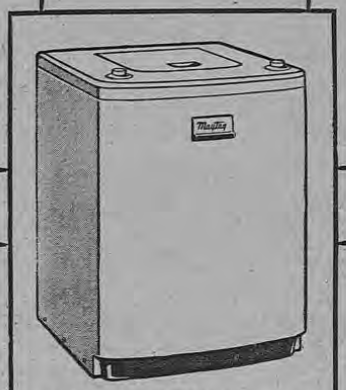
Más de 10 millones de MAYTAGS en uso, distribuídas por todo el mundo! TODA DE ACERO!
Igual precio que otras.

El agitador de MAYTAG acciona a base de una montura de goma la cual provee un *mínimo de vibraciones* y un *máximo de silencio*.
El agitador MAYTAG está hecho de bakelite —el mejor material disponible y que no se afecta por el uso de jabones y detergentes.

LOS BOLILLOS SON HECHOS EXCLUSIVAMENTE POR
MAYTAG
Y CASI SECAN LA ROPA
COMPLETAMENTE


Lavadora MAYTAG de bolillos sin bomba. bota el agua por gravedad, de 9 libras de ropa. Precio ₡ 1.500.00.
ABONO MENSUAL ₡ 30.00.

Lavadora MAYTAG de bolillos CON BOMBA para 9 libras de ropa. Precio ₡ 1.600.00.
ABONO MENSUAL ₡ 30.00.


Lavadora automática MAYTAG, lava, enjuaga y seca en media hora, no requiere presión de agua especial ni agua caliente. Precio ₡ 3.200.00.
ABONO MENSUAL ₡ 150.00.

Lavadora MAYTAG de bolillo ,sin bomba. para 10 libras de ropa Precio ₡ 1.700.00.
ABONO MENSUAL ₡ 90.00.

Lavadora MAYTAG de bolillo, CON BOMBA, para 10 libras de ropa. Precio ₡ 1.800.00.
ABONO MENSUAL ₡ 100.00.

PEQUEÑOS RECARGOS
EN VENTAS AL CREDITO

Almacen LA FAMILIA
JOHNNY AGUILAR
TELEFONOS 1625 Y J—1753
25 varas al Sur del Congreso — APARTADO: 4384 - SAN JOSE

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

MIERCOLES 21 DE NOVIEMBRE DE 1956 A LAS 7 DE LA NOCHE

LA CAMARA NACIONAL
– DE TRANSPORTES –

Convoca a sus afiliados para conocer los siguientes asuntos:

1º—Informar sobre las gestiones presentadas al Consejo Superior del Tránsito en relación con el aumento de tarifas, y sus resultados.

2º—Pretensiones de eliminar al representante del transporte del seno del Consejo, y sus consecuencias peligrosas.

3º—Posición y actitud que debe asumir el transporte del país ante estas amenazas.

4º—Asuntos Generales.—

El local de la Cámara está situado en la Estación de Autobuses la Coca-Cola.—

HUMBERTO GROSSI
Secretario

TIERRAS GEMELAS — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
ENGLISH SECTION
Published Daily

Sarah C. Wheeler
Editor
Ocilio Arcüello
World News Editor

Telephones:
2220 — 4042 — 3252

GREETINGS AND SALUTATIONS

November 16 report from Hungary.

By Endre Marton.

BUDAPEST, Nov. 16.—(AP)—Hungary's Russian-imposed Premier Janos Kadar, and Budapest's chief labor leaders were reported today to have agreed on a three-stage partial withdrawal of Russian troops, and the beginning of talks to form a coalition government. But youth leaders of the Revolution which brought the Soviet army and tanks pouring into Hungary rejected the agreement, unless former Premier Imre Nagy, still a refugee in the Yugoslav Embassy, returns to power. The demand for Nagy's return is so strong and Kadar's rejection so widespread, it was considered unlikely the Premier could survive. The sincerity of any concessions he promesis are questioned. Reliable sources said Kadar had agreed with the Budapest central council of workers, representing all industrial workers in the capital, on a three-stage program of Russian troop movement: (1) Withdrawal to Barracks in Budapest; (2) Return to their original bases, either in the Hungarian countryside or in Russia; (3) Start of negotiations with Moscow for a review of the Warsaw Pact and withdrawal of all troops. The Communist regime's Budapest radio announced that "Several workers' councils" in the capital had decided to end the general strike and had appealed for a general resumption of work by tomorrow. Western observers in Vienna doubted this in view of the Budapest central workers' council vote yesterday to continue the strike until its demands were met. With the general strike still crippling the nation's economy in the wake of the bloody rebellion, Kadar sought frantically to offset the demands for Nagy's return through overtures for support from leaders of the long inactive, Non-Communist Peasant and Small Landholders parties. Ferenc Szabo and Istvan Bibo, veteran peasant leaders, visited Kadar in the parliament building. The Premier also sent an emissary to Zoltan Tildy and Bela Kovacs, the Landholder leaders. There was no indication what success Kadar was having in his efforts to bolster his regime. The Russians, it was learned, have imported railway personnel from the Soviet Union to put the nation's railway system in operation. There had been some resumption of traffic Wednesday but it ceased when reports reached the railway workers that carloads of young rebels were being deported to Siberia. Although the government insists it knows of no deportations, one report said that a train of 25 cars left the country for the Soviet Union with deportees. The Kadar government agreed last night with the Revolutionary council of University Students to send a joint delegation to the Russian border station at Zahony to investigate every train bound for the Soviet Union. There was improvement in the food situation in Budapest today, although the lines in front of foodshops still were long. The danger of a famine appeared to have disappeared. Although finding bread was a problem a few days ago, bakers now are even selling rolls. In some places potatoes are being given away free from trucks. Lines in front of clothing and shoe shops were believed to be the result of the government's constant warnings of the threat of inflation if the general strike does not end. But private economists say there is no chance of inflation. They say there is too little money in circulation and the stocks of consumer goods are too great. Housing is a much graver problem. The government admitted that 8,000 apartments were made uninhabitable by the heavy firing during the Rebellion. Private estimates run much higher.

JIMMY'S MEAT SUPPLY
WHOLESALERS
Packers of Hams, Bacons, and Fine Sausages.
Established in Costa Rica Eight Years.
Quality Assured by Hygienic Methods.
Our Trade Mark JIMMY is Our Guarantee
Ask to See it When you Buy.
Our Products on Sale at the Best Stores.
Throughout Costa Rica.
Telephone 5869. P. O. Box 2777

ROMANIAN IS GRANTED ASYLUM IN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Nov. 17.—(AP)—Argentina granted asylum today to a Romanian legation chauffeur and his family who broke away from communism in a dramatic struggle yesterday. A clamoring crowd of Argentines helped the fleeing couple obtain the release of their 11-month old son from the legation, Gheorge Coman, the 31-year-old chauffeur, said he and his family looked forward to living out their lives here. With some surprise in his voice, he added delightedly: "I have already had offers of work." The crowd that gathered around the legation after hearing of Coman's escape was instrumental in securing the freedom of Coman's baby son, held in the legation when the remainder of the family broke away. The demonstrators set up loud chants of "Let the child go."

HUNGARIAN GOVERNMENT PREPARES NEW POLICE FORCE

VIENNA, Austria, Saturday Nov. 17.—(AP)—The Austrian Communist party newspaper "Volksstimme" indicated today the Hungarian communist government may use armed force to end the nationwide general strike. The paper said in a front page article by a special correspondent who left Budapest yesterday that "Resumption of work... will bring about a fight, a very heavy fight... which may possibly cause victims." Correspondent Eva Priester also reported five regiments of a "New and progressive police" force were being formed "To free the people from the nightmare of terror." She claimed several persons were killed in Budapest when they tried to go back to work earlier this week. Others were prevented from entering factories by armed groups at the entrances. Radio Budapest claimed Friday that a majority of the central council of Budapest workers recommended that work should be resumed today. But there was no certainty that the workers would follow the purported recommendation.

FAITH COAKLEY DE MARCHENA

This gifted pianist began to appreciate good music at an early age, first by hearing it, and then applying herself with concentration to its study. She was born in Norwood, Massachusetts, and lived there all her life until she came to Costa Rica in the month of September 1953. At the age of five she began to play simple melodies, and even composed some of her own, as she discovered that she could make simple harmonies with the left hand. Her older brother, who had begun the study of music also at an early age, began teaching her when she was six years old. At the age of nine she was considered advanced enough to study with her brother's teacher, Nelly Dean. This delightful person, an inspiration to young people, was one of the first graduates of the New England Conservatory. Faith continued her studies as she went through parrochial school and high school. She then followed in the path of her teacher by beginning her studies at the same New England Conservatory in Boston. The famous Hungarian Maestro, Miklos Schwalb was her teacher there.

After four years of earnest work Faith received her Degree of Bachelor of Music. Three years later she won her Master's Degree. During her period of study at the Conservatory she met one of the Costa Rican students on the very first day of his arrival. He could speak no English and she no Spanish, but although they were dependent for a time on kindly interpreters to help them understand each other thoroughly, it was truly a case of love at first sight and the result of that meeting was that Eduardo Marchena and Faith Coakley were married not long after and Faith soon settled down with her husband very happily in this country. She is popular with her Costa Rican friends and relations for she loves and appreciates them as well as the country she lives in.

There is nothing like the background of a large family to make you enjoy other families. Faith Marchena has three brothers, all married, and a sister who lives at home with her two parents who now have twelve grandchildren. One of the nicest things which happened to the Marchenas was the visit of Faith's parents, who came to Costa Rica, to become acquainted with their oldest grandchild when she was but three months old. Faith's parents like herself, enjoyed the beauty of this country and felt very much at home here among the friendly Costa Ricans.

The Marchenas have two children, a little girl two years old and a boy aged nine months. Although her husband and her children are her first consideration, Faith still practices regularly. During her years of study in Boston she gave twenty recitals and had many favorable comments from the Boston press.

Since her arrival in Costa Rica she has made four guest appearances with the National Symphony Orchestra, and she is now preparing to give a recital of her own very soon.

Her only regret is that with her professional work and her growing family she has little time for meeting with her friends, which she would very much enjoy. The Marchenas live some distance away from San José, in Barba de Heredia, an ideal place to bring up young children, but later they hope to move nearer to the city. This will be a happy decision, as this young couple can contribute much to the social life of the capital.

LA DAME ELEGANTE
SOCIETY'S FAVORITE SHOP
FOR THE LATEST IN FASHIONS
Across from the Hotel Oriental

EARLY MORNING VISITOR

250 LB. BUCK ENTERS STORE IN FALL RIVER MASS. AND IS CAPTURED BY POLICE

Do you know that...

The U.S.A. Woman's Club is giving a Thanksgiving Dance on the evening of Saturday November 24, at 9 o'clock in the Union Club. This annual event is always a most delightful affair.

(In all the firms listed below English is spoken)

Why not buy your Christmas presents at BETTINA DE HOLST HIJOS 50 varas North of the Hotel Costa Rica? They have a magnificent Irish table linens, finest perfumes, handkerchiefs, and other gifts.

PAN AMERICAN HOTEL Central Avenue has a warm welcome for weary travelers, friendly service, and the best beverages both local and imported.

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue specializes in religious articles for church and home. Books in many languages for children and adults suitable for gifts.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner 1 block East of Gran Hotel Bldg. Telephones 2226 - 1787. A modern drug store with competent chemists to fill prescriptions, a full line of drugs and Max Factor's cosmetics.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein's products exclusively for facials. We make you beautiful under expert hands. Telephone 2530 for appointments.

It's time now to select Christmas gifts for your Stateside friends. Get exotic, handmade jewelry and gifts from ESTUDIO KALANTAR, 100 varas North of the Post Office and 25 varas West.

BRANDT & CO. LTD. 50 varas West of Botica Francesa furnish you hard-to-get and durable kitchen gadgets; also kerosene, one, two, or three burner stoves, and kerosene heaters.

A THOUGHT FOR TODAY

Can we not join in this prayer.

This is my prayer today. I want to speak the right words at the right time, or be silent. This prayer will help me to remember that God will help me to keep silent when a negative or ungodlike word would pass my lips.

God's love in me helps me to speak lovingly, kindly, understandingly. His wisdom in me helps me to speak wisely, intuitively. His joy in me helps me to speak joyously, positively. His Spirit in me helps me to speak words that heal, prosper, comfort, and bless.

Father, let your love fill my heart. Let Your good words be spoken through me. Help me to lift up with my words rather than to cast down. Let me forgive rather than condemn. Let me encourage rather than dishearten. Let me think before I speak, so that my words will glorify You. Let me speak gently, yet with power. Let my lips praise Your name and give You thanks.

*** He that guardeth his mouth keepeth his life. — Prov. 13:3.**

REPORT FROM EGYPT (Cont)

The editorial published yesterday, said Egypt would not agree to "Discuss anything connected with the Canal, which certainly is a separate and independent issue." This stand would leave Nasser in sole control of the Suez waterway. Leaflets distributed by the political branch of the National Liberations Army, which is commanded by Education Minister Kamel El Din Hussein, said Egypt had agreed to receive the U.N. Force on these four conditions: 1. The Force is not an occupation body and can stay only so long as Egypt consents to its presence. 2. The International Police have nothing to do with internationalization of the Canal. The Canal will remain the property of Egypt. 3. Egypt has the right to object to and prevent participation of any country she does not want on the U.N. Police. 4. Egypt will not permit Israeli ships through the Suez Canal. Abdel Hatem, director of Egypt's information office, said the Egyptian government had not refused any state which had expressed a desire to be represented on the International Police Force. Hussein El Shafei, Minister of Social Affairs, broadcast to the nation from a Mosque at Ismailia in the Suez Canal Zone and expressed confidence in "Egyptian victory against the Aggressors".

ORGANIZATIONS IN SAN JOSE

THE UNION CHURCH has services in English Sunday morning at 11 A.M. in the Church of the Redentor, Central Avenue, 175 varas East of the Hotel Oriental. The Family Fellowship Sundays from 5 to 7 P.M. is held at the Methodist School 100 varas South and 100 varas West of the San Pedro church.

THE GUILD OF ST URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S.A. WOMEN'S CLUB meets the second Wednesday of every month next door to Pulpería La Luz. Business meeting at 9 P.M. Third Wednesday Tea-Canasta, at the Union Club. Proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church meets on the first Wednesday of every month at Private Homes. All women wishing to attend are welcome.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple, Avenida Central at Calle 10. A cordial invitation is extended to co. Wednesday and Friday at 8 all.

ROTARY CLUB meets each Thursday, at 11:30 A.M. at the Union Club.

MASONIC LODGE LA LUZ Nº 3 meets first and third Tuesday of each month at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE ROPERO DE INMACULADO CORAZON DE MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 P.M.

BAHAI FIRESIDE meets at 228 Avenida 5 Thursday at 8 P.M. English.

BAHAI CENTER - PUBLIC MEETINGS 4th Avenue and 23nd Street opposite Botica San Bosco, Wednesday and Friday at 8

SOCIAS DEL ROPERO DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

The Diplomatic Branch of this organization will have its next to the last meeting of this season, next Monday November 26 at the usual hour (2 P.M.) at the home of Doña Daphné de Quesada 300 varas North of the Spanish Embassy. The hostesses will be Doña Daphné de Quesada and Doña Isa de González.

SHIPPING STRIKE SPREADS IN U.S.A.

NEW YORK, Nov. 17.—(AP)—A spreading dockworkers' strike hit more Atlantic and Gulf ports today, and set off "Sympathy" walk outs on the West Coast. At midnight last night longshoremen struck at Miami and Port Everglades, Florida. Others were expected to walk out at Tampa, later today. The new strikers joined more than 60,000 members of the International Longshoremen's Association who deserted docks from Maine to Texas, yesterday. More than 150 ships — a third of them in New York — were idled by the pier tieup. Union officials called the strike "100 per cent effective." Meanwhile, negotiators for the Union and the New York shipping association agreed to sit down here again today in an effort to settle their wage contract dispute. The association speaks for 170 shipping and stevedoring firms. While contract talks continued, the shipping paralysis began to creep into West Coast ports. The International Longshoremen's and Warehousemen's Union tied up a dozen ships in support of the strike. Seven ships were idle at Los Angeles, three at San Francisco, and one each at Coos Bay, Oregon, and Longview, Washington. And at Los Angeles, an official of the Pacific Maritime Association said the Longshoremen's Union notified him it plans to shut down west Coast ports for 24 hours starting at 8 a.m. Monday.

CASA MUSICAL
MARCHENA & NIETO
50 varas West of Anexo — Tel. 2786
★
During the following week we are planning to give you an afternoon of enjoyment, with a friendly demonstration of this magnificent organ and our
Hi Fi (equipment)
in an artistic and attractive setting.
The invitations will be out soon.

INDIAN COMMUNIST PAPER PUBLISHES SIGNIFICANT QUESTIONS

NEW DELHI, India, Nov. 17.—(AP) — India's Communist Party newspaper today published a letter from a Socialist leader asking Indian Communists whether they have "Spirit enough to decline the "Independence" of Moscow and choose their own road to socialism." Jaya Prakash Narayan of the Praja (people's) Socialist Party sent the letter to the Red weekly "New Age." He said the future of Communism depends on this question: "Will the Communist party of India stand up for freedom or for slavery, for Hungary or Russia?".

EGYPT STILL STUBBORN

CAIRO, Nov. 17. —(AP)— Egypt gave every sign of standing firm today against letting the U.N. Middle East police force take over occupation of the Suez Canal. The Egyptians also objected to any attempt to reopen the blocked waterway until British and French troops get out. The U.N. Secretary General was to meet a second time with Nasser in an effort to work out the role of the International Police Force now building up at Abu Suweir airfield in the Canal Zone. Hammarskjold went into conference with the Egyptians immediately after arriving in Cairo by plane late yesterday. From all indications, Egypt was opposing all but the most limited assignments for the U.N. force. The Egyptians apparently insist the U.N. force should oversee the quick withdrawal of British, French and Israeli troops from conquered Egyptian territory — and then let the Egyptians take over. This runs counter to the positions of the British, French and Israelis. They have conditioned their withdrawal on their own arrangements to be made with the U.N. Police Force now assembling in Egypt. protested indignantly today about a British-French plan to start clearing sunken ships from the Canal. The project already has begun at the Mediterranean end of the Canal now held by British-French Forces, and the British and French told of tentative plans for clearing the Red Sea end held by Egypt. Egypt's public information officer, Abdel Kader Hatem, reiterated his country's insistence that the British and French occupation forces must get out before anything is done to reopen the Canal.

REFUGEES FROM EAST TO WEST GERMANY INCREASE

BONN, Germany, Nov. 17.—(AP) —The West German refugee ministry reported today 5,218 persons from Communist East Germany sought refuge in West Germany in the past week. There were 4,952 the previous week.

the U. S. A. Women's Club
THANKSGIVING BALL
AT THE UNION CLUB, SATURDAY EVENING
November 24 — 9 P. M.
TICKETS 15 COLONES PER PERSON.— DOOR PRIZE
We cordially invite members of the Union Club, the Country Club, the Tennis Club, the Rotarians and the Lions Club.
THIS ADVERTISEMENT IS BY COURTESY OF THE TEXAS PETROLEUM COMPANY

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

RAMONA

Por Lino Palacio

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Gánese los REGALOS de la NAVIDAD de 1956, que ofrecen

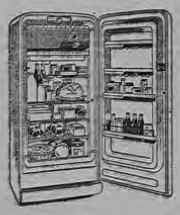
MENDIOLA & CO DISTRIBUIDORES DE

TABACALERA COSTARRICENSE, S. A.

A su numerosa y apreciable clientela. —

EL SORTEO SE HARA EN COMBINACION CON LA LOTERIA DEL DOMINGO 30 DE DIC. DE 1956.

En 3 valiosos y atrayentes PREMIOS:



2.—Una REFRIGERADORA Westinhouse de ₡ 3.000.

1.—Un OPEL 1956 Convertible de ₡ 22.000

3.—Una Motobicicleta RABENICK de ₡ 2.000

OBSEQUIAREMOS una acción a cambio de 50 cajetillas o paquetes vacíos de cualquiera de las siguientes y prestigiosas marcas de cigarrillos que distribuimos.

VIRGINIA PIEL-ROJA LEON ROYAL DOMINO

EL CAMBIO DE LAS CAJETILLAS SE HARA EN LAS OFICINAS DE MENDIOLA & CO. EN SAN JOSE, Y POR MEDIO DE SUS DISTRIBUIDORES Y AGENTES EN TODO EL PAIS.

Guarde las cajetillas vacías de esos cigarrillos porque pueden convertirse en un AUTOMOVIL, en una REFRIGERADORA o en una MOTOBICICLETA.

MENDIOLA & CO. - San José, C. R.

"MILAGRO DE AMOR" EN EL PROGRAMA DE AGASAJOS DEL CONGRESO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE DE LA J.O.C.

El Comité organizador de la Juventud Obrera Católica en Costa Rica que preside el Ilustrísimo Canónigo Dr. Vicente Salazar, ha querido incluir en el programa de homenajes al Ilustre Prelado Sr. Arzobispo Cardijn fundador y asesor mundial de la J.O.C. y a los Delegados al Congreso Internacional Jocista que se verificará del 27 de noviembre al 2 de diciembre del presente año, una representación de la Zarzuela "MILAGRO DE AMOR". Con ese motivo le fue solicitado a los esposos Prado Carvajal que se lleve a escena para el día 29 de noviembre esta bellísima obra, retrato auténtico de la Costa Rica de antaño, que pone de relieve la tradicional fe religiosa de nuestro pueblo, sin dejar de lado el sentimiento patrio, la alegría, y el buen humor que nos son tan propios.

Nada mas acertado, que la elección de este número teatral, para acercar el alma de nuestro pueblo, a la de los ilustres visitantes.

El acto culminante de este Congreso religioso social que tendrá la representación de 14 naciones, será la Coronación de la Santísima Virgen de los Angeles, como patrona de los obreros.

Efusivamente felicitamos a Monseñor Salazar y a su Comité organizador y les deseamos el mejor de los éxitos.

VISACIONES DE PASAPORTES

Dora Thompson Quirós hacia Nicaragua. Gladys Víquez Sánchez hacia Panamá. Monika Matan Levy Berent hacia Panamá. Oscar Zayas Bazan Pacheco hacia Honduras. Allen Rodríguez Ruiz hacia Sur América. Carlos Amador Mora hacia Guatemala. Carlos Luis Castro Strasburger hacia Centro América. Ana Isabel Perera Rojas de Echeverría hacia U.S.A. Miguel Angel González Aguilar hacia Panamá. Braulio Miranda Flores hacia Panamá. Orlando Ortiz Jiménez hacia Sur America. Hernán Echeverri Iglesias hacia Mexico y U.S.A. Carmen Santos Bolandi de Echeverri hacia México y U.S.A. Javier Castro Madrigal hacia Guatemala. Carlos Enrique Echeverría Rodríguez hacia U.S. A. Norma Greys Loew Sandoval hacia Gran Caimán y U.S.A.

LE CONVIENE VISITARNOS Y ADMIRAR EL INMENSO SURTIDO DE

MERCADERIA NUEVA

QUE ESTAMOS RECIBIENDO

ABRIGOS
ENAGUAS
BLUSAS
SWETERS
CARTERAS
PIJAMAS
ESTOLAS
MANTILLAS
BATAS
PARA SEÑORA
SALIDAS DE BAÑO

PANTALONES para mujer
VESTIDOS DE BAÑO
ROPA INTERIOR
MEDIAS NYLON
PERFUMERIA
CINTURONES
FAJAS ELASTICAS
VESTIDOS SASTRE
DACRONES

SEDAS
ORLONES
FALLAS
POPLINES
NYLONS
CHINS
LINOS
GABARDINAS
MALINES
LIBRETES
TAFETANES

PARA HOMBRE . .
Toda clase de artículos de vestir

SURTASE PARA ESTE FIN DE AÑO EN

TIENDA MAYO

AVENIDA CENTRAL Frente al Congreso

Información Social

PIANISTA DE GRANDES MERITOS

Félix Strohecker

Ha sido confirmada la presentacion del notable pianista europeo Félix Strohecker con la Orquesta Sinfónica Nacional el martes 27 del presente mes en el Teatro Nacional, correspondiendo este concierto al 7º de la temporada 1956 que ha venido desarrollando con tanto éxito la Orquesta, bajo la dirección del maestro Hugo Mariani.

Con credenciales a la vista podemos informar que Félix Strohecker obtuvo su graduación con el "Primer Premio con distinción y felicitación del Jurado" en la "Academia Mraschall" de Barcelona (España) y Diploma de perfeccionamiento pianístico - musical y altos estudios didácticos-pedagógicos en el "Conservatorio de Bonn y Berlin" (Alemania).

Conceptos de la Prensa Europea.—"El Noticiero Universal" España.—Strohecker pianista de grandes méritos y al cual aguardan muchos lauros en el camino del arte, consiguió uno de estos triunfos en el concierto, en el cual revelóse ejecutante diestro y pulcro artista expresivo, en la ejecución de las obras, conquistando entusiastas ovaciones.

"Barcelona Diario".—Strohecker posee en grado superativo la técnica pianística. En la nueva manifestación pública de su "Virtuosismo" realizada en el Palacio de la Música, reafirmó las notables cualidades que concurren en su temperamento artístico: Los aplausos recibidos del auditorio por el concertista fueron abundantes y afectuosos.

"La Vanguardia Española" F. Strohecker es un pianista que domina con brillante técnica el instrumento y su tocar es de estilo elocuente.

BODA EFECTUADA

Señora GINNETTE C. DE LEANDRO.

En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen contrajeron matrimonio ayer a las cinco de la tarde, el caballeroso joven don Osman Leandro García y la bella damita Ginnette Castillo Chinchilla, hoy señora de Leandro.

Los gentiles contrayentes provienen de dos hogares muy estimables, el de don Constantino Leandro —de grata memoria— y doña Evangelina García vda. de Leandro, y el de don Martín Castillo Vargas y doña Luz Chinchilla de Castillo.

La gentil pareja disfruta en nuestro medio de la mayor simpatía, tanto por la caballerosidad, rectitud y honorabilidad del joven Leandro, como por las claras virtudes y exquisitos encantos que adornan a la damita que ha escogido por compañera.

DIARIO DE COSTA RICA se refiere complacidamente a estas nupcias y envía un atento saludo a los esposos Leandro-Castillo, a quienes desea venturosa unión conyugal.

NADA MENOS QUE ₡25.000.00 - Y EN EFECTIVO!

Véase favorecido con uno de los 303 premios. Todo lo que necesita para participar en este extraordinario concurso son 8 PUNTOS, que le darán derecho a UNA ACCION. Los puntos se obtienen mediante la compra de los siguientes productos:

—MILO - alimento delicioso... verdadera fuente de energía.

—LIRIO BLANCO - la leche en polvo que sabe mejor y cuesta menos.

SOPAS "MAGGI" - con ese rico sabor a sopa hecha en casa.

Junte las etiquetas, sobres, cajitas o cupones, como se indica abajo, obtenga sus acciones, y espere el gran momento!

La cantidad de acciones es limitada, así que para estar seguro, obtenga las suyas en seguida. No pierda esta magnífica oportunidad de aumentar sus ingresos - alimentándose mejor!

FECHA DEL SORTEO: 28 de Abril de 1957, en combinación con la LOTERIA NACIONAL

OBTENCION DE ACCIONES

Envíe por correo o lleve personalmente lo requerido a las direcciones siguientes, donde se lo cambiarán por acciones:

SAN JOSE
AGENCIA NESTLE
Apartado 2349.
Antiguo Edificio Solera
Paso de la Vaca.

LIMON
Almacén Félix del Barco
Almacén Martín E. Escalvel

PUNTARENAS
Almacén José Con y Cía.
Almacén Paulino Delgado y Cía.

ESPARTA
Almacén DIEGO QUESADA

PALMARES
Almacén JUAN B. ROJAS

SAN RAMON
Almacén ORLICH HNOS.

HEREDIA
ALFARO Y CIA.

CARTAGO
Almacén MORA & MONGE
Almacén de víveres GAROFALO & CIA.

ALAJUELA
Almacén HERRERA SANCHEZ Ltda.
Almacén RAFAEL SOLANO.

TURRIALBA
Almacén LORENZO QUIROS.

CAÑAS
Almacén EL CASINO, Man Chon Loy.

GOLFITO
COMISARIATOS COMPAÑIA BANANERA

NARANJO
Farmacia LIC. RICARDO RUIZ

PREMIOS

1er. PREMIO ..... ₡ 6.000.00
2 premios de ₡ 300.00 - número anterior y posterior al 1er. premio 600.00
98 premios de ₡ 50.00, al resto de la Serie del 1er. premio 4.900.00

2º PREMIO ..... ₡ 2.500.00
2 premios de ₡ 200.00 - número anterior y posterior al 2º premio 400.00
98 premios de ₡ 50.00, al resto de la serie del 2º premio 4.900.00

3er. PREMIO ..... ₡ 600.00
2 premios de ₡ 100.00 - número anterior y posterior al 3er. premio 200.00
98 premios de ₡ 50.00, al resto de la serie del 3er. premio 4.900.00

TOTAL..... ₡ 25.000.00

GRECIA
Almacén HERNAN BOLAÑOS HNO.

TILARAN
Almacén DOMINGO FLAKE
LIBERIA
Farmacia RIVAS.

NICOYA
Botica NICOYANA.

SANTA CRUZ
Mercadito EL MOLINO.

OROTINA
Almacén "La Confianza" de Eduardo Laurent

LAS JUNTAS
Almacén BEE LOND & CO.

ATENAS
Farmacia "Atenas" del Lic. Juan de Dios Umaña.

MIRAMAR
Farmacia VITAL.

QUEPOS
Comisariatos Compañía Bananera.

VALOR DE CADA PRODUCTO

8 PUNTOS es todo lo que Ud. necesita PARA CONSEGUIR UNA ACCION

El siguiente número de puntos se obtiene con la compra de estos productos:

Etiqueta de MILO de 1 lb. = 4 puntos.

Etiqueta de MILO ½ lb. = 2 puntos.

Cupón de LIRIO BLANCO (que viene dentro de la lata) = 2 puntos.

Sobre o cajita de SOPAS MAGGI = 1 punto.

Oportunamente informaremos los demás lugares donde también cambiarán acciones, tanto en San José como en el interior del país.

NOTA:— Si Ud. hace el canje por correo, no se olvide de indicar su nombre y dirección.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA Información Internacional DE LA "A. P." PARA Diario de COSTA RICA

LA SEMANA COMERCIAL Y FINANCIERA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 17.—Por Walter Breede Jr., corresponsal de la (AP).—Los comerciantes y los consumidores prevéen un crédito más amplio más estricto. Competirán do por el escaso crédito estaban esta semana firmas grandes y pequeñas, el gobierno federal, estatal y local, los compradores de viviendas y los de pagos a plazos.

Una indicación de los incalculables requerimientos de capital de la creciente economía de la nación, fue la expansión en masa anunciada por Frederick R. Kappel, presidente de la American Telephone & Telegraph Co., quien declaró que para el año entrante la Compañía gastaría la cifra decord de 2.500 millones de dólares. Los ejecutivos de la compañía ya han visto que significa un aumento de 300 millones sobre la suma de 1955.

"De un modo o de otro, el año entrante vamos a conseguir mucha más plata", dijo Kappel. "En realidad, tal como lo hemos pensado, el sistema Bell (Telefónico) seguirá necesitando más capital de los inversionistas en un pro medio de 125 millones de dólares por mes".

Otra indicación de la actividad de que Sears Roebuck y Co., la cadena de ventas al por menor, estaba creando una filial para emitir su subsidiaria, la Sears Roebuck Acceptance Corp., para financiar el crecimiento volumen de sus ventas a crédito.

El principal objetivo de esta subsidiaria, será el de conseguir más capital fuera del ya obtenido por Sears en centenares de Bancos. La compañía declaró que el presente sistema de financiar las ventas a crédito por intermedio de bancos, sería continuado.

El crecimiento en el mercado del crédito, negociaban en grande los constructores de edificios, desde hace bastante oprimidos por la escasez de fondos de hipotecas.

En una cosa esta semana los dirigentes de la economía parecieron ponerse de acuerdo: los días del dinero fácil, que producía la inflación del crédito nacional, pasaron definitivamente.

Esto deja sólo una cosa más: Los ahorros de la gente, y hay indicación de que estos ahorros se acrecientan. Un banquero, figura prominente en el campo de las hipotecas en la nación, predijo que el dinero para las hipotecas sería más abundante el año entrante, pero no por medio de la inflación del crédito, sino porque crecerían los ahorros en los bancos, las compañías de seguros y otras instituciones de préstamos.

El gobierno informó que el producto bruto nacional, es decir la producción total de mercancías y de servicios, aumentó en un promedio anual de cerca de ... 414.000 millones de dólares en el tercer cuarto de este año, y este fue el período que vió a la industria del acero paralizada por una huelga de cinco semanas.

El más grande acicate para la economía en el tercer trimestre fue el aumento de dinero invertido por los consumidores. Los salarios y las rentas personales alcanzaron nuevos niveles, y las ventas al por menor fueron más grandes que nunca.

Esta semana se presentaron sin embargo signos de que las compras de los consumidores estuvieron perdiendo algo de fuerza. Las directivas de la reserva federal informaron que las ventas en los almacenes de departamentos habían sido inferiores al nivel del año pasado por la segunda semana consecutiva.

En la semana que terminó el 10 de noviembre, las ventas totales en toda la nación disminuyeron un 3 por ciento sobre el nivel del año pasado.

LATINOAMERICANA

Parálisis infantil en El Salvador

SAN SALVADOR, noviembre 17. (AP) — En el Hospital Rosales de esta ciudad hay en tratamiento actualmente 16 niños afectados por la parálisis infantil, sin saberse si existen más casos fuera del hospital o en el interior de la república.

La Dirección General de Sanidad observa con detenimiento el curso de la enfermedad para dictar las medidas pertinentes.

Café Guatemalteco para Hungría

GUATEMALA, noviembre 17. (AP) — El gobierno decidió admitir a 166 refugiados húngaros "los cuales serán cuidadosamente seleccionados entre aquellos que profesen la ideología democrática", después de previos arreglos con los organismos competentes de las Naciones Unidas.

Un comunicado oficial dice que la decisión se tomó considerando "los sufrimientos soportados por los patriotas húngaros y su deseo valiente a consecuencia de la brutal agresión soviética".

Al mismo tiempo el gobierno ordenó enviar 100 quintales de café al pueblo húngaro, de un valor aproximado de 5,000 dólares.

Motín en penitenciaria Nacional Argentina

(Por DIEGO GONZALEZ).

BUENOS AIRES, noviembre 17. (AP) — La policía apaló esta mañana después de cinco horas de lucha, uno de los mayores motines que registra la historia de la Penitenciaria Nacional argentina, el cual causó cuantiosos daños no estimados aun y siete lesionados, entre ellos un bombero.

El levantamiento, provocado por presos políticos en señal de protesta por haber sido recluidos junto a penados y por no recibir trato preferencial pues actualmente están bajo proceso, se inició a las 22 horas de anoche, rompiéndose bancos, vidrios, puertas y otros elementos que hallaron a su paso. Simultáneamente estalló un incendio en la imprenta de la prisión, pudiendo ser conjurado luego por la acción de los bomberos.

La importancia del motín la dió el hecho de que el mismo jefe de policía, Contrasalmirante José Dellepiane, concurrió a la penitenciaria para dirigir la acción. La policía dejó las armas y utilizó bastones.

Alrededor de la 1:30 de hoy, los amotinados, ante la pasividad de los presos políticos alojados en otros pabellones, aumentaron la violencia y el personal de represión comenzó a lanzar bombas de gases lacrimógenos. El motín estuvo virtualmente terminado a las 2:30.

Nombramientos del gobierno hondureño

TEGUCIGALPA, noviembre 17. (AP) — La Junta Militar de Gobierno nombró al Teniente Coronel Armando Escalón y al Capitán Fausto Agüero, Comandante de la Fuerza Aérea y de la Escuela Militar "Francisco Morazán" respectivamente, en reemplazo del Coronel Héctor Caraccioli y del General Roque Rodríguez, quienes desempeñaban esos cargos antes de entrar a formar parte de la Junta Militar de Gobierno.

Argentina concede asilo a familia rumana

BUENOS AIRES, noviembre 17. (AP) — Argentina concedió hoy asilo a un conductor de la Legación rumana y a su familia, quienes se escaparon ayer del comunismo en una acción dramática.

Una multitud que se reunió junto a la sede de la Embajada rumana, contribuyó a obtener la libertad para el niñito de 11 meses, que la pareja tuvo que dejar atrás al escaparse.

Gheorge Coman, conductor de automóvil, de 31 años, dijo que él y su familia estaban seguros viviendo en la Argentina.

La multitud se congregó alrededor de la Legación después de saber la aventura de Coman, y sirvió de instrumento para hacer que los diplomáticos entregaran al hijo, con sus gritos de "dejen salir al niño".

Coman, su esposa y dos hijos estaban siendo enviados de regreso a Rumania, después de haber prestado su servicio en la Legación. Al entrar al automóvil que los conduciría al aeropuerto, Coman, su esposa y un hijo de 4 años saltaron a la calle. El niñito de 11 meses se quedó en el vehículo.

Coman detuvo un automóvil de la policía que pasaba. Los guardas de la Legación trataron de evitarlo, pero la policía intervino y se llevó a Coman y al niño de 4 años.

La señora Coman regresó a la Legación, en busca del niñito, mientras su marido trataba de conseguir asilo, ante las autoridades argentinas.

La señora dijo que penetró en la Embajada y que Anton Moisecu, el ministro rumano, la golpeó pero logró zafarse, se encerró en un cuarto de baño, se escapó por una ventana y se reunió con el marido.

La noticia se propagó prontamente y comenzó a congregarse junto a la Embajada una multitud que gritaba en coro: "Dejen salir al niño".

Posteriormente los funcionarios de la Legación entregaron el niño a miembros del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Un funcionario del Ministerio declaró que lo que queda por resolverse es en dónde va la familia Coman, puesto que se considera que están en peligro de sufrir venganzas de los comunistas.

Manifestación anticomunista en México D. F.

MEXICO, D.F., noviembre 17. (AP) — La principal avenida de la Ciudad de México fue bloqueada anoche por una manifestación anticomunista, que llevaba antorchas, protestando contra el ataque ruso a Hungría.

Unas 1,200 personas marcharon del "Monumento de la Revolución", en la Avenida Juárez, al edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores, mientras que los oradores hablaban desde micrófonos colocados en camiones.

La muchedumbre creció mientras la policía bloqueaba la avenida al tráfico, muchos llevaban antorchas, otros banderas mexicanas y carteles diciendo "Viva Hungría; muerte a Rusia". La manifestación fue organizada por el Frente AntiComunista de México.

Versiones de que los comunistas podrían hacer acto de presencia para molestar a los manifestantes, como lo hicieron en una ocasión anterior, impulsó a la policía a colocar fuerzas extras en el centro de la ciudad. Sin embargo, no hubo disturbios.

Nueva ola de inquietud obrera en Buenos Aires

(Por BRUCE HENDERSON).

BUENOS AIRES, noviembre 17. (AP) — Fuentes del servicio gubernamental de inteligencia acusaron hoy a los comunistas y a los peronistas recalcitrantes de ser los responsables de la nueva ola de inquietud obrera en Argentina.

El régimen provisional que ha sustituido al de Juan Perón se enfrenta con dos huelgas nacionales y la amenaza de otras más. El paro de unos 50,000 impresores entró en su sexto día sin trazas de resolverse de inmediato, habiendo hecho cerrar a diarios, revistas e imprentas comerciales. La huelga de 250,000 obreros metalúrgicos está en su segundo día sin que tampoco se vislumbren señales de solución.

Los trabajadores telefónicos suspendieron la serie de paros de protesta que efectuaban al asegurárseles que sus demandas estaban siendo consideradas por el Secretario de Trabajo y Previsión personalmente. Anoche la policía impidió que se celebrase una concentración de delegados de obreros telefónicos por temor de que decretaran la huelga general.

Por otra parte, siguen circulando informes de que pueden ocurrir de un momento a otro paros esporádicos de trabajadores del transporte.

La policía vigila las estaciones del ferrocarril metropolitano subterráneo, garages de omnibuses y otros puntos importantes. Antes del año de hoy se sitó a tres policías armados que viajaban en un tren subterráneo sin perder de vista al motorista y al conductor.

Otros agentes guardan por segundo día las compañías cablegráficas ante rumores de que pudiera haber problemas con los obreros de las comunicaciones.

Perón está en Venezuela

CARACAS, noviembre 17. (AP) — Se informó esta noche que Juan Perón si se encuentra en Venezuela, pese a los esfuerzos de sus ayudantes para propalar que su paradero es un misterio. Fuentes fidedignas también revelaron que Perón no ha estado fuera de este país.

Un alto funcionario gubernamental manifestó a la prensa que "Perón está en Venezuela". Pero cuando se le preguntó sobre la condición de su visado respondió que nada sabía.

Por su parte, el Embajador argentino Guillermo Zimny declaró que el Ministerio de Relaciones Interiores le había informado que Perón no había salido de la nación.

Modernizar aviación latinoamericana

(Por Vern HAUGLAND).

MIAMI BEACH, noviembre 17. (AP) — Un ex-secretario del Ejército dice que "un concepto totalmente nuevo de financiar debe ser ideado" para ayudar a las repúblicas latinoamericanas a comprar equipo moderno de aviación.

Frank Pace Jr., que también es ex-director de la Oficina de Presupuesto de los Estados Unidos, habló ante 300 dirigentes civiles y militares de los Estados Unidos y América Latina anoche en una comida con la cual se inició la conferencia de tres días sobre problemas de la aviación latinoamericana.

REGALO PARA PROFESIONAL

Equipos de dibujo KERN
Suministros Técnicos — Calle 2 Avenidas Central y 2ª
Teléfono 4445.

URGENTE MENSA . . .

Viene de la Página PRIMERA—

sario hacer un llamamiento a los gobiernos de los otros países, principalmente a los de los grandes poténticas, para urgirlos a que eu nen sus esfuerzos para tomar las medidas urgentes que eviten la guerra, terminen con la carrera armamentista y arreglen los problemas del mundo por medios pacíficos".

"Así enviaría a usted la declaración del Gobierno Soviético sobre los planes de desarme y de aflojamiento de la tensión internacional, mis colegas y yo expresamos la confianza de que el gobierno de los Estados Unidos y principalmente usted, señor Presidente, estudien cuidadosamente las propuestas del Gobierno Soviético contenidas en esa declaración".

PROPUESTAS RUSAS

Por Harold K. Milks

MOSCU, nov. 17 (AP).— La Unión Soviética ofreció hoy discutir el plan de inspección área del Presidente Eisenhower en nueva conferencia de Jefes de Estado sobre desarme. La propuesta reunió de los cuatro grandes y la India consideraría proposiciones soviéticas incluso la destrucción de todas las Bombas Hidrógenas y atómicas y se pondría fin a los ensayos con Bombas Nucleares.

Los Rusos dijeron que el plan de Eisenhower podría ser considerado "para todos los países de la Otan y los Pacto de Varsovia".

La oferta fue acompañada por una declaración de que la Unión Soviética era ahora suficiente fuerte como para tomar "toda la Europa Occidental sin el uso de Armas Nucleares o de Cohetes".

El Presidente del Consejo de Ministros Nikolai Bulganin envió los mensajes al Presidente Eisenhower, al Primer Ministro de Gran Bretaña, de la India, de China Roja y del Consejo de Ministros de Francia, esbozando las pro posiciones de desarme.

Dijo que había que escoger entre un convenio Oriental-Occidental y "una Nueva Guerra Mundial mas terrible que cualquiera que se haya conocido". Al convenir en eximanar la proposición de Eisenhower de inspección Aérea, Bulganin dice que el plan de inspección Aérea debe ser limitado a un área de 800 kilómetros en ambos lados de la Frontera entre los países del Otan y del Pacto de Varsovia, "sujeto a la aprobación de las naciones individuales".

Eisenhower propuso en la conferencia de los Jefes de Estado de Ginebra en julio de 1955 que la Unión Soviética y los Estados Unidos intercambien planes de instalaciones militares y que se permita a los aviones de las dos naciones efectuar inspecciones aéreas.

Los Rusos nunca aceptaron el plan.

Sobre las armas nucleares, la Unión Soviética hizo la siguiente proposición:

"Prohibir las bombas de hidrógeno y atómicas, su producción y uso, y destruir todas las existencias con una prohibición inmediata sobre pruebas".

La Unión Soviética ha estado insistiendo por largo tiempo para que se de fin a las pruebas nucleares, y para alcanzar un acuerdo internacional que prohíba las armas nucleares. El Occidente ha insistido en que estrictas medidas de control Internacional deben ser impuestas como primera condición.

El mensaje de hoy de Bulganin dice que los rusos desean "establecer un estricto control internacional para asegurar que esas proposiciones (sobre desarme) se lleven a cabo".

El mensaje de Bulganin contiene ataques contra los Británicos, Franceses e Israelíes por la invasión de Egipto y dijo que esto resultó en "un debilitamiento peligroso, no sólo la posición política sino de la posición estratégica militar" de Francia y Gran Bretaña en Europa, y de toda la organización de la Alianza del Atlántico Norte.

Entre son las propuestas de desarme de la Unión Soviética, con su mayoría ofrecidas antes en una forma u otra— que se discutirían en una conferencia de los Jefes de Estado "en vista del fracaso de la conferencia de desarme de las Naciones Unidas".

VIOLENTO ATAQUE DE KHRUSHCHEV

MOSCU, Nov. 17—(AP)—El Jefe del Partido Comunista Ruso, Nikita S. Khrushchev, atacó a los "imperialistas y sus titeres" con tanta violencia esta noche que los embajadores de los países de la Otan y el Encargado de Negocios de Israel abandonaron una recepción en el Kremlin en honor de Wladyslaw Gomulka.

El Jefe Comunista, dijo que la paz mundial había sido amenazada "por ataques estilo bandidaje de Gran Bretaña, Francia y su titere Israel".

Los diplomáticos occidentales no pudieron ocultar su irritación mientras Khrushchev hablaba de "bandas fascistas" que intentaron destruir el Socialismo en Hungría. Hubo una rápida conferencia entre los enviados, que esperaron hasta que Gomulka replicó al discurso del Jefe Comunista Ruso.

Enseguida hubo una salida en unisono, con los enviados de Francia, Gran Bretaña e Israel encabezando el grupo. Fueron seguidos por los diplomáticos italiano, holandés, norteamericano, canadiense, danés, islandés, noruego, belga, turco y griego.

La afirmación de Khrushchek de que "se acabó ... cuando las tentativas imperialistas de esclavizar naciones más débiles pasarán sin ser castigados", no hirió eco en el discurso de Gomulka, el Jefe Comunista polaco no se refirió ni al problema egipcio ni a Hungría en sus palabras.

1.— Las Fuerzas Armadas de la U.S.S.R., los Estados Unidos, y China deben ser reducidas dentro de dos años a un millón y medio cada una, mientras que las Fuerzas de Gran Bretaña y Francia deben ser reducidas a 650.000 cada una y de las otras Naciones de 100,000 a 150,000. Cómo primer paso los Estados Unidos, China y la Unión Soviética deben reducir sus fuerzas dos millones y medio y Gran Bretaña y Francia a ... 750,000.

2.— Phoobición completa de las Armas Atómicas e Hidrógenas de Guerra, terminar su producción, completa destrucción de las existencias y un cese inmediato de todas las pruebas de armas nucleares.

3.— Una reducción de una tercera parte en 1957 de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en Alemania.

4.— Una considerable reducción en 1957 de las Fuerzas de los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña en los países del Otan y de las Fuerzas de la Unión Soviética en los países del tratado de Varsovia.

5.— Liquidación dentro de dos años de todas las Bases Extranjeras del Ejército Marina y aviación en otros países.

6.— Una reducción correspondiente en los gastos armamentistas. El llamado de Bulganin a una conferencia de Jefes de Estado no incluyó a China Comunista. No se explicó la omisión. Sin embargo, Bulganin dijo que si la conferencia máxima tiene éxito, entonces una conferencia más amplia podría ser convocada, incluso todos los países del Otan y del Pacto de Varsovia.

Los Rusos especularon que los Chinos Rojos deben asistir a la conferencia mas amplia.

SENUELO?

WASHINGTON, 17.—Por John M. Hightower, corresponsal de la (AP).—Las propuestas del jefe del gobierno ruso, Nikolai Bulganin, para una nueva reunión del más alto nivel para estudiar el problema del desarme, será estudiada cuidadosamente por el Presidente Eisenhower, sus consejeros, pero no parece que está destinada a recibir la aprobación incondicional de los Estados Unidos.

Algunos de los aspectos del mensaje de Bulganin, anunciado en Moscú, ha causado una reacción de curiosidad entre algunos observadores, que se preguntan si en realidad Bulganin realmente pensaba en una reunión del más alto nivel o quiere referirse a otra cosa.

Su intención de considerar la propuesta de Eisenhower para el plan de inspección aérea para los países del Pacto de Varsovia y de la Alianza del Atlántico Norte, sería una manera de cambiar posición rusa en ese sentido, si lo que Bulganin quiere verdaderamente es trabajar seriamente por un plan de desarme.

Pero esto también pudiera ser un señuelo para hacer que los Estados Unidos asistieran a la conferencia, ya que la propuesta de la inspección aérea ha sido el punto principal de los esfuerzos hechos por los Estados Unidos solo el desarme desde la conferencia de Ginebra en julio de 1955.

Al mismo tiempo podía ser un señuelo para hacer que los grandes poderes debatieran el asunto del desarme fuera de las Naciones Unidas.

Hay si ciertas implicaciones de que la nota de Bulganin, tal como se la dió a conocer en Moscú, quiere decir que Rusia puede estar llegando a la conclusión de que las Naciones Unidas no siguen sirviendo sus intereses muy eficazmente, y que le gustaría desacreditar a la Organización Mundial.

Un acuerdo entre los grandes poderes para que el problema del desarme fuera retirado por ellos de la mesa por las Naciones Unidas, constituiría una seria conferencia de sus gobiernos, iría muy lejos en el camino de desacreditar a la Organización mundial.

Los Estados Unidos, contrastando con Rusia han reafirmado su determinación de apegarse a las Naciones Unidas, en recientes decisiones de Eisenhower y esta colocó a las dos naciones en conflicto directo.

La carta de Bulganin, contiene también elementos de amenazas que pueden estar destinadas a atemorizar al resto del mundo para que haga lo que Rusia quiere. Esto parece cierto en aquellas secciones en las cuales habla de que se debe hacer el desarme tal y como Rusia lo propone o enfrentarse a la tercera guerra mundial, y en las referencias que hace a la habilidad de Rusia para dominar a la Europa Occidental sin tener que apelar a armamentos nucleares o dirigidos.

Un objetivo de la maniobra de Bulganin, puede ser el de una vez más tratar de apartar la atención del mundo del resquebrajamiento del sistema de sus satélites en la Europa Oriental y de la pérdida del prestigio soviético, al tener que usar la fuerza para mantener al pueblo húngaro bajo el orden rojo.

DIFICIL SITUACION EN EGIPTO

EL CAIRO, 17— Por Wilton Wynn, corresponsal de la (AP) —Dag Hammarskjold regresa mañana a Nueva York después de una serie de conversaciones con los funcionarios egipcios acerca del papel que va a desempeñar las fuerzas militares de las Naciones Unidas en el Cercano Oriente. Las conversaciones no produjeron resultado tangible.

El Secretario General conferenció hoy durante tres horas con el ministro de relaciones de Egipto Mahmoud Fawzi. Ninguno de los dos hizo declaraciones, pero un periódico egipcio indicó que se presentarían problemas, con una demanda de juicios por crímenes de guerra y por reparaciones.

Aun cuando cerca de 40 soldados de la fuerza militar de las Naciones Unidas, se encuentra ya en territorio de Egipto, éste país se mantiene firme en su posición a que esas fuerzas de policía ocupen la Zona del Canal. La ocupación de la zona por las Naciones Unidas es una de las condiciones puestas por Gran Bretaña y Francia para retirar sus fuerzas de Egipto.

Un funcionario de las Naciones Unidas en Capodichino, la base de reunión de las fuerzas internacionales, anunció que Hammarskjold, viajará en avión para Roma mañana por la mañana y en la noche continuará para Nueva York, en donde celebrará consultas con varios funcionarios, entre ellos el comandante de las fuerzas internacionales, Mayor General E. L. M. Burns.

Nuevas indicaciones de la firmeza egipcia surgieron de los dos sectores.

1—El gobierno anunció que los dos ciudadanos británicos y franceses en Egipto, serán colocados bajo residencia obligatoria lo cual quiere decir que serán arrestados en sus casas, "por su propia seguridad".

2—El periódico gobiernista "Al-Gumhuriya", pidió que se celebrarán juicios por crímenes de guerra y se pidieran reparaciones por los ataques de los franco-británicos y los israelíes, diciendo que el pueblo egipcio no quedará satisfecho simplemente con compensaciones materiales para sus pérdidas.

El anuncio de la residencia forzada para los británicos y los franceses fue hecho por el director del departamento informativo del gobierno, Coronel Abel Kader Hatema y afecta a unos 2.000 británicos y a cerca de 5.000 franceses.

Aun cuando no se ha sabido que esto haya sido finalmente ejecutado. Hatem dijo a los periodistas:

"Esta medida fue tomada debido a las reacciones del pueblo egipcio por las atrocidades cometidas por los británicos y los franceses durante su agresión a Port Said.

Actos tan salvajes como el bombardeo del puerto, por mar y por aire y del deliberado asesinato en masa de inocentes han dejado una amarga impresión entre el pueblo egipcio".

El transporte de las tropas de las Naciones Unidas por avión, se espera que continúe sin interrupción durante el fin de semana.

Refuerzos compuestos de 93 noruegos, 39 daneses y 44 suecos llegaron hoy al aeropuerto de Abu Suein cerca a Ismailia, en la mitad del Canal de Suez. Los egipcios quieren que las fuerzas de las Naciones Unidas vigilen la retirada de las tropas franco-británicas de Suez, y luego se movilicen hacia el este, para situar se sobre la frontera con Israel, entre la península de Sinaí y el desierto de Negeb.

SEVEROS CONTROLES EN HUNGRIA

VIENA, 17—Por Eric Waha, corresponsal de la (AP)—El gobierno de Janos Kadar, impuesto por los rusos en Hungría ha decretado severos controles sobre el suministro de alimentos y electricidad con el aparente objetivo de obligar a los obreros de la nación a poner fin a la huelga general que ha paralizado al país. La radio de Budapest anunció que hasta nueva orden ni carne ni productos agrícolas serán enviados a la capital desde el campo, y dijo también que el servicio de electricidad será reducido a sólo cuatro horas de 6 de la tarde a 10 de la noche.

Inmediatamente después de esta anuncio se cortaron las comunicaciones con Budapest.

Nada se ha sabido sobre el éxito que tuviera el régimen de Kadar en poner fin a la huelga general que fue declarada tras la sangrienta revuelta contra la dominación soviética, pero un convoy de la Cruz Roja, que atravesó la parte industrial de Hungría, dijo que no se habían observado síntomas de que los obreros hubieran regresado al trabajo.

Informes procedentes de Budapest indicaban que Kadar apparentemente había logrado hacer que varios dirigentes obreros soportaran poner fin a la huelga, pero parece que la fecha para esa terminación se extendió hasta el lunes.

EDEN ALABA

LONDRES, noviembre 17. (AP) —El Primer Ministro Sir Anthony Eden, dijo hoy que la intervención militar anglo francesa en Egipto, impidió la realización de un complot comunista que hubiera producido "la pérdida de incontables vidas, y muchos otros daños que nunca podremos calcular".

"No lamentamos y nunca lamentaremos haber tomado esa acción junto con nuestros aliados los franceses", dijo Eden ante la reunión de un club de jóvenes conservadores, en un discurso pronunciado ayer.

Dijo Eden que "se había hablado mucho" en las Naciones Unidas sobre el Cercano Oriente, pero "las Naciones Unidas miraron para el otro lado mientras se repudiaba o se ignoraba a la opinión de la mayoría.

"Entonces", dijo Eden, "influencias destructivas han venido trabajando. La profunda división entre el comunismo y el mundo libre ha sido secretaramente cavada en la superficie de estas tierras del Cercano Oriente".

El Primer Ministro agregó que Gran Bretaña hubiera sido "lentamente estrangulada" si hubiera ignorado el complot rojo.

"Puedo asegurarles a ustedes", continuó el Primer Ministro", que sin el efecto de los barcos hundidos en el Canal de Suez, es tem ... comparado con el desastre que esto nos hubiera traído.

"La realidad se ha hecho más aparente desde que comenzó la lucha. El miedo se ha ido gradualmente extendiendo por esas tierras del Cercano Oriente, mientras que el gobierno egipcio bajo el Coronel Nasser buscaba establecer su dominio sobre todas ellas".

"Como consecuencia, el peligro de una guerra que pudiera extenderse por todo el Medio Este era inmediato y amenazador".

Eden se refirió a las críticas que se han hecho dentro de su propio Partido sobre la hora en que se declaró el cese de fuego en Egipto.

"Hay quienes arguyen que habiendo tomado la decisión de intervenir, habíamos debido continuar nuestras operaciones militares hasta cuando todas las tres posiciones claves del canal estuvieran aseguradas", dijo.

"El gobierno entiende el argumento pero no puede aceptarlo, porque nosotros habíamos dicho que cuando nuestras operaciones tan pronto como los israelíes y egipcios aceptaran el cese de fuego incondicional, y aceptaran también la intervención de la fuerza internacional".

Las fuerzas anglo-francesas habían capturado solamente a Port Said y el término norte del Canal, cuando dieron orden de cesar el fuego.

RECORD SANGRIENTO

Por Webb Mckinley

NICOSIA, nov. 17 (AP)— El mes de noviembre, apenas por su mitad, ha marcado un nuevo récord sangriento, por las muertes aparentemente causadas por el movimiento Clandestino Chipriota que lucha con la dominación británica.

Según los informes oficiales británicos, 31 personas han perecido como consecuencia de esta lucha, desde la media noche del 31 de octubre, lo cual es tres veces más que el número de víctimas de cualquiera de los 18 meses pasados desde cuando se inició la campaña.

Los británicos acusan de estas muertes a la Eoka, el brazo de Batalla del Movimiento Chipriota que quiere unir a la Isla con Grecia.

PRUDENTE ESPERANZA

LONDRES, nov. 17 (AP)— Las nuevas proposiciones de desarme de la Unión Soviética fueron consideradas hoy aquí con una prudente esperanza templada por la sospecha.

Las propuestas entusiasman a aquellos que siempre esperan que algún día Rusia haga genuinas concesiones en interés de un arreglo mundial. Pero asimismo hubo sospechas de que las sugestiones, al menos parcialmente, se lanzaron como propaganda.

Un efecto de la declaración soviética pudiera ser apartar la atención pública del aplastamiento de la revolución húngara por el ejército ruso.

NUCLEAR RUSA

LONDRES, nov. 17 (AP)— La radio de Moscú anunció que la Unión Soviética realizó hoy una "prueba de un arma nuclear" a gran altura. Dijo el anuncio: "esta prueba tuvo buen éxito".

No hubo descripción, hasta ahora, del arma probada; si se trata de una Bomba de Hidrógeno o Atómica. El anuncio Soviético solo reveló que "la explosión se llevó a cabo a gran altura".

Este anuncio del experimento Nuclear se produjo sólo cinco horas después de que los Soviéticos trajeron una proposición para destruir todas las Armas de Hidrógeno y Atómicas.

INTERFERENCIA

Por Leonard Leddington Correspondsal de la (AP) en representación de la Prensa Norteamericana.

PORT SAID, Egipto nov. 17 (AP)— El Comandante de las Fuerzas Británico-Francesa en Egipto anunció que se está sometiendo a interferencia la Radio de el Cairo con el objeto de impedir sean radiodifundidas "algunas declaraciones demasiado imprudentes que están inquietando a la población".

El Teniente General Sir Hugh Stockwell dijo que la interferencia comenzó anoche. Anteriormente la Radio de el Cairo había transmitido una información diciendo que los británicos habían bombardeado ayer a Port Said a causa de la continuación de la resistencia egipcia.

Stockwell dijo que la población de Port Said "en realidad se está acomodando muy bien.

ATOMOS PARA LA PAZ

Por D. Harold Oliver

WASHIGTON, nov. 17 (AP)— El Presidente Eisenhower aprobó hoy los pasos más para avanzar el programa de átomos para la Paz.

De acuerdo con las nuevas disposiciones, dijo el Presidente en una declaración, los Estados Unidos pondrán a disposición de otros nacionales combustibles nuclear para usos en reactores al mismo precio que el que la Comisión de Energía Atómica facilita a los consumidores internos.

El Presidente aprobó también una oferta para comprar a precios específicos Plutonio y Uranio 233 producido en reactores del extranjero, que usen como combustible Uranio 235 fabricados por los Estados Unidos bajo acuerdos cooperativos.

Los materiales adquiridos así por este país, dijo el Presidente, serán usados solamente para pacíficos y dentro del plan existen salvaguardias para garantizar que las otras naciones tampoco usen para fines militares esos materiales nucleares.

DR. SALK . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Declaró que a esa meta podrá llegarse solamente si cada persona se responsabiliza de ser vacunado él mismo y de hacer vacunar a los niños de su familia y a sus parientes.

La poliomielitis está atacando tan fuertemente a los adultos ahora —advirtió— que la cuarta parte de todos los casos se presentan entre personas de 20 a 50 años.

Hablando al Servicio de Salubridad Pública norteamericano, el Dr. Salk hizo hincapié en los siguientes datos respecto de la vacuna:

El descubrimiento de células de corazón de mono que se perpetúan por sí mismas posiblemente eliminará la necesidad de importar tantos millares de monos anualmente de La India. Esta clase de células cardíacas crece incesantemente y parece adecuada para suministrar suficiente material para alimentar todo el "virus" que se necesita para fabricar la vacuna y para ensayarla para saber si es inocua.

Actualmente los niñones de monos se utilizan para fabricar y para ensayar la vacuna. Dependemos de La India para conseguir los monos, y muchos hindúes tienen escrúpulos religiosos que les impiden utilizar los monos para esta clase de fabricación de vacunas.

Los datos de que disponemos indican que la inmunización dura muy largo tiempo si se administra la vacuna en tres partes a determinados largos intervalos.

La potencia de la vacuna ha aumentado y también se ha logrado mucha más uniformidad. Los niños que fueron vacunados en los primeros ensayos al por mayor deberían ser vacunados nuevamente si no se ha hecho ya, porque mucha de esa vacuna era débil y, además, las inoculaciones se hicieron a demasiado cortos intervalos.

Nuevas vacunas probablemente deberían hacérseles a cualesquiera niños que fueron vacunados tres veces dentro de cinco semanas o que recibieron la tercera vacuna menos de siete meses después de la segunda.

Las vacunas contra la poliomielitis debiera dárseles a las criaturas como las utilizadas contra la difteria, el tétano y la tosferina. La criatura debiera ser vacunada dos veces a intervalo de entre dos y seis semanas; y la tercera vacuna se le debiera dar siete meses a más después de la segunda vacuna.

Las madres debieran ser vacunadas antes de su primer embarazo y entonces inmunizarían con anti-cuerpos a sus niños; la inmunización debida a los anti-cuerpos duraría varios meses hasta que la criatura pudiera ser inoculada directamente.

La fabricación de la vacuna es ahora tan uniforme que ya no será necesario que el Instituto Nacional de Salubridad continúe sometiendo a prueba la vacuna antes de lanzarla al mercado.

Según informes algo desparramados e incompletos parecieran que tres vacunas adecuadamente espaciadas pueden proporcionar la inmunización permanente. Dentro de algún tiempo podrá saberse si nuevas vacunas serán necesarias más adelante.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DESPEDIDA A LA STA. MARY ROSE MURRAY

El viernes pasado se efectuó en el Hotel Costa Rica, un elegante té de despedida de soltera en honor de la encantadora damita Mary Rose Murray Sobrado, cuyas nupcias con el caballeroso joven don Marco Antonio Pinto López se celebrarán próximamente en esta ciudad.

El agasajo estuvo muy lucido, habiendo sido objeto la gentil festejada de las mayores demostraciones de simpatía y cohorabuena.

Nos valemos de la ocasión para hacerle llegar a la bella damita prometida un atento mensaje de salutación.

DON LUIS GUILLERMO FERNANDEZ Y SEÑORA

Mañana celebrarán sus Bodas de Papel, un año de feliz vida matrimonial, los jóvenes y distinguidos esposos don Luis Guillermo Fernández y doña Magda Gordienko de Fernández, hasta cuyo hogar, que estará de gala celebrando el venturoso suceso hacemos llegar, por este medio, nuestras mejores congratulaciones.

NATALICIO DE ESTIMABLE DAMA

Complacidos hacemos llegar un atento saludo y las más afectuosas congratulaciones a la distinguida dama doña Luisita Salazar de Castro, cuya fecha de natalicio rememorará mañana rodeada de las simpatías unánimes de nuestra sociedad.

EXPOSICION EN ASERRI

En la Escuela de Aserrí se inaugurará hoy a las diez de la mañana una exposición de costura y material escolar, que comprende los trabajos realizados durante el año, la que permanecerá abierta al público hasta las cinco de la tarde.

DOÑA MARIA MARTA DE RAMIREZ

De la operación que le fue practicada va recuperándose, lo que celebramos informar, doña María Marta de Ramírez.

JOHNY MEONO SEGURA

Por este medio hacemos llegar un atento saludo de enhorabuena al caballeroso jovencito Johny Meoño Segura, quien mañana festejará la grata fecha de su cumpleaños.

DISTINGUIDA VIAJERA

La culta y bella damita Clemencia Martínez de Montis saldrá hoy por la vía aérea hacia Venezuela, donde pasará una temporada de recreo al lado de sus hermanos don German Umaña, Primer Secretario de la Embajada de Colombia en Caracas, y doña María Marta Martínez de Umaña.

Después de Navidad y Año Nuevo, la señorita Martínez proseguirá viaje a Europa, para visitar algunos familiares residentes en España e Italia, finalizando la jira en París, donde tomará un nuevo curso de ballet.

La despedimos con un saludo cordial y deseamos que su viaje esté lleno de agradables sorpresas.

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

El martes próximo, a las seis y media de la mañana, se oficiará en la iglesia de La Soledad una misa por el eterno descanso del alma de doña Mercedes Bonilla de Brenes, con ocasión de rememorarse el primer aniversario de su sentido fallecimiento.

DIARIO DE COSTA RICA renueva en esta oportunidad su condolencia a los miembros de la familia Brenes - Bonilla.

Información Social

PARTICIPACION DE LA BODA STONE - DE LA GUARDIA

Agradecemos el envío de la siguiente esquela y aprovechamos la oportunidad para formular votos sinceros por la ventura de los gentiles contrayentes:

"Erasmo de la Guardia y Marta G. de De la Guardia se complacen en participar a Ud. el matrimonio de su hija Marisol con el señor Samuel Zemurray Stone.

Roger T. Stone y Doris de Stone se complacen en participar a Ud. el matrimonio de su hijo Samuel con la señorita Marisol de la Guardia.

La ceremonia religiosa tendrá lugar el domingo veinticinco de noviembre de mil novecientos cincuenta y seis, en la ciudad de Panamá".

¿Quien ganó.. ..dos chompipes?...

Los siguientes compradores de un pollo DIAMANTE ganaron DOS CHOMPIPES, y harán felices en las correspondientes obras caritativas:

Cupón No. 2: Señora LILIAN DE MATOERILA ofreció un chompipe al Hospicio de Huérfanos.

Cupón No. 3: Señor JOHN PARKER ofreció un chompipe al Hogar Bíblico.

Cupón No. 4: Señora MARINA DE FONSECA ofreció un chompipe al Hospicio de Huérfanos.

Cupón No. 5: Señora INEZ PULIS C., ofreció un chompipe a El Soldatti.

Cupón No. 13: Sr. HARRY FERBER ofreció un chompipe a la Clínica Bíblica.

Cupón No. 15: Señor JOSE VILLALOBOS ofreció un chompipe a El Soldatti.

Cupón No. 21: Señora MARGARITA B. DE ANCA, ofreció un chompipe al Asilo de Las Mercedes.

UD. TAMBIEN puede ganar un Chompipe para Navidad y tener la ocasión de hacer un acto de caridad. —

Al comprar su pollo diga...

DIAMANTE

¡Gratis!

UN CHOMPIPE PARA UD. Y OTRO PARA UNA INSTITUCION CARITATIVA PARA NAVIDAD

Cada día hasta el 23 de diciembre de 1956 sale un pollo DIAMANTE premiado que le favorece con dos chompipes —uno para SU NAVIDAD— y otro para que lo obsequie a la institución de beneficencia que Ud. escoja.

Compre hoy un pollo

DIAMANTE

y fíjese bien que el pollo tenga el cupón premiado

El Pollo DIAMANTE...

distingue toda ocasión....

DIAMANTE EL POLLO DE CALIDAD — PRODUCTOS DEL DIAMANTE

ACABAMOS DE RECIBIR OTRA REMESA DEL FAMOSO TONICO PARA EL CABELLO

TRILYSIN

PRODUCTO ALEMAN

ELIMINA TOTALMENTE la CASPA!

EVITA LA CAIDA DEL PELO!

TRILYSIN es el resultado de grandes investigaciones científicas realizadas en Alemania, que ha ayudado a miles de personas a conservar su cabello y a evitar la caspa.

ADEMAS... mantiene el pelo sedoso.

DISTRIBUYE PARA COSTA RICA:

GRAN BAZAR LA CASA GIL S. A.

Conferencia en la sede de la Alianza Cultural Franco - Costarricense

Una conferencia tendrá lugar mañana lunes en la sede de la Alianza Cultural Franco-Costarricense, auspiciada por esa organización y por la Embajada de Francia en Costa Rica.

La dará a las siete de la noche el señor Yves-Guy sobre el tema mil kilómetros desde Africa hasta Alaska", y será acompañada de proyecciones fijas—slides—a colores.

La Alianza y la Embajada están haciendo circular invitaciones para ese acto, pero la entrada está abierta para el público en general.

CON GRAN LUCIMIENTO SE LLEVO A CABO EL HOMENAJE A SCHUMANN DEL CONSERVATORIO

Con gran lucimiento se llevó a cabo el homenaje a Roberto Schumann del Conservatorio Nacional de Música con motivo de conmemorarse el centenario de la muerte de ese gran compositor

Música del mismo autor fue interpretada por distinguidos profesores de ese centro docente a las ocho y treinta en el Teatro Nacional el jueves pasado.

El Prof. Walter Field dió una conferencia sobre la vida y obra de Schumann y los profesores Raúl Cabezas Duffner y Guillermo Aguilar Machado interpretaron al violín y al piano la Sonata Op. 105 en la primera parte; en la segunda, la profesora Julia Araya, acompañada al piano por doña Zoraida de Cabezas, cantó varias piezas. Finalmente, el Prof. Aguilar Machado, director del Conservatorio interpretó la Fantasía Op. 17.

QUE SE SAQUE A LICITACION LA CONSTRUCCION TOTAL DE LA CARRETERA SAN JOSE A GUAPILES

Miembros de la Cooperativa Agrícola Patria R.L. de la Acción Nacional de Trabajo, de la Colonia Carvajal y de la Colonia Cubujuquí y Regidores de la Municipalidad de Guápiles, se reunieron con el diputado Lic. don Alex Curling ayer en la tarde, para manifestarle su apoyo al proyecto de construcción de la carretera de San José a Guápiles. Los reunidos representaron a ciento cincuenta padres de familia de la Cooperativa Agrícola Patria R.L.; ciento cuarenta padres de familia de la Colonia Carvajal; doscientos treinta padres de familia de la Acción Nacional de Trabajo y doscientos trece padres de familia de la Colonia Cubujuquí, además de todos los padres de familia de la población de Guápiles y en general de toda la Provincia de Limón.

El diputado señor Curling manifestó su decisión de pedir que se saque a licitación la construcción total de la carretera de San José a Guápiles y que posiblemente se pueda llevar a cabo dicha construcción con el Plan de Obras Francesas o bien de cualquier otra empresa norteamericana, contando para ella los dineros que producen los dos céntimos por cada racimo de bananos que se exporten de la Provincia de Limón. Hasta el momento se cuenta con UN MILLON CIENTO DIEZ MIL COLONES, que es el producto de la exportación de bananos correspondiente al año de 1955 y el presente año. Además manifestó el señor Curling que el puente sobre el río Toro Amarillo ya se había escado en licitación y hasta se había adjudicado a una firma norteamericana por la suma de CIENTO VEINTE MIL DOLARES, que bien se puede construir ese puente, paso principal, con el dinero que hay en caja, sobrando para dar comienzo inmediatamente a la construcción de la carretera. El señor Curling ha estado recibiendo telegramas de apoyo a su tesis, de todas las Cooperativas Agrícolas y Colonias interesadas en dicha carretera.

Se espera que todos los señores diputados comprenderán la necesidad de construir esa carretera, la que vendrá a beneficiar la economía nacional, ya que se le dará acceso a la mejor y más cercana zona agrícola del país.

EL POZO DE LA DICHA

2	7	8	6	5	4	2	3	7	6	8	5	2
R	P	A	O	P	G	E	A	E	R	U	A	G
6	5	4	2	8	7	6	5	8	2	4	3	6
A	G	B	A	M	R	C	O	E	L	A	C	I
4	2	6	5	3	2	8	4	6	5	7	2	8
N	O	O	T	T	P	N	V	N	E	F	A	T
7	8	3	2	6	4	5	7	8	2	6	4	5
E	O	O	R	P	T	R	C	C	A	E	C	E
3	4	5	8	7	3	6	2	5	4	8	7	6
G	T	G	O	C	E	R	U	U	O	T	L	F
7	4	3	2	6	5	8	4	3	6	2	5	8
O	O	N	C	E	C	O	R	I	C	A	I	S
5	6	8	4	2	7	3	6	5	8	4	3	2
J	T	A	I	S	N	A	A	A	L	A	L	A

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1954, William J. Miller. Distribuído por King Features Syndicate, Inc.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)

El Comité Social y Cultural Americanista de Costa Rica

Atento a la exaltación de valores patrios, en los costarricenses que han dado su vida por engrandecer con la proyección de sus poderes espirituales y físicos, el nivel social, y cultural de los hijos de esta hermosa Costa Rica, y por ende de la Patria misma, rendirá hoy tributo de reconocimiento a distinguidos e ilustres educadores.

Profesor e Ingeniero Don José Fabio Garnier Ugalde, forjador de maestros (a su memoria)

Doña Graciela Loto Chaves, maestra de maestras y distinguida escritora.

Doña Guillermina Bello de Villalobos, maestra ejemplar e insigne escritora.

Don Joaquín García Monge, escritor de reconocido renombre y maestro cumbre.

Don José Rafael Araya

Don José Daniel Zúñiga

Don Alcides Prado, compositores e inspiradores del bello arte musical, ex jefes técnicos de música.

A las 15 horas se efectuará en nuestro magno coliseo una artística matineé con la valiosa y desinteresada colaboración de la Orquesta Típica Nacional, los magníficos coros de la Escuela Juan Rudin, Argentina de Niños y Varones, Naciones Unidas, República de México, Escuela España y Ricardo Jiménez.

Actuación especial del Conservatorio Nacional de Música, Escuela de Ballet y destacados artistas nacionales.

Ofrecerá el acto el culto y distinguido profesor y Director Técnico de Música Don Víctor Manuel Sanabria en representación del Ministerio de Educación Pública.

La CERVECERIA TRAUBE y ANTE LUCEM LTDA. se asocian de todo corazón a este justo homenaje y envían sus efusivas congratulaciones a los distinguidos homenajeados.

POR EL COMITE

CELINA SANCHEZ ARGUEDAS — Presidente

ESTERLINA SALAZAR DE VARGAS — Vicepresidente.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✠

Los familiares del

LIC. BENJAMIN ODIO ODIO

invitan por este medio a sus amistades, a la Misa de Septenario que en sufragio de su alma se celebrará en la Iglesia de La Soledad el día lunes 19 del corriente mes a las 7 de la mañana.

Su asistencia a este acto piadoso, será eternamente agradecida.

San José, 18 de noviembre de 1956.

✠

MISA DE CABO DE AÑO

En sufragio del alma de

ALICE ULLOA de BOLAÑOS

(p.d.D.G.)

Se celebrará una Misa el próximo martes veinte del corriente a las 7 de la mañana, en la Santa Iglesia Parroquial de San Pedro de Montes de Oca.

Pío Bolaños Alvarez, Juan José y Julieta Bolaños Ulloa, Juan Federico y Doris Macaya Lahmann, Hernány y Jeannette Bolaños Ulloa, Oscar y Doreen Bolaños Ulloa, nietos y demás familia,

invitan por este medio a sus familiares y amigos a dicho acto, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

San Pedro de Montes de Oca, 18 de noviembre de 1956

BODAS DE PAPEL

Señora EMILIE E. DE GONZALEZ

Rodeados del aprecio unánime de nuestra sociedad han de celebrar mañana su primer aniversario de bodas, los distinguidos esposos don Jorge González González y doña Emilie Echeverría de González, cuya fotografía prestigia singularmente esta página.

DIARIO DE COSTA RICA renueva su simpatía a los gentiles cónyuges y aprovecha la ocasión de esta nota para hacerles presente su sincero deseo de que [illegible] en lo porvenir de constante dicha y bienestar.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

LINDA CANDIDATA A REINA DE SIMPATIA

Srta. Virginia Quirós Gómez

Con motivo de la celebración de los festejos populares, la Cruz Roja de Golcochea ha ampliado un concurso para elegir a la Reina de Simpatía de las Fiestas de Guadalupe.

Hoy insertamos la efigie de una de las candidatas, la bella damita Virginia Quirós Gómez, postulada por la Liga Deportiva Otto Quirós, de Calle Blancos.

Sus admiradores esperan llevarla al primer lugar, entre el conjunto de bellas señoritas que participan en el evento.

La saludamos.

FLORYZUL ALPIREZ QUESADA

(en su cumpleaños).

Así, cual resultara un nuevo capullo, en un ramo de flores, ha brotado en tu vida, un año más...

Cómo es de bueno, Nuestro Señor...

Llegaste un día, cual surge una aparición. Diríase, que toda envuelta, en mágica urdimbre de múltiples rayos de luz... Llegaste, y desde entonces, a raudales, fluye la dicha en nuestro hogar. Qué generoso y bueno, es Nuestro Señor... No podríamos determinar, qué lazos misíficos, nos unen a tí.

Siempre te he dicho, que el Niño Dios, te trajo. Que el Señor un día, oyó a mamá y papá, pedir en sus oraciones, una muñeca, así como tú. Y que el Señor, no pudo resistir la vehemencia de los ruegos... y el milagro se cumplió.

Una flor, que hablaba con otra flor, así, decía:

Qué tú eras en los reinos de los cielos, uno de los muchos querubines, que llenan de alegría sus divinos ámbitos. Que daba gusto verte, jugando en grupo, San Selerín, Doña Ana, el Lobo del Bosque y todas las rondas. Que una mañanita, tú corrías, a campo traviesa, en pos de las mariposas de fantásticos colores. Qué linda mañanita, era ésa. El cielo más azul, nunca estuvo. Por qué motivo, canatrían tanto los rubíes flores...? Qué inusitada fiesta, habría entonces...? El Niño Dios, andaba de paseo, embriagado de los encantos celestiales, y de pronto, vió tu figurilla... Corrías a caza de un bello Machaón. Cómo no te iba gustar cogerlo...? Qué linda mariposa, es. Sus alas, cual gráciles ñanduítíes, ostentan en sus extremos una marta primorosa de zafiros...

Esa mañanita, las nubes iban y venían, cual juego polícrono de luces vaporosas. El Niño Dios, estaba gozoso de tí, y tras verte, una y otra vez, algo pensó. El tenía un encargo de Nuestro Señor. Qué sería...? Ah... se estaba acordando de aquéllo, de los ruegos de mamá y papá, y repentinamente, y con una voz de dulzura nunca oída, te dijo:

Qué haces... qué haces, mi pequeña FLORYZUL...?

Tú, lo miraste, tu rostro estaba encendido de amor... Tu contestación, fue el tesoro de tu sonrisa. Y para cumplir lo pedido, por mamá y papá, el Niño Dios, te escogió a tí.

Y, cómo hizo para enviarte a la tierra...?

La flor que narraba, siguió diciendo:

El Niño Dios, es muy inteligente y sabe hacer muchas cosas admirables.

Con destreza agrupó varias nubes, de las mismas que iban y venían. Y como quien teje, hizo encajes y arabescos, hizo mantos y bordados. Llenó canastas de cosas bellas... Cogió después, una concha nácar de las fuentes, de las fuentes diamantinas de los cielos, y con ella, hizo el prodigio de una carroza. En una caja de brillante marfil, cual colocara piedras preciosas, puso para tí, la santidad de todas las virtudes. Listo el espléndido coche, y provisto de sus adornos, lo hizo venir contigo, a la tierra... Aquí donde tú brillas, y tienes como un altar, a nuestros propios corazones.

Qué linda era, la carroza que te trajo a la tierra...

Llegaste, a iluminar nuestras vidas, con al luz de tu Amor... Hoy cumples otro año de vida, y somos felices. Qué bueno, es Nuestro Señor...

MOISES ALPIREZ GARAY.

San José, Costa Rica, noviembre de 1956.

CLARA ODILIA VEGA ARMAS

La primorosa niñita Clara Odilia Vega Arias, alumna de Quinto Grado de la Escuela República del Perú, celebra hoy su cumpleaños: doce primaveras llenas de gracia y encantos.

Es hija del distinguido hogar que forman don Rigoberto Vega B. y doña Pepita Armas de Vega, en unión de quienes nos es grato saludarla, formulando votos sinceros por su felicidad de hoy y siempre.

PROXIMA BODA PINTO — MURRAY

Recibimos participación que mucho agradecemos: "Mary Rose Murray S. y Marco Antonio Pinto L. recibirán la bendición nupcial el día 24 de noviembre a las 5 de la tarde en la iglesia de Santa Teresita.

Elena S. de Murray, Dr. Fernando Pinto y Carmen L de Pinto, se complacen en participarlo a Ud.

San José, noviembre de 1956".

DIARIO DE COSTA RICA saluda a la gentil pareja y desde ahora formula los mejores votos por la felicidad de su vida matrimonial.

PRIMER ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Mañana estarán de gala celebrando su primer aniversario matrimonial, el Lic. don Amancio Prada García y su gentil esposa doña Hermelia Prada de Prada, elementos que disfrutan de general aprecio en nuestra sociedad.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de la oportunidad para saludarlos, deseándoles mucha ventura y felicidad en unión de su gracioso retoño.

QUINCE PRIMAVERAS

A la venturosa edad de los quince años llega hoy, rodeada de simpatías y admiraciones, la bella y muy gentil damita Vilma María Calvo Soto, hija del estimable hogar de don Abel Calvo y doña Floria Soto Artavia de Calvo, y alumna del Colegio Superior de Señoritas, donde con buen éxito cursa sus estudios.

Esta tarde, en la residencia de los suyos en San Juan de Tibás le será ofrecida una fiesta para celebrar el grato acontecimiento que hoy conmemora y que nos da la oportunidad de saludarla y desearle las mayores felicidades.

¡ESPERE! No compre todavía sus "REGALOS DE NAVIDAD"

EL GRAN BAZAR "LA CASA"

ESTA PREPARANDO SU

GRAN BARATILLO

DE FIN DE AÑO

que empezará EL PROXIMO JUEVES 22

Recuerde que "solo" en el Gran BAZAR LA CASA encuentra Ud. "todo" lo que necesita para su casa.

NO ES QUE CON . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Personas, la Cámara Nacional de Transportes se enteró que esa decisión iba a ser explotada con fines políticos y fue entonces cuando esa organización formuló la denuncia pública de que se proyectaba una campaña de corte típicamente demagógico, sorprendiendo la sensibilidad popular de que se estaba explotando al público con una alza injustificada de tarifas, aun cuando los estudios actuariales, presentados a consideración de las autoridades competentes demostraran que los costos de operación de las empresas eran más altos y no había una proporción justa entre esos costos y los márgenes de utilidad del negocio.

Esa denuncia se apresuró la Cámara a hacerla, para evitar torcicias interpretaciones y se diera un rumbo que no es el debido a un negocio de tanta trascendencia como es el que ahora están estudiando el Consejo Superior de Tránsito y la Dirección General de Economía.

La prevención era indispensable, conforme lo han demostrado los hechos posteriormente.

Porque los politiqueros y demagogos de pueblo, han tratado de sorprender al público usuario de estos servicios, diciendo, con cierta perfidia, que las empresas no han sentido la ruina y que sus entradas son cuantiosas para seguir operando en la misma forma cómo se ha hecho hasta ahora.

Y hasta el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, pareciera influído por esa campaña de demagogia, que hasta lo ha llevado a una posición que puede confundirlo con el demagogo sobre cuya intervención en el asunto habíamos llamado la atención de la ciudadanía.

No es que concretamente señale al señor Valverde Vega asumiendo posiciones de demagogo, pero es que la prensa se ha encargado de publicar versiones que hasta el momento no han sido desvirtuadas por el propio señor Valverde Vega, como aquella que lo hace aparecer como uno de los Pre- Candidatos por el Partido Liberación Nacional para la próxima campaña presidencial.

Ello me hace pensar que bien pudiera ser que el señor Ministro, estuviera llevando agua para su molino político a costa del Consejo Superior de Tránsito y de los empresarios de transportes, que están afrontando una situación de congelamiento de tarifas, desde el año de 1942, además estancamiento de salarios a los trabajadores que se dedican a las actividades del transporte y otras consecuencias por el estilo, mientras el Sr. Valverde Vega ha observado cierta indiferencia a las alzas de medidas de artículos de consumo básico como el arroz, los frijoles, y últimamente el alza en los precios del café molido.

A juicio del señor Valverde, temos que ser nosotros, los empresarios de transportes, el chivo expiatorio de la gran crisis económica que vive el país desde hace pocos años para acá.

En su exposición última, el señor Ministro adopta una posición falsa, al hacer creer que él ha intervenido en este asunto, por tratarse del Consejo Superior de Tránsito, una organización, que según él afirma, es dependiente del Ministerio de Seguridad.

Esa ingenuidad es muy poco usual en el señor Ministro de Seguridad, porque él bien lo sabe, como lo saben quienes conocen la Ley Constitutiva del Consejo, que se trata de un organismo semi - autónomo. Esa ley no dice en ninguna parte, que el Consejo sea dependencia del Ministerio de Seguridad.

El único recurso que le cabe al Ministerio, es admitir las apelaciones sobre resoluciones del Consejo.

Eso es lo que dice la Ley, pero el señor Valverde parece interesado en darle una interpretación que no es admisible desde ningún punto de vista legal.

De lo que sí debe preocuparse el señor Ministro, es de darle una explicación amplia al público, sobre las razones que ha tenido para haber adoptado dos actitudes diferentes en un mismo asunto: Mientras por teléfono daba aprobación a la resolución del Consejo aumentando las tarifas en los servicios de autobuses, por medio de la prensa declaraba que no estaba de acuerdo con el aumento acordado por el Consejo.

ESTUDIO . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

manifestaron haber salido de ella muy satisfechos, tanto por la fina cortesía con que fueron atendidos por el Lic. Soley como por los resultados de la misma. En efecto, el Sr. Ministro les manifestó, categóricamente, que el Ejecutivo estaba dispuesto a dar su más decidido respaldo a la Ley de Salarios y que actualmente se encontraba su Despacho en el estudio de los proyectos de hacienda necesarios para balancear el Presupuesto de 1957, incluyendo el estudio la financiación de dicha ley.

Como resultado final convinieron los presentes en la reunión que el señor Ministro comunicará personalmente al señor Presidente Figueres la petición de los empleados públicos, para que se solicite el envío de la ley a la Asamblea y concertará una entrevista de los directores del movimiento con el señor Figueres en la semana entrante. De previo y para ganar tiempo, el Comité Ejecutivo del dicho movimiento presentará al próximo consejo de Gobierno una exposición formal del asunto por ellos gestionado.

A esa reunión asistieron como delegados del Movimiento Pro-Ley de Salarios, los señores Rodolfo Solano O., Prudencio Sayagués, Roberto R. Güel, Ciro Guerra B., Nora de Monge y el Dr. Sánti Quirós.

JOYERIA CENTRAL RELOJERA LTDA.

Crisanto Benavides H.

GERENTE

Teléfono 2716 — Apartado 2689

APARTE SU REGALO DE NAVIDAD, y

páguelo en cómodos abonos

PLAN UNICO DE CUENTAS CORRIENTES

VISITENOS HOY MISMO

Y ESCOJA EL MEJOR VESTIDO PARA LA

Primera Comunión

DE SU HIJO

ECONOMICE . . . y vístalo mejor

Casimires de primera — Magnífica confección y muy bajo precio

Hágale un buen vestido, ordenándolo donde

ARONNE y MAINIERI

AVENIDA CENTRAL — Bajos del Diario de Costa Rica

Apartado 3226 — Teléfono 4930

PANTALLAS

En todos tamaños y estilos se hacen se forran

VILLA "STA. MARTA"

Carretera a Juncales — Contiguo a la 76, Desamparados.—

Apartado 2385

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Confirmada inscripción del Partido Republicano Nacional en Heredia

Nº 193. — Tribunal Supremo de Elecciones. San José, a las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos del veintisiete de octubre de mil novecientos cincuenta y seis.

Inscripción del Partido Republicano Nacional en la Provincia de Heredia.

RESULTANDO;

1º — Que el Doctor Manuel Antonio Benavides Chaves, en carácter de Presidente de su Comite Ejecutivo solicitó al Registro Civil la inscripción del Partido Republicano Nacional en escala provincial por Heredia, para participar en las próximas elecciones.

2º — Que el señor Director del Registro Civil, por resolución de las diez horas del cinco de los corrientes, ordenó la inscripción solicitada.

3º — Que conoce este Tribunal por apelación interpuesta por el señor Rafael Angel García Vargas, quien estima que la inscripción del Partido Republicano Nacional por Heredia se confunde con la del mismo nombre por San José, ya inscrito. En los procedimientos se han observado las formalidades legales, y

CONSIDERANDO:

1º — Que este Tribunal acoge las consideraciones y apreciaciones legales de la sentencia recurrida.

2º — Que, como lo refiere dicha resolución, entre los Partidos Republicano Nacional, por las Provincias de San José y Heredia, inscritos para tomar parte en la elección de diputados, residores y síndicos, no existe posibilidad de confusión, ya que no puede haber duda para los electores, ni para los partidos, ni para este Tribunal al hacer el escrutinio y adjudicación de plazas, en virtud de que las papeletas de votación y la inscripción correspondiente de candidatos determinan el partido de su respectiva provincia. Lo anterior tiene amplio apoyo en el artículo 59 del Código Electoral vigente, el cual establece que la segunda inscripción de partidos no se admitirá si pudiera producir confusión. El sistema actual de permitir iguales nombres y divisas siempre que no pueda haber confusión, difiere del anterior al Código de 1946 que prohibió la igualdad de nombres y divisas, sin entrar a considerar las posibles confusiones. Si el legislador trajo la innovación ex-profeso, no cabe a este Tribunal apartarse de su criterio.

3º — Que el señor Rafael Angel García Vargas, en escrito de fecha veintiocho de setiembre último, afirmando ser Fiscal del Partido Movimiento Democrático Opositionista formuló oposición a la inscripción solicitada. Aun cuando efectivamente al señor García Vargas pudiera corresponder tal condición, es lo cierto que, en tratándose de la resolución referente a estas actuaciones, no cabe admitir que el Fiscal de un Partido, no acreditado aún ante ningún organismo electoral por no haber llenado la oportunidad de hacerlo, tenga atribuciones para objetar la resolución del Registro Civil, corresponde exclusivamente al Presidente del Comité Ejecutivo del organismo superior de un partido. Es verdad que la ley no determina en forma expresa a quien corresponde la facultad de apelar; pero si la ley omite a la formalidad de que la inscripción la solicite el Presidente del Partido, no sería dable admitir que quien simplemente es fiscal, o se trata de ciudadano, se considere con atribuciones para promover la oposición tanto más cuanto que el artículo 57 del Código Electoral dispone que el Director del Registro Civil publique aviso previniendo a los interesados que hagan sus objeciones a la solicitud de inscripción de partidos. No puede estimarse que esos interesados sean simples ciudadanos, sino aquellos que tengan realmente la representación de un partido, cuyos intereses resulten lesionados o alcanzados por la inscripción que se gestiona. Considera pues este Tribunal Supremo que las condiciones por él aducidas: la de fiscal del Partido Movimiento Democrático Opositionista o la de simple ciudadano; y, consecuentemente, procede confirmar la resolución apelada.

POR TANTO,

Confírmase la resolución apelada. Vuelvan los autos a la oficina de origen y publíquese este fallo en el Diario Oficial.

Carlos Orozco Castro, Alfonso Guzman León, Manuel Antonio Gonzalez Herrán, Juan de Dios Víquez H., Srio.

PLANEASE UN HORNO SOLAR

Wáshington (Sipa). — La fuerza aérea de los Estados Unidos piensa construir un horno solar capaz de producir temperaturas de radiación de 7.000 a 8.000 grados Fahrenheit. Un horno solar es un sistema consistente en espejos que producen calor al concentrar la energía solar sobre un punto determinado.

La fuerza aérea utilizará dicho dispositivo para ensayar la capacidad de materiales y componentes de armas para soportar el calor y, de ser posible, para reproducir los efectos térmicos de las armas nucleares sobre varios materiales.

ANUNCIAMOS! el más SENSACIONAL PLAN de OBSEQUIOS de FIN de AÑO

GRATIS! PUEDE OBTENER UD. TRES VALIOSOS REGALOS COMPRANDO EN NUESTRO ALMACEN:

1º—UNA MAGNIFICA REFRIGERADORA G.E.

2º—UNA VALIOSA COCINA ALEMANA

3º—UN ARTISTICO FLORERO DE CRISTAL TALLADO

OBTENGA GRATIS ACCIONES COMO ESTA:

1er. PREMIO

Una refrigeradora GENERAL ELECTRIC de 8 pies cúbicos

ALFREDO ESQUIVEL & CIA. LTDA. OBSEQUIARA

a sus clientes estos tres magníficos premios que entregará al portador de las acciones cuyo número y serie correspondan al 1º, 2º y 3er. premio de la Lotería del 30 DE DICIEMBRE DE 1956.

3er. PREMIO

Un hermoso florero de cristal de plomo tallado de 60 cm. de altura

Serie	No.
000	00

Se obsequiará una acción por cada ₡ 10.00 de compra o de abono a cuenta corriente.

2º PREMIO

Una cocina alemana "GRAETZ" de 3 caloríferos y horno

ALFREDO ESQUIVEL & Cía. Ltda.

Teléfonos 3838 y 2667 — Frente Costado Este del Banco de Costa Rica

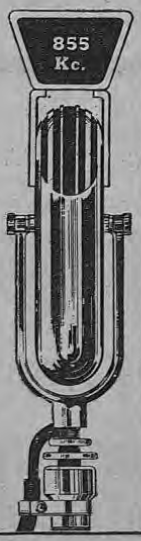
MAÑANA TEATRO COLISEO

USTED CONTESTANDO Y PILSEN pagando

Gane cientos o miles de colones participando en este interesante programa radial donde PILSEN está botando la casa por la ventana...

SI NO DESEA PARTICIPAR, Ud. podrá pasar el rato más agradable de su vida viendo disputarse los valiosos premios en efectivo entre los concursantes que contesten a las preguntas que se les hacen...

Todo frente al público... todo vivo... interesante ... ágil... instructivo.



NO FALTE MAÑANA LUNES AL TEATRO COLISEO a las 7 pm.

Se exhibirá además la película: "CAIDOS EN EL INFIERNO"

OTRO EXITO RADIAL DE LA VOZ DE AMERICA 855 KC.

TP-48-31

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

DE GUADALUPE

Ya se ha puesto en conocimiento del público, el proyecto de la venta de una valiosa propiedad, para el pago de algunas deudas de la Iglesia de Guadalupe, y dejar el saldo para aumentar los fondos para la construcción del nuevo templo en proyecto. No hay duda que al pueblo se le debe dar cuenta de dónde vienen esa deudas, y por lo tanto, lo mejor sería convocar a todos los feligreses del cantón a una asamblea pública, para exponerle los motivos poderosos que existen sobre dicha venta, y así en un PLEBISCITO resuelvan si esas deudas se pagan por medio de una contribución voluntaria o no, sobre el valor de la venta de la propiedad y cuáles son las garantías que se ofrecen sobre el manejo de esos dineros. En vez pasada, sin pensar herir la honorabilidad de nadie, pedí que se diera a conocer lo que había sobre la venta de la propiedad donde estaba el antiguo Teatro Júpiter, de la venta al Banco de Costa Rica, de la propiedad de la escuela vieja Pilar Jiménez y los lotes que quedaban, y no entonces sobre las cosechas de café de la propiedad del nuevo Colegio de Monjas. Con muy justa razón se me contestó que yo como fuera que era y recién venido aquí, no tenía derecho alguno en intervenir en asuntos que no me correspondían, porque el que maneja con honradez lo ajeno, no da lugar para críticas ni sonrojo alguno. También me había referido sobre la inversión de los miles de colones obtenidos con el remate de la venta de la escuela antes dicha y que correspondían a la Junta de Educación de este lugar, porque igual pregunta había hecho a Moravia sobre la inversión de los fondos donados a las escuelas de Beneficencia por el Foro, don Cecilio Umaña, y se me había contestado que los libros los tenía a la órden para que ahotara lo incorrecto que hubiere y con el derecho de convocar a los miembros de dicha Junta para exponerle lo que no encontraba correcto, y a la vez agradecían el interés tomado en este asunto, por el bien que él entrañaba.

Por lo tanto espero no tomen a mal, mis comentarios anteriores, y al pido a que se convoque a una ASAMBLEA PUBLICA, es porque la voz del pueblo es la voz de Dios

Virgilio Rodríguez B.

Guadalupe, 18 de noviembre 1956

EL INDIO GUADALAPA, Y SUS RECETAS NATURALISTAS

Este indio Guadalapa, descendiente de los Piel Roja, conocedor de unas 300 plantas medicinales, de paso por esta tierra, quiere dedicar una página interesante a las personas que padezcan de enfermedades venéreas como: sífilis, gonorrea, hemorragia, hemoroisa, hemóstasis, flujo amarillo, y otras diversas dolencias.

PARA EL SEXO FEMENINO. La cola de caballo hierba del platero o Ija. Hay tres clases. La mejor es la que se cría como un tacate a orillas de los ríos, vertientes, paredones, y que es muy perseguida como pasto por el ganado vacuno. Se usa verde y seca. En el tanto de una botella de agua, se hierve onza y media de cola de caballo, se cuela bien y se toma vaso y medio al día en tres tantos, debiendo endulzarla primero con miel de abejas, porque ésta tiene las propiedades de limpiar, fortalecer y dar calorías. A la mujer embarazada le conviene tomarla durante el embarazo y después, porque tiene las propiedades de depurar la sangre, limpiar el vientre, hacer menos doloroso y fácil el parto, dando a luz un niño rollizo y sano. A las señoritas, tomarlo antes y después de la regla, para evitar fuertes dolores y regularizarlo. Cuando se padezca de un flujo amarillo, proveniente de un parto mal asistido, una úlcera en el vientre o muchos otros abusos, se hierve la cola de caballo con mirto o guayabo, se cuela en algo fino y se hace un lavado cada ocho días y por algún tiempo tomándolo también, y en el término de quince días hacerse solamente tres lavos vaginales de agua de manzanilla bien caliente, cuidando de no ventearse, cruzar se, un trapo sahumado en alhucema, acostarse y otro día no hacerse. A las señoritas solamente hacerse los baños y la toma.

Para la hemorragia. Jiñocuabe, jiñicuite, indio desnudo.

BURSERA GUMMIFERA.— De la corteza de éste árbol, si es gruesa, se extrae hasta el leño, el tanto de una pulgada en cuadro, y si delgada, dos pulgadas. Se hierve con nueve semillas de ciprés en el tanto de medio litro de agua, se faja a la paciente en las caderas, ni muy ceñida ni floja, se le acuesta horizontal, algo caliente y con miel de abejas se le da a tomar la tercera parte; en la mañana en ayunas, otra tercera parte, y a las nueve el resto. Este indio en quince minutos curó una hemorragia y detuvo un aborto de una joven a quien sin resultado alguno, le habían puesto ya, seis clases de inyecciones.

QUEBRACHO O GUACAMAYO.- Para enfermedades venéreas como: sífiles, gonorrea, purgación. Hiérvase el fruto o la corteza del guacamayo con cogollos de caralillo, barilito, casco de venado o comida de conejo, como le llaman, y con miel de abejas se toma vaso y medio al día en tres tantos, evitando el uso del tabaco, picante, grasas, mucho ejercicio, ni asolearse. Con algún desinfectante hacerse lavados en la uretra. Son muchos los remedios eficaces que conozco para verrugas, (antidatrosos), sinusitis, sombras en el pulmón, erupciones cutáneas, etc. Puede a lavar distancia, curar un dolor de cabeza, de muelas, de oídos y algunas otras cosas, sin explotación, ni anuncios. Soy enemigo de las colas por lo peligrosas, lo mismo que del tabaco, que promueve o propaga el cáncer. Espero que por este medio y a mi regreso, halla obtenido algún resultado. Ninguna de las medicinas que aquí he aplicado, es nociva.

"El Indio Guadalapa"

Noviembre de 1956.—

Verdadera Economía

Divida el precio de un inodoro "Standard" entre diez. Es sorprendente lo poco que usted paga por lo mejor, a través de unos pocos años. Quedará usted satisfecho con la belleza permanente y el excelente servicio que prestan los artefactos "Standard". Visítenos hoy y compare.

— Distribuidores: —

Uribe & Pagés — Miguel Macaya & Cº
Almacén Raventós — F. Reimers & Co
A. Borbón & Cº — Cía. Rodríguez Solís Ltda.
Intaco Ltda. — Almacén La Granja
Almacén Las 3 Américas, Heredia
Almacén Lizano, Alajuela
Barrantes Hnos., Alajuela

AGENCIAS CAÑAS HNOS.

AGENTES

La Redacción saluda a Monseñor José Cardijn (Cardaijn) Fundador Mundial de la Juventud Obrera Católica (JOC) con motivo de su próximo ingreso a nuestro país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"MELÓMANOS"

"La Hora Sinfónica"

MUSICA EXQUISITA DE LOS GRANDES MAESTROS

PATROCINADA POR:

CASA MUSICAL LTDA.

Marchena y Nieto

TODOS LOS DIAS, 7 A 8 DE LA MAÑANA, SIN ANUNCIOS.

PROGRAMA "LA HORA SINFONICA" SEMANA DEL 18 al 24 de noviembre de 1956.

A cargo del locutor Sr. Edgar Arce Sáenz

DOMINGO: SINFONIA No. 6 de Beethoven.
LUNES: MUSICA FOLKLORICA COSTARRICENSE. Arreglo Jesús Bonilla. Interpreta Orquesta Sinfónica Nacional.
MARTES: CONCIERTO No. 4 para piano de Beethoven.
MIERCOLES: SINFONIA No. 2 de Beethoven.
JUEVES: SINFONIA No. 4 de Beethoven.
VIERNES: SINFONIA No. 3 de Beethoven.
SABADO: SINFONIA No. 8 de Beethoven.

A la una de la tarde, todos los días, excepto Feriados y Domingos, escuche "SALA DE CONCIERTOS DEL AIRE", serie de Conciertos especialmente grabados para las mejores emisoras del mundo con estrenos de los mejores compositores interpretados por las más celebradas orquestas para su emisora LA VOZ DE LA VICTOR.

"La Voz DE LA VICTOR"
625 Kc. LARGA y 9615 Kc. CORTA

LA DE LOS EXITOS SENSACIONALES

LATINO

HOY a las 2 p. m. ₡ 1.00

La película de las grandes aventuras en la selva:

Los Peligros de Tarzán

A las 4 p. m..... ₡ 1.25

Noche 7 y 9 ..... ₡ 1.50

Otro sensacional estrenazo de intensas emociones!

BORIS KARLOFF en el grandioso film:

El Demonio Humano

Fantástico! No se lo pierda!

BRANDT & Co.
Teléfono 3680 - Apartado 2683

SALON BALMORAL

LA TERRAZA MUSICAL DE SAN JOSE

HOY DOMINGO

El sitio por excelencia para divertirse en un buen ambiente.

BAILE A LOS ACORDES DE LA GRAN

Orquesta Balmoral

Dirigida por el Maestro Delio Sánchez

HOY DOMINGO

TRIO "LOS ASES"

QUE ESTAMOS . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

fondos públicos.

Insincera y demagógica es la afirmación de Figueres y su equipo, cuando se lamentan de que sean los servidores públicos los primeros sacrificados.

O revela más bien, total ignorancia de la situación económica que ha venido soportando el país desde hace un tiempo a esta parte. No son precisamente los empleados públicos las primeras víctimas de esta horrorosa quiebra que está viviendo el país. La primera víctima ha sido el pueblo que hace ya dos años viene arrastrando la tremenda carga de impuestos que puso sobre sus hombros este régimen, tan sólo para jugar de gobierno y hacer disfrutar a los jerarcas del régimen de una bonaza y una orgía económica, que no riman en manera alguna con la pobreza del país, ni con la modestia que siempre caracterizó la administración pública costarricense, cuando la honestidad fue el norte que guió a otros gobernantes. Para los que no nos contagiamos de babiequismo, no ha sido una sorpresa esta quiebra moral y financiera del régimen; y nos cabe la satisfacción de haberla anunciado con mucha anticipación, porque resultaba adivinable para cualquier hombre de sentido común que anduviera con sus pies en el suelo. No se requería ser un hacendista, ni un hombre de finanzas, ni siquiera una Casandra, para adivinar esta tragedia que ya vive con toda su amargura el pueblo, que la vivió primero, y ahora el gobierno.

Han estado tan alejados de la realidad, el Presidente Figueres y su equipo, que han reído mucho tiempo satisfechos de la abundancia (?), mientras el pueblo mordía su indignación y tragaba sus congojas. Ahora sí subió hasta las alturas de los jerarcas del régimen, como por capilaridad económica, el descalabro financiero. Ya les tocó de cerca y han corrido —algunos que no todos— a rectificar la norma del desenfreno y la deshonesta conducta de despilfarrar los dineros públicos. Pero parece que ya es tarde, al menos para el régimen que gobierna, rectificar esa conducta, porque ya desbocaron el caballo que montaban y nada los defendrá. La plataforma demagógica montada por el régimen liberacionista los ha arrastrado ya en tal manera, que no podrán echar marcha atrás, ni siquiera tascar los frenos para evitar el derrumbe total y definitivo.

Es tan cierto esto que vengo afirmando de que el actual régimen es incapaz de rectificar su conducta despilfarradora, que el Presidente Figueres y miembros de su equipo, han cortado ya la iniciativa de la comisión del Congreso que estaba recortando algunas superfluas erogaciones. Y como la mayoría parlamentaria ha dado muestras de sumisión inaudita, se da por descontado que no habrá moderación y parsimonia en los gastos públicos.

Lo lamentamos, pero lo decimos con sinceridad: el sacrificio de haberlo, ha de ser general. Que el régimen sea el primero en dar la lección de honestidad y patriotismo. Que renuncien a granjerías, que acepten el rebajo de sus altas erogaciones; que limiten el trezavo sueldo a lo indispensable para que los funcionarios modestos puedan sufragar los gastos de fin de año. Que poden la frondosa burocrática que ha alcanzado tanto en lo interno, como en lo internacional, proporciones innecesarias y nunca vistas ni previstas por los hombres de cordura del país.

Supriman tanto vehículo oficial y tanto derroche de gasolina, porque esos vehículos también sirven para el uso partidista de los favorecidos del régimen.

Solamente así, con medidas heroicas y tajantes, puede salvarse el país de la tragedia a la que lo han llevado.

Lic. Carlos Luis Murillo Montes de Oca.

ESTUDIO SERIO . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

ciones que, además de las rebajas, le hará la comisión.

—¿Cree usted que la comisión oficial de presupuesto, que no ha trabajado con ustedes, y que se mostró inconforme con la moción que integró la comisión especial, se opondrá a las recomendaciones de ésta?

A esta pregunta contestó el señor Valladares:

—La Asamblea Legislativa nos hizo el encargo de ajustar el presupuesto a la ley y a la realidad fiscal. Si la Asamblea no quisiera acoger nuestras recomendaciones, allá ella que cargue con la responsabilidad del descalabro económico general.

Hizo hincapié el señor Valladares en el hecho de que la comisión ha trabajado con toda seriedad, con toda responsabilidad, en cumplimiento del encargo que se les hizo, sin roce alguno por cuestiones políticas o de otro orden.

NUEVOS HOGARES PARA REFUGIADOS HUNGAROS

GINEBRA, Suiza, Nov. 16.—La Comisión Interubernamental encargada de la migración europea (ICEM), informó hoy que 4.000 de los 30.000 y pico de refugiados húngaros que huyeron de su país hacia Austria recientemente, ya han sido alojados en otros países.

Un vocero de ICEM dijo que entre estos 4.000 a los cuales ha sido posible situar en otros países figuran 2.118 aceptados por Suiza; 600 aceptados por Holanda; 600 por Bélgica; 200 por Suecia; 150 por La Alemania Occidental, y 100 por Francia.

El mismo funcionario de ICEM informó que el primer grupo de los Estados Unidos han convenido en admitir, saldrá por avión con destino a los Estados Unidos la semana entrante. Los Directores de la Cruz Roja Internacional, entre tanto, han informado que han decidido aumentar al doble el número de refugiados húngaros que se comprometieron a alojar y alimentar en Austria durante los próximos 30 días. Por tal concepto, la Cruz Roja Internacional se hará cargo ahora de 20.000 refugiados.

Según informes suministrados por ICEM el Gobierno de Colombia accedió ayer jueves a dar cabida en Colombia a 1.000 refugiados húngaros. La Gran Bretaña y Australia han comenzado a seleccionar los grupos de refugiados que aceptarán en sus respectivos territorios nacionales.

NO OLVIDE SINTONIZAR HOY

LA NOCHE LOCA

Teatro Dominical Colgate RADIO CITY 8:00 p. m.

REGALO PARA ESTUDIANTE DE INGENIERIA

Equipos de dibujo KERN
Servicios Técnicos - Calle 2 Avenidas Central y 2ª
Teléfono 4445.

SUPERARON EL RECORD

El Comandante M. L. Lewis (izquierda) y el Teniente Comandante, M. D. Ross, se elevaron en su globo en Rapid City, Dakota del Sur, hasta la enorme altura de 76.000 pies superando el "record" que habían hecho los pilotos de globos del Ejército en el año de 1935. Aterrizaron cerca de Kennedy, Estado de Nebraska, desués de haber de haber estado en las alturas más de cuatro horas. La fotografía fué tomada el 6 de noviembre cuando hicieron vuelo de práctica. — Teleíoto de la P. A.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)

GUERRA?

En pos de la tragedia más sombría
El Comunismo con artera mano
y sed de sangre, su puñal villano
hunde en el pecho de la inerme Hungría,

azuzando proterva su jauría
cual cazador experto y veterano,
quiere aplastar al género humano
con demencia procaz y osadía,

exhorta a la paz y no a la guerra
Eisenhower, —pero no le aterra
batallar con honor por la justicia,—

la amenaza de Rusia tan patente
se respira, se teme en el ambiente
bajo el aspecto de amistad ficticia.

NOE PADILLA

Nov. 9 - 56.

La Moda y la belleza Femeninas

Por Sigifrido Campos

PREGUNTA:—

Ruego a usted considere mis medidas y me aconseje al respecto: talla 1.46, peso 109 libras, edad 19 años, busto 91 cintura 53 caderas 91, cuello 34, muslos 52 pantorrillas 35, tobillos 22, brazos 26 muñecas 15.—Flor de Loto, Guayaquil, Ecuador.

RESPUESTA:—

En peso está usted O. K. Ni necesita aumentar ni reducir. Pero sus medidas deben ser: busto 80, cintura 60, caderas 82, cuello 31, muslos 45, pantorrillas 31 tobillos 22 brazos 26, muñecas 15.

Se aprecia que es usted bajita pero tiene esqueleto grande. De ahí que sus medidas aparezcan un tanto desproporcionadas, conforme a la tabla de proporciones normales del doctor Leonardo Perrusi, que tengo a mi disposición.

Lo más racional para usted sería que hiciera algún ejercicio natural que le ayudará a perfilar todas sus medidas. Por ejemplo, natación estilo crawl. Es éste el mejor ejercicio para modelar la figura femenina.

Si no sabe natación, la aprende. La natación es un ejercicio excelente porque pone en su punto todas las medidas, ya que todo el cuerpo trabaja, todos los músculos participan, en la acción de nadar. Se respira profundamente, se proporciona más oxígeno al organismo.

Construcciones en Latinoamérica

Nueva York (SIPA) Las actividades de construcción en la América Latina alcanzarán la cantidad máxima hasta el momento, de 10.370.000.000 dólares, o sea un aumento de 29 por ciento sobre el total del año pasado que fue 2.000.000.000 dólares, informa recientemente la Latin American Business Highlights; revista publicada por el Chase Manhattan Bank. Ya este año el mercado ha aumentado en 674.000.000 dólares, por encima de los cálculos preliminares de 9.696.000.000 dólares hechos por la revista.

LEA ESTE DIARIO

—HOY—

RAVENTOS
A la 1.30 y 4 ..... ₡ 2.00
A las 7 y 9 ..... ₡ 3.00
James Dean, en:
REBELDE SIN CAUSA
CinemaScope. Warnercolor.

LUX
A la 1.30 ..... ₡ 1.00
Howard Duff en:
LA ESTRELLA ROTA
A las 3.30 ..... ₡ 1.50
A las 6.30 y 8.45 .. ₡ 2.50
James Dean, en:
REBELDE SIN CAUSA
CinemaScope. Warnercolor.

CAPITOLIO
A la 1.30 ..... ₡ 1.25
La maravilla!
EN LA ARENA DEL CIRCO
A las 3.30 ..... ₡ 1.50
A las 6.45 y 8.45 .... ₡ 2.00
Rosario Durcal, en:
LAS MEDIAS DE SEDA

ADELA
A las 2 ..... ₡ 1.25
Para chicos y grandes!
EN LA ARENA DEL CIRCO
A las 4 ..... ₡ 1.50
A las 7 y 9 ..... ₡ 2.00
Joaquín Pardavé, en:
LAS MEDIAS DE SEDA

CENTER CITY
A las 2 ..... ₡ 1.00
Sabú, en:
EN EL LADRON DE BAGDAD
Color Rifa de 2 Bolas Nicky
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 1.50
El espectáculo de maravilla!
EN LA ARENA DEL CIRCO
Color.

KEITH
A las 2 ..... ₡ 0.75
LA PISTA DE LOS AUDACES
A las 4 ..... ₡ 1.25
A las 7 ..... ₡ 1.50
Carmen Sevilla, en:
LA PICARA MOLINERA

A las 9 ..... ₡ 1.50
Columba Domínguez, en:
LA VIRTUD DESNUDA
Prohibida para menores de 21 años.

GUADALUPE
A las 2 ..... ₡ 1.00
Dane Clark, en:
LA CARGA DE LOS RUDALES
Color.
A las 4 ..... ₡ 1.25
A las 7 ..... ₡ 2.00
A las 9 ..... ₡ 1.50
Elsa Aguirre, en:
LA MUJER DE DOS CARAS.

PALACE
1.45 - 4.00 ..... 2.00
7 - 9 ..... 3.00

VARIEDADES
6.45 - 8.45 ..... 2.50

IDEAL
3.30 .. 1.50 — 5.45... 2.00
8.00 ..... 2.50

Un titán METRO 1956!! — superior a la inolvidable LILI!

"GABY"

En COLORES y en CINEMASCOPE!— La maravilla romántica de "El Puente de Waterloo", viene de nuevo!

MAS DULCE, MAS SUAVE, MAS ENCANTADORA QUE NUNCA LESLIE CARON LA LILI ADORABLE HACE OTRA GRAN CREACION!

COLISEO
7.15 - 9.15 ..... 2.50

VARIEDADES
4.00 ..... 2.00

ARANJUEZ
4.30 ..... 1.50
8.00 ..... 2.00

COLON
6.45 - 8.45 ..... 2.00

PASION! SUSPENSO! AVENTURA!

La mejor película de LAURA HIDALGO

BAJO LA DIRECCION DE LUIS CESAR AMADOR
Eduardo Cuitiño — Alberto de Mendoza — Guillermo Battaglia — en el portento

CAIDOS EN EL INFIERNO

MODERNO
4.00 ..... 1.50
6.45 - 8.45 ..... 2.00

LIBANO
3.30 ..... 1.50
7 - 9 ..... 2.00

CASTRO
5.45 - 8.00 ..... 1.50

★

CANTINFLAS

arrollando en el taquillazo más formidable de todos los tiempos!

CANTINFLAS, TORERO! CANTINFLAS, MATADOR!

Dos horas de carcajadas y risa incontenible!

COLUMBIA re-estrena su triunfo cómico del año:

Ni Sangre ni Arena

VARIEDADES
2.00 ..... ₡ 1.50
PINOCHO
4.00 ..... ₡ 2.00
CAIDOS EN EL INFIERNO
6.45 - 8.45 ..... ₡ 2.50
GABY

MODERNO
2.00 (2a. época) ₡ 1.00
EL MONSTRUO Y EL SIMIO
4.00 ..... ₡ 1.50
6.45 - 8.45 ..... ₡ 2.00
NI SANGRE NI ARENA

IDEAL
1.30 ..... ₡ 1.00
DEMONIOS DEL DESIERTO
3.30 ..... ₡ 1.50
5.45 ..... ₡ 2.00
8.00 ..... ₡ 2.50
GABY

LIBANO
2.00 ..... ₡ 1.00
EL PRINCIPE NEGRO
3.30 ..... ₡ 1.50
7.15 - 9.15 ..... ₡ 2.00
NI SANGRE NI ARENA

COLISEO
2.00 ..... ₡ 1.00
EL SOBERANO DE LA SELVA
4.00 ..... ₡ 1.50
PINOCHO
7.15 9.15 ..... ₡ 2.50
CAIDOS EN EL INFIERNO

COLON
2.00 ..... ₡ 1.00
SUDAN
4.00 ..... ₡ 1.50
LO QUE EL CIELO NOS DA
6.45 - 8.45 ..... ₡ 2.00
CAIDOS EN EL INFIERNO

ARANJUEZ
2.30 ..... ₡ 1.00
LA ISLA CONDENADA
4.30 ..... ₡ 1.50
CAIDOS EN EL INFIERNO
8.00 ..... ₡ 2.00
CAIDOS EN EL INFIERNO

CASTRO
3.00 ..... ₡ 1.00
FABULAS Y COMICAS
5.45 ..... ₡ 1.50
NI SANGRE NI ARENA
8.00 ..... ₡ 1.50
NI SANGRE NI ARENA

RIO
2.00 (2a. época) ₡ 1.00
EL MONSTRUO Y EL SIMIO
4.00 ..... ₡ 1.25
DEMONIOS DEL DESIERTO
7 - 9 ..... ₡ 1.50
LO QUE EL CIELO NOS DA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GEOGRAFIA ILUSTRADA DE COSTA RICA

SABANILLA DE ALAJUELA

POR. JUAN M. VICTORY

Es el distrito sétimo del cantón central de la provincia de Alajuela, y cuenta actualmente con 3.402 habitantes, distribuídos entre los caseríos de Praijanes, Los Angeles, San Luis, el Cerro y el Asalíar.

Está situado sobre los cerros de Tambor, al Norte de Alajuela a una distancia de 9 kilómetros, a 1.200 metros sobre el nivel del mar con una temperatura media de 20º centígrados.

Es un lugar muy pintoresco, con grandes fincas de café y de caña, con suelo bastante quebrado, regado por varios riachuelos, por el río Poás, quebrada del Mastate y riachuelo Caracha.

Los límites de Sabanilla son: Por el Norte, el volcán Poás, por el Sur al distrito de Tacacorí, por el Este el distrito de San Isidro y por el Oeste el cantón de Poás, los principales edificios son: una artística y moderna iglesia de cemento armado, un amplio Palacio Municipal donde se alojan la Jefatura Política, La Unidad Sanitaria y la Oficina de Correos y telégrafos, una buena escuela que lleva el nombre del esclarecido ciudadano don Luis Felipe González Flores, varios establecimientos comerciales, dos buenos trapiches y varias bonitas residencias bien construídas, casa cural, etc.

El personal docente es el siguiente: Directora; Srita. Elda Soto Ledezma, Maestras: las señoritas Virginia Salazar Montoya, Cecilia López Acuña, Emilce Esquivel Sánchez, María Ester Montero C., Argentina Soto C., Sr. Guillermo Carballo Solís, Padre Hilario Mikelitnas; hay una matrícula de 156 alumnos, en ocho secciones, Grados del I al V.

El Agente Principal de Policía es el señor Adrián Carvajal Castro, muy activo y justiciero; auxiliares don Juan Luis Chaves Arce, culto y servicial amigo que me ayudó mucho en mi tarea de recopilar datos, don Porfirio Carvajal y don Octavio Soto C. todos muy buenos cumplidores de sus deberes.

El señor Cura es el Padre Buenaventura Imhoff, que junto con el Padre Hilario de han empeñado ardorosamente en la construcción de la amplia y elegante iglesia, la cual era de verdadera necesidad, pues la iglesia es muy pequeña y está bastante deteriorada, también han construído un hermoso salón de catecismo donde reciben educación religiosa infinidad de niños del distrito.

Los principales establecimientos comerciales son los siguientes: el de don Armando Jinesta Alvarado; "El Llamarón"- de don Amado Herrera Fernández, el de don Jovel Castro Zamora y el de don Pedro Murillo Murillo todos muy bien surtidos y perfectamente atendidos por sus propietarios y diligentes dependientes.

Los dos trapiches pertenecen: uno a la Compañía Miramar y el otro a los Hermanos Herrera. Hay una buena empresa de camiones de los hermanos Chacón que rinden un eficiente servicio desde Alajuela saliendo de la estación al Norte del Mercado, se tarda como una hora en el trayecto. La carretera hasta San Isidro está bastante buena pero de ahí a Sabanilla necesita un buen arreglo, o componer el trayecto saliendo por la carretera de San Pedro de Poas, cosa que ayudaría mucho a los vecinos para sacar sus productos.

Hay una bonita plaza de deportes y los muchachos son muy aficionados al foot ball, tienen su equipo llamado El Deportivo "Santa Fe" que ha cosechado brillantes laureles en sus lucidas actuaciones; el último juego fue contra el equipo de San Pedro de la Unión, ganando por 2 a 1; la madrina del mismo es la encantadora señorita María Elena Chacón.

El Agente del Diario de Costa Rica es el activo e inteligente colaborador don Humberto Vega Solano, quien junto con su bella y joven señora Doña Tere sa León de Vega, atienden la Oficina de Correos y Telégrafos con el beneplácito del pueblo que los estima por sus buenos servicios y por su gentileza en el trato.

El clima es fresco agradable y muy sano, la gente honrada y trabajadora y son muy gentiles y atentos con los visitantes.

Para el Domingo 18 del presente se prepara un gran turno para la terminación de la iglesia y los Padres Franciscanos invitan cordialmente a todos para que pasen un alegre Domingo en las feraces y preciosas campiñas de Sabanilla de Alajuela.

La Patrona del lugar es la milagrosa Santa Bárbara, para el día 4 de Diciembre, en que celebran su fiesta habrá grandes festejos que son famosos y muy lucidos, que no lo olviden los que quieran ir a divertirse ese día en que habrá gran movimiento y alegría, servicio de camiones reforzado y buenos platos.

LA ANTIGUA IGLESIA, FRENTE AL CAMPO DE DEPORTES; EL PALACIO MUNICIPAL; LA ESCUELA LUIS FELIPE GONZALEZ FLORES Y PARTE DE SU PERSONAL DOCENTE; LA MODERNA Y NUEVA IGLESIA DE LA LOCALIDAD.

De izquierda a derecha: vista panorámica del bonito parque; el cura párroco, frente a su casa, Padre Buenaventura Imhoff; el Deportivo Santa Fe, con su bella y simpática madrina, Sta. María Elena Chacón; finalmente, un establecimiento comercial.

En su oficina, don Humberto Vega Solano, atendiendo a sus funciones de Telegrafista, aparece en esta foto junto a su señora esposa y familia. El señor Vega Solano es también agente de DIARIO DE COSTA RICA.

ES LO MAS SANO

CANADA DRY

Es garantía de pureza, de buen gusto, de carbonatación perfecta, cristalina, que asegura su sabor fresco, burbujeante y exquisito.

Para su jaibol exija siempre

CANADA DRY

El Champagne de los Ginger Ales

Para mezclar o para calmar la sed, en cualquier momento,

es delicioso!

EL COLEGIO VOCACIONAL MONSEÑOR SANABRIA PASA DE INSTITUCION PARTICULAR A OFICIAL

Un grupo de vecinos, unidos al presbítero don Delio Arguedas, entonces párroco de Desamparados, fundaron el año 1953 la Asociación Pro-Familia y Educación, con el objeto de promover la cultura y el mejoramiento de la comunidad, especialmente en lo referente a la juventud. Trabajar en el campo social y también en el de la cultura.

En esta forma se proponían secundar la iniciativa del entonces Arzobispo de San José, Monseñor Víctor Sanabria, que recomendó la formación de asociaciones profamilia y educación en todas las parroquias, con el fin de estimular el espíritu de reunión.

De allí surgió la organización de una escuela de artes y oficios, a la cual se le dió el nombre del Arzobispo Sanabria, en recuerdo a su gestión, en el campo social y cultural.

El año 53 el profesorado trabajó sin recibir salario alguno.

Los fundadores del plantel fueron: el presbítero don Delio Arguedas, actualmente párroco de Santo Domingo; la profesora Lenda Monge; el profesor don Gabriel Urefía Morales; don José Mora López y don Gerardo Mata Fraces.

Se organizó la ADECAS, Asociación Desamparadefia de Educación, Cultura y Asistencia Social, que ha desarrollado una tarea realmente ejemplar.

La institución que formaron la Iglesia y algunos vecinos pasa ahora a ser organización oficial, como centro de enseñanza vocacional.

Ya antes se había obtenido, como era lo justo, el apoyo económico, pues cada vez aumentaba la demanda de puestos y se hacía difícil sostener la escuela o por lo menos, resultaba poco menos que imposible darle mayor desarrollo.

Actualmente solamente hay dos departamentos: de mecánica y de ebanistería.

Al dejar el curato el Padre Arguedas, asumió la dirección de ese centro educacional el Presbítero don Armando Alfaro, a quien reemplazó el profesor don Carlos Mora Barrantes, que sirve como subdirector, mientras dure la ausencia del titular que hace un curso de extensión, especialización, a fin de darle mayor vuelo al plantel.

También se cuenta ya con la colaboración del profesor don Rafael Angel Jiménez Pajardo, especializada en la enseñanza de la mecánica, y que ha probado su competencia.

Para el año entrante se proyecta instalar la escuela en su local propio y también se establecerán nuevas secciones.

La exposición de trabajos, en la Escuela García Monge, donde también se instalaron las exposiciones de costura, trabajos manuales, cocina, labores de Kínder, y algo de jardinería, hizo llegar a muchos vecinos y también a personas de otras localidades.

Los comentarios fueron muy satisfactorios.

Desamparados, ha dado un ejemplo en ese campo de la enseñanza: confío una vez con una escuela formadora de maestros, a fines después tuvo el mejor edificio escolar del país; ahora entrega a la Dirección General de Educación Pública una escuela vocacional ya en marcha, organizada por iniciativa de particulares.

De nuestra Oficina en Europa.—

De quien no se habla en el avispero de Suez, Fernando De Lesseps

Nota de Manuel Vela Jiménez

Pasiones e intereses se concentran en torno a esa estrecha lengua de agua que une el Mar Rojo y el Mar Mediterráneo: el Canal de Suez. En miles de miles de palabras no hallamos ni por equivocación un nombre el de Fernando de Lesseps, que hiciera posible tal vía de navegación sin pensar en estas discordias, de la misma manera que Alfredo Nobel no pensara en que su invento, la dinamita, aprovecharía para segar vidas y arrasar ciudades. El hombre piensa para bien y para mal —eterno problema— y no siempre el pensamiento se pone de acuerdo con la bondad. Si en las informaciones que cantan incesantemente los teletipos hemos visto actuar al vinconde de Lesseps ha sido para saber que las turbas han apedreado la estatua —aire romántico de poeta finisecular— que sobre tallada piedra se alza en bronce a la entrada de Port Said. Si tuvo gloria al dejar el hábito mortal su alma, seguramente no se asustará en la otra margen de este río mortal que separa la vida de la muerte. Hombre era Lesseps hecho a los desengaños, a hallar el cántaro agujereado por menos ajenas cuando iba por agua a la fuente.

Nacido en Versalles en 1805, cuando el Gran Corso no pensaba en las estepas de Rusia ni en Bailén, ni en los Cien Días, y el acabar la nostalgia y los alientos en Santa Elena, fue diplomático antes de cumplir los veinte años, recién salido, como quien dice, de las disciplinas escolares del Colegio de Enrique IV, algo entonces el Harrow de los muchachos franceses. No le mandaron por su tempra edad a Londres, ni a Berlín, ni siquiera al Madrid alicaído de Fernando VII después de Ayacucho; pero le alcanzó una agregaduría en Lisboa y con su espadín y su bicornio iba el joven más lucido que Bayardo entre Batalla y torneo. Luego vendrían Túnez, El Cairo y la peste de Alejandría —Legión de Honor y honores del "Schedive" Ibrahim Pachá—, Rotterdam, la dulce Málaga y el andar poniendo concordia en Barcelona cuando a don Baldomero se le subió la pólvora a la cabeza y mediando en los Matriles cuando en los revueltos días de 1846 desenfundó el espadón Narvaez, como muy galantemente ha contado en precioso y reciente artículo Pierre Hericourt.

Ya entonces tenía en la cabeza el gran proyecto de unir el Mar Rojo y el Mediterráneo. Necesitaba un estímulo, además del de su esposa, la dulce mademoiselle Delamalle; tan compuesta siempre, tan elegante, que moriría tempranamente en 1854 dejándole dos hijos. Ese estímulo fue el nuevo "khedive" egipcio que se llamó Mohamed Said. Ilusionado publica "Percement de l'Isthème de Suez; exposé et documents officiels" (1856) y ya en seguida se le echa encima la guerra contra la diplomacia británica —Lesseps no era inglés (Fleming, sí, y parece que por eso los ingleses usan la penicilina)—, los intereses creados, la Prensa y la administración. A pesar de todo, tras dos nuevas publicaciones: "Question du Canal de Suez" ..... (1860) y "Conferences sur le Canal de Suez" (1862), ya casi tiene el gato en la talega, como quien dice. Y como quien está por tropezar, tropieza con la corbata, en 1863 se le mucre el bajá Mohamed Said y ocupa el trono un títere de la gran gloria colonial británica: Ismail Pachá, que entre dignos por Diegos y uvas por brevas con sigue paralizar las obras.

Napoleón III —y los secretos consejos de la hermosa Eugenia de Montijo, sobrina política de Lesseps— es el cable de salvación, y el 15 de agosto de 1869 se unen por primera vez las aguas de los dos mares. Ya relucía la gloria. En el agradable Egipto de los otoños, cuando la luna viene azul, que no roja por la arena caliente del desierto, hubo fiestas con emperadores, reyes y príncipes. Poco después, la Sociedad Geográfica de Francia le concede un premio de cien mil francos, que bien vinieron a su bolsa, pues anduvo más de la cuenta pelando con los acreedores, y el Gobierno la gran Cruz de la Legión de Honor. Sueña Fernando de Lesseps con un ferrocarril que atraviesa Asia entera y proyecta el canal de Panamá, cuyas aguas hacen para el más turbias cuando la Cámara francesa en enero de 1892 pone en la picota a Herz, Arton, el barón Reinach, que se suicidó... y al propio Lesseps con su hijo Charles. Condena: cinco años de presidio y tres mil francos de multa. No supe la sentencia, que ya andaba con la muerte en las pestañas, buscando los últimos oros del sol en el jardín de su residencia versallesca de Le Chenay.

Esta fue, en síntesis, la vida de Fernando de Lesseps que trasmos a cuento entre tantas palabras que unas veces quieren la armonía de los hombres y otras esconden simples pasiones más viejas que la quijada del burro que apreveché a Caín para matar a su hermano Abel.

Manuel Vela Jiménez

Septiembre 1956.—

Alivie el REUMATISMO Mientras Duerme

Si sufre Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, puede estar Ud. intoxicado, porque sus Riñones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los Riñones son: Ardor y Cansancio en los músculos, Frecuentes Levantadas de Mínimas Nocturnas, Dolor de Espaldas, Lumbago, Dolores en las Piernas, Hinchazón de los Tobillos, Orina muy pronunciadas, etc. Para ayudar a combatir estos síntomas, tome Cystex, que pronto alivia las causas que están arruinando su salud. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

LA FUNCION ROTARIA Y EL HUMORISMO DE CALSAMIGLIA

El Club Rotario de San José, bajo la presidencia del profesor Lines, tratará de formular los futuros programas de las sesiones, en dos direcciones: la instrucción rotaria y las disertaciones sobre experiencias, conocimientos y comentarios sobre las actividades de los diferentes rotarios que les han servido para la clasificación.

Dos interesantes charlas se anuncian ahora: una del doctor don Antonio Peña Chavarría, ex-Gobernador del Distrito, sobre el tema: La función rotaria; otra del licenciado don Arturo Volio, expresidente del Club, posiblemente sobre "El humorismo de Calsamiglia". Se trata de un militar-poeta, muy olvidado, cuyo ingenio puede apreciarse en sus producciones teatrales y en sus versos, tanto como en sus prosas.

Los dos oradores tienen gran nombre, por la forma en que suelen hacer sus discursos: amenos, finos, de gran interés.

DON BOSCO SONRIE

(Hojita 15)

MEMORIA PRODIGIOSA.

Una mañana olvidóse llevar el texto a la clase. El profesor leí. Juan disimula con otro libro. Sus compañeros se dan cuenta. A cierto punto dice el profesor a Juan que repita la lectura. Juan sin inmutarse se pone de pie y lo más campante va fingiendo leer repitiendo palabra por palabra lo que acaba de oír. Los compañeros no resisten y con su entusiasmo desbordado en aplauso lo descubren. El profesor pide el libro de Juan y al ver que es otro queda espantado de aquel fenómeno ¡Una memoria tal, es una verdadera fortuna! ¡Bosco, empléala bien! ¡Y qué bien la supo emplear! Gracias a su talento, cooperando a la gracia, tenemos en Don Bosco el Fundador, el Patriarca, el Pedagogo insigne, el hombre leyenda, el hombre prodigio, el Santo.

Padre MOLINA SALESIANO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

España Habla a Través de Nuestro Teletipo

MURIO NEGRIN

PARIS, Nov. 14—(AP)—El Dr. Juan Negrín, el último Presidente del Consejo de Ministros de la República Española antes de su derrota en la guerra civil, falleció hace dos días según se reveló hoy en esta. Contaba con 64 años de edad.

Fue sepultado esta mañana en ceremonia estrictamente privada, cumpliéndo con su último deseo.

Negrín, socialista izquierdista y pro-comunista, rompió relaciones con el partido socialista ortodoxo después de la guerra civil en España.

Fue Presidente del último gabinete que tuvo su sede en Barcelona al ser vencidas las fuerzas republicanas.

Después de huir de España, Negrín se pasó muchos años en Gran Bretaña y luego se radicó en Francia. En todo momento rehusó tener contacto alguno con el Gobierno Republicano en exilio.

Hace sólo dos semanas su nombre apareció en los diarios cuando fue a Belgrado invitado por los referentes yugoslavos de la Brigada Internacional que luchó con las fuerzas Republicanas durante la guerra civil en su patria.

El deceso de Negrín y el secreto en que se rodeó, asombraron a los círculos Republicanos Españoles de París.

Pese a la personalidad del difunto sólo hoy, después del entierro en el Cementerio del Pere Lachaise, fue divulgada por una fuente particular francesa la muerte ocurrida el lunes, al parecer por embolia.

"Es la primera noticia" respondió el profesor Julio Just miembro del Gobierno exilado a los periodistas que le comunicaron el acaecimiento.

Los porteros de la suntuosa mansión del difunto en el aristocrático barrio de Passy, cerca del bosque de Bolonia, rechazaron a los periodistas en búsqueda de información.

En círculos Republicanos se manifestó: "Negrín siempre se negó a cooperar con el gobierno en exilio y con las organizaciones emanadas del mismo".

Ya antes del fin de la guerra civil española Negrín rompió con el grupo más numeroso del Partido Socialista a cuya cabeza estaban Francisco Largo Caballero e Indalecio Prieto escisión que acentúase en el destierro. El grupo Prieista permanece fiel a la Ortodoxia Socialista y opinaba siempre a pactar con los comunistas.

La actuación pública de Negrín individual y circunscrita a conferencias y trabajos periodísticos, ha sido estudio completamente en los últimos tiempos.

Sus propios partidarios de la rama extremista comentaron cínicamente sus artículos aparecidos hace unos años en Norteamérica proponiendo la ayuda económica de los Estados Unidos al Gobierno Español presidido por el General Francisco Franco.

POLITICA ALCISTA

MADRID, Nov. 14—(AP)—El Gobierno español restableció hoy en todo su vigor la ley de represión de infracciones en regimen de precios para acaparadores, a fin de terminar con la política alcista que ya comienza a notarse en casi todas las actividades.

El boletín oficial, sin embargo no especifica el alcance de las medidas que se adoptaran para castigar las infracciones, aunque se dice serán severísimas.

Los círculos enterados se afirma que la primera sanción a los infractores no bajará de medio millón de pesetas y cierre de los establecimientos por seis meses con encarcelamiento de los propietarios durante el mismo tiempo. Las reincidencias podrían castigarse con el cierre definitivo de los establecimientos.

El Gobierno ordenó recientemente una modificación de salarios que oscila entre el 10 y el 40 por 100. Sin embargo, los nuevos precios de muchos artículos superan estos aumentos.

CULTURA HISPANICA

MADRID, Nov. 14—(AP)—El Instituto de Cultura Hispánica va a ser reorganizado nombrándose un Presidente del mismo con categoría de Embajador, según círculos bien informados.

Estos círculos dicen que para dicho puesto será designado Joaquín Ruiz-Gimenez, ex Ministro de Educación Nacional, que ya fue Director del Instituto en 1948.

Como Vicepresidente será nombrado Blás Pinar. Vice-Presidente de La Junta Nacional de Acción Católica.

Alfredo Sánchez Bella, actual Director del Instituto de Cultura Hispánica, será destinado como Embajador en la República Dominicana.

ESPAÑA - ARGENTINA

MADRID, Nov. 17—(AP)—Han comenzado las reuniones preliminares para las importantes conversaciones económicas Hispanoargentinas que se celebrarán en Madrid a principios de diciembre.

La delegación Argentina, que estará presidida por el Embajador en Madrid, Almirante Manuel Tarazo Calderón, llegará dentro de 10 días.

Aunque aún no se ha hecho público, se sabe que Argentinos y Españoles van a tratar principalmente de la liquidación de la importante deuda española como consecuencia del protocolo Franco-Perón.

La cuantía de esta deuda tampoco se conoce con certeza, y varía, según los cálculos de unos y otros, entre 3.000.000.000 y 4.000.000.000 de pesos.

Una vez que se llegue a un acuerdo sobre este importante punto, argentinos y españoles discutirán las bases para reanudar sus relaciones comerciales prácticamente interrumpidas ser de 1951.

Parece ser que España como parte de pago de su deuda, ha ofrecido la construcción de centrales hidroeléctricas en algunas regiones argentinas. Dícese que el Gobierno de Pedro E. Aramburu ha aceptado la idea en principio.

ADELANTO ESPAÑOL

MADRID, Nov. 17—(AP)—La Dirección General del Tesoro Publico emitirá a principios de diciembre obligaciones por valor nominal de 4.000 millones de pesetas (160 millones de dólares) para la construcción y electrificación de ferrocarriles, modernización de carreteras, obras hidráulicas, nuevas viviendas de tipo económico y fomento de nuevas industrias.

Estas obligaciones, a plazo de cinco años, tendrán interés anual del 3 por 100 y estarán libres de todo impuesto.

FALLECIMIENTO

MADRID, Nov. 16—(AP)—María García-Ontiveros y Herrera, poetisa y escritora española ha fallecido tras una larga enfermedad en su residencia en Madrid.

María Ontiveros, como así era conocida y firmaba sus libros y sus artículos, escribió en número de obras, entre ellas, "Remanso" y "Agua del Mar" esta última publicada recientemente. También colaboró en revistas y periódicos de España y América.

La poetisa había nacido en La Guaira, Venezuela donde su padre Felipe García-Ontiveros, ya fallecido, fue Cónsul de España, y residió durante años en diversos países hispanoamericanos, principalmente en Uruguay y El Salvador.

BOLSAS ESPAÑOLAS

MADRID, Nov. 16—(AP)—En con junto la Semana Bolsística Española que hoy terminó, fue la mejor en más de dos meses, con ganancias abundantes, algunas de ellas de cierta consideración.

A continuación, en pesetas, cotizaciones de principio y fin de semana:

BOLSA DE MADRID:—

Interior 4100-Idem; Exterior 492,50-490; Ayuntamiento de Madrid 1931, 385-Idem; Banco de España 4200-4180; Banco Hispano Americano 4475-4500; Banco Español de Crédito 2375-2442,50; Minas del Rif 610-609; Campsa 1190-1185; Tabacalera 1025-1015; Duro Felguera 2470-2510; Metro 1075-1150 y Azucarera 1200-1275.

BOLSA DE BILBAO:—

Banco de Vizcaya 4925-5125 y Naviera Aznar 3650-3780.

BOLSA DE BARCELONA:—

España Industrial 3205-3250; Abonos Cros 4690-5100; Transmediterráneo 1265-1275 y Cementos Asland 3700-3990.

A RICARDO CALVO

MADRID, Nov. 17—(AP)—El veterano actor español Ricardo Calvo fue anoche objeto de un homenaje en la Real Escuela Superior de Arte Dramático.

El homenaje consistió en la entrega al actor de un premio concedido por el Patronato de la Fundación Juan March en reconocimiento a sus 53 años de servicio en la escena española y en defensa del Teatro Clásico Nacional.

Bartolomé March, hijo del multimillonario Mallorquino y fundador del Patronato, hizo la entrega del premio consistente en ... 500.000 pesetas.

El acto estuvo presidido por el Conde de Mayalde, Alcalde de Madrid, y el actor Fernando Fernández de Córdoba, Director de la Escuela Superior de Arte Dramático, y Luis Fernández Ardavín, Presidente de la Sociedad General de Autores de España.

Durante el homenaje se puso de relieve la labor del ilustre actor al llevar el Teatro Clásico Español por España y América.

REAJUSTE DE SALARIOS

MADRID, Nov. 17—(AP)—La Fábrica que experimentaron obreros y empleados modestos españoles hace un par de semanas con los aumentos en sus retribuciones, se está enfriando rápidamente.

Motivo: los nuevos precios de muchos artículos, especialmente alimenticios, que en algunos casos han rebasado cumplidamente el porcentaje máximo de dichos aumentos.

Las tarifas del Metropolitano —Ferrocarril Subterráneo— Madrileño han sido unificadas en 0.60 pesetas. Hasta hace unos días los billetes según distancias, variaban entre 0.40, y 0.50 pesetas. El aumento pues varía entre el 20 y 50 por 100. Medidas análogas se esperan inmediatamente para los demás medios de transporte de viajeros.

A los Señores Médicos

SE LES HACE SABER:

Que la Dirección del Hospital Central de la

Caja Costarricense de Seguro Social

llevará a cabo un concurso de Atestados para llenar una plaza en el Servicio de Pediatría con dos horas diarias de consulta.

Las inscripciones deberán hacerse en la Dirección del Hospital, en donde también se darán los datos que se juzguen necesarios, y las solicitudes se resibirán hasta ocho días después de publicado este aviso.

Caja Costarricense de Seguro Social

San José, 17 de Noviembre de 1956.

Fijese en este calzado

Está BRILLANTE con NUGGET

INTERNATIONAL AGENCIES, AP. 186. TEL. 2826 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

SE FUNDO EN PUERTO RICO EL INSTITUTO DE CULTURA

Recientemente se fundó el Instituto de Cultura Puertorriqueño, por acuerdo legislativo del Estado Libre Asociado. Será una organización coordinadora para promover el estudio, la divulgación de la cultura puertorriqueña en todos sus aspectos.

Para lograr estos fines, el Instituto prepara un plan de acción que incluye, entre otros, los siguientes: preservación de edificios, monumentos y lugares históricos, estudio del pasado histórico y de otros aspectos de la cultura, tales como la literatura, el arte, el folklore, la etnología, etc.; creación de museos, archivos y bibliotecas; fomento de la creación artística en su más noble expresión y también en las artesanías.

En lo que toca a los estudios históricos, el Instituto ha articulado un programa sistemático. Comprende éste la recolección de fuentes documentales para la historia de Puerto Rico.

Esta nueva organización ha entrado en relaciones con la Academia Costarricense de la Historia.

EL CONSEJO SUPERIOR DE TRANSITO

Contesta interpelación de Cámara Nacional de Tránsportes

Señor
don Humberto Grossi Cerdas
Secretario de la Cámara Nacional de Transportes.—
S. O.—

Estimado señor:

El Consejo Superior del Tránsito, se permite contestar interpelación pública que esa Honorable Cámara Nacional de Transportes formuló en días pasados. Al efecto este organismo dictó, en su Sesión Nº 459, Acuerdo Nº 3 de fecha 15 de los corrientes y que a continuación se transcribe:

"En relación con las preguntas que en forma pública le hiciera la Cámara Nacional de Transportes a este Consejo Superior del Tránsito, se ACUERDA: Contestar esas preguntas así:

Primero: Es cierto que los Empresarios de Transporte Remunerado de Personas en el servicio Urbano pueden acogerse a la tarifa diferencial que el Consejo Superior del Tránsito podrá autorizar en las rutas Urbanas e Inter-Urbanas, de acuerdo con el artículo Octavo de las disposiciones transitorias de la Ley Nº 1499 de 30 de setiembre de 1954, que modifica la Ley Nº 1277 de 24 de abril de 1951 y que esa tarifa aumenta en ₡ 0.05 (cinco céntimos) la actual, pero solamente aplicable al 50% de las unidades en cada ruta.

Segundo: Es cierto que desde la promulgación de la reforma a que se ha hecho referencia, el Consejo autorizó la tarifa diferencial para todos aquellos empresarios que se ajustaran a los requisitos que la misma disposición legal exige.

Tercero: Es cierto que los empresarios no se acogieron a la autorización, posiblemente por considerar inoperante la disposición que faculta la tarifa diferencial, que produce en la misma ruta, en servicios similares, tarifas diferentes.—

Cuarto: Es cierto que el señor Arnoldo Acosta Aguilar, contando con un número superior al 50% de unidades de sus empresas, con los requisitos exigidos en el Transitorio que autoriza la tarifa diferencial, no ha solicitado acogerse a ella, salvo en tres unidades especiales. Estimamos, ya que así lo ha manifestado el mismo señor Acosta Aguilar, en el seno del Consejo, que por solidaridad con sus compañeros empresarios cuyas unidades no están en condiciones de solicitar la tarifa y para evitar suspicacias del público, por ser el señor Acosta Aguilar, Miembro del Consejo y Presidente de la Cámara Nacional de Transportes".—

Atentamente, Consejo Superior de Tránsito.
Manuel A. Víquez. Jefe Administrativo

Partido Movimiento Democrático Oposicionista

Candidatura del Doctor Don Alberto Oreamuno Flores

"CAMPAÑA DE RADIO"

SE AVISA A TODOS LOS OPOSICIONISTAS: "Que a partir del jueves 15 de noviembre de 1956, las transmisiones de la propaganda radial del Partido Oreamunista, serán hechas en las siguientes radioemisoras:-

"LA VOZ DE AMERICA":	12,15 P.M.
	3,30 P.M.
"RADIO EXCELSIOR"	12,45 P.M.
	8,30 P.M.
"RADIO MUSICAL"	9 A.M.
	4,45 P.M.
"LA VOZ DE LA VICTOR"	6,45 P.M.

"Escuche Ud. el pensamiento y la voz del Partido Oreamunista. - CON OREAMUNO FLORES COMO CANDIDATO, LA OPOSICION TIENE ASEGURADA SU VICTORIA!!

Recuerde las palabras del Caudillo de la Unificación Nacional: "Nuestro triunfo, limpiamente obtenido en los próximos comicios con la mayoría de los votos de los costarricenses, o se respetan o lo hacemos respetar"!

NO SE PERMITE AL PARTIDO COMUNISTA PARTICIPAR EN ELECCIONES EN ARGENTINA

NUEVA YORK, Nov. 14—El partido comunista argentino ha sido excluido de participar en las próximas elecciones nacionales en el país, según un despacho publicado en el New York Times de hoy y enviado por el Corresponsal de dicho diario en Buenos Aires, Edward A. Morrow.

El Corresponsal Morrow afirma en su despacho que el Juez General Luis Boiet había emitido un fallo en el sentido de que "el partido comunista no reune las condiciones establecidas por un reciente decreto que regula las actividades de los partidos políticos".

En su fallo afirma Morrow, el Juez Boiet declara que "Los últimos hechos registrados en Europa prueban que el partido comunista no es un partido democrático sino el mayor exponente de totalitarismo de la historia contemporánea.

El Times dice que los recientes hechos registrados en Hungría prueban que la resolución de la tercera Internacional para que los partidos comunistas se pudieran establecer independientemente fue solamente "una ficción, puesto que el partido comunista soviético ha sido impuesto por el peso incontrastable de las armas en territorios extranjeros".

"Esta decisión judicial, dice Morrow en su despacho ha sido el golpe más severo que ha sufrido el partido comunista desde el día en que el Gobierno provisional del General Pedro Eugenio Aramburu inició una activa campaña en contra de todos los partidos políticos de carácter totalitario.

ATENCION PARA EL PUBLICO DEBE EXIGIRSE A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

EXPRESA EL REGIDOR JOSEFINO DON ISMAEL CORTES

Hace poco planteaba el regidor municipal, de este cantón, don Ismael Cortes, ante sus compañeros, la queja contra algunos empleados que según sus referencias, no saben atender al público. Parece que el mal no se ha corregido. Por eso nos dijo ayer:

—Yo tengo que insistir sobre este asunto. Generalmente quien acude a las dependencias municipales a pedir un dato o informe, es un cliente, es decir, un contribuyente. Quiere decir que aporta dinero para el pago del personal y de los servicios que la Institución le presta. Ya sería un motivo para que haya atención para él. Pero aun sin ser contribuyente, por el hecho de ser las oficinas municipales, centros públicos, tiene que haber mucha cortesía de parte de los empleados.

Primero debe atenderse al público, dejando para luego el trabajo en mano. El que llega en busca de un dato o informe, está perdiendo su tiempo; el empleado lo está ganando.

Estimo que en todas las dependencias públicas, gubernamentales o particulares, debería hacerse campaña en este sentido; que nadie salga molesto por desatención o mal modo. Que se sepa contestar, con educación, con cortesía.

Yo pediría a los señores periodistas cooperación en este sentido, consignando las quejas de quienes reciben mal trato, de ser posible, con el nombre del empleado que motivo su queja.

VOTO DE APAUSO

San José, 14 de Noviembre de 1956.

Señores Gerentes de
DIARIO DE COSTA RICA y
La Hora.

Estimados señores:

La Junta Progresista "LA UNION", por mi medio suplica a Ud. una colaboración más en su valioso organismo, a fin de hacer público un voto de aplauso a la Prensa Nacional, a la Federación de Juntas Progresistas y a todas y cada una de las personas y entidades que han cooperado en el problema del alza de tarifas en el transporte remunerado.

Es necesario hacer ver a la ciudadanía, que la batalla por este problema está prácticamente ganada en beneficio del pueblo; pero que la Cámara de Transportes es muy poderosa, y es este un peligro, ya que su poder económico pueden burlar el triunfo alcanzado.

Es por eso que las Juntas, respaldadas por miles de vecinos, debemos estar alertas, a fin de seguir como centinelas en esta lucha, que tiene como único fin: Velar en este mismo problema, por los escuálidos fondos del pueblo.

Andrés Valverde.
SECRETARIO.

BODEGA SAN DIMAS

100 varas Sur Plaza González Víquez,
Carretera Desamparados

TELEFONO 6131

OFRECE AL PUBLICO

- MATERIALES DE CONSTRUCCION
- ESTAÑONES VACIOS

en gran cantidad para vender a los precios más convenientes. — CONSULTENOS!

Contrato por más de medio millón de colones adjudica el "ICE" a una importadora de cemento

Un contrato para adquirir 166 mil sacos de cemento por valor de ₡ 659.525.00 ha colocado el ICE a la casa "Servicio Comercial", que importa cemento marca Dyckerhoff.

El Instituto se prepara así para llevar adelante los planes de trabajo del año 1957, habiendo convenido con la casa comercial que le suministre el cemento en partidas de 28 mil sacos, a partir de enero del año entrante.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

REPLICA DEL DOCTOR OREAMUNO FLORES AL DOCTOR BLANCO CERVANTES

El mismo día que entregaba la Presidencia el Dr. Raúl Blanco Cervantes se despidió de los costarricenses haciendo un ataque al Dr. Alberto Oreamuno Flores, quien en respuesta nos hizo las siguientes declaraciones:

Un amigo, que afortunadamente dispone de más tiempo que yo, me llamó la atención sobre unas declaraciones del Vicepresidente Doctor Blanco Cervantes, que aparecieron en las páginas interiores de "La Prensa Libre" del 15 del corriente mes. El Doctor Blanco, con la intemperancia característica del grupo gobernante, a falta de razones para combatir las más sobre la ineficacia de la Banca Nacionalizada y la ineptitud de la actual Administración recurre al insulto y al ataque personal. Pero ya los costarricenses estamos acostumbrados a los exabruptos y a los pronunciamientos de corte y forma totalitarios que mucho se asemejan a los que emplean los comunistas en sus diatribas, artículos y discursos. Expresiones como: "Manifestaciones de extracto de política demagógica", "Reducido grupo reaccionario", "Opuestos a todo avance económico social", "Grupo de ideas ultra conservadoras del cual el Dr. Oreamuno es un robot", son corrientes y usuales en los labios y en los escritos de los señores que nos gobiernan y mal que bien, ya todo el pueblo de Costa Rica sabe valorarlas y catalogarlas debidamente y sospecho que le hacen más daño a los que las pronuncian y escriben que a aquellos contra quienes son dirigidos.

Resulta imprudente para el Dr. Blanco Cervantes hablar de "robots". Es peligroso lanzar piedras, cuando se vive bajo techo de vidrio. Yo no represento, ni hablo, ni abogo, en favor de ningún grupo o sector social. Soy un simple costarricense preocupado por mi patria, al igual que la gran mayoría, ricos y pobres, que sentimos que el grupo gobernante a que pertenece el Dr. Blanco, nos lleva a la deriva y nos acerca peligrosamente al desastre fiscal y económico. Cuando los ataco, al igual que los combaten la gran mayoría de los costarricenses, no lo hago porque sienta animadversión personal por ninguno del grupo que gobierna, sino porque reaccciono como ciudadano ante la interminable serie de errores de la actual Administración. "Robot", es aquel que por carecer de criterio propio y determinación personal suficiente, se somete a la férrea disciplina que le impone un grupo, sector o Partido. No hace mucho tiempo, contemplamos los costarricenses con profundo desmayo, el sometimiento abyecto de una mayoría parlamentaria a la voluntad del Presidente Figueres y de su Ex Ministro de Obras Públicas y ocasional Diputado, señor Orlich, para conseguir un permiso de viaje para el Gobernante, permiso que fue obtenido, contra viento y marea, en descacto flagrante de la opinión pública, la cual no creía oportuno el retiro del señor Figueres de sus funciones, en momentos que consideraba difíciles para el país. Fue de ese bochornoso incidente, representado en forma de indecorosa farsa, en el recinto de la Asamblea Legislativa, que se originó el pintoresco viaje de nuestro no menos pintoresco Presidente y por lo cual fue llamado a ejercer la Presidencia temporalmente, el Dr Blanco Cervantes. Y fue durante los días en que el Dr. Blanco gobernaba, cuando personas indeseables, venidas de otras tierras, escandalizaron en pleno San José, frente a un teatro y luego vejaron al Ministro de Seguridad Pública, frente al Ministerio de Relaciones Exteriores, y alardearon de poseer carnets y documentos de la fuerza pública de Costa Rica, que los ponían a salvo de bien merecida sanción. Ocurrió en esa misma época, que uno de los escandalizadores fue expulsado del país, regresando veinticuatro o cuarenta y ocho horas después, tan campante y fresco como si nada hubiese ocurrido. Y el Vicepresidente en ejercicio? :"Muy bien; gracias!" Y los escandalizadores y pistoleros, qué se hicieron?. No lo sabemos. Tras efectiva cortina de humo de publicaciones contradictorias en la Prensa, dadas por fuentes oficiales, no hemos podido llegar a saber, a ciencia cierta, si esos individuos todavía conviven con nosotros o si ya partieron a favorecer a otros países con sus actuaciones.

El Dr. Blanco achaca los males fiscales y económicos que hoy padecemos, a los temporales, vendavales e inundaciones del año pasado. No será yo quien trate de empequeñecer los graves daños que esas desgracias trajeron a nuestro pueblo y a nuestra agricultura; pero no crea el Dr. Blanco que somos tan ingenuos los costarricenses, como para creer que de ese sólo hecho se desprenden y originan de modo predominante, las circunstancias alarmantes que pinta el Banco Central en su pronunciamiento de hace pocos días y que una de sus conclusiones y recomendaciones, dice textualmente:

"El país debe escoger, pues, entre dos sacrificios: Uno el de reducir los egresos fiscales, aumentar los ingresos o adoptar ambas medidas; otro, el de lanzarse a la inflación. El Banco cree que el primero es el que debe escoerse y declara que no está dispuesto a llevar al país por el peligroso camino de una desvalorización monetaria".

De esos consejos del Banco Central, podría el Gobierno escoger el de aumentar los ingresos fiscales, elevando más la carga tributaria que hoy pesa sobre los costarricenses? El mismo Banco Central da la respuesta en su pronunciamiento que aparece publicado en los periódicos del 1º de noviembre de este año, con esta frase:

"Aparentemente, no puede aumentarse mucho más la carga tributaria".

Y los ciudadanos creemos que el Banco Central tiene razón: el pueblo ya no soporta tanta sangría; el Arancel de Aduanas, las nuevas tasas del impuesto sobre la Renta, el impuesto Territorial, los impuestos de caminos vecinales, impuestos sobre el café, el cacao, la retención de un colón en cada dólar que hace el Banco Central al exportador de café, etc. En fin, que la avidez fiscal de este Gobierno no tiene límites; y todo eso para qué?: Para viajes, Embajadas, Agregados culturales y militares; estudios económicos sociales en el Indostán; Representaciones a la toma de posesión en la República de Liberia; técnicos, burocracia, comisiones, Juntas Directivas, Turismo, "Michael Lever" y solo Dios sabe cuantas cosas mas! Era a eso, a lo que me referí, cuando dije que el Gobierno actual es inepto y me atrevo a asegurar que casi todos los costarricenses participan de ese criterio.

Dice el Dr. Blanco, que uno de más "argumentos potenciales" contra la Banca Nacionalizada, es el de que no dispone de suficiente capital para llenar las demandas de crédito, y me replica, que un país en pleno desarrollo, nunca tiene suficiente capital disponible para ese efecto, puesto que con el crecimiento de las actividades, las demandas de crédito también aumentan. Platitud de platitudes! De acuerdo en todo; pero es el caso que nuestra Banca Estatal no es que no tiene capital suficiente, es que prácticamente dispone de muy poco para tratar de satisfacer las necesidades más apremiantes del trabajo agrícola e industrial y que cuando lo tiene, se ve obligada a prestarlo a plazos congojosos y a tipos de interés más altos de los que regían antes de instituirse la Nacionalización Bancaria y que no le queda otro camino que ese, porque necesita recuperar sus préstamos lo más pronto posible y a interés más alto, para poder tratar de llenar su difícil función de operar el milagro de los panes y los peces.

Yo creo, que al restablecerse la confianza y permitirse de nuevo, que a la par de la Banca Nacionalizada opere la Banca Privada, habrá nueva afluencia de capital; que aquel que por temor huyó al exterior, regresará a engrosar los depósitos y que aun será posible que con el restablecimiento de la sensatez, la cordura y el sentido común, —en vez del experimentalismo y las fantasías— se acerque a nuestro país capital extranjero que hoy no se atreve a invertir por la incertidumbre en que vivimos bajo el régimen del señor Figueres, quien olvidando su investidura y contraviniendo toda nuestra tradición democrática, se anuncia como Jefe del Partido en el Gobierno, y se conduce como caudillo de un grupo y no como Presidente de los costarricenses. Será posible que el Doctor Blanco Cervantes sea robot del caudillo del Partido y del Partido mismo? No lo parece así. Su actuación independiente y libre durante el corto lapso en que nos favoreció con su gestión de Gobernante, indica todo lo contrario.

La razón más poderosa que di para adversar la Banca Nacionalizada como monopolio y que singularicé como la más importante de todas cuantas se pueden esgrimir contra ella, que es la de que amenaza peligrosamente la libertad de los ciudadanos, no mereció ni el más pequeño comentario del ex-Presidente Blanco Cervantes.

Y es natural que así haya sido; el Caudillo, el Partido y los robots, necesitan que se mantenga la piedra angular de su edificio totalitario para poder cumplir el plan de veinte o treinta años y en algún futuro, no lejano, someter la voluntad del pueblo por la presión económica y el calculado otorgamiento del crédito. La Banca Nacionalizada, es imprescindiblemente para instaurar un régimen de duración indefinida, que sin necesidad del uso de la fuerza, pueda esclavizar a los ciudadanos por medio de las necesidades básicas de la vida.

Hemos visto los costarricenses, en estos últimos días, como es que la banca nacionalizada se interesa más por cubrir los desórdenes fiscales del Gobierno que por atender las necesidades de los que cultivan la tierra y producen la riqueza. Cuando el Banco Nacional solicitó la venta del Central para emitir bonos con que rehabilitar a los agricultores y a los industriales, a quienes la situación actual tiene redocidos a la congoja, éste último optó por desestimar la solicitud aduciendo que primero debería ayudarse a la Administración a salir de su atascadero fiscal. Evidencia clara del sometimiento de la banca nacionalizada a los vaivenes de la política y los caprichos de los Gobiernos.

Revise periódicamente su vehículo

Evite incendios controlando sus causas

El fuego destruye un buen número de vehículos motorizados cada año.

Prevención de riesgos

Instituto Nacional de Seguros

Asamblea nacional de desocupados se celebrará el 3 de diciembre

San José, 13 de noviembre de 1956

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA.
S. D.—

Muy señor nuestro:

Es de conocimiento suyo el movimiento que, contra la desocupación, ha venido realizando el Comité Nacional de Desocupados. La actividad de dicho Comité ya ha logrado algunos éxitos, como es el de haber provocado discusión sobre medidas fundamentales contra la desocupación, que formuló en un Programa entregado al Gobierno en la persona del Señor Ministro de Trabajo.

Ahora podemos anunciarle con satisfacción, que el Comité ha recibido correspondencia de casi todos los cantones importantes del país, de grupos de obreros desocupados o con un trabajo raquítico. En esta correspondencia se nos pide la celebración de una Asamblea Nacional que dé oportunidad a los obreros y campesinos de las diversas regiones del país, a dar a conocer la realidad objetiva de su respectivo lugar, y la opinión que sustentan para resolver el gravísimo problema.

El Comité Nacional de Desocupados, en vista de lo anterior resolvió conseguir un teatro de la capital, con suficiente capacidad, a efecto de que en él se pueda verificar la asamblea sugerida. Además resolvió que dicha asamblea tenga verificativo el lunes 3 de diciembre, en las horas de la tarde.

Rogamos darle publicidad a la presente, ya que seguramente será de interés para todos los trabajadores humildes de Costa Rica que se podrán ir preparando para participar en ese evento.

No está de más repetir que este movimiento es decidido y radicalmente apolítico, pues el hambre no se fija en banderías políticas.

Aprovechamos la oportunidad para invitar a todos los periodistas, y especialmente a usted, de quien quedamos muy atentos y seguros servidores,

Por el COMITE NACIONAL DE DESOCUPADOS

EDGAR ROJAS R.
Srio. de Prensa y Radio

Extraordinaria fuerza de la opinión pública mundial

— Por DUNCAN CHARLES —

En el campo internacional, quizá el hecho más notable sea la aparición de una opinión pública mundial que ha demostrado una capacidad de análisis y una fuerza de influencia no conocidas antes en la historia.

Buena prueba de esta circunstancia ha sido visible al acometer los rusos a los patriotas húngaros y aplastar inmisericordemente la autonomía soberana de la pequeña nación centroeuropea contra todo derecho. En todo el mundo, de uno al otro polo, la opinión pública espontáneamente organizada ha protestado con entusiasta vigor contra los autores del atentado y ha mostrado que los asuntos internacionales ya no son considerados por las masas del mundo como "meros asuntos de cancillería", sino como parte viva de la justicia humana, cuyas consecuencias alcanzan personal y solidariamente a toda persona que viva en el planeta.

Por lo menos en 16 capitales nacionales del mundo los estudiantes, los trabajadores y el público en general, han realizado grandes manifestaciones de protesta contra el atropello soviético a Hungría. París, Roma, Ginebra, las ciudades escandinavas, Montevideo, Buenos Aires, Nueva Delhi Nueva York, se cuentan entre los escenarios de esta vigorosa y amplísima explosión de la opinión pública de toda la humanidad en pro de los fueros de la justicia.

La velocidad de las comunicaciones por un lado y la gravedad de la situación internacional, han creado las condiciones necesarias para la madura aparición de esta nueva y grande fuerza; que en apariencia dispersa y en realidad solidaria y firme, viene a servir de contrafuerte y apoyo esencial en la lucha milenaria que los hombres vienen librando para garantizar la paz y la equidad en el planeta y condenar para siempre la violencia y la injusticia como instrumentos de relación entre naciones y personas.

FORMACION DEL MAGISTERIO EN LATINOAMERICA

Nueva Delhi. — Ha concluído la primera parte de los trabajos de la Conferencia general de la Unesco, es decir, un debate en el que ha intervenido la mayor parte de las delegaciones y en particular las de habla española y portuguesa, para exponer sus puntos de vista sobre los resultados obtenidos hasta la fecha y fijar las grandes líneas a que deberá atenerse la acción futura de esta institución.

MALA PRACTICA ADMINISTRATIVA QUE FUNCIONARIOS DEL "INVU" OPEREN UN NEGOCIO DE MADERAS

—Siendo esa institución, por la enorme cuantía de sus negocios, el centro más poderoso de tales actividades comerciales. He de advertir que este es mi criterio personal del que tiene derecho a disentir el señor Carazo pero sí me parece sorprendente que dicho señor pueda afirmar que su sociedad maderera no tiene impedimento legal para vender a las personas o empresas privadas que construyen para el Instituto. — El Lic. Roberto Loría se refiere a declaraciones del Gerente del INVU.

Refiriéndose a declaraciones del señor Gerente del INVU, el Licdo. don Roberto Loría Cortés declara lo siguiente:

Como se dice jocosamente: "para qué tanto brinco si el suelo está parejo"— No ha necesitado el señor Gerente don Rodrigo Carazo Odio cubrirme de injurias ni recurrir al auxilio de las empresas constructoras que trabajan para el INVU, ni citar a don Amadeo Quirós por haber acusado recibo de una declaración adicional de bienes, ya que la versión de que se defiende es de su propia creación. Puede estimarse que el señor Gerente recurre a tal argucia para presentarse como víctima de insultos y de acusaciones falsas (?).— Para la debida inteligencia del caso reproduzco el párrafo que ha motivado su violenta réplica:

"Ya que nos hemos metido en un alarde de pulcritud administrativa, parece conveniente exponer también la inadaptabilidad moral que existe en el hecho concreto de que el señor Gerente del INVU haya integrado con familiares y Jefes Departamentales del Instituto una Empresa maderera. No excusa la gravedad del caso las evidencias que pudieran aportarse de que tal sociedad o sus integrantes no han hecho negocios con el INVU, pues esto por adelantado puede darse por cierto dadas las claras y terminantes prohibiciones legales existentes; pero nadie dejará de comprender y admitir que un empresario maderero de la magnitud y preponderancia de un Gerente del INVU, goza dentro de esa posición de ventajas que le facilitan la prosperidad de su Empresa'.

Sigo considerando que no constituye mala práctica administrativa el hecho de que las Instituciones del Estado tengan para su seguridad Notarios que devenguen los honorarios legales y sigo considerando mala práctica administrativa el hecho de que altos funcionarios del INVU operen en un negocio de elaboración y venta de maderas, siendo esta Institución por la enorme cuantía de sus negocios, el centro más poderoso de tales actividades comerciales.- He de advertir que este es mi criterio personal del que tiene derecho a disentir el señor Carazo pero sí me parece sorprendente que dicho señor pueda afirmar, que su sociedad maderera no tiene impedimento legal para vender a las personas o empresas privadas que construyen para el Instituto ya que por ese camino podría eludirse una prohibición que garantiza los intereses públicos.

Roberto Loría Cortés

I. N. V. U.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

— AVISA —

SU TRASLADO DE LOCAL

A las gratas órdenes del público a partir del lunes 19 de noviembre en curso, en su nuevo edificio situado:

Avenida de las Damas — Calle Once
(Puente de la Fábrica)
SAN JOSE

HORAS DE OFICINA: 7.30 am.—11 am.
1 pm— 4 pm.
Caja: 1 pm.— 3 p.m.

A LOS OPOSICIONISTAS DE ALAJUELA

Se invita a todos los oposicionistas de la ciudad de Alajuela al acto cívico que tendrá lugar el Viernes 23 de Noviembre a las 7 de la noche en el salón de la

RADIO ECOS DEL POAS

El Dr. Oreamuno Flores hará a sus amigos de Alajuela una clara exposición del momento político nacional.

COMITE OREAMUNISTA DE ALAJUELA.

VISACIONES DE PASAPORTES

Fanny Castro Rivas vía de Leguer hacia U.S.A. Jorge Vargas Castro hacia El Salvador. Rafael Fernández Chinchilla hacia U.S. A. Manual Garonia Fonseca hacia Nicaragua. María Eugenia Castillo Núñez hacia Nicaragua. Jorle L. Mondragón Lutes hacia México. Soledad Avendaño Chavarría hacia Guatemala. Berta González Quesada de Gerli hacia Panamá. Luis Fernando Gómez Murillo hacia Guatemala. Augusto José Amador Rodríguez hacia México. Carmen Alvarado Ramírez de Hiter hacia Venezuela. Rafael Bienes Oreamuno hacia Centro América. Oscar Alben Gutiérrez Jiménez hacia México. Olman Herrera Alfaro hacia Mexico. Edgar Bejarano Santos hacia Nicaragua.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

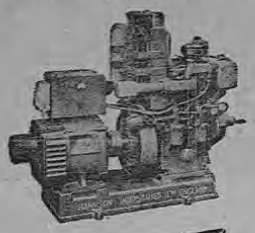
PLANTAS ELECTRICAS DIESEL

"HAMPSON"

EN 3½ Y 7½ K.V.A.

Voltaje de regulación automática

- BAJO CONSUMO DE DIESEL
- DA LUZ Y FUERZA A BAJO COSTO
- TODO EN UNA SOLA UNIDAD



También le ofrecemos:

- POLEAS EN V TIPO A - B y C
- MOTORES ELECTRICOS ELKTROMEKANO
- WINCHES DE MANO

Nuestros precios son los más bajos de plaza

ALMACEN RUDIN LTDA.

Avenida 10 - Calle 2 y A.V. — Apdo. 2348 - Tel. 6147

Información Social

GRACIOSO CUMPLEAÑERO

JAVIER ANTONIO HIDALGO B.

El apreciable hogar de don Enoc Hidalgo y su gentil esposa doña Doris B. de Hidalgo estará de gala mañana celebrando el segundo cumpleaños de su primogénito, el simpático caballerito Javier Antonio Hidalgo Barrantes, cuya fotografía da una nota de encanto infantil a esta página.

A las muchas manifestaciones de cariño que en su día habrá de recibir el primoroso chiquitín sumamos la nuestra muy cordial, portadora de los mejores deseos por la ventura y dicha de su existencia.

FIESTA DE CLAUSURA DE LA ACADEMIA DE CLEMENCIA MARTINEZ

La Srta. Clemencia Martínez de Montis, Directora de la Academia de Ballet que lleva su nombre, ofreció una espléndida fiesta el jueves pasado a sus alumnas, como clausura de las labores artístico - culturales del año.

Fue un suceso agradabilísimo y lleno de alegría, en el que se obsequió a las asistentes las más ricas golosinas y los mejores regalos.

Para la alumna más puntual hubo un valioso premio, habiéndolo obtenido María de la Cruz Gonzalez.

Felicitamos a la señorita Martínez de Montis por la magnífica labor desarrollada y deseamos que el buen éxito siga coronando todos sus esfuerzos.

DISCURSOS PRONUNCIADOS EN EL HOMENAJE POSTUMO TRIBUTADO A DON JOSE FABIO GARNIER

DIARIO DE COSTA RICA recoge en esta sección con el más puro sentimiento de admiración para quien fuera eximio educador, las oraciones fúnebres pronunciadas en el Cementerio General, con motivo del homenaje que el Colegio Moderno Clorito Picado le tributó a su fundador y gran profesor, don José Fabio Garnier Ugalde.

Publicamos primero las palabras dichas por el actual director del Colegio, el profesor don Claudio Sánchez Fernández:

"Con la emoción, la sinceridad y el sentimiento nacidos en el corazón adolescente y adulto de los jóvenes y profesores del Colegio Moderno Clorito Picado, venimos en esta cálida mañana de noviembre a este sagrado sitio, a rendirle el tributo de imperecedera gratitud y singular reconocimiento, al ciudadano ejemplar, al escritor consagrado, al competente, abnegado y bondadoso educador Ing. José Fabio Garnier Ugalde. No podía la institución docente —creada por los altruistas y permanentes afanes de cultura y educación de don José Fabio para su querida juventud— dejar de cumplir con una de sus obligaciones más sagradas: el homenaje póstumo a su fundador, y Director hasta el mismo instante de su muerte.

Don José Fabio, como cariñosamente lo llamábamos cuando a la inagotable fuente de su intelecto nos acercábamos sedientos de la verdad; cuando a su generoso y paternal corazón nos acercábamos para recibir el consejo, la reflexión, la bondad; cuando a su delicada inspiración de artista nos acercábamos para compartir con él todo lo humano y lo bello de sus abundantes páginas literarias; cuando al verdadero maestro nos acercábamos para sentirnos nosotros también maestros. Oh don José Fabio, cuánta personalidad tan bien distribuida, pero qué inteligencia y qué corazón!...

Tenía aquella mística humildad de los hombres buenos, la distinción magnífica de los virtuosos, la alegría del justo, y aquel anhelo de servir que hace la vida bella.

Habiendo cumplido su tarea en la enseñanza oficial, ya como profesor, Director del Instituto de Alajuela, Director de la Escuela Normal, Director Administrativo de Enseñanza Primaria, y cuando había ganado el descanso a que tenía derecho de disfrutar después de haberse entregado con responsabilidad y cariño al apostolado de la docencia, no conforme, funda un colegio —su último amor— para continuar formando ciudadanos al desperdigar en el alma de sus discípulos sus maravillosas y plurales enseñanzas.

La juventud costarricense y el magisterio nacional hallará siempre en la memoria de este insigne educador, la inspiración y el imán que nos ate constantemente al ejercicio de la cultura, del arte, del bien y de la bondad.

Esa lápida que hoy con tanto fervor hemos venido a colocar y cuya inscripción dice: "El Colegio Moderno Clorito Picado, a su fundador y Director Ing. José Fabio Garnier Ugalde, como testimonio de imperecedera gratitud y sentida admiración para el competente y bondadoso educador..." será recado indestructible que diga a las generaciones futuras el contenido esplendoroso de una vida consagrada a la juventud.

Ahora —conmovido— repito tu recado, don José Fabio, para los que aquí, en la vida, quedamos: **"DEJADME EN PAZ CON MIS MUERTOS AMORES".**

Oración pronunciada por el alumno del plantel, don Arnoldo Padilla Pacheco:

Señores Familiares de don José Fabio Garnier,
Señor Director, Profesores y Compañeros:

Un hombre puede pasar a la historia si lega a sus semejantes fuerzas espirituales que lo mantengan perennemente vivo en su memoria; y una de las formas en que se revela la grandeza de un hombre es por medio de la enseñanza, ya que no hay vocación que implique mayores sacrificios, mayor entrega de sí mismo y menor esperanza de recompensa material.

La misión del maestro no es sólo la de impartir enseñanzas; es dirigir el pensamiento de sus alumnos, es levantar sus reservas morales, es guiar sus vocaciones, es crear y modelar almas.

Pensemos en don José Fabio como en uno de los tantos grandes maestros que por fortuna ha tenido Costa Rica. Fue de la generación de Omar Dengo y tuvo sus mismas condiciones de generosidad y cultura.

Fue un sembrador de almas, y esta manifestación, este homenaje, muestran que las semillas que sembró con tanto amor, han germinado ya.

Somos nosotros que venimos a recordarlo una vez más y lo recordaremos siempre y siempre seremos dignos de su memoria.

ASI LO PROMETEMOS.

EFECTUADO AYER EL CONCURSO "Electrín"

Momentos en que el Lic Emilio Villalobos, Alcalde Primero Penal, empleados del Almacén Koberg, el jurado y otras personas realizaban el sorteo del Concurso Electrín.—

En presencia del Alcalde Primero Penal Lic. Emilio Villalobos, representantes de agencias de publicidad, periodistas, fotógrafos de Prensa y el personal del Almacén Koberg, se efectuó ayer a las dos de la tarde el sorteo del sensacional concurso "Electrín" patrocinado por esa casa.

El primer premio consistente en una refrigeradora Kelvinator correspondió a don Antonio Bloley Blothe, funcionario del Juzgado Primero Penal de esta ciudad. El segundo que fue una consola Zenith, le correspondió a don Carlos Manuel Lang G., funcionario de la Compañía Bananera en la División de Golfito. También salieron favorecidos radios Zenith, licuadoras Osterizer y otros valiosos premios, las siguientes personas: José J. Esquivel, Julio C. Martínez, Virginia H. de Quirós, Rosa María Cordas, Ernesto Monge Ramírez, Marco Antonio Solo, María Isabel Vega, Francisco Vindas Guevara, Franklin Avila C., Jorge Fallas Navarro, Rafael Loaiza, Vera Virginia Mora, Angela de Ramírez, Francisco Gerardo Bermúdez, Francisco Almanstica, Ana Victoria Tardín O. y Hortensia Fernández. Nuestras felicitaciones para los favorecidos y para el Almacén Kober que ha patrocinado el Concurso Electrín, demostrando una vez más la categoría de esa acreditada casa comercial.

VIAJE DEL LIC. CARLOS MATA

Se ausenta hoy, con destino a la vecina del sur, donde le auguramos grata permanencia, el Lic. don Carlos Mata.

ENRIQUE LORENA DE FORD

Vayan nuestras cariñosas congratulaciones para la encantadora amiguita Ana Lorena De Ford, quien rodeada de los mejores afectos celebra hoy su cumpleaños.

CUMPLEAÑOS

Con el grato motivo de festejar su cumpleaños en el día de hoy, nuestro periódico saluda a la gentil señorita Carmencita Herrera Jiménez y le desea toda clase de felicidades en unión de los suyos.

SE RESTABLECE

Celebramos el estado de franca mejoría en que se encuentra la estimable señorita Filomena Saravia Rojas, quien ayer salió del Hospital San Juan de Dios.

LIC. DON OSCAR BARAHONA

En jira relacionada con su profesión salió hoy hacia Panamá el Lic. don Oscar Barahona. Atentamente lo despedimos.

Cesan los "accesos de calor"

o se obtiene notable alivio

en 3 de cada 4 casos, motivo de experimentos médicos

• ¿Está usted en el "cambio de vida" y sufre "accesos de calor", tensión nerviosa, irritabilidad, decaimiento debido a causas funcionales propias de la mujer?

No se desespere. En experimentos médicos efectuados, el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham dió alivio muy notable en caso tras caso.

El Compuesto Lydia Pinkham es en su efecto científicamente moderno. Seguramente usted sabe lo bueno que es para otras mujeres. Pruébelo usted misma. Vea el alivio que le proporciona a esos "accesos de calor" y esa tensión nerviosa, irritabilidad y malestar debidos al "cambio de vida."

No deje pasar un día más sin probar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y verá con qué facilidad puede pasar el período del "cambio de vida".

Las mujeres y las jóvenes que sufren de trastornos funcionales "ciertos días" del mes encuentran que el Compuesto Lydia Pinkham es magnífico. Y no contiene drogas adormecedoras del dolor.

El Compuesto Lydia Pinkham actúa sobre los nervios simpáticos aliviando los "sofocos" o "accesos de calor".

NOTAS DOMINGUEÑAS

DEL CAMPEONATO DE FUTBOL

El domingo 4 de Noviembre se inauguró el Campeonato de Barrios y Distritos del Cantón de Santo Domingo.

Aunque han pasado varios días desde la fecha de inauguración, no nos explicamos como es posible, que un torneo de fútbol, tan bien organizado, tan concurrido haya pasado casi inadvertido para los cronistas y locutores deportivos. Por eso el fin de estas líneas, para darle a conocer al público, de las inquietudes domingueñas en el deporte.

Nueve equipos toman parte en el torneo: Millonarios, Palmeiras, Félix A. Montero, Santa Rosa, Ferrocarril Oeste, Deportivo Miguelefio, Dep. Omar Chavarría, San Luis y Santo Tomás. Se juega en tres canchas simultáneamente, la del distrito central, la de Los Angeles y la de San Miguel Sur. Los árbitros que dirigen los encuentros son los integrantes del Cuerpo Arbitral Domingueño, de reciente creación, e independientes del Colegio Nl. de Arbitros.

Hasta el momento, se han jugado los siguientes encuentros: San Miguel Sur vs. Dep. Omar Chavarría (Los Angeles) con un empate a dos tantos. Ayer jugaron en el centro Unión Deportiva Tomaseña (Santo Tomás) vs. Ferrocarril Oeste ganando los tomaseños por cuatro a cero. Y en la cancha de San Miguel se enfrentaron San Luis vs. Palmeiras empatando a dos goles.

Es digno de tomarse en cuenta, el apoyo de la H. Corporación Municipal, del Ejecutivo Municipal, y del público en general. El Comité Organizador, se ha apuntado un triunfo con este torneo, por lo que los felicitamos y le deseamos que todo siga tan bien como hasta el momento.

Corresponsal

DE JICARAL

El día 28 de octubre del pasado mes visitó de gala este pueblo para dar comienzo con una hermosa fiesta que se prolongó hasta el día 29; motivaron estos festejos la clausura de las labores en la escuela "Ricardo Moreno Cañas" de este lugar.

Dándole la oportunidad a numerosísima concurrencia de presenciar este acto, la cual consistía en una bien organizada velada, lo que por lo variado de sus cuadros gustó mucho al público, que premió con ruidosos aplausos a los que ejecutan los actos, también cabe aquí, hacer presente la cooperación que nos brindaran los conjuntos que amenizaron la fiesta, el uno de cuerda a cargo de nuestro gentil y común amigo, don Emérito López actual agente principal de Policía de este lugar. El otro por lo regional, marimba "Los Tres Villalobos" quienes fueron calurosamente felicitados y yo agrego la mía. Así, con el mayor orden y compostura se puso fin a la primera parte de este programa, para darle los toques finales, otro día 29 que lo fue con el fin de que, tanto las autoridades de los diferentes ramos con el público, presenciáramos la emocionante entrega de los Diplomas de Conclusión de Estudios Primarios que 11 alumnos han merecido como premio de su esfuerzo. Para hacer la entrega de Diplomas fue escogido el culto caballero Prof. don Anselmo Barrientos, Supervisor de escuelas, quien para mayor gloria de los favorecidos nos hiciera acto de presencia en compañía de su distinguida esposa.

Los alumnos que recibieron el Diploma fueron: Orlando Aguirre Gómez, Fidel Palacios Torres, Carlos Luis Gutiérrez Alvarado, Aurora Borbón Vargas, Carmen Sosa Gómez, Vilma Garro Alvarado, Virginia Picado Serrano, María Sánchez Serrano, Irma Madrigal Sosa, Virginia Ramírez Calero y Marita Elena Villalobos Villalobos.

Para finalizar este acto hicieron uso de la palabra el Sr. Supervisor quien tuvo palabras de aliento para los alumnos favorecidos. También hubo otro discurso más amplio, en sus conceptos para elogiar a don Juan Castillo Vega, cuya figura la calificó como la persona que ha escrito el primer capítulo en la historia de un pueblo noble y agradecido que se declara cuenta de que este varón ha derramado con largueza su saber en bien de la cultura local; que siempre se le recordará con cariño, y sin lugar a duda, que Dios y la patria lo premiarán.

¡¡¡ Don Juan Castillo, que también habló emocionado, y lleno de optimismo, nos larga la mano, la que le estrechamos con calor y con un hasta luego!

Santiago Montero C.
Corresponsal

La Moda y la belleza Femeninas

Por Sigifrido Campos

PREGUNTA:—

Soy joven, soltera, no tengo tan mala presencia, y, sin embargo, todo Dios me trata de "señora"... Esto ha sido desde jovencita. Por lo general, me creen casada. ¿Qué será, qué contendrá? Por favor, qué me aconseja usted, profesor? Espero respuesta en EL UNIVERSO.— Dorothy, Guayaquil, Ecuador.

RESPUESTA:—

Oye, mi querida señorita Dorothy... ¿Ya ves como no todo Dios te trata de "señora"?. Yo te trato de "señorita"! Bueno, ya estamos ganando algo, ¿verdad? Pero antes de seguir debo decirte que te equivocaste, porque tu problema no es de belleza, de mi competencia, sino problema de psicología, sobre todo. Pero te daré mi opinión, por complacerte.

Tu problema, esencialmente, es de psicología... Posiblemente tú eres una muchacha muy sencilla, que carece del espíritu característico de que está dotada la juventud, ¿no?

Así, las gentes te ven tan calmosa para todo, con aire de mucho respeto para todo, y creen que eres una señora. Acaso en el vestido eres también muy conservadora...

En fin, son suposiciones que me hago.. Pero si es como te digo, te conviene ir cambiando de "espíritu" y tomar el aire de alegría de la juventud... Para ello, debes tomar buen humor, y sentirte feliz... Aun cuando tengas contrariedades en la vida.

Te agradeceré mucho si me escribes otra vez y me dices si acerté en mi suposición, o no. Así tendré base para ayudarte.

(Consultas a Sigifrido Campos. Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. —Decir en qué diario se desea respuesta).—

Al Ritmo del Corazón

A Cargo del Profesor Omar

EL AMOR.—De todas las pasiones del alma, el amor es la que más desdeña la razón, y el discernimiento y lo comprobamos con que mientras para un amante una mujer es hermosa, para otra persona no lo es; que mientras un hombre rechaza a una mujer por considerarla fea, otro hombre se sentirá feliz si fuera suya.

Una mirada, una sonrisa, una flor calma toda nuestra intranquilidad, y cuántas veces, sabe Dios; para conseguir esta sonrisa o esta mirada hemos de olvidar hermanos, amigos, intereses, reputación..., habiendo sido necesario para ello seguirla paso a paso, soñarla de día y de noche, pensar constantemente en ella, acariciarla con nuestra imaginación, y creer firmemente que nacimos únicamente para ella.

El amor es una divina locura que nos proporciona los mayores placeres de que se pueda gozar en la tierra. Es una gota de miel que Dios nos entrega para endulzar lo amargo de la vida.

Es el amor, en resumen, la pasión suprema del alma...

(Consultas a Profesor Omar, Calle Líneo 10605, entre Iglesia y San Jacinto, Marianao, Habana, Cuba).—

necesita personal especializado.

Su hijo es capaz de arreglar un juguete roto... pero su vehículo necesita la atención técnica de personal especializado.

Deténgase en el Ovalo ESSO y encuentre siempre lo mejor en fabricación... servicio... productos... y atención. Vea a su Distribuidor ESSO.

ESSO significa... LO MEJOR!

Usted recibe MAS, pero por poco en su Estación de Servicio Esso

COSTA RICA saluda a Monseñor José Cardijn (Cardenal) Fundador Mundial de la Juventud Obrera Católica (JOC) con motivo de su próximo ingreso a nuestro país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"Las mujeres más bellas usan Pond's Angel Face" — dice el inimitable Pedro Vargas

Ella usa el lujoso ESTUCHE CON ESPEJO color marfil y oro, con espejo y fina mota, en su matiz predilecto de Angel Face.

¡Nuevo!... Primoroso estuche plástico color azul celeste, con mota aterciopelada, en una selección de matices Angel Face.

Polvo con base, todo en uno— Angel Face no es grasoso, luce siempre parejo, natural . . . y *no reseca el cutis.*

Angel Face se esparce fácilmente ¡y permanece! Los vaporosos aceites que contiene le dan ese toque especial de belleza que ningún otro maquillaje ha podido copiar.

Monseñor Solís, el ciudadano que no quería ser diputado, tendrá una escuela con su nombre

Me correspondió hacer casi todo el trabajo del Partido Constitucional en la provincia de Alajuela y muy especialmente en Palmares y San Ramón.

Fue una de las jornadas más hermosas de mi vida política pues topé con dos hombres modelos: Don Joaquín Le Sancho, el modelo de agricultor y de católico, siempre sentido por su muerte hace dos años, y Monseñor Solís el cura de San Ramón, en quien aquellos pueblos pusieron con toda razón su norte. Ambos salieron triunfadores y fueron en el congreso de los más capacitados representantes.

La víspera del envío de las nóminas de los candidatos a la diputación, me tocó estar como tres horas en conferencia con el Padre Solís. Yo no quiero ser diputado, es mucha distinción para mí y voy a tener que descuidar mi querida Parroquia, eran las razones que arguía para declinar el honor de sus amigos y admiradores entre los que figuraban las mejores personas de Grecia, Naranjo, Alfaro Ruiz y San Carlos a quienes estimaba mucho por su catolicidad y por el paso que dábamos al levantar el estandarte de un partido de derecha, conservador, si se quiere entender así.

Dieron las 10, las 11 y las 12 de la noche y mi lucha era continuada. Monseñor Solís estaba empecinado en negarse, pues, no es hombre ambicioso y sólo deseaba ser leal a su carrera de eclesiástico.

Lo malo del caso era que ya estaría cerrado el término de inscripción al día siguiente y ningún cambio era ya posible. Creo que no obstante mi inferioridad personal y social, la de un pobre maestro y periodista, tuve que imponerme y al fin, con todo y el frío soberano de San Ramón con sus nieblas, a las puras doce de la noche consintió. Y respiró, pues mi compromiso con la directiva Central en San José era muy serio al desempeñar la delegación de aquella provincia.

Eso para el pasado. Ahora toca el presente. Ayer, un excelente caballero me llama y me dice "Sé que usted es muy amigo de Monseñor Solís y está correspondido pues le tiene marcado afecto. "Así es mi amigo! Y es por esto que le participo que el domingo la simpática escuelita de Piedades de San Ramón que estará de manteles largos; va a ser bautizada con el nombre del Ilmo. Señor Obispo Solís por pedido de la Junta de Enseñanza, del pueblo y de los niños. Ya el Ministerio ha dado paso a la iniciativa y por eso Piedades y con ella San Ramón, que es su cabecera, estarán de fiesta.

Muy merecido el honor: una escuela que lleva un símbolo tan limpio y tan simpático, en quien se junta el amor a la Patria y al Diocesano, será nido de ensueños, sitio de trabajo y de educación con Dios por delante.

Reciba el humilde Monseñor Solís mi parabién y sea esta loa un justo homenaje a su virtud, a su fe en Cristo y a su provincia de Heredia.

Así debieran ser todos los blasones de los planteles, del oro de la virtud y del diamante de la fortaleza.

Macabeo Vargas Castro

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo: De la Profesora

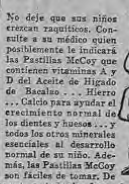
MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 668 Apartado Postal 2503 San José.

Para mañana Lunes 19 de Noviembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
Favorables para el comienzo, de trabajo relacionado con el hogar, la agricultura o con el mar.	ARIES (21 Marzo a 20 Abril)	Desfavorable: a las discusiones por asuntos amorosos.
Favorables para el trato con altas personalidades y recibir ayuda.	TAURO (21 Abril a 20 Mayo)	Desfavorable; a entrar en discusiones, por asuntos de política o principios religiosos.
Favorable: al romance y las aventuras amorosas. Lo mismo que a proyectos de viaje.	GEMINIS (21 Mayo a 21 Junio)	Desfavorable: a las dudas y manifestación sin celos; sea prudente.
Favorable; para sellar contratos o entrar en sociedades.	CANCER (21 Junio a 22 Julio)	Desfavorable: día en que es necesaria mucha prudencia, para evitar separaciones.
Favorable: para poner en orden todo asunto dudoso; sea observador.	LEO (22 Julio a 21 Agosto)	Desfavorable: hay peligro de engaños por personas muy amadas.
Favorable: día un tanto incierto, pero siempre saldrá victorioso.	VIRGO (22 Agosto a 22 Set.)	Desfavorable: refrénese a toda costa, en cuanto a gastos; día peligroso para excederse.
Favorable: el sector del amor consolidado; día bueno.	LIBRA (23 Set. a 22 Octubre)	Desfavorable: para entrar en acciones violentas; puede tener accidentes y golpes.
Favorable: dé comienzo inmediato a lo que tenga por hacer.	ESCORPION (23 Octubre a 21 Nov.)	Desfavorable: en cuanto a asuntos amistosos; puede tener disgustos por su excesiva tolerancia.
Favorable; día de excelentes vibraciones, para asuntos de trabajo.	SAGITARIO (22 Nov. a 21 Dic.)	Desfavorable: hable lo menos posible; puede tener conflictos, por malas interpretaciones.
Favorable: espere confiado en los ofrecimientos que le hagan.	CAPRICORNIO (22 Dic. a 20 Enero)	Desfavorable: sea lo más bondadoso que pueda; no niegue el afecto.
Favorable: sus dotes artísticas en aspecto positivo.	ACUARIO (21 Enero a 19 Feb.)	Desfavorable: el sector del amor en aspecto un tanto negativo.
Favorable: día de acciones muy rápidas; puede encontrar la ayuda necesaria.	PISCIS (20 Feb. a 20 Marzo)	Desfavorable: espere con paciencia que su problema en el sector amoroso se resuelva.



¡Cuide la salud de sus niños!

No deje que sus niños crezcan raquíticos. Consulte a su médico quien posiblemente le indicará las Pastillas McCoy que contienen vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao . . . Hierro . . . Calcio para ayudar al crecimiento normal de los dientes y huesos . . . y todos los otros minerales esenciales al desarrollo normal de su niño. Además, las Pastillas McCoy son fáciles de tomar. De venta en todas las farmacias. No acepte substitutos.

Pastillas McCoy de aceite de hígado de bacalao

Lo Sabe Ud

PREGUNTAS:

1.—Dónde nace el río Danubio?
2.—Qué es la tundra?
3.—Dónde es característica la tundra?
4.—Cuándo se emprendió la conquista de Chile?
5.—Quién emprendió la conquista de Chile?

RESPUESTAS:

1.—En la Selva Negra, Alemania.
2.—Una gran superficie de terreno helado y sin vegetación.
3.—En el norte de Siberia.
4.—En 1540.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

SOLEMNE BENDICION EN OROTINA

SAN RAFAEL ARCANGEL.

En la ciudad de Orotina se han venido realizando desde ayer, grandes actos religiosos y cívicos con motivo de la bendición de la preciosa imagen de San Rafael Arcángel, que aquí reproducimos, obra del artista nacional don Manuel Zúñiga, que fuera donada por un fiel devoto de la localidad.

A las 8.30 de la mañana, hoy domingo, saldrá la Procesión de la Iglesia Parroquial hacia el Barrio de San Rafael, donde se efectuará la solemne bendición de la Imagen.

Seguidamente, a las 9.30 habrá misa solemne en la Iglesia Parroquial, con asistencia del Jefe Político y su Secretario, del Sr. Alcalde y su Secretario, los miembros de la Municipalidad, el Médico del lugar y cuerpo de enfermeras.

A las 12 horas habrá en el Estadio de la localidad un interesante partido de fútbol entre la Primera División del Orotina Juniors y un equipo visitante.

UN AÑO

Cumple un año de vida, el gracioso niñito Marvin Gerardo Rodríguez hijo del estimable hogar formado por don Marvin Rodríguez y su señora esposa doña Betty de Rodríguez. Para el cumpleañero nuestros parabienes los cuales hacemos extensivos a sus venturosos padres.

DOÑA JUDITH MADURO DE CALZADA

Deseamos toda clase de venturas a la gentil dama doña Judith Maduro de Calzada, quien estará recibiendo hoy las congratulaciones de sus amistades con motivo de festejar su cumpleaños.

FECHA NATALICIA

Con un saludo cordial hacemos llegar los mejores votos de felicidad a la estimable señora doña Elba de Oreamuno, cuya fecha de cumpleaños rememora en este día.

HAGALO USTED MISMA

Por Anita Anaya.

Este primoroso par de guantes tejidos al crochet con adornos de anillos, darán a sus manos una nueva y radiante hermosura primaveral.

HAGALOS USTED MISMA —su confección es sencillísima y rápidamente puede usted terminarlos si para ello cuenta con las instrucciones de nuestra hoja guía No. 5951 que le ofrecemos gratuitamente.

Solicítela al Departamento de Labores de este diario, enviando un sobre debidamente timbrado y anotando en él su nombre y dirección claramente escritos. Gustosos se la enviaremos a inmediata vuelta de correo.

Etiqueta y Modales

Por H. Linares Labarca

PREGUNTA:—

¿Cómo puede resolverse el problema de la utilización de los vinos en relación con cada clase de platos?

RESPUESTA:—

Los vinos blancos, Sauternes Diamante, Graves y otros por el estilo suelen usarse con las ostras, los mariscos y los entremeses.

La carnes, en cambio, requieren vinos más consistentes. El champan se sirve, generalmente, a los postres y los licores únicamente con el café o el té.

PREGUNTA:—

Cómo se usan los cubiertos?

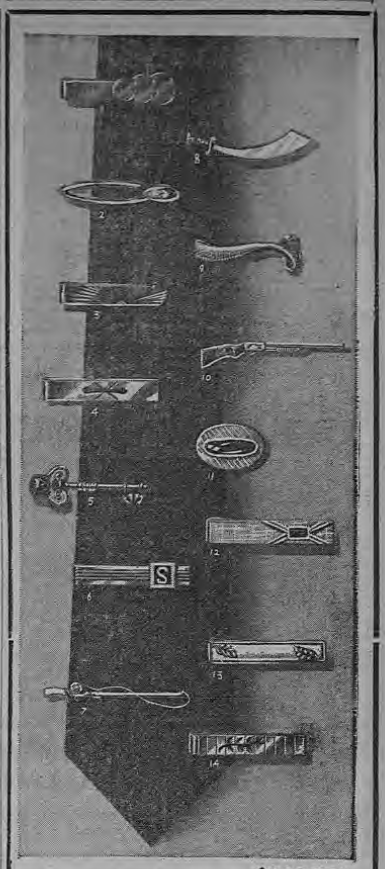
RESPUESTA:—

Cada cubierto en la mesa, tiene un uso indicado. No puede tomarse la sopa con el tenedor, ni usar la cuchara para comer arroz con pollo. La cuchara sólo para tomar la sopa, el caldo, cremas, helados cierras conservas, y otros platos por el estilo.

Al usar la cuchara cuídese mucho de no hacer ruido al sorber su contenido. ¡Nunca existe tan horriblemente vulgar y que recuerdo el chiquero de los cerdos!

Para el tenedor, se toman verduras, ostras, patatas frutas y ocidas, carnes legumbres... Cosas solidas. La ensalada nunca se parte con el cuchillo sino con el tenedor. Por ejemplo, una hoja de lechuga que resulta excesivamente grande, puede doblarse con el tenedor o picarse con el tenedor, pero nunca con el cuchillo.

(Servicio Sindicato Periodístico Latinoamericano).—



LA ELEGANCIA DE SWANK

Aquí está una nueva y completa colección de elegantes prensa - corbatas hechos por SWANK. Diseñados para los nuevos modelos de corbatas angostas, que mantienen nítidamente centrada la corbata a pesar de los movimientos del cuerpo.

Esta grande y variada selección incluye estilos en plata esterlina, enchape de oro fino, legítima madre perla y HEMATITE, así como con iniciales personales, en bellos estuches para regalos.

SWANK la Joyería distinguida para hombres de distinción.

De venta en las mejores tiendas de artículos para caballeros

EL 18 DE LOS CORRIENTES SE INAUGURARA EL ESTACIONAMIENTO DE LANCHAS EN PUNTARENAS

El 18 si es definitiva la inauguracion del GUARDA LANCHAS que ha levantado a orilla del estero grande de Puntarenas, el Costa Rica Yacht Club S. A. Se han construido dentro de los manglares las defensas de pilotes de madi y con el mismo marithete a presión de la Ediste se han profundizado los pilotes y extendido las traviesas sobre las cuales se extenderán las líneas de rieles para las lanchas grandes, todo lo cual estará terminado para ese día. Así mismo las grandes bodegas externas y los lokers internos, todos numerados para resguardar el mayor orden. Ya quedan pocos espacios disponibles para lanchas grandes, pues para lanchas de 12 hasta 15 pies habrá cabida hasta para 80 con los grandes estantes-mides para 8 unidades cada uno las que se operan por medio de la gigantesca grúa expresamente ideada para ello. El programa para la inauguración es el mismo tantas veces anunciado de regatas a vela y a motor, la bendición de las instalaciones, el almuerzo danzante y el expreso de las 6 de la mañana desde la Estación al Pacífico hasta frente a las propias instalaciones. El derecho por persona para el viaje y el almuerzo es de C 30.— como se había fijado con anterioridad. Y la demanda es inmensa. Todos los que habían reservado anteriormente sus tickets los han retenido para el 18, que ha sido fijada como fecha improrrogable. Hemos sido informados así mismo que las 500 acciones emitidas han sido totalmente cubiertas y que hay gran demanda que no se puede atender. Aprovechando la extensión del plazo, que motivos insalvables produjeran, se ha agrandado el puente sobre el muelle flotante hasta dieciocho metros lo que permitirá abastecerse desde el estero sin necesidad de desembarcar al Guarda Lanchas. Roger Stone ha cablegrafiado para que le reserven mesa y puesto en ferrocarril para el día 18. Las banderas del Costa Rica Yacht Club S. A. se preparan a ondear de fiesta al unísono de las brisas navideñas.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir. Mendaco proporciona alivio porque tiende ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que ayudan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Mendaco Para el Asma y la Bronquitis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA Y PEPE FIGUERES

Por Manuel Planelles Monfort

El cable nos trae la noticia:

"La Universidad de Salamanca concede doctorado "Honoris Causa a Presidente Figueres". Associated Press".

Hasta hoy, la Universidad salamantina, fue sinónimo de prestigio universal. Prestigio, que le ha valido por doquier y en todos los idiomas, los más encomiables elogios. Al tenor —de ser cierta— la noticia que comentamos, parece ser que por allá, en la Casa de D. Miguel de Unamuno todas las cosas han cambiado.

Tanto parece ser que han cambiado las cosas en aquella Docta Casa, que de un modo su cinto, vamos a rememorar los títulos de "Doctor Honoris Causa" ha honrado, la que fuera muy noble y sabia Universidad de Salamanca.

A Teresa Zepeda Sánchez de Ahumada, "Santa Teresa de Jesús".

En los albores del actual siglo, fue justamente honrada "ad mortis", con el título de Doctor Honoris Causa de la citada Universidad. Su otorgamiento fue un justo premio al talento, finura y sencillez que aportó Teresa, a la literatura española. Su premio fue recibido con júbilo por todos, "moros y cristianos".

En 1925, en las postrimerías de la benevola dictadura del General D. Miguel Primo de Rivera y Urbaneja, Marqués de Estella, un adulón de turno, solicitó, oficiosa y formalmente a la Universidad de Salamanca, que se le concediera a Primo de Rivera, el Doctorado Honoris Causa.

Concedida que fue en Salamanca dicha solicitud, inmediatamente, llegó con la misma rapidez, el estallido, la risa y la mofa. El Rector de la Universidad presentó su renuncia irrevocable. Siguiéronle parte del claustro de profesores y mientras tanto, la facultad de medicina de San Carlos, Madrid, se declaraba en huelga; corrió la sangre de los estudiantes mezclada con la de los Guardias de Seguridad y de los obreros, resultado: Primo de Rivera al destierro, —algunos meses luego— pesadumbrado y cabizbajo, falleciendo en el exilio, Francia.

En estos últimos años, se ha concedido Honoris Causa, al eminente científico Mr. Fleming.

D. Pepe Figueres Ferrer, Doctor Honoris Causa de la Universidad de Salamanca.

El lector podrá muy bien colegir que, de lo sublime a lo ridículo, sólo va un paso. Y Salamanca, —su Universidad—, ha dado este al otorgar a D. Pepe tan alto honor, que, con su microscópica talla intelectual, nunca alcanzará a comprender la "tomadura de pelo" que los acólitos de Fray Luis de León, Luis Vives y D. Miguel de Unamuno, le han gastado.

Pero, aun aceptándolo como broma, han dejado, en muy mal predicado, el buen nombre, el honor y la fama, de la universidad salamantina.

España, es rica y prolífica en autodidactas que dieron gloria y prez a las letras, la política, la oratoria, las finanzas, etc., que por su idoneidad, moralidad y probidad, pasaron a la posteridad con una estela de armoniosa gloria que aún hoy, se perciben sus destellos de esplendor, entre muchísimos.

D. ANTONIO CANOVAS DEL CASTILLO.—

El malagueño D. Antonio Canovas del Castillo, pasó de una escuelita de su tierra natal, —no pasando por otras aulas de estudio— a ocupar los cargos más sobresalientes dentro del campo de las letras, la política y las finanzas de la vida nacional española. De reconocido talento, su elocuencia parlamentaria no tuvo rival. Bibliófilo, en los anaqueles de su vasta biblioteca se contaban más de 30.000 volúmenes y según afirman sus biografos, los leyó todos. Fue presidente de cuantas instituciones científicas y literarias, por méritos propios. Presidente del Consejo de Ministros. Regente de la Corona hasta la llegada de Alfonso XIII al Trono. No fue honrado por tan singular distinción de Doctor Honoris Causa por ninguna Universidad española; fue el primero en todo y como D. Pepe, también, autodidacta.

D. PEPE FIGUERES FERRER COMO GENERAL, ECONOMISTA E INTELECTUAL.—

"General": Tiene en su haber el ser un gran estratega. Parangonarlo podemos con Napoleón y Bolívar. La hazaña épica más grande que jamás los hombres pudieran creer y comprender, la realizó nuestro "paisano". Con siete soldados y el que vale por cien mil, después de cien mil traiciones "liberó a los costarricenses de libertades, legalidades y tradiciones republicanas, instaurando, la segunda República en la Patria de Juan Santamaría.

"Economista": Es el inventor y fundador del "Dinero Metafísico". Principio éste que le ha valido muy pingües beneficios, revolucionando, en movimiento ascendente, su capital privado. Su finca la "Lucha" de Cartago, es un ejemplo práctico del "Vivo Metafísico".

Figueres es superior al judío Carlos Marx en esta disciplina de la vida prosaica; el eminente inglés Pitt, que revolucionó las finanzas de su Patria y es un ejemplo universal en este campo, es una calcomanía con nuestro general, tico-catalán D. Pepe. Este tiene en proyecto la obra más grande en Ingeniería que jamás mente humana imaginarse pueda: El túnel de Puerto Limón a Puntarenas.

"Intelectual": Tiene escritas sendas obras bilingües, —caste llano-catalán—, tanto en prosa como en verso. En verso, "Codo del Diablo con sus Mártires personajes", elegía. Oír recitar esta elegía, se le ponen o uno hirsutos los pelos. La más pleca resca. El "Demócrata" D. Pepe. Lleva música de tango arrabalero. D. José Martí, el romántico poeta y símbolo de la Independencia cubana y Pepe Figueres, tienen cierta identificación poética; los dos se llaman Pepe.

Manuel Planelles Monfort
(De "El Cronista" de Tegucigalpa).

EL COMITE ORGANIZADOR DE LA

GRAN MANIFESTACION

DE APOYO ESPIRITUAL PARA LA HEROICA HUNGRIA

INVITA:

Al Clero Nacional y a las Congregaciones Religiosas
A todos los profesionales
A todos los universitarios
A las organizaciones católicas del país
A los empleados de las instituciones autónomas
A las organizaciones obreras y patronales,
A los empleados de la industria y el comercio y
Al público en General

A LA GRAN CONCENTRACION QUE A LAS 9 A. M. DE MAÑANA LUNES SE REALIZARA EN EL PARQUE MORAZAN, DE DONDE SE SALDRA EN IMPONENTE MANIFESTACION HACIA EL PARQUE CENTRAL, PARA ASISTIR A LA MISA DE CAMPAÑA QUE SE OFICIARA DESDE EL ATEIO DE LA CATEDRAL METROPOLITANA A LAS 11 A. M.

El aumento de tarifas en los autobuses es también un aumento en el costo de la vida

—Nuestra Junta no tiene intereses particulares que defender y su misión es bogar ahora y siempre en bien de la Comunidad. Declaraciones de don José María Pizarro, Secretario de la Junta Progresista de Barrio Pinto

Refiriéndose a una publicación aparecida en una de nuestras ediciones anteriores, el secretario de la Junta Progresista del Barrio Pinto dice lo siguiente:

San José, 2 Nov. de 1956.

Excelentísimo Señor Ministro de Economía y Hacienda:

La Junta Progresista del BARRIO CRISTO REY, representación genuina del Barrio del mismo nombre, viene a solidarizarse en forma absoluta con todas las Juntas Progresistas de otros Barrios de esta Capital que han exteriorizado su protesta y formulado su más categórica oposición al pretendido aumento de tarifas de pasajeros en los autobuses de las líneas interurbanas de esta ciudad.

Los señores de esas líneas pueden aducir numerosos motivos en su intento de cohonestar el aumento; pero lo que no podrán demostrar nunca es que público pobre —que es el que hace uso de los vehículos de sus líneas— está en posibilidad económica de soportar el impacto que significaría sacarle cinco céntimos más sobre los quince que actualmente cuesta el pasaje dentro de los límites capitalinos.

Es interesante observar cómo todos los empresarios, de cualquier actividad que sea, encuentran razones plausibles para elevar sus entradas y, lo que es peor, a menudo lo logran; pero es cruel que mientras tales empresarios —quienes disfrutan, en general, de algún desahogo económico— encuentran cómo librarse de los ramalazos de la mala situación reinante, el pueblo siga siendo el pobre chivo expiatorio que tiene que sufrir todos los aumentos, sin tener adónde volver los ojos ni cómo defenderse ni cómo resacirse de las sangrías que recibe en el alza creciente de la vida, todos los días y en todos los órdenes.

Confiamos en que el Sr. Ministro habrá de tomar en cuenta que este momento de angustia económica, con legiones de desocupados y con el costo de la vida por las nubes, no es el más indicado para venir a hacerle el caldo gordo a los empresarios de los vehículos de pasajeros por lo cual esperamos que el aumento citado sea rechazado por ese Ministerio.

De Usted atentamente, por la Junta Progresista del Barrio Cristo Rey,

Mario Albertazzi G.
Secretario

Mil colones obsequió la Compañía de Fuerza y Luz al "Niño Millón"

—El dinero, en un bono, le fué entregado a los padres del afortunado niño, en la fiesta que Radio Atenea celebró en el Teatro Raventós

He aquí al "Niño Millón", en brazos de su mamá doña Elisa Artavia y Luz, S.A. obsequió a Elver Núñez Artavia; en el otro extremo, don Rodolfo Alvarez, representante de Radio Atenea.

Nació en Tronadora de Tilarán el niño que vino a completar el millón de ciudadanos costarricenses; hijo de don Antonio Núñez González y doña Elisa Artavia de Núñez, y al recibir el bautismo, le fue impuesto el nombre de Elver. Este acontecimiento mereció una fiesta, tomándolo la iniciativa de la Radio Atenea, de patrocinar un concurso las casas comerciales e industriales en la idea de obsequiar de diversas maneras al niño que llegara a ser el número millón.

La Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A., se sumó a las casas industriales que acogieron la iniciativa de Radio Atenea, y en la fiesta que esta Radiodifusora celebró el miércoles 14 último en el Teatro Raventós, la Compañía se hizo presente para entregar al "Niño Millón" el obsequio que le tenía ofrecido: un bono de mil colones que devenga un interés del ocho por ciento anual, lo que da un mayor disfrute de ese dinero.

Una vez que el señor Director de Estadística y Censos Lic. don Wilbur Jiménez entregó a don Antonio Núñez un pergamino certificando que Elver Núñez Artavia, es el ciudadano millón, el Director Artístico de Radio Atenea, don Alberto Sáenz, invitó al representante de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz para que se llegara al escenario a fin de facilitarle la entrega del bono de mil colones al "Niño Millón". Antes de la entrega, el señor Delegado de la Compañía, volviéndose al público y por los micrófonos de la Emisora referida, se expresó así:

"La Compañía Nacional de Fuerza y Luz, haciendo suyo el regocijo general porque Costa Rica tiene ya un millón de ciudadanos, dispuso obsequiar a este afortunado niño, con un bono de mil colones. Y no se limita a una entrega simple del obsequio ofrecido, sino que aprovecha esta oportunidad para hacer sus votos fervorosos por que este niño tenga la vida colmada de dichas y venturas. Y así como la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, al entregarle este bono de mil colones por las manos de sus señores padres, le abre un camino amplio de prosperidad, desea igualmente que este ciudadano sea un dilecto hijo de Costa Rica". La numerosa concurrencia que presenció la función recibió con un prolongado aplauso el gesto de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz: esa demostración de simpatía del público hacia la Compañía, la patentizó en los nutridos aplausos, tanto en el acto de entrega del bono, como en el momento en que el señor Representante de la Compañía colocó en la camiseta del "Niño Millón", un risueño y simpático Reddy Kilowatt.

Elver Núñez Artavia y sus papás regresaron ayer a Tronadora de Tilarán, Guanacaste, y no lo hicieron antes de visitar en su Despacho al Gerente de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, señor Herbert L. Sanborn, para agradecerle personalmente el obsequio de los mil colones, asegurándole don Antonio Núñez que su hijo Elver, y ellos, llevarán siempre en su vestido, la figurita simpática de Reddy Kilowatt.

ACTIVIDADES ROTARIAS

"LO QUE SE GASTE EN BECAS SIEMPRE SERA DINERO BIEN INVERTIDO". - Doctor Antonio Peña Chavarría.

—El ganado Santa Gertrudis es una de las mejores combinaciones logradas, dijo el Lic. don Arturo Volio Jiménez

Muy interesante ha resultado la iniciativa de la presidencia del Club Rotario de San José de solicitar a cada compañero una conversación sobre las actividades que le clasifican dentro del rotarismo.

Ayer le correspondió hablar al Dr. don Antonio Peña Chavarría y al licenciado don Arturo Volio. Ambos rotarios han ocupado posiciones distinguidas y buenos oradores.

El Dr. Peña Chavarría disertó sobre la Fundación Rotaria, o sea el desarrollo de la comprensión y el fomento de la amistad, que nació a establecer las becas rotarias. Desde el año 1928 se pensó en esa actividad, pero no vino a realizarse el plan sino el año 47, cuando hubo de complacerse el deseo último de Paul Harris, dándole base económica al plan de becas. Las becas no tienen nacionalidad. El dinero que se emplea en ellas es dinero bien invertido. Bindeo el cierre por mano, El Dr. Peña terminó recordando que él estudió con una beca que le otorgaron en Colombia, donde prestó después servicios durante cuatro años, para venir luego a poner sus conocimientos al servicio de Costa Rica.

El Lic. don Arturo Volio Jiménez habló sobre su clasificación "lechería". Fue ganadero por afición y por tradición de familia. Pero su padre le aconsejó primero tener una profesión y luego consagrar parte del tiempo a la ganadería. Las actividades agro-pecuarias ofrecen grandes halagos, la compensación material y el placer que ofrece la vida apacible del campo. Reseñó el mejoramiento de la cría de ganado vacuno por los cruces, señalando como el más efectivo el que dió, en Estados Unidos, el tipo denominado Santa Gertrudis. Que es la combinación de tres razas, para obtener leche, carne y resistencia.

Finalmente, tras una charla muy interesante, amena, recordó una anécdota de don Ricardo Jiménez: —Los profesionales ganamos el dinero en la oficina para invertirlo en el campo; los campesinos lo ganan en el campo para venir a gastarlo a la ciudad.

Pero como decía don Antonio Céspedes: —Siempre es bueno tener boñiga en el patio.

El domingo 18 se recaudarán contribuciones para la Radio Fides

El señor Arzobispo de San José, antes de partir para Bogotá, dejó escrito el siguiente llamamiento a los católicos del país para que el domingo 18 de los corrientes, se disponga de algún dinero para ayudar al sostenimiento de la radiodifusora católica Radio Fides, que ha hecho una fuerte inversión en local y equipo.

Su llamamiento dice:

Inestimables son los beneficios que procura la radiodifusión católica. Es una escuela que cuenta por muchos millares a sus alumnos, y donde, un solo maestro los adoctrina sin fatiga. Es un púlpito desde el cual un solo predicador se hace oir hasta las más remotas distancias. Es un arma que defiende al fe verdadera y persigue los errores y los destruye hasta en sus últimos reductos. Ella viene a multiplicar millares de veces la presencia del sacerdote y hace llegar su sección adondequiera se encuentre un aparato receptor, supliendo así en buena parte, la falta que padecemos de ministros sagrados.

¡Cuánto hemos de bendecir al Señor que, en estos tiempos difíciles y peligrosos, en que abundan el error y el mal, hace que podamos propagar la verdad y el bien, como la Radio Católica.

¡Mérito grande ante Dios es sin duda el de aquellos que emprendieron la fundación de "Radio Fides" en nuestra Patria! ¡Pero no será menor la recompensa de los que ayuden a sostenerla y perfeccionarla con la generosidad de sus contribuciones y limosnas!

Señalamos como en años anteriores el tercer domingo de noviembre (18) del presente año, para que en todas las Iglesias y Capillas de nuestra jurisdicción se haga la colecta anual para "Radio Fides".

Esas contribuciones se han de entregar a la oficina de "Radio Fides" situada detrás de la Santa Iglesia Metropolitana o en la Oficina de "Eco Católico".

+ RUBEN,
Arzobispo de San José.

Consejo Nacional de Producción

FRIJOLES ROJOS

DE MAGNIFICA CALIDAD

El Consejo Nacional de Producción pone en conocimiento del público consumidor que mantiene a la venta FRIJOLES ROJOS DE MAGNIFICA CALIDAD al detalle, al precio de

₡ 0.65 LA LIBRA

en los siguientes expendios:

LOS SILOS	MORAVIA	TRES RIOS	OROTINA
GATO NEGRO	SAN IGNACIO	HEREDIA	SAN CAYETANO
BORBON	ACOSTA.	ALAJUELA	PUNTARENAS
CINCO ESQUINAS	ZAPOTE	CARTAGO	BARRANCA
SAN FRANCISCO	DESAMPARADOS	PURISCAL	HARINERA
GUADALUPE	ALAJUELITA	BARRIO CUBA	

San José, 17 noviembre 1956.

Puesto Permanente de Vacunación contra Polio

Se comunica a los señores padres de familia que se ha dispuesto instalar un puesto permanente para aplicar la primera y segunda dosis de vacuna contra la poliomielitis a niños de 4 meses a 7 años, en el Departamento de Enfermeras del Ministerio de Salubridad Pública, que permanecerá abierto únicamente los jueves de de 8 a 11 de la mañana.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION SANITARIA
MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA. —

EL FANTASMA — Por Lee Falk y Phil Davis

MANDRAKE EL MAGO — Por Lee Falk y Wilson McCo

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA LUCHA DE HUNGRIA RECUERDA LA DE ESPAÑA CONTRA NAPOLEON

—OBREROS HUNGAROS, CON SUS INSTRUMENTOS DE TRABAJO, FRENTE A LOS TANQUES: ESO ES LA MORAL. EN ESTA OCASION, MADRID HA ACTUADO COMO VERDADERA CAPITAL DE EUROPA

— Por Otto de AUSTRIA-HUNGRIA —

Lo que ha sucedido en Hungría es parece muy poco a lo conocido. Si hay una comparación posible en la historia es la de la lucha del pueblo español contra el invasor Napoleón. Ya que, en el momento en que escribimos estas líneas, en Hungría falta el comandante Supremo. Ni siquiera hay una organización visible. Sólo existe una nación que ha decidido, con admirable unanimidad, volver a recuperar su libertad cueste lo que cueste. Podría acaso decirse que se trata de una santa locura. Porque intentar medir, a escala humana y con sentido racional, la insurrección húngara, solo cuenta con una posibilidad contra ciento. Todo el poder, todo el material, está en manos de los rusos. Y, sin embargo, y a pesar de esta perspectiva, que en otras circunstancias sería sombría, subsiste una gran esperanza: precisamente la de una nación que se atrevió a lo imposible. En cierto aspecto, asistimos a la lucha titánica entre el hombre y el robot, entre los cristianos, que tienen fe en la cruz y en la ayuda sobrenatural, y los paganos motorizados, que sólo confían en su fuerza física. ... ...

MORAL Y METAFISICA.—

Y el pueblo húngaro hoy alienta una esperanza —mejor diríamos una certeza de victoria—, sus fuentes hay que buscarlas en la metafísica. Ella es quien presta moral militar a unos paisanos desorganizados. Porque la moral, de la que tanto depende una guerra, es algo intangible. Recuerdo ahora una jornada que pasé con unos militares durante la guerra de Corea. Había americanos, ingleses y franceses. Los americanos nos hablaban sin cesar de la moral de las tropas y de todo lo que era preciso hacer para mantenerla, comprendiendo en ello sueldos elevados, distracciones, alojamientos y dos comidas calientes por día. Los europeos, soldados veteranos la mayoría, estaban visiblemente irritados. Finalmente, un general que había ganado de verdad sus galones durante la segunda guerra mundial, habló como si lo hiciera consigo mismo: "Moral —decía—; ¿saben ustedes lo que es la moral? La que hace que unos soldados chinos, con los pies desnudos en la nieve, recha cen hoy a los tanques americanos en el Yalú". Parafraseando esto, diríamos que hoy la moral es la que hace que unos obreros húngaros, armados sólo con sus instrumentos de trabajo, se atrevan a atacar a los formidables tanques T-34 rusos.

En cierta medida, podría decirse que lo que presta fuerza a este movimiento popular es su increíble espontaneidad. Así, el enemigo se encuentra hoy en medio de un país en llamas, y los rusos sólo gobiernan donde están sus tanques o sus divisiones. Lo que está fuera de su alcance se convirtió en nacional.

FRANCO LO PREVIO.—

Según un axioma de política internacional, se ha dicho que era imposible hacer una revolución en un estado totalitario moderno. Ha sido ésta una creencia compartida, prácticamente, por todos los jefes de gobierno. De todos los que he conocido, sólo el Generalísimo Franco me dijo hace dos años que consideraba absurda dicha idea. Con la extraordinaria visión que tiene de las cosas, me predijo con exactitud, en 1954, lo que está sucediendo ante nuestros ojos. Por eso, desde luego, ni a él ni a su Gobierno les sorprendieron las noticias de Budapest. Eso explica que fuese España la primera en reaccionar en el terreno internacional y en despertar la conciencia del mundo. Y si hoy, al fin, parece que reaccionan los países libres, no hay que olvidar nunca que de El Pardo partió la iniciativa. Es este un hecho, además conocido hoy por todos los húngaros —conducido allí por los misteriosos canales por los que corren las noticias en tiempos de guerra—. Para siempre queda asegurada la gratitud húngara una nación que no sólo dió un hermoso ejemplo, sino que también dió prueba de esa solidaridad cristiana que será el primer paso hacia la integración europea, tan ardientemente deseada. Madrid ha actuado como verdadera capital de Europa.

FISURAS EN EL MONOLITO SOVIETICO.—

En estas horas activas que estamos viviendo, es difícil pre decir las consecuencias. Esbocemos, pues, en estilo casi telegráfico algunos pensamientos (so pena de repetir algo de lo que dijimos en nuestro trabajo anterior).

En primer lugar, es un hecho que, incluso aunque el Ejército soviético ganase una vez más en apariencia, Rusia está ya vencida para el futuro. El monolito del Este ha mostrado mortales fisuras. Todos los esfuerzos de aproximación de la política de Molotof y Shepilof han sido vanos. Una vez más, Rusia se encuentra excluida del concierto de las naciones. Podía soportar esto en tiempos de Stalin, cuando era poderosa. Ya no podrá sobrevivir, ahora que el mundo entrero ha podido ver su debilidad. El coloso ha puesto de manifiesto su base en arcilla.

Y los acontecimientos repercutirán dentro de Rusia. No hay que ser un gran profeta para prever ya el fin de Kruschef y la lucha por sucederle. Lucha que será tanto más destructora cuanto que el dictador no era más que un pálido pigmeo del gigante diabólico, cuyo cadaver no se atrevió a manchar sino dos años después de su muerte tan grande era el miedo que producía la sombra del georgiano— Que sea Mokoyan, o Zukof quien mañana coja el poder es cosa que carece de importancia. Porque el efecto hipnótico de la dictadura se rompió para siempre.

Al mismo tiempo que el de Kruschef, el mito de Tito queda gravemente comprometido. Como decíamos en nuestro artículo anterior, ha sido el titista Nagy quien firmó la orden criminal para lanzar al Ejército ruso contra el pueblo húngaro. La ilusión de que el titismo es una alternativa aceptable para el marxismo-leninismo, no puede ser mantenida de buena fe. Y si hoy aún alguien, en nuestro mundo libre, osara ostener pareja tesis, demostraría o falta total de inteligencia o móviles impuros.

En fin, los que creían en la preeminencia del factor económico en este mundo han quedado una vez más desmentidos por los hechos. El levantamiento del pueblo húngaro —mal que les pese a nuestros materialistas— no es debida a la pobreza ni a la miseria ni fué para pedir salarios más elevados. En la ruta sangrienta de Magyarovar a Gyor, y de aquí hacia Budapest, han quedado inscritos, sobre las casas liberadas, los verdaderos móviles de este alzamiento nacional. Son Dios, Patria y Libertad. Nada más. Ha sido la causa a la que sacrificó su libertad el cardenal Mindszenty y por la que estuvo a punto de dar su vida. Es la causa —estamos convencidos— que triunfará.

Agricultor alajuelense ganó trofeo de reforestación

—SE TRATA DE DON RAUL VILLALOBOS, DE BARRIO SAN JOSE. RECIBIO EL PREMIO EN CEREMONIA CELEBRADA EN LA AGENCIA DE EXTENSION AGRICOLA DEL MAI EN ALAJUELA

La señorita Mercedes González, Presidenta del Club Femenino 4-S Las Belemitas, pronuncia discurso de felicitación para el socio 4-S Raúl Villalobos, ganador del trofeo Esso en la Sétima Semana de Conservación de Recursos Naturales.

Don Raúl Villalobos de Barrio San José de Alajuela, recibió el trofeo adjudicado al agricultor más distinguido en trabajos forestales, durante la Sétima Semana de Conservación de Recursos Naturales.

Don Raúl, además de agricultor, es líder de los Clubes 4-S de Barrio San José, recibió el trofeo de plata obsequiado por la Esso Standar Oil como cooperación a la Sétima Semana de Conservación.

La entrega del trofeo se efectuó el sábado 10 de los corrientes en la Agencia de Extensión Agrícola del MAI en Alajuela; estuvieron presentes el Ing. Francisco Rojas, Director del Servicio de Extensión Agrícola del MAI, quien hizo la entrega, junto con el Ing. Carlos Arroyo, Agente de Extensión Agrícola en Alajuela; el Ing. Nelson Morera y los profesores Hugo Chaves y Edgar Arias, del Servicio de Extensión Agrícola del MAI.

El Programa.—

El programa para la entrega del trofeo fue preparado por el Club Femenino 4-S. Las Belemitas y por el masculino San José.

Hicieron uso de la palabra varios asistentes. Entre otros, la Presidenta del Club Las Belemitas, la Srta. Mercedes González, quien dijo:

—"He recibido con gran complacencia el encargo que me ha hecho mi club "Las Belemitas de San Antonio de Belén de representarlas ante ustedes, compañeros del Club 4-S de Barrio de San José y ante Uds. Sres. representantes del Programa de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Creo que no habrá un momento más oportuno que este para iniciar lazos de unión, de compañerismo y de fraternidad entre socios 4-S de diferentes clubes. Es sabido por todos nosotros los que formamos el enorme conglomerado de los Clubes 4-S de Costa Rica, que piedra fundamental de nuestras aspiraciones es el de fomentar cada día más la amistad y el de crear amigos en todo momento y es con ese anhelo que hoy todas más compañeras y yo, hemos venido a visitarlos y tenga la seguridad compañeros del Barrio San José que con esta visita nuestra viene también un sincero cariño y un lazo de amistad, que deseamos de todo corazón que sea perenne e irrompible.

Para nuestro compañero Raúl Villalobos, que hoy recibe el premio de sus esfuerzos en el duro campo de la agricultura, traemos todas nosotras alegrías, que es el donativo más grande que podemos ofrecerle, para que la fiestecita que hoy se le brinda resulte como él verdaderamente se lo merece".

Finalizó el sencillo acto con una bicicla fiesta de celebración, en la que tomaron parte tanto los socios de los Clubes 4-S organizadores, así como los invitados.

Famoso hotel de México convertido en escenario de utensilios eléctricos modernos

MEXICO 13 —GP— Representantes de 21 países están reunidos en esta capital, participando en la "Operación Azteca" que consiste en la presentación de productos eléctricos y utensilios para el hogar.

Los delegados, entre quienes se encuentran algunos costarricenses, presentaron en el Hotel El Prado un gran despliegue de máquinas: Refrigeradores con mayor espacio interior; congeladores de diseño avanzado; lavaplatos o lo hacen todo; nuevos modelos de acondicionadores de aire; lavadoras automáticas con botones de control que proporcionan 2 velocidades para lavar y exprimir; secadoras de controles automáticos; centros de cocina en los cuales se combinan lavadoras - secadoras; fregaderos especiales, lavaplatos y estufas en una sola pieza y 2 eliminadores de desperdicios completamente nuevos, receptores de TV de último modelo; aparatos de alta fidelidad; radios; relojes musicales; calentadores de agua; estufas; bombillos de todas las intensidades y muchos artículos más.

Los delegados son asistentes a la Tercera Convención Anual de Representantes de la International General Electric Co., sus empresas afiliadas, distribuidores y agentes que durará 4 días.

Hay delegados de los siguientes países: COSTA RICA, los otros países centroamericanos, México y EE. UU.; de Sudamérica Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y observadores de Brasil y Portugal.

En su discurso de bienvenida a unos 350 delegados el Sr. Karl Philippi, Primer Vicepresidente y Gerente General de la General Electric de México, manifestó que todos los productos mencionados se traducirán en mayor prosperidad en todos los rincones de los mercados que abastecen".

Tres divisiones en el salón de los Candiles del Hotel El Prado fueron utilizados para presentar y demostrar los nuevos modelos de enseres y productos destinados a facilitar y abaratar las tareas de las amas de casa.

Todos los productos en exhibición son absolutamente novedosos no sólo en diseño y color, sino también en funcionamiento; algunos muebles, de hecho, son revolucionarios.

El centro de cocina por ejemplo, que combina 4 enseres distintos en uno solo y que consta de una lavadora-secadora automática, un fregadero equipado para recibir desperdicios, un lavaplatos y una estufa bajo un superficie común de acero inoxidable y sin uniones de ninguna especie.

La demostración constituye de hecho la conmemoración de 50 años de progreso y de servicio de la GE. en algunas líneas.

Otra novedad son los congeladores de alimentos GE., que son secos. 2 de los modelos presentados tienen un diseño interior que permite almacenar y exhibir los alimentos congelados como si se tratara de libros acomodados en un librero. Este diseño permite manejarlos sin necesidad de agacharse, inclinarse o ponerse de puntillas.

En realidad todos los artefactos objeto de exhibición presentan características de considerable atracción.

En la Convención ha tomado parte la prensa mexicana, como observadora, ya que fue invitada para visitar las salas de exposición.

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto

El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón en los pies que la vuelve medio loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se forman en las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? Si padece Ud. de esas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las 2 siguientes formas: 1. Combate los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tiña. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

Compre Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Continúe su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en seguida en cualquier botica.

Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

EL TIENE PRISA

APRENDER INGLES

PERO

El no estudiará hasta no ver nuestro interesante

LIBRO GRATIS

con 40 páginas y 150 ilustraciones. Le explicará porqué estudiando por el famoso

METODO UNIVERSAL

con discos fonográficos y libros usted aprenderá a

- HABLAR
- LEER
- ESCRIBIR

INGLES

en menos tiempo:

15 MINUTOS AL DIA

y menos dinero del que Ud. puede imaginar.

OBTENGA SU LIBRO GRATIS... Envíe el Cupón Ahora Mismo

Instituto Universal, Dept. C 27
2 E. 23 St., New York, N. Y.

NOMBRE.....

DIRECCION.....

Extraordinario interés por la posibilidad de emprender cultivos de higuerilla en gran escala

—El Ministerio de Agricultura se dirige a la firma japonesa que ofreció importar dicho producto, pidiéndole completos detalles sobre cantidad y garantía de compra, financiación, etc., por medio del Departamento de Producción y Planeamiento de México

San José, C. R., A.C.
12 de Nov. de 1956.

Señor
Lic. Eduardo Becerril Núñez
Director Departamento de Promoción y Planeamiento
México D.F., MEXICO.

Estimado señor:

En mi poder su atenta nota de fecha 8 de octubre último en la que me comunica el proyecto de la firma TURU SANGYO S.A. de extender sus actividades de importación de higuerilla a Costa Rica.

Esta noticia ha causado manifiesto interés en nuestros círculos agrícolas.

De ahí que me permita solicitarle la mayor información sobre la forma que esa Empresa operaría en mi país —si la haría por un tiempo limitado, cuántos años o bien de manera permanente, tiempo de contrato; número de tonelada que garantizarían comprar, qué clase de financiación podrían ofrecer a los agricultores, precio por tonelada y si están interesados en dar asistencia técnica a fin de orientar los cultivos de acuerdo con las exigencias de la Turu San gyo.

Contando con tierras aptas para las siembras de la higuerilla, consideramos que teniendo un mercado firme para ella, podríamos fomentar vertiginosamente su cultivo.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme de Ud., muy atentamente.

BRUCE MASIS D.
MINISTRO DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS.

"No quitamos el dedo de la llaga", dicen las juntas progresistas.

Declaración que nos envió para publicar la Junta Progresista del Barrio Pinto de Montes de Oca, interpretando el sentir de las demás entidades similares de San José.

La Junta Progresista de Barrio Pinto de Montes de Oca, declara:

No quitamos el dedo de la llaga. Nuestra oposición enfática contra el alza del precio del pasaje de buses subsiste. Cualquier solución que no sea a base del aumento, la aceptamos. Estaremos a la espectativa de la solución que se dice tiene inminente el señor Presidente de la República al problema, para continuar nuestra campaña — el lema de la Junta es: AUMENTO DE TARIFAS NO!

Bº Pinto Nov. 15 de 1956.

José M. Pizarro
SECRETARIO.

2000 SOCIOS 4-S DESFILARAN EN SAN JOSE

—CON ESE DESFILE TERMINARA LA PRIMERA SEMANA NACIONAL DE CLUBES 4-S QUE VA A CELEBRARSE A FINES DE ESTE MES

El domingo 25 de este mes será inaugurada la Primera Semana Nacional de Clubes 4-S. Tomarán parte en esta celebración todos los Clubes y los socios 4-S del país.

Cada día habrá una actividad diferente y el sábado 1º de diciembre será el gran desfile de socios en San José, que está preparándose. Se espera que tomarán parte unos dos mil socios de todo el país.

Propósitos de la Semana de Clubes 4—S.—

El Prof. Edgar Arias, Supervisor de Clubes 4-S, declaró que los propósitos de esta celebración son los siguientes:

1º) Crear en los socios un mayor espíritu de asociación, realizando eventos en los que participen los clubes de la zona y los del país en general.

2º) Lograr que los socios evalúen la labor que realizan y la importancia de los clubes 4-S no sólo en el aspecto local, sino en el nivel nacional.

3º) Informar a los padres de familia, a las comunidades y al país en general acerca de las distintas facetas del Programa de los Clubes 4-S, de lo que se ha logrado hasta el momento y de las proyecciones futuras de este movimiento.

4º) Estimular el aumento de matrícula para el año próximo y aumentar el número de líderes voluntarios que participan en el programa.

5º) Dar reconocimiento a los líderes voluntarios y a las colaboradoras de los Clubes 4-S, quienes han contribuído en forma muy valiosa a alcanzar los magníficos resultados obtenidos hasta el momento.

6º) Obtener mayor ayuda y participación en el Programa, de casas comerciales, Clubes de Leones, Rotarios, 20-30, etc... con el fin de atender en forma más adecuada las demandas de la Juventud Rural de Costa Rica.

Los Clubes 4-S funcionan bajo los auspicios del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura.

PECAS - PAROS - ESPINILLAS
CUTIS DESPEJADO
BLANCO y NEGRO

HERNIA

SEA CUIDADOSO — NO USE BRAGUEROS ANTICUADOS CON BULBOS, PELOTAS Y CORREAS QUE DIA A DIA VAN EMPEORANDO EL MAL. —

BRAGUEROS DOBBS

PATENTE ESPECIAL

Sin bulbos... cinturones ni correas con almohadillas cóncavas. — Consulte el Técnico Norteamericano enviado por la fábrica quien estará

UNICAMENTE CINCO DIAS

HASTA EL 20 DE NOVIEMBRE EN LA

BOTICA MARIANO JIMENEZ

DE 9 A 12 A.M. Y DE 3 A 6 P.M.

Modelos especiales para hombres — mujeres y niños mayores de 2 años. —

PLAZA VACANTE

La SECCION DE PERSONAL DE LA

Caja Costarricense de Seguro Social

recibirá solicitudes de empleo para llenar una plaza vacante de SECRETARIA ADMINISTRATIVA EN EL HOSPITAL DE TURRIALBA.

SALARIO INICIAL ₡ 385.00 mensuales

— REQUISITOS: —

1) Edad entre 18 y 30 años
2) Haber cursado, como mínimo, el Tercer año de la Segunda Enseñanza
3) Tener buena Redacción y Ortografía
4) Tener suficiente práctica en Mecanografía

Las solicitudes se recibirán, únicamente, en la SECCION DE PERSONAL de San José, hasta el día 24 de noviembre de 1956, inclusive.

En igualdad de circunstancias se dará preferencia a los candidatos que residan en la ciudad de Turrialba.

SECCION DE PERSONAL
Nov. 17 de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA MUJER COSTARRICENSE, CON EL DOCTOR OREAMUNO FLORES!!

—"EL DOCTOR OREAMUNO HA SURGIDO COMO UNA LEGITIMA PROMESA DE CORDURA Y DE PONDERACION PARA LAS FUTURAS GESTIONES ADMINISTRATIVAS PUBLICAS"

—LA MUJER COSTARRICENSE, ESTA DISPUESTA A PRESENTAR SU COOPERACION PARA QUE LAS ACTIVIDADES POLITICAS SE CARACTERICEN POR UN ALTO SENTIDO DE DIGNIDAD Y DECIVISMO.

—"QUEREMOS QUE SE REALICE UNA POSITIVA RECONCILIACION DE TODAS LAS FAMILIAS. QUE TODOS LOS COSTARRICENSES PUEDAN VIVIR EN SU PATRIA, TRABAJAR EN SU PATRIA Y MORIR EN ELLA"

—VIBRANTE MENSAJE DE UN GRUPO DISTINGUIDO DE CIUDADANAS DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE, DANDOLE SU ADHESION POLITICA AL CAUDILLO DE A UNIFICACION NACIONAL, DOCTOR DON ALBERTO OREAMUNO FLORES.

La mujer costarricense, que hasta hace poco tiempo adquirió el derecho a participar activamente en la política, está dispuesta, a prestar su cooperación para que esas actividades se caractericen por un alto sentido de dignidad y de civismo. Todas deseamos que los costarricenses vivan en paz, dedicados al trabajo, rindiéndole culto y devoción a Dios, nuestro único Señor, que imparte la suprema justicia y que rige los destinos de la humanidad con su sabiduría omnipotente. Por eso abogamos porque se eliminen los rencores que han producido las luchas políticas. Por eso pedimos a todos los ciudadanos que nunca permitan que el odio se convierta en instrumento director de sus acciones. Queremos para Costa Rica, un Gobierno honrado en lo material; pero también pedimos que nuestros Gobernantes tengan honradez espiritual. Que se eliminen las enemistades producidas por la política, las superficiales y las profundas. Que se analicen y discutan las ideas, las obras de los candidatos y las de sus Partidos; pero que nunca se estimulen las que reilas fratricidas, que envilecen a los pueblos, que hacen correr la sangre y que son un verdadero retroceso a épocas de barbarie. Que se realice una positiva reconciliación de todas las familias y que nuestro Poder Ejecutivo vuelva a ser del tipo patriarcal de antaño, con trato equitativo para todos los gobernados. Que la igualdad ante la Ley que consagra la Constitución, no sea solamente una de tantas frases amables o un simple motivo literario, sino que se convierta en un principio sagrado para los que tengan el honor de manejar y de representar al Estado. Que todos los costarricenses puedan vivir en su patria, trabajar en su patria y morir en ella. Eso pedimos nosotras, las mujeres, y creemos que no superestimamos con ello nuestro derecho ni estamos exigiendo privilegios especiales.

En estos momentos, cuando ya se acerca la época de escoger a la persona que deba sustituir al actual Presidente de la República en sus funciones oficiales, juzgamos un deber nuestro el de pronunciarnos y ofrecer nuestro modesto contingente cívico a una persona que represente y sustente esos ideales ya expuestos. Esa persona debe ser honorable, valiente, con talento y con amplia cultura; pero sobre todo, debe ser muy ecuánime en las reacciones de su carácter. De todos los nombres que se debaten como posibles candidatos para la próxima campaña electoral, el que representa mejor nuestros puntos de vista, el que por sus hechos ha surgido como una legítima promesa de cordura y ponderación para las futuras gestiones administrativas públicas, es el eminente ciudadano, Doctor don ALBERTO OREAMUNO FLORES. A él venimos a ofrecer nuestras adhesiones y por él elevamos una plegaria llena de esperanzas; porque creemos también en su honestidad y en sus buenos propósitos. Ayudándole a él, estamos seguras de que contribuimos a la prosperidad de la patria. Votando por el Dr. Oreamuno Flores, sentimos que además estamos cumpliendo con nuestros deberes ciudadanos y respondiendo a esa obligación moral de concordia que es ya una demanda imperiosa del pueblo costarricense!!

Anita Sáenz de Nanne
Mimí Alvarado de Echeverría
Margarita Fernández de Esquivel
Adilia Brenes Pereira
Flory R. de Jiménez
Esperanza M. de Ureña
Dora Guardia de Quijano
Isabel Guardia de Gei
María Cristina Flores de Pacheco
María de Moreno Cañas
Cecilia Vega de Vargas
Julieta S. de Fonseca Guardia
María Masis v. de Quesada
Betty Fernández de Cabezda
María Adelia Alfaro de Vargas
Anita Calzada de Castro Beeche
Elda Herrera Alfaro
Dinorah Arrieta Ramírez
María Eugenia Piza v. de Alvarado
Hortensia de Madriz
Flory Oreamuno de Alvarado
Carmen R. de Alvarado
Anabel Ureña Campos
Irma de Muñoz
Herminia Sartoresi Patiño
Soledad Campos Paniagua
Ofelia Bolandi Carranza
Isabel Carranza de Beeche
Ester Zamora de Arias
Ada Robles de Fischel
Emily Robles Sáenz
Elsa Zúñiga Méndez
Rosalina López Castro
Rose Marie Guardia de Lara
Mercedes Cordero Carrillo
Sara Soler de Jiménez
María Cristina Jiménez de Sáenz
Nora Acosta de Ureña
Elia Acosta Fernández
Virginia Ureña de Ortiz
Celia Montero Rodríguez
Lydia Sánchez Montoya
Dolores Naranjo Castillo
Gladys Mora de Fischel
Nina Mora de Jiménez
Haydée Blanco Solano
Adela Angulo M.
María Luisa Angulo M.
Juanita Oduber de Barrantes
Eugenia Sáenz Huete
Adelita Sáenz Huete
Graciela C. de Montes de Oca
María Cecilia Pineda Jiménez
Odilly Cardona Jiménez
Matilde M. de Zeledón
Lya A. de Zeledón

Ada Matamoros
Zoyla Rosa Sancho E.
Teresa Alfaro de Herrera
Talía S. de Quijano
Claudia Herrera de Sáenz
Cristobalina Vargas Cordero
María Eugenia Chavarría Ruiz
Adelita J. de Jiménez
Delfina B. de Jiménez
Irma Hernández Rojas
Hortensia Valenzuela de Vargas
Nora Hernández Murillo
Lila de Fonseca Zúñiga
Graciela S. de Hernández
Caridad de Palomar
Rosalía Arias Oreamuno
María Gutiérrez de Céspedes
María Cecilia Mora de Cañas
Anita Pastor A.
Elena Villegas de Mora
Lola Pastor A.
Lydia de Víquez S.
Lydia V. de Vargas Zamora
Claudia Pastor A.
Julia Pastor A.
Elena Mora de Guardia
María H. Prestinary.
Marta M. de Michaud
Olga Ancreoli de Carazo
María Rosa Solís Carranza
Rosa María Córdoba Fuentes
María Elena Guardia de Zamora
Flory de Bulgarelli
Margarita Brenes O.
Herminia Arias Herrera
Flory Bonilla Badilla.
Nora María Bonilla Badilla
María Eugenia Brenes Oreamuno
María Teresa Vargas Vargas
Lilliam Calderón Arias
Lourdes de Calderón
María Antonieta Brealey de Aguilar

Esperanza Avendaño Castro
Carmen C. de Hoffman
Odilia Calvo Emaña
Adelita Underwood Jiménez
Doris Salazar Ureña
Julieta Castro de Moreno
Esperanza Alvarado de Castro
María Belén Barquero Venegas
Elizabeth Vega González
Teresa Vega Alvarado
Dora Thompson
Julia P. de Thompson
Haydée Bonilla Badilla
Virginia Loría de Sánchez
Marcelina Bejarano S. de Loría
Rosa María Córdoba Centeno
Cielo Elieth López Arroyo
Julia Ramírez Barrantes
Lía Isabel Echeverría de Ramírez
Emilce Campos Fallas
Benigna Bolaños Cedeño
Flora Gómez Calvo de Trejos
Rosa Vindas de Flores
Herminia Meneses Brenes
Noemy de Bedoya
Videlig A. de Vega
Virginia Solo Saborío
Isolina Saborío de Soto
Alicia Meneses de Allen
Violeta de Montero
Fabiola Meneses Brenes de Wray
Eunice Rojas Salazar
Vitalina Sáenz Bejarano
Francisca Hidalgo Rodríguez
Angela Guzmán de Céspedes
Isabel León O. de Guzmán

DOCTOR ALBERTO OREAMUNO FLORES

Virginia Céspedes Guzmán
María Cecilia Céspedes Guzmán
Lola de la Guardia Fábrega
Lili Venegas Corrales
Betty Céspedes Guzmán
Isabel Céspedes Guzmán
Nora Granja Tijerino
Alba Rosa Granja Tijerino
Adela Fernández Soto
Odilia Mena Avila
María Esther Granja Tijerino
Francisca Tijerino de Granja
Margarita Quirós de Aguilar
Odilie Salazar Campos
Clemencia Salazar Cascante
Dora Quintana A. de Meneses
Librada Solano Rodríguez
María Teresa Solano Solano
Anita Jiménez León
Mercedes Camacho Sibaja
Sofía Flores Durán
Georgina Loría Hidalgo
Luz de Acosta
Carmen L. de Alvarado
Luz Chaves Ramos.
Nydia Guerra Chaves
Amparo Zeledón Venegas
Ximia María Oviedo Morales
Domitila Huertas de Morales
Ventura Herrera Salazar
Gallaly Salazar de Jiménez
Angela Acosta Rojas
Clemencia Hernández Fonseca
María Isabel Muñoz Torrealba
María Teresa Fábrega de la Guardia
Carmen Boschini de Oreamuno
Celina Torrealba Mayorga
Josefa Jiménez Villalta
Cecilia de Zeledón
Juanita Salazar de Sell
María Luisa García
Cecilia Vargas de Escalante
Fide de Calderón
Shirley Borrás Cruz
Nidia Monge González
Dalya Walls Avila

Nora Acevedo Alpízar
Virginia R. de Castro Hurtado
Argentina R. de Brenes
Josefa Quirós V. de Ortega
Hortensia de Solano
María Branchini Quirós
Ana Isabel Martínez de Paniagua
Juana Vargas Luna
Margarita Acosta Acosta
Ligia Hernández de Venegas
Rosalía Hernández Lobo
Carlota González de Gamboa
Adelina Monge de Acosta
Flora González García
Adilia Matamoros
Nora Castro Charpantier
Corina Jarquín Sojo
María del Carmen de Solano
Angela González
Filomena Solano
Gloria de Salazar
Ester de Zeledón
Alice Solano
Dinorah Abarca Monge
María Eugenia González
Angela de Abarca
Rosario de Muñoz
Irma Ortega Quirós
Soledad López Palma
Clemencia Solórzano C.
Soledad López Palma
Elena Guth de Villalta
Grace Villalta de Fernández
Odily González Z.
Paulina Chaves de Morales
Teresa Monge Muñoz
Anabel Muñoz de Monge
Zeila Rosa González
Margarita Vargas H.
Rosa Vargas Hernández
Rosa Trejos Camacho
Leticia Camacho de Trejos
Soledad Murillo Sánchez
Nelly Murillo Sánchez
Carmen Murillo Sánchez
Micaela Sánchez Castro
Claudina de Chatvarría

Ana Rosa Valls Avila
Marta Gómez R.
Sara del Socorro Gutiérrez C.
Blanca Jiménez Murillo
Ruth Frutos J.
Vera Gómez J.
Araceli de Calderón
Francisca Umaña C.
Yolanda Calderón V.
Dinora Calderón V.
Chepita Vargas de Calderón
Dinora Bolaños de Castro
Rumelia de Jiménez
Isabel Villalobos L.
Felicidad Villalobos L.
Trinidad Jiménez de Frutos
Amparo Gómez Murillo
Elsa Avalos Zúñiga
Zoraida Salazar Q.
Carmen Jiménez M.
Lastenia Rojas S.
Francisca Solano R.
Carlota Fallas A.
Teresa Ramírez de Azofeifa
Yadira Calderón A.
Lidia Villaplana O.
Rita Campos de Santonastasio
Ester de Chavarría
Marys Villafuerte
Ester de Fernández
Anita P. de Rosas
Zelmira Solano
Betty Sánchez C.
María Eugenia de Chaves
María Teresa de Artavia
María Dominga Lobo Ch.
Flora Murillo de Moreira
Delia H. de Ardón
Esperanza Sánchez Ch.
Olivia Alfaro
Paula de Hernández
Flor de María de Barquero
Mercedes de Hernández
Odilie Quirós V.
Amparo R. de Rodríguez
Celia Vásquez V.
María Elena Paniagua P.

Flora Aguilar Monge
Lilliam Fallas B.
Belén Valerio de Cáseres
Rosa Soto S.
Carmen Morales
Hilda Hernández S.
Lidia Angulo de Avila
Elida Hernández G.
Gloria Chavarría P.
Leonidania Hernández
Apolonia Chavarría
Germania Chavarría
Isidora Guerrero
Delfina Hernández
Filomena Sánchez
Cupertina Flores
Nelly Rojas
Gloria Solís
Isabel Quesada
Georgina Quirós
María Isabel Q. de Peña
María Salazar Q.
Teresa F. Marín
Delia Rojas R.
Flor Flores M.
Gabriela Marín Ch.
Ninfa Hernández
Raquel Hernández
Irma Cambronero
Julia Campos de Hogne
Mercedes Campos de Poole
Berta S. de Monturiol
Mariclena Salazar P.
Agueda Salazar
Angélica Chaves
Wilfrida Quirós
Ambrosia Serrano
Eduviges Artavia M.
Dolores Artavia
Lidia Bustamante
Mireya Bustamante
Alicia Bustamante
Emérita Bustamante
Amable Aguilar
María Agüero de B.
Miriam Chavarría
Ramona Alvarado
Emérita Garita
Juana Retana
Esperanza Gociñez C.
Mireya S. de Zamora
Rosario de Campos
Olga Alvarado G.
Margarita Q. de Zúñiga
Juanita de Lorente
Teresa Alvarado B.
Clarinda de Arce
Esperanza de Marín
Digna Núñez R.
Elsie Coto
Sara G. de López
Emérita C. de Chavarría
Daisy Durán
Lidia Durán
Amalia Garita V.
Tina Cambronero S.
Juana Serrano
Eulalia Salazar
Daisy Aguilar
Elizabeth Hernández
Inés Alvarado
Isabel Herra
Leopoldina López Retana
Rosa Ortiz M.
Delia P. de Valerio
Graciela V. de Retana
Vera de Iglesias
Carmen Chacón Portuguez
Victoria Espinoza Morales
Socorro Espinoza Morales
María de Espinoza
Zelmira Monge Salazar
Pastora Coronado Guido
Olga Durán Barquero
Mercedes Molina López
Carmen Navarro
Amelia Ramírez Víquez
Bettina Siles Granados
Margarita C. de Peralta
Haydée Campos Solís
María Berrocal Vargas
Blanca Arroyo Arroyo
Rosario Arroyo Cascante
Amable Trejos Fernández
Amelia Obando M.
Rosura Quesada
Matilde de Guzmán
Claudia de Garita
Norma de Méndez
Rita Arrieta de Garita
Teresa Hernández Arguedas
Flor de María Hernández Arguedas
María Alvarado Mora
Ocilie Alvarado Mora
Elieth Hernández Arguedas
Adelia Arguedas Miranda
Nazira Zeledón de Muntines
Eloisa Barquero
Odilie Paniagua Céspedes
Julieta Valverde Céspedes
Belsy Paniagua Céspedes
Betty Valverde Céspedes
Flora Montero de Flores
Carmen v. de Retana
Zenelda Vargas de Montero
Dora Campos C.
Leticia Madrigal S.

Juana C. v. de Monge
Carmen Lizano Calvo
Emérita Barrantes Gómez
María Cecilia M. de Quesada
Gladys Sancho López
Consuelo Brenes Soto
Mayra Leyla Jones González
María Eugenia M. de Gutiérrez
Elisa de Valverde
María Elena V. de Brenes
Deifilia Vega de García
Laura García Vega
Claudina Arias Masís
Josefina Arrieta Incer
Serafina González Marín
Elsa Guillén McAdam
Georgina Mora Solano
Jesse Lizano Monge
Anatolia Guevara Muñoz
María María Jiménez Gómez
Etelvina Solís Araya
Clarisa Artavia Mora
Zoila Artavia Cerdas
Elisa Argüello Arias
María Cecilia Quesada Marín
Gladys Salazar Cerdas
Amada Castillo Arnáez
Alba Monge C.
Floria Zamora Báez
Cecilia Aguilar Pérez
Nydia María Peralta Pérez
Mercedes Solís Brenes
María E. Soto Garrido
Cecilia Mondragón Meza
Gladys Malé de Quesada
Ofelia Quesada Murillo
Isabel Araya de Valverde
Esther Araya Sánchez
Hilda Ulate
Carmen Valverde Araya
María Rosa Jiménez Alvarado
Ana Cecilia Agüero Rojas
Paulina Rivera
Flora María Seas de Hernández
Antonia Badilla Barquero
Ofelia Esquivel Sancho
Laura Sancho de Esquivel
Socorro Esquivel
María Eugenia Porras de Esquivel
Alice Malé Arce
Clara Rosa Trejos Camacho
Anselma Zúñiga Zúñiga
Matilde Chacón Garro
Virginia María Mora Arroyo
Catalina Murillo Campos
Gabriela Barrios Espinoza
Carmen Murillo Zúñiga
Rosario G. de Sancho
Isaura de Rojas
Angela Rojas Cordero
Beatriz M. de Bermúdez
Rosa Alvarado
Albina de Vargas
Isabel Alvarez
Herminia de Quesada
Carmen de Acosta García
Alba de Mendieta
Claudia de Barrantes
Trinidad de Pérez
Ernestina de Umaña
Lydia C. de Mendieta
Manuela Ortuño de Rodríguez
Gladys María Sánchez B.
Socorro Vargas de Prendas
Teresita Durán B.
Odilie Lacayo
Jovita J. de Madrigal
Rosa Arias Brenes
Catalina Mesén
Teresa Cartín M.
Pilar de Salazar
Dora Mora B.
Belarmina Mora B.
Marina Mora B.
Amalia Z. de Chamberlain
María de Arce
Nydia de Herrera
Aida Arce de Thom
Isabel Ortiz de Vargas
Amalia v. de Avendaño
Isolina Zúñiga Fallas
Marta Castro C.
A. de Espinoza
Débora Vargas
Isabel Navarro
Eloisa Acuña
Esmeralda Castro
Rosa Astúa Camacho
Dora Jiménez
Mercedes Oviedo
Olivia Barrantes
Eduviges Duarte
Adela González L.
Mercedes Martínez
Luisa Córdoba
Alba Meneses
María Cristina de Durán
Floria Hilda Tencio C.
María Carvajal Rodríguez
Margarita Tencio C.
Isabel de Vargas
Teresita Molina F.
Ulisam de Alvarado
Caridad de Abarca
Pacífica Sandoval
Caridad Elizondo R.

Mercedes Zurchini
Herminia de Castro
Amanda Castro
Carolina Goldoni
Zelmira Monge
María Eugenia Castillo M.
Hilda Ramírez Murillo
Isabel de Peraza
Mery Peraza de Bustos
Catalina Jaramillo
Isolina M. de Morales
Sara Mendieta C.
María A. v. de Solano
Graciela C. de Vargas
Manuela Quesada de Rueda
Albertina Vargas Vargas
María Castillo R.
Virginia A. de Murillo
América Arroyo A.
Josefina Vargas Machado
Rosario V. de Bejarano
Flora Madrigal de Bermúdez
Ofelia Chaves de Cedeño
María Eugenia Picado de Cedeñ
Jetty Arce Mena
Melida Arce Mena
María Bermúdez Gamboa
Teresa Alvarado Flores
Luzmilda Calderón
Xinia Calderón
María Eugenia Bermúdez de Cordero
Clara Rosa Bermúdez Gamboa
Blanca E. Bermúdez Gamboa
Flor Bermúdez Gamboa
Teresa Alonso Canales
Yolanda de Rivera
Francisca Brenes Meneses
María Teresa Guevara B.
Mercedes de Harbottle
Amalia Lara
Francisca de Abares
Zoila Ordemana Chaverri
Olivia Alfaro de Carvajal
Concepción Carvajal
Angélica Moya
María Ester Fernández
Rosalina Fernández
Lidiet Castillo
Claudia Castro Meléndez
Ramona Ramírez G.
Carmen Zúñiga Bermúdez
Catalina González González
María del Socorro Fernández
Marina Zeledón
Ruth Parkinson
Hilda Berrios A.
Argentina Valerín de Aguilar
Berta Estrada M.
Josefa Chacón J.
Teresa Marín Gómes
Rosario Sánchez C.
Marta Corrales
Vera María Pérez Trejos
Anita Fonseca
María de los Angeles Ruiz C.
Carmen Castro V.
Gabriela Ramos E.
Felicia Acosta E.
Sara de Acosta
Eliett Sanabria de Calderón
Julia Murillo Zúñiga
María Murillo
América Flores
María de los Angeles Paniagua Padilla
María Emilia Arguedas Jiménez
Carmen Paniagua Padilla
María Elena Paniagua Padilla
Clemencia Alvarez Molina
Julieta Paniagua Padilla
Rosalía Cañas Iraeta
Cecilia Sáenz Cañas
Victoria Bolaños Murillo
Dominga Campos Barquero
María Teresa Brenes R.
Luz María Brenes
Amalia Solano u. ap.
Julia Sandi Villalobos
Eida Sandi Villalobos
Nelly de Solano
Ana Rosa Chacón u. ap.
Angela Sosa Vindas
Carmen Alfaro de Carazo
Virginia Sosa Vindas
Yolanda Sosa Vindas
María Marrero v. de Morales
Gloria Morales Marrero
Blanca Rosa Rodríguez G.
Anita Rodríguez G.
Teresa Rodríguez
Ida de Soto
Amable Aguilar S.
Victoria Barrantes S.
Jacinta de Rodríguez
Chalis Rodríguez M.
Elieth Hernández R.
Eulalia Salazar V. de Aguilar
Flor S. de Bonilla
Daisy Aguilar S.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

Calidad y belleza...

BOLTAFLEX

La máxima expresión en telas plásticas para tapizar muebles.

UN SURTIDO PARA CADA GUSTO

Maravillosos y modernos dibujos y colores.

Visite usted hoy mismo el

DEPARTAMENTO de TAPICERIA del

ALMACEN BEJOS M. YAMUNI

AVENIDA CENTRAL — TELEFONOS: 2544 y 4919

LOLLY FERNANDEZ JIMENA

Seis añitos, florecidos de encantos e ilusiones, cumplirá mañana la primorosa amiguita Lolly Fernández Jimena, hija del muy apreciable hogar que forman don Guillermo Fernández y doña Asunción Jimena de Fernández.

Nuestro periódico desea venturosa existencia a la gentil cumpleañera y en unión de sus progenitores la saluda cariñosamente.

DOÑA ISABEL C. DE RODRIGUEZ

Por este medio hacemos llegar un atento mensaje de congratulación y enhorabuena a doña Isabel C. de Rodríguez, cuya fecha de natalicio celebrará mañana lunes.

NATALICIO

Complacidamente saludamos a la gentil señora doña Olga de Calderón, quien mañana ha de festejar su natalicio, deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

SRTA. FLORY VAZQUEZ CHAVEZ

Mañana lunes festejará su natalicio la exsimable señorita Flory Vazquez Chávez, para quien tenemos con tal motivo un atento saludo de congratulación y enhorabuena.

DOÑA CARIDAD F. DE HUERTAS

Continúa delicada de salud la estimable dama doña Caridad Franco de Huertas, por cuya total recuperación formulamos los votos más cordiales.

DOÑA FLORY DE SAENZ E HIJOS

Atentamente despedimos a doña Flory de Sáenz, quien acompañada de sus hijas Flory y Ana Cecilia saldrá para México.

SRTA. AIDA MARIA MELENDEZ ARAYA

Rodeada de los mejores afectos ha de celebrar mañana su cumpleaños la encantadora señorita Aid María Meléndez Araya, para quien tenemos con tal motivo un atento saludo de congratulación y enhorabuena.

LISETTE MARIA BONILLA VARGAS

Hoy cumple tres años de feliz existencia, la primorosa amiguita Lisette María Bonilla Vargas hija del estimable hogar de don Arnoldo Bonilla S. y doña Deyanira V. de Bonilla, en unión de quienes la saludamos deseándole toda clase de venturas.

DOÑA AMALIA VARGAS DE POLINARIS

Congratulamos en la forma más cordial a la joven señora doña Amalia Vargas de Polinaris, esposa del Lic. don Mario Polinaris, con ocasión de celebrar mañana su fecha natalicia.

PARA EL EXTERIOR

Hacia la América del Sur se sintió el Lic. don Alvaro Rojas Espinoza, a quien auguramos un viaje muy grato.

SRTA. ROSITA CHAVARRIA POLL

La encantadora damita Rosita Chavarría Poll se encuentra desde ayer en Puntarenas, disfrutando de un agradable fin de semana.

DOÑA ZULAY ESQUIVEL DE SOSTO

La gentil señora doña Zulay Esquivel de Sosto celebra en el día de hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Al saludarla le deseamos toda clase de venturas en unión de los suyos.

BAUTIZO

Con los nombres de Alvaro Antonio fue bautizado el gracioso niñito nacido en el distinguido hogar de don Mariano Sanz y su gentil esposa doña Irma Jiménez de Sanz, siendo apadrinado por el Lic. don Paulino Soto Chávez y doña Delfina Jiménez de Collado.

Nos valemos de la oportunidad para formular, nuevamente, votos muy sinceros por la eterna dicha del primoroso retoño.

DON PORFIRIO ROMAN Y SEÑORA

Con ocasión de celebrar mañana su primer aniversario de bodas, este periódico hace llegar un atento saludo de enhorabuena a los jóvenes esposos don Porfirio Román y doña María Rojas de Román, residentes en Tres Ríos.

SRTA. AURORA DE PASS JIMENEZ

La bella damita Aurora de Pass Jiménez festejará mañana la llegada de un año más de vida.

Nos complace saludarla con tal motivo, formulando los mejores deseos por la ventura de su existencia.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. ORIETTA KOPFER R.

La bella damita Orietta Kopper Rojas festeja hoy la llegada de una nueva primavera que deseamos le traiga las mayores felicidades.

DON JOSE FRANCISCO CONSTENLA

Del Pensionado Echandi fue trasladado ayer a su casa de habitación don José Francisco Constenla.

Celebramos informar su mejoría que le deseamos completa.

DOÑA OFELIA DE ORTEGA

Con el propósito de pasar una temporada de recreo al lado de familiares suyos residentes en México, salió ayer con ese destino la gentil dama doña Ofelia de Ortega.

DON RAUL VELAZCO Y SEÑORA

En jira de recreo se dirigen a El Salvador don Raúl Velazco y su gentil esposa doña Hortensia Sidano de Velazco.

Al despedirlos les auguramos grata estada en la nación hermana.

DOÑA ESPERANZA DE ARTIÑANO

La estimable dama doña Esperanza de Artiñano se ausentó para El Salvador. Atentamente la despedimos.

ESTAMOS RECIBIENDO:

Urea Granulada

Excelente calidad y condición física en sacos de 100 libras

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

- BORO PARA ATOMIZAR
- RASORITA (62% DE BORO
- SULFATOS DE ZINC Y DE MAGNESIO COMPLETAMENTE SOLUBLES
- TOXAFENO EMULSION 50%, ACABADO DE LLEGAR A MUY BUEN PRECIO
- TOXAFENO EN POLVO 40%
- HORMITOX (Para el combate de hormigas)

Y LOS ABONOS APERDIGONADOS

AMMO - PHOS - K O MATHIESON

EL MEJOR ABONO PARA SUS CULTIVOS

MATHIESON

VISITENOS — LE OFRECEMOS LO MEJOR

AGENCIAS FABREGA LTDA.

Apartado 346 — Teléf. 5916
SAN JOSE COSTA RICA

FRENTE ESTACION DE CAMIONES COCA COLA
SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

COSTA RICA saluda a Monseñor José Cardijn (Cardaáin) Fundador Mundial de la Juventud Obrera Católica (JOC) con motivo de su próximo ingreso a nuestro país.

HAGA UN MANTEL DE GALA PARA LAS FESTIVIDADES

PFAFF SEWING INSTITUTE

Arboles de Navidad y otros motivos apropiados transforman un simple mantel en una viva decoración de la mesa para las festividades de fin de año. Aquí se vé a la dueña de casa cosiendo en applique una de las numerosas puntadas Pfaff para la Navidad.

Las fiestas de Navidad y Año Nuevo tienen siempre un espíritu de festividad especial. El Instituto de Costura Pfaff sugiere un mantel de gala para las comidas y buffets durante esas festividades, pues en esos momentos el pensamiento de "paz en la tierra y felicidad para los hombres de buena voluntad" crean una atmósfera propicia para la diversión y una creación como la que se sugiere contribuirá a ella.

Para hacer un mantel apropiado para estas ocasiones, Pfaff sugiere cortar un pedazo de material de lino, de un tono neutral, en la medida adecuada. Este o cualquier otro género que usted ya tenga puede servir de base.

En papel café de envolver dibuje un árbol de Navidad y un típico bastón de dulce. Haga cada uno de estos moldes en unos 25 centímetros de alto para el mantel y de alrededor de 15 centímetros para las servilletas. Para los diseños más grandes proyecte barras de dulce de unos tres y medio centímetros de ancho y el árbol de navidad de unos 16 centímetros en su parte más ancha.

Corte las barras-bastón de material felposo blanco, tiras de felpa roja y los árboles de Navidad en felpa verde. Usted va a necesitar alrededor de 25 centímetros de cada color en género que tenga 72 pulgadas de ancho.

Una vez que se han cortado los moldes de felpa, coloque las franjas rojas sobre los bastones blancos usando una puntada zig-zag. Después seleccione una de las miles de puntadas decorativas Pfaff para el árbol de Navidad. Cosa esta puntada con hilo rojo —y si hay a la mano hilo de brocado, aun mejor— de un lado al otro del árbol, comenzando desde arriba hacia abajo. Esto simulará oropel.

Pfaff sugiere que usted considere su mantel de festividades como para ser usado durante todo el año. Si usted quiere hacer esto, use una puntada ancha que haga fácil de remover los bastones y árboles de Navidad. A si los pedirá sacar fácilmente y subsistituírlos con otros motivos apropiados de la estación.

Si usted puede darse el lujo de un mantel para cada estación, entonces tife, con aplique, los motivos a los lados del género.

Ahora véamos cómo hacer las servilletas de festividades que harán juego con el hermoso mantel. Del mismo material del mantel, Pfaff sugiere cortar cuadrados de unos 40 centímetros para servilletas. Usted puede terminar los bordes rápida y fácilmente a máquina, con repulgo enrollado.

Corte árboles de Navidad más pequeños y otros motivos como los bastones de la felpa verde y blanca. Decore los modelos de árboles y bastones-barras de dulce para las servilletas, de la misma manera que hizo con el mantel. péguelo en cada esquina de la servilleta y cósalos con puntada zig-zag.

Al mismo tiempo que usted está trabajando en los espléndidos decorados para Navidad, puede preparar los motivos de año nuevo —el típico sombrero de copa, cornetas y los numerales del año.

Su mantel será una hermosa contribución al espíritu de las festividades de fin de año, le asegura a usted el Instituto de Costura Pfaff.

LINDO SWEATER

Ideal para los días otoñales es este sweater blanco tejido en fibra acrílica "Orlón". Se lava con facilidad, se seca en muy pocas horas sin necesidad de bloquearlo, y no se encoge ni pierde la forma. Además, no es atacado por la polilla. El "Orlón" es también lujoso, caliente a pesar de su peso liviano, y de textura suave y delicada.

ORQUIDEA PARA SU PROMETIDA

El Gobernador de New Jersey, Robert B. Meyner, prende orquídeas a su futura esposa, Helen Stevenson, en Trenton. New Jersey, el 8 de noviembre, cuando anunciaron ambos que han estado secretamente comprometidos desde agosto, y que se casarán en el mes de enero. — Telefoto de la P. A.

ASOCIACION DE PROFESORES DE SEGUNDA ENSEÑANZA

APSE

SAN JOSE - COSTA RICA

La Directiva Central Acuerda:

1°—Renovar, con oportunidad de las tentativas de preponderancia totalitaria que últimamente han amenazado al mundo, su fe en el credo democrático y en la civilización cristiana.

2°—Elevar ante la conciencia del hombre civilizado la más vigorosa protesta por la barbarie con que el comunismo destruye a la NACION HUNGARA, en su afán inmoderado de conquista, y de imponer sobre todo el mundo el yugo de la esclavitud.—

Por la Directiva Central

GUILLERMO VILLALOBOS R. — Vice-Presidente

OMAR GUTIERREZ OREAMUNO — Srio. Gral.

JOYERIA CENTRAL RELOJERA LTDA.

Crisanto Benavides H.
GERENTE

Teléfono 1716 — Apartado 2689

Agentes de los radios NOVAK
y las mundialmente famosas

MOTOCICLETAS T. W. N.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

Aviso Nº 18658

APARTAMIENTO COMODO POR larga vacación amueblado casa pequeña ideal u hospedaje con familia tica o norteamericana, deseamos: preferible suburbios. Dirigirse correo aéreo. H. BLANCO 1134 ALBSLIE ST. Chicago 40 Illinois U. S. A.

Aviso Nº 18652

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA, situada cuatro cuadras al sur del "Gran Hotel Costa Rica" Agua caliente, refrigeradora. Precio: ₡ 600.00. Teléfono 4987.

Aviso Nº 18648

ALQUILAMOS DEL 1º DE DICIEMBRE en adelante, segundo piso edificio "ALSEN". Tiene 1500 varas cuadradas, dos entradas independientes.— Especial para Gimnasio, Bodegas, Fábrica, Cine o Salón Patines.— Información: Teléfonos 3838 y 3683. Propiedades González Víquez Ltda.

Aviso Nº 18634

ALQUILO CASA EN BARRIO LA CRUZ, en ruta camiones, en doscientos cincuenta colones Teléfono 4987.

Aviso Nº 18513

LOCAL GRANDE; PROPIO PARA almacén o Bodega tengo para alquilar 500 varas Norte Congreso. Teléfono 2629.

Aviso Nº 18642

CASA ESTILO COLONIAL Amueblada, rodeada jardines, sector residencial Santa Ana, alquílase Noviembre a Marzo o más. ₡ 500.00.- Adultos honorables. Teléfono 2774.

Aviso Nº 18669

ALQUILASE CASA de dos pisos cerca del Paseo Colón, por María Auxiliadora, con todo el confor, consta de living, sala, comedor, porch, antecomedor, cocina, cuarto de servicio, tres dormitorios con sus closets tres servicios sanitarios, amplio garaje con closet, rodeada de jardines. Para informes Teléfono 4591.

empleos

SEÑORITA DESEA TRABAJAR como ayudante de costurera, tiene máquina y desea aprender Dirijase a este Diario a J. Montero.

NILO PHILLIPS ofrece sus servicios como ELECTRO MECANICO con muchos años de experiencia en el ramo PIDA INFORMES al teléfono 2897 SEIRIEDAD — HONRADEZ Y PRONTITUD le ofrezco en todos sus trabajos.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

Aviso Nº 18672

NECESITA EMPLEADA CON RECOMENDACIONES para planchar y limpiar de 7 A. M. hasta 5 P. M. Buen sueldo. Llamar Rural 8. —A.—

SE NECESITA COCINERA QUE sepa bien su oficio. Con recomendaciones. Teléfono 4921. Para matrimonio solo. Sueldo .. ₡ 100.00.—

maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Aviso Nº 18661

GENERADORES ELECTRICOS DE CORRIENTE ALTERNA MONOFASICA DE 1, 2, 2½ Y 5 KVA., CON REGULACION AUTOMATICA DE VOLTAJE, ACABAN DE LLEGAR.

F. REIMERS & CO.

CONTIGUO ESTACION CAMIONES CHEVROLET.—

MOTORES ELECTRICOS AEG Y WAGNER ELECTRIC, DE 1/6 HASTA 25 HP. SERIALES, SURTIDO COMPLETO. VEALOS DONDE

F. REIMERS & CO.

CONTIGUO ESTACION CAMIONES CHEVROLET.—

TALADROS ELECTRICOS AEG PARA BROCAS DE 3/8" A 1" ACABA DE LLEGAR UN NUEVO SURTIDO, CONSTRUCCION MODERNIZADA. VEALOS EN EL DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA DE

F. REIMERS & CO.

CONTIGUO ESTACION CAMIONES CHEVROLET.—

REGULADORES DE VOLTAJE, MARCA HAGENUK, PARA PLANTAS ELECTRICAS DIESEL O HIDRAULICAS, DONDE

F. REIMERS & CO.

CONTIGUO ESTACION CAMIONES CHEVROLET.—

Aviso Nº 18601

NECESITAMOS MOTOR ELECTRICO de 120 a 150 H. P., con su respectivo arrancador, baja revolución. Informes Aserradero Ramírez & Montoya, Cartago. También ofrecemos vender Motor Diesel, 50 H. P. Caterpillar.

Aviso Nº 18610

PARA CAMINOS; NIVELACIONES etc. Alquilo tractores de todo tipo. COMPAÑIA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 2629.

Aviso Nº 18501

THOMPSON & CIA. Ofrece maquinaria de calidad.

—Bombas de agua caseras DURO.

—Sierra Cinta todo uso DoALL.

propiedades

Aviso Nº 18662

SE VENDE BARATA, finca cincuenta manzanas cultivos y par te montaña alta en Tablazo San Miguel Desamparados. Informa Lic. Escoto Apartado 1181. Teléfono J. 5427.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta y por el Este con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un Centro. Además cuenta con muy buena agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número 4549. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.

Aviso Nº 18663

LICITACION Nº 114 - BANCO NACIONAL DE COSTA RICA.

El Banco Nacional de Costa Rica, recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del 21 de Diciembre próximo, sobre dos fincas situadas en la Ecotea de Turrialba.

La primera de ellas es un block de montañas situadas a unos 5 kilómetros de la carretera a Moravia de Turrialba, partiendo del punto llamado La Ecotea, por camino empedrado y de tierra que es servidumbre; terrenos algo quebrados, con buenas aguas y recomendables para repasto, con maderas características de la región. Tiene una cabida de 47 manzanas, el precio de referencia es de .... ₡ 4.000.00.

La segunda está formada por una ladera de fuerte gradiente de terrenos sin explotación, cruzados por la carretera; son chirrales y bosques con algo de maderas blancas. No obstante su topografía, por su situación y suelos puede ser explotada con siembras de caña y café. Tiene una extensión de 35 manzanas, su valor de referencia es de .. ₡ 6.500.00.

Para más informes, facilidades de pago y condiciones de la licitación, dirijase a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional o vea en nuestras Sucursales y Agencias el aviso con esos detalles.

Aviso Nº 18653

SE VENDEN DOS LOTES GEMELOS 900 varas cada uno .. 21 x 43 frente carretera San Rafael de Escazú 300 varas antes cruce Santa Ana. Informes Teléfono 1395.

Aviso Nº 18660

INVIERTO O COMPRO NEGOCIO. Finca o terreno para hacienda. Informar detalladamente por correo aéreo a H. BLANCO.— 1134 St Chicago Illinois U.S.A.

ALAJUELA ₡ 6.000.00 MANZANA, 5 manzanas de café, 5 de caña una de potrero, una de repasto, distancia 4 kilómetros.— Tiene casa mandador, cañería, riego, honorable vecindario, facilidades de pago, venga comprarla pronto es una oportunidad.— Rafael Angel Villalobos (Villi) al Este 200 varas Estación Bomberos Alajuela.

varios

Aviso Nº 18606

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 18604

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO DOS RIOS tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 362.—

Aviso Nº 18630

DIAGONAL PRENSA LIBRE "LA NUEVA DISTRIBUIDORA" USTED CONSIGUE COLCHONES O COLCHONETAS DE ALGODON.—

Aviso Nº 18605

TRANSPORTES CHINCHILLA. ESPECIALIDAD TRASLADO muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m.— Sale de Puntarenas a las 3 p. m.— Sale de Estación Chevrolet.— Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.—

Aviso Nº 18655

SE VENDE O SE CAMBIA POR casa, en San José, magnífica residencia recién construida de concreto, con 5.000 varas de jardín y frutales, 5 dormitorios tres baños, cocina, comedor grande, hall salón para fiestas, garage y pila de natación a 400 varas Iglesia San Isidro Coronado. Vale ₡ 125.000.00 — ..... ₡ 50.000.00 contado, resto facilidades. Sólo terreno vale .... ₡ 75.000.00. Aproveche esta oportunidad. Informes, Teléfono 1395 horas oficina.

Aviso Nº 18608

MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADRA"

Aviso Nº 18654

SE VENDE LOTE 1.268 VARAS Lado Sur Sabana, Calle Morenos a 100 varas carretera Escazú ₡ 55.00 vara. Para Informes Teléfono 1395.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San San Rafael.

Aviso Nº 18607

L O T E S :

En "LOS YOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON

NACIONES UNIDAS", donde está el nuevo Seminario.

Ruta GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOVA

SAN RAFAEL DE ESCAZU"

7 [illegible] HISPANO"

Con facilidades de pago le ofrece **RICARDO SAUMA.** Teléfono [illegible]

VENDO O CAMBIO finca en San [illegible] Ana 3.500 varas cuadradas sobre carretera, 300 varas antes del cruce. Teléfono 1728.

negocios

Aviso Nº 18657

URGEME DERECHO TELEFONO SIN "J" RICARDO PACHECO.— LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S. A.

Aviso Nº 18665

LA SEDERIA contigue Pasaje AMERLING AVENIDA CENTRAL OFRECE CON FACILIDADES DE PAGO; ABRIGOS, SACONES y ABRIGUITOS DE NIÑA DE LANA CRO, PELUCHE Y JERSEY DE LANA.

Aviso Nº 18667

HIPOTECAS CUALQUIER LUGAR.

₡ 200.000
100.000
90.000
80.000
50.000
20.000
10.000

Créditos, Bonos, Derechos telefónicos, Segundas Hipotecas Bancarias. Lecciones Inglés. Matemáticas, Castellano. Profesor Rodríguez. Teléfono 5464. Deje datos si no estamos.

Aviso Nº 18668

DINERO HIPOTECAS.

₡ 30.000.00.
₡ 10.000.00.
₡ 100.000.00.

Consulte sin compromiso **Guillermo Acuña.** TELEFONO 4976

Aviso Nº 18647

COMPRE EN 40.000.00 EL UNICO negocio del mejor barrio de la Capital. Venda ₡ 1.000 diarios y gana un mínimo del 30%. Teléfono 3086.

Aviso Nº 18656

A PRECIOS DE OCASION PROYECTORES usados 16 mm., parlantes, excelentes condiciones de funcionamiento:

—REBER ..... ₡1.100.00
—"RCA 400 JUNIOR" Compacto una valija ..... ₡ 2.750.00
—"VICTOR ANIMATOGRAPH" Dos valijas ..... ₡ 1.900.00
—"VICTOR ANIMATOGRAPH" Dos valijas ..... ₡ 2.000.00

IMPORTADORA FILMICA COMERCIAL LTDA.

(Frente al Teatro Variedades). APARTADO 939 - SAN JOSE.

Aviso Nº 18645

BICICLETAS DE MOTOR DE segunda mano ofrece Mario Laporte. Teléfono 6307. 25 varas al Sur del Teatro Moderno.

Aviso Nº 18336

COMPRO JOYAS DE BRILLANTES al mejor precio. JOYERIA MICHAEL frente a **La Alhambra.** Teléfono 1728.

COMPRO DERECHO de Teléfono. Informes Teléfono 4976.

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

₡ 200.000.00
100.000.00
50.000.00
30.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria

RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

Aviso Nº 18670

DINERO PARA HIPOTECAS. Partidas:

₡ 150.000
100.000
50.000
35.000
25.000
10.000

TENGO PARA COLOCAR. Sin intermediarios. Informes teléfono 7109.

Aviso Nº 18671

TENGO PARA LA VENTA CASAS GEMELAS DE 4 apartamentos ₡ 10.000. ₡ 6.000 presentes es suya. Resto facilidades. Teléfono 7109.

varios

Aviso Nº 18651

DOCTOR VILLALON.— MEDICO Homeópata Oficialmente Legalizado.— 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 18640

TARJETAS VACACIONES; LINDOS DIBUJOS ₡ 1.50 DOCENA.
COLILLAS NAVIDAD ₡ 3.25 CIEN.—
TARJETERA MA-LU-PI CONTIGUO A PHILCO AVENIDA CENTRAL. TELEFONO 1358 PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES.—

Aviso Nº 18644

VESTIDOS AMERICANOS de los más bonitos y elegantes estilos en todas las tallas recibió NOVEDADES "LUCY". Teléfono 2490.

Aviso Nº 18646

TIENDA DE MODAS JOLIS LE ofrece vestidos extranjeros y del país. Sacos y Abrigos; Abrigos de niñas; Vestidos Sastre, etc.; 50 varas Sur de a Botica Francesa.

SE VENDE UN MEDIDOR DE 25 Amperes.— Informes Ortega Teléfono 2220 —

muebles

MUEBLERIA LA NACIONAL 5 Avenida Frente Telar Los Leones Teléfono 7214.
ESTAMOS REALIZANDO UNA REMESA DE MUEBLES PARA HACER CAMPOS EN NUESTRAS SALAS DE EXHIBICION

CAMAS MATRIMONIALES	₡ 450.00
ROPEROS DOBLES	₡ 475.00
TOCADORES	₡ 425.00
ROPEROS TRES CUERPOS	₡ 900.00
ESCRITORIOS	₡ 375.00
BIBLIOTECAS	₡ 225.00
COMODAS	₡ 250.00

SURTIDO COMPLETO DE COLCHONES Y COLCHONETAS.

vehículos

Aviso Nº 18650

CAMBIO CUNA MERCURY CONVERTIBLE en completo buen estado llantas casi nuevas, modelo 46, por un lote, para construir. Para informes escriba al apartado 3799. Mande su nombre y dirección.

Aviso Nº 18643

SE VENDE 1952 PONTIAC 4 puertas muy buen estado 20.000 kilómetros.— ₡ 7.500.00 al contado. Informa Teléfono 2333 en horas de oficina o Teléfono J—4971. Casa rosada esquinera en frente de la Embajada de Perú. Barrio Escalante.

Aviso Nº 18666

— AUTOVENTAS LTDA. —

TELEFONOS — 5282 — 3839

Hillman completamente nuevo garantía agencia	1956
Plymouth como nuevo	1955
Ford	1953
Hillman	1954
Plymouth	1954
Ford	1952
Plymouth	1942
Chrysler	1943
Ford	1937
Ford Panel	1955
International Panel	1949
Ford Pick-up 1 Ton	1956
Willys Jeep como nuevo	1953
Motocicleta Rebeneick 150 c. c. entera	1953

APARTADO 4565
325 varas Sur Corte Suprema Justicia
— Antiguo Taller Juan Feith —

Aviso Nº 18664

AUTOS USADOS, bien revisados, solo de uso particular, a precios que a Ud. le convienen, le ofrecemos:

DODGE	1955
DESOTO	1954
POSTIAC	1953
FORD Station	1952
MERCURY	1952
HUMBER	1949

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UPS - CAMIONES - JEEPS USADOS, bien revisados, listos, para trabajar le ofrecemos:

LAND ROVER, jeep	1955
DODGE, 2½	1952
CHEVROLET, 2½	1953
CHEVROLET, pick-up	1952
G M C, 3 ton	1951

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

SEÑALA EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES A LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS QUE NO DEBEN INTERVENIR EN ACTIVIDADES POLITICAS

—Esta disposición la toma el Tribunal atendiendo lo que sobre el particular establece el artículo 102 de la Constitución Política. Es muy vasta la lista de funcionarios que deben abstenerse de ejercer funciones de carácter electoral

En un afán de ir desde ahora clarificando la contienda electoral que se avecina, el Tribunal Supremo de Elecciones hizo el siguiente estudio sobre funcionarios que por ley deben abstenerse de intervenir en actividades electorales:

Disposiciones Constitucionales y Legales sobre Prohibiciones a los Servidores del Estado y sus Instituciones para Intervenir en la Política

Constitución Política.—

ARTICULO 95.—La Ley regulará el ejercicio del sufragio, de acuerdo con los siguientes principios básicos:

2) Garantías efectivas de libertad, orden, pureza e imparcialidad por parte de las autoridades gubernativas.

ARTICULO 102.—El Tribunal Supremo de Elecciones tiene las siguientes funciones:

5) Investigar por sí o por medio de delegados, el proceso mediante con respecto a toda denuncia formulada por los partidos sobre parcialidad política de los servidores del Estado en el ejercicio de su cargo, o sobre actividades políticas de funcionarios a quienes les esté prohibido ejercerlas. La declaratoria de culpabilidad que pronuncie el Tribunal será causa obligatoria de destitución e incapacitará al culpable para ejercer cargos públicos por un período no menor de dos años, sin perjuicio de las responsabilidades penales que pudieren exigirsele. No obstante, si la investigación practicada contiene cargos contra el Presidente de la República, Ministros de Gobierno, Ministros Diplomáticos, Contralor y Subcontralor Generales de la República, o Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, el Tribunal se concretará a dar cuenta a la Asamblea Legislativa del resultado de la investigación.

Código Electoral.—

ARTICULO 88.—Queda prohibido a todos los empleados públicos durante las horas de oficina, dedicarse a trabajos o discusiones que tengan carácter de propaganda política.

El Presidente de la República, los Ministros y Subsecretarios de Estado, el Secretario Particular de la Presidencia y los Oficiales Mayores de los Ministerios; los Gobernadores y sus Secretarios; los Jefes Políticos y sus Secretarios; los Alcaldes de Policía; los Maestros y empleados del Tribunal Supremo de Elecciones; el Director y empleados del Registro Civil; los telegrafistas; los empleados de correos; los funcionarios y empleados del Poder Judicial no podrán tomar parte en las actividades de los partidos políticos ni asistir a clubes o reuniones de carácter político-electoral, ni utilizar la autoridad o influencia de sus cargos en beneficio de los partidos, ni usar divisas o distintivos de los partidos políticos, colocar vivas en sus viviendas y hacer ostentación partidarista de cualquier otro género.

Los militares de cualquier orden y graduación, los miembros de la Guardia Civil, los Guardias Fiscales o los que desempeñen funciones de autoridad semejante no podrán, en materia electoral, hacer otra cosa que emitir su voto sin armas el día de las elecciones, y por lo tanto deben respetar las prohibiciones del aparte anterior

Código de Trabajo.—

ARTICULO 72.—Queda absolutamente prohibido a los trabajadores:

b) Hacer durante el trabajo propaganda político-electoral o contraria a las instituciones democráticas del país, o efectuar cualquier acto que signifique coacción de la libertad religiosa que establece la Constitución en vigor.

Estatuto de Servicio Civil.—

ARTICULO 40.—Está prohibido a los servidores públicos:

a) Durante los procesos electorales ejercer actividades políticopartidaristas en el desempeño de sus funciones, así como violar las normas de neutralidad que establece el Código Electoral.

Ley Orgánica del Poder Judicial.—

ARTICULO 89.—No podrán los funcionarios que administran Justicia:

4º.—Tomar en las elecciones populares más parte que la de emitir su voto; y

5º.—Tomar parte activa en reuniones, manifestaciones u otros actos de carácter político, aunque sean permitidos a los demás ciudadanos.

Las prohibiciones contenidas en los incisos 4º y 5º rigen también para los demás funcionarios y empleados Judiciales.

Contraloría: Ley Orgánica (1950)

CAPITULO III.—Organización:

ARTICULO 13.—Queda prohibido al Contralor, al Subcontralor y a los funcionarios y empleados de la Contraloría.

b) Participar en actividades políticas, salvo para emitir su voto.

Código de Educación.—

ARTICULO 121.—Es prohibido a los maestros, inmiscuirse en asuntos privados o públicos que violen la neutralidad de la enseñanza, o que comprometan la armonía que debe existir dentro de la escuela y entre ésta y la sociedad.

ARTICULO 240.—Es prohibido ocupar los locales de escuela y su menaje en objetos distintos de los de la instrucción.

Código de Educación: De la Asociación Nacional de Educadores:

ARTICULO 475.— Inciso b): no tendrá carácter político ni sectario.

Registro Público: Decreto Nº 6 de 31 de enero de 1955.—

ARTICULO 29.—Las condiciones exigidas y las prohibiciones impuestas para los funcionarios de Justicia en los Arts. 89 inciso 4º y 5º de la Ley Orgánica del Poder Judicial son aplicables a los empleados del Registro, el Registrador General etc. etc.

Procuraduría: Ley Nº 35 de 19 de diciembre de 1928.— Ley Orgánica del Ministerio Público.

ARTICULO 7º.—Es absolutamente prohibido al Jefe del Ministerio Público, Promotores Fiscales Fiscal de Corte y Agentes Fiscales aunque estén con licencia o separados temporalmente de sus puestos por cualquier causa: inciso 2º: Tomar en las elecciones populares más parte que la de emitir su voto personal a que tengan derecho. Inciso 3º: Tomar parte activa en reuniones, manifestaciones u otros actos de carácter político aunque sean permitidos a los demás ciudadanos.

Consejo Nacional de Producción: Ley Orgánica (1956).—

Capítulo III.— La Junta Directiva.—

ARTICULO 23 —Los miembros de la Junta no podrán participar en las actividades político-electorales, salvo con la emisión de su voto o en las que sean obligatorias por la ley. Esta prohibición será aplicable a los Gerentes, Auditores y aquellos altos empleados que determine la junta Directiva.

Capítulo IV — La Gerencia.—

ARTICULO 30.—El Gerente y Sub-Gerente quedarán sujetos a las mismas disposiciones que para los Miembros de la Junta Directiva establecen los artículos 17 a 27 inclusive, etc.

Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional: Ley Nº 1644 de 26 de Setiembre 1953.—

ARTICULO 29.—Los miembros de las Juntas no podrán participar en actividades político-electorales, salvo con la emisión de su voto y en las que sean obligatorias por la Ley.Esta prohibición es aplicable a los Gerentes, Jefes y Sub-Jefes de Departamento y de Sección.

Igual Disposición contiene la Ley Orgánica del Banco Central de Costa Rica. Ley Nº 1552 Gaceta Nº 100 de 7 de mayo de 1953. Artículo 29.—

Ferrocarril Eléctrico al Pacífico: Ley 1721 de 23 de Dic. 1953 — Gaceta Nº 4 de 8 de enero de 1954.—

ARTICULO 12.—Queda prohibido a los Miembros de la Junta Directiva, al Gerente, al Auditor y a los Jefes de Departamento y Sección de la Empresa ejercer actividades político-electorales, salvo la emisión de su voto y las que fueren obligación por Ley.

Instituto Nacional de la Vivienda Urbana: Ley Orgánica (1954).—

ARTICULO 20.—Queda prohibido a los Miembros de la Junta Directiva, al Gerente, Sub-Gerente, Auditor y Jefes de Departamento y Secciones del Instituto, ejercer actividades político-electorales, salvo la emisión de su voto, y las que fueren obligatorias por Ley.

Reglamento de Personal.—

ARTICULO 89.—Queda prohibido a los trabajadores:

a) Hacer durante el trabajo propaganda político-electoral o contraria a las Instituciones democráticas del país, etc. etc.

Instituto Nacional de Seguros: Reglamento General del Instituto, aprobado en sesión de 16 de agosto de 1955.—

ARTICULO 28.—Así a los Miembros de la Junta Directiva como a los Gerentes y al Personal del Banco les está prohibido tomar parte activa en asuntos políticos sin perjuicio de que con toda libertad cumplan con sus deberes cívicos.

EL REGLAMENTO INTERIOR EN SU ARTICULO 10 inciso c) Se refiere a lo mismo.

SEGURO SOCIAL:—Ley Constitutiva de la Caja del Seguro Social Nº 17 del 22 de octubre de 1943.—SECCION III.—

ARTICULO 11.—Queda prohibido a los Miembros de la Junta Directiva, al Gerente, al Sub-Gerente y al Personal de la Caja tomar parte activa en asuntos de política electoral sin perjuicio de que con toda libertad cumplan con sus deberes cívicos.

Ley Orgánica del Instituto Costarricense de Turismo:— (1954)

ARTICULO 21.—Queda prohibido a los Miembros de la Junta Directiva, al Gerente y al Auditor tomar parte activa en asuntos de política electoral, sin perjuicio de que con toda libertad, cumplan con sus deberes cívicos.

Ley del Servicio de Electricidad:— Gaceta 18 de agosto de 1941 Nº 258.—

ARTICULO 39.—Es prohibido a los Miembros de la Junta Eléctrica, como también al personal del Servicio Nacional de Electricidad, tomar parte activa en asuntos políticos, sin perjuicio de que con toda libertad cumplan con sus deberes cívicos.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE:

El Reglamento Interior de trabajo de esta Dependencia no contiene ninguna disposición al respecto. Pero existe el Acuerdo Nº 2 Art. 8º de la Sesión ordinaria 126 del 22 de abril de 1952 que si hace mención o más bien que se refiere en concreto al asunto.

VISACION DE PASAPORTES

Max Gebelsreiber Milgram, Antonio Jiménez López, Nidia Chaverri de Jiménez Panamá; Filadelfo Garita Gómez, Rafael Antonio Arión Fuentes, Centro América; Andrew William Nicholson, USA., Juana Urbina de Guindos, Nicaragua; Catarina el Magdo, Centro América, USA.— Puerto Rico; Edward Washington Moreno, Nicaragua; Adrián Rivas, Guatemala; Isidro Zelaya Goodman, Panamá; Jorge Angel Martínez Avilés, Nicaragua; Edwin Walter Mario Durling Román, Panamá.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DJURGARDEN Y ALAJUELENSE HOY A LAS 11 HORAS

Por fin a las once de la mañana de hoy estará en el Estadio por primera vez en la historia futbolística de Costa Rica, un equipo de Suecia.

El Djurgarden, con amplio récord de partidos ganados en todas las capitales de Europa. Asia y el Norte de Africa, se presenta ante la afición costarricense, dispuesto a brindar un cotejo de grandes proporciones.

La posible alineación de los suecos será la siguiente: Lindberg en el marco; Olsson, Edward y Mild en la zaga; Nyrgren y Hellstrom como medios volantes y Parling, Eklund, Ericsson, Sandberg y Olofsson en la delantera.

El equipo Alajuelense saldrá a la cancha con su plantel de jugadores titulares y algunos refuerzos. La posible alineación será la siguiente: Montoya en el marco. Guillén, Acuña y Eric en la zaga; Danilo y Cuiro Roldán en los medios; y en la delantera Cuca Herrera Arayaé Ulloa; Soto y Cabalceta.

El arbitraje correrá a cargo de Alfonso Benavides. Se espera una buena actuación del silbatero, ya que tiene capacidad para ello.

LIMON DEPORTIVO

—Textos de "HURACE"
—Fotos de Hugo ARAYA

CARTA A NUESTROS LECTORES:

Cuando se llevó a conocimiento de la Asociación Deportiva de Futbol Atlético, teste es el legítimo nombre, según los propios estatutos, para otros nada más es la "Liga de Futbol", la traída del prestigioso Club Saprissa; existió en esa reunión un debate debido a que la Liga le negó un partido al campeón del año pasado el Costa Rica, contra los saprissistas.

Es cierto que "por ley" el Costa Rica como campeón del año pasado, le tocaba un partido, pero, según criterio federativo —y nuestro, también,— ese equipo no solo está en mala posición en el certamen presente, sino que su calidad es baja, comparándola a años anteriores.

Le tocó al Harry Jackson (1-0) y al Bonilla (3-0 luchar con la escuadra morada. La ley de que los campeones y sub campeones, respectivamente le corresponden recibir visitas, duando la Liga de Futbol, trae equipos de afuera; no se contempla en los estatutos que rigen a esta. Es una ley hecha por costumbre o tradición. Lo menester aquí, y lo aconsejable por largas experiencias, es que sean los líderes del presente torneo y no los del año pasado; hay mucha diferencia entre año y año, los equipos merman o superan sus condiciones. La Liga de Futbol debe tomar un acuerdo que diga que los que deben recibir conjuntos, cuando esta es la empresaria, sean los líderes del año presente".

MICRONOTICIAS

Recibimos carta del dinámico y activo secretario de la Liga Atlántica de beisbol donde nos felicita por esta sección, y por la edición tipográfica... Muchas gracias Mc Rea, por tus alientos, pero las gracias se las trasferimos a Naranjo.

Se encuentra residiendo definitivamente en San José nuestro par titular amigo, asiduo lector de "Limón Deportiva" Marco Tulio Sevilla, a él nuestros más caros deseos de bienestar y salud!!

Partirá para Nicaragua el máximo pitcher tico, Danny Heyling, después de permanecer unas cortas vacaciones en nuestra ciudad.

El partido que tenían que jugar los muchachos del Bonilla y el Bataan, en cancha de Zent, no se llevó a cabo porque no llegó el árbitro oficial. Insistimos que la Liga de Futbol debe de colaborarle a la filial de árbitros de Limón, los gastos que demandaron el traslado del equipo de Bataan y el Limón, pues por culpa de estos (los árbitros) se ocasionó un gasto perdido.

Don Rafael de La Peña, el más entusiasta deportista que existe para que se ilumine el Estadio Municipal de Beisbol.

NUESTROS DEPORTISTAS

Urier Chaves. Su nombre tras pasa la meta del buen deportista porque sus virtudes y sus dones lo distinguen. Hace apenas unos años arribó a nuestro Puerto; poco tiempo después organizó el famoso equipo de futbol Herediano Limonense", de gratos recuerdos para él por las palizas que llevó.

Después, integró la Filial de árbitros de de Limón, y ahora es directivo de la Liga de Futbol. Su labor, tanto como directivo de la Liga como miembro de la Filial, es más que ejemplar. Lo único que lo obstina, es no tener edad suficiente para integrar el equipo de veteranos de Limón.

Urier Chaves

ENTREVISTAS

—Es verdad, don Alfredo Salazar, que usted fue el que creó la idea de jugar el futbol y el beisbol por temporadas?

—Efectivamente...

—Qué beneficios traería esa innovación?

—Darle público absoluto a todos los deportes, con beneficios lucrativos, para el deporte en general, que por cierto tanta falta le hace.

—Y de la iluminación del Estadio Municipal que nos dice?

—Esa iluminación sería para el deporte porteño, la máxima obra, y el máximo sueño de muchos años, he dicho realidad.

—Y usted como miembro directivo de la liga de beisbol colaboraría para ello?

—No solo como miembro de esa liga, sino que como deportista. ¡Y yo creo que el que es deportista, debe simpatizar con la iluminación del estadio de beisbol!..

Figuras del Alajuelense para el partido de hoy

JUAN ULLOA

El hábil piloto de la delantera

NELSON MORERA Y COPETE SOTO

Entrenador y entreala izquierdo del equipo local.

EDGAR QUESADA

Refuerzo Herediano para la línea de volantes.

HERNAN ALVARADO

Refuerzo de La Libertad para la meta.

ALVARO MURILLO

Refuerzo del Saprissa para la delantera.

CASTALIA Y FAERRON JUGARAN BASQUETBOL EL MARTES EN HEREDIA

El próximo martes a las 8 de la noche en el gimnasio de la ciudad de Heredia se llevará a cabo el segundo encuentro por el torneo "Café Hogar" que se están disputando los quinietos femeninos Castalia, Faerron y Ele lección Lacteurise. El Castalia, que se encuentra al tope del torneo, está en la obligación de ganar el juego del martes, para con solidarse en el primer lugar; el Faerron, por su parte debe ganar para igualar en puntuación a su peligroso rival: las "Chaparritas de Oro", las que las vencieron en su primera presentación con scoter de 25 por 24, en un juego sensacional y que a no dudarlo es te será igual.

Ambos equipos han continuado sus entrenamientos durante la semana y esperan dar otro brillante espectáculo. He aquí cómo estarán integrados los equipos para su juego del martes: por el Castalia: Marieta Dall'Anese, Shirley Alfaro; Nidya Ramírez, Beleida Ramírez; Celine Hatland, Lisia Barboza; Tere Muñoz; Evelia Pérez; Rita Cabezas; Ana Dávila; Ana Casas; Olga Leiton y Cordelia Solís.

Por el Faerron se encuentran en perfectas condiciones: Cecilia Fernández; María del C. Murillo; Marta Guevara; Ema Ramírez; Xinia Guevara; Marisa Núñez; Miranda Zamora; Juanita Xoc y Vilma Calvo.

El gimnasio de la ciudad de las flores se verá colmado de fanáticos el próximo martes ansiosos de presenciar el gran duelo que ofrecerán los mejores quinietos de baloncesto femenino: Castalia y Faerron.

HEREDIANO Y ORION HOY A LAS 3 DE LA TARDE

Los campeones del Herediano recibirán a las tres de la tarde de hoy la visita de los amigranas de Orión.

Este encuentro es de carácter amistoso, y se ha concertado con el propósito de mantener a los equipos en actividad, ya que las series internacionales atrasaron la realización de los partidos en los diferentes torneos cuadrangulares.

De ahí que los florenses invitaron a los orionistas para protagonizar un duelo de balones en el estadio de Heredia.

Los heredianos, ahora con una delantera de capacidad como la que forman Carpio, Feio, Danilo, Macho y Chico, necesitan fogusearse; compenetrar a los nuevos valores con el resto del conjunto, y así formar un quinteto efectivo de capacidad y poderío, máxime que deberá tomar parte en las confrontaciones de fin de año.

LA LIBERTAD SE DEFIENDE

AYUDA AL JUGADOR ANACIN ALVARADO

(CONTINUACIÓN). —

Todas las anotaciones anteriores están respaldadas por la firma del mismo jugador Alvarado R. y no por las personas o establecimientos que las suministraron.

Como el público se dará cuenta, este es el trato que nuestro club le da a sus jugadores.

Hay un criterio general en las directivas de los clubes de no transferir a sus jugadores, ese mismo criterio lo sustenta nuestro organismo; sin embargo, en algunos casos el deseo de buscar nuevos horizontes, es tan marcado en los jugadores, que aunque las directivas quieran oponerse, el jugador pide con vehemencia el traslado y sin con la oposición ya indicada, se realiza obligadamente; en esa relación, el representante del club extranjero en la mayoría de los casos, hace pro posiciones por separado al jugador y a la entidad; al ambos individualmente están de acuerdo, se lleva a cabo la transferencia, sin producirse la menor interferencia en los intereses de las dos partes. Solís contrató con el Atlas separadamente; Wedell también. En el caso de Wright, él recibió directamente propuesta del Irapuato y participó al club en la que el estimó conveniente, ya que su contrato era muy modesto, nuestra entidad no tuvo ninguna oferta del Irapuato y se mostró anuente a conceder la transferencia, únicamente por ayudar al jugador Wright.

Este club, en colaboración con el organismo federativo, precisamente para que nuestros jugadores no salgan del país, ha apoyado la idea de declarar intransferibles a los jugadores estrellas de nuestro futbol, respetando el sentimiento general de la afición de Costa Rica, porque se da cuenta de que así se evita el debilitamiento de nuestra Selección Nacional.

Dice mal nuestro detractor cuando habla de que nuestro club que ma los jugadores, de ser cierto, no hubieran salido de las filas del club sport La Libertad, jugadores como Hernán Alvarado, Rafael Quirós; Jorge Solís; Alvarito Hernández; Rey Orozco; Manuel Salas; César Bell; Milton Binns, Carlos E. Vivó, Wedel Jiménez, Mardoqueo Gonzalez; Raúl Lizano Ticos Boyer; Jorge Alpizar y su propio hijo, nacidos todos del puro corazón de nuestro organismo, colaborando la facultad con la atención de los directivos y con las enseñanzas de nuestro entrenador.

Los dineros del club se gastan honradamente en el mantenimiento de la organización, cuyo presupuesto asciende casi a la suma de 7 mil colones mensuales. Previendo situaciones de incomprensión, como la actual, propusimos en otra oportunidad a los jugadores,—ellos mismos son testigos,—que manejen íntegramente la economía de nuestro club y que como beneficiarios exclusivos que son, se distribuyan sus dineros conforme a su mejor criterio; la directiva actuaría como consejera, o en asuntos de carácter puramente administrativo, o como tribunal de honor o como se quiera llamar, velando por que se mantenga una organización completa y porque se cumplan en mejor forma los postulados deportivos, sin tener ni obligaciones ni responsabilidades en los asuntos de orden económico.

Definitivamente no contestamos un solo artículo más sobre estos asuntos, vinieren de donde vinieren, menos aun, si en ellos está impresa la intriga y la calumnia. Esta contestación la hemos hecho en atención al público, y por ningún concepto en atención al señor Alvarado, no nos interesa ni su persona ni el criterio que él pueda tener sobre nuestra organización.

Atentamente,

Valentín Fonseca Loáiciga, Presidente; Napoleón Cruz Solórzano, Secretario; Luis Zamora Bolaños, Tesorero; Pedro Quirós Clará, vice presidente; Jose Rafael Ruiz Monge, pro secretario; Rafael Angel Madrigal Aguirre, Fiscal y Vocales: Emmanuel Amador Rueda; Erasto Díaz Molina; José Joaquín Carlin Murillo; José Luis Muñoz Segura; Rafael Díaz Molina; Manuel Selva Ocón; Hugo Poltronieri Albertazzi; Pascual Cordero.

San José jueves 8 de noviembre de 1956.

Los suscritos jugadores de la primera division del club sport La Libertad, deseamos manifestar, — en honor a la verdad, — que siempre hemos recibido un trato caballeroso de los señores, masajista don Ramón González, de nuestro entrenador don Mario Amador y de la Directiva de nuestro Club, que ha sido precisación de ellos velar por nuestra salud y por nuestro bienestar.

No omitimos manifestar que estamos satisfechos de pertenecer a esta entidad.

Firman:

Alvaro Hernández A.
Hugo Avila C.
Carlos L. Segueira J.
Eduardo J. Keffer G.
Juan Sánchez T.
Iván Vargas M.
Carlos E. Vivó Gobán
Rafael Quirós Alfaro
Jorge Luis Alpizar M.
Raúl Lizano Oviedo
Milton Binns W.
Manuel Salas B.
Marcos A. Ovares V.
César A. Bell
Hernán Alvarado G.
Tico Boyer Gobán
Rey Orozco A.
Mardoqueo González A.

EL DIRECTOR DE DEPORTES EN LA MESA REDONDA DE RADIO EXCELSIOR

Todos los domingos, las emisoras de Radio Excelsior presentan el escuchado programa llamado La Mesa Redonda del Deporte, que se trasmite aproximadamente a las seis y media de la tarde.

Para hoy, estará de invitado el Director de Deportes don Anicio Escarré, quien tratará asuntos de excepcional importancia para el deporte nacional.

Recordamos que las emisoras de Excelsior están trasmitiendo sus programas en la frecuencia de 6075 kilociclos en la banda internacional de 49 metros, ya que las plantas se están trasladando a su nuevo local.

LIMON EN LA PAGINA DEPORTIVA

El sábado en horas de la tarde se suspendieron los juegos de la liga menor por estar lloviendo.

En horas de la mañana en la cancha del basketbol, se dieron cita los equipos Dep. San Marcos y Reinaldo Smith, pero este no hizo su presentación a la cancha, ganando el San Marcos.

En horas de la tarde hubo encuentro entre los cuadros Selección A del Colegio de Limón vs. Oswald Beral, partido que fue movido desde aquí primeros minutos hasta el final; el resultado fue un gane para los colegiales por el marcador de 42 contra 32 puntos del O. Bernal.

En Zent: en este bello lugar se habían dado cita los equipos de primeras divisiones Dep. Bonilla de esta localidad vs. Dep. Romero Ching de Bataan; pero no se pudo hacer una realidad ese encuentro por la falta de árbitro federado.

Deportistas Limonenses

Arriba, el equipo femenino de la Compañía Bananera que está haciendo una magnífica labor en la cancha. Pronto irá a Nicaragua a bregar frente a las canastras nicas. Abajo: tres valores del futbol porteño. Ellos son Carlos Carazo, M. Díaz y Jorge Cabezas, todos integrantes del Deportivo Juan Gobán en la categoría infantil.

Los Dolores del REUMATISMO Calmados

Ayudando a disolver y remover del organismo los venenos y ácidos que son a veces la causa de los entumecimientos, dolores e hinchazones del reumatismo, la preparación ROMIND ayuda a dar salud a los pacientes. ROMIND alivia los dolores, entumecimientos y hinchazón del Reumatismo, Artritismo, Ciática, Neuritis y Lumbago. Los Músculos y las articulaciones comienzan a trabajar. El paciente sólo adquiriendo su actividad normal, puede trabajar y volver a gozar de la vida. Obtenga ROMIND en su farmacia hoy mismo.

LA FOTO DE LA SEMANA

El deportista Bonilla se encuentra celebrando cinco años de bregar por las canchas Atlánticas. Como esta sección, "LA FOTO DE LA SEMANA" se ha creado para dar testimonio gráfico del suceso deportivo más importante de la semana, nuestro colaborador gráfico ARAYA, oportunamente nos dio la presente "foto".— Por toda la buena actividad deportiva, que a través de estos cinco largos años, han realizado los rojos del Bonilla, acompañando nuestros más sinceros deseos de prosperidad deportiva, en este día.—

¡pero qué bien ruedan mis patines con 3-EN-UNO!

limpia y lubrica como ninguna.

ACEITE 3-EN-UNO

ISAIAS ARAYA

Titular de la delantera manuda.

ERIC MOLINA

Titular de la tarueria alajuelense liguista.

¢285- PRECIO ESPECIAL
APARTAMOS PARA NAVIDAD

Solamente una JAMES es suficientemente buena...

Las bicicletas JAMES tienen tanta calidad, que ninguna otra le dejará satisfecho. La JAMES, diseñada con gran belleza de líneas, se fabrica cuidadosamente para lograr un perfecto balanceo. Por eso ... Solamente una JAMES es suficientemente buena ... para usted.

DISTRIBUIDORES:
ANTONIO FORNIERI Y CIA LTDA.
Apartado 755, SAN JOSE Teléfono 2808

COSTADO NORTE DEL CARMEN

LO SABIA.....?

★ HOCKEY

....El teniente Felipe Mendoza García que preside la delegación venezolana de Hockey sobre patines al segundo campeonato sudamericano de ese deporte que se inicia el sábado próximo, declaró que "venimos a aprender más que nada". La representación de Venezuela llegó el domingo.

....Mendoza García declaró: "Nuestro hockey es nuevo y somos los benjamines de suramérica. Venimos a aprender más que nada". Dijo que en la delegación vienen cuatro extranjeros, tres portugueses, Ruiz, Duarte Madeira y Manuel Magallanes y el español Juan García, además del entrenador Arturo Ferreira Gómez, portugués, quienes residen desde hace años en Venezuela.

....Procedente de Sao Paulo llegó hoy a Chile la delegación que representará al Brasil en el campeonato de hockey en patines que comienzan el 17 de octubre. El Presidente de la Delegación, Osvaldo Boccomino, dijo que muchas de las destacadas figuras del hockey brasileño no viajaban por razones particulares.

★ PELOTA

....Finalizó hoy la disputa en varias especialidades del torneo Rioplatense de Pelota y prosiguió el Torneo Sudamericano del mismo deporte. En Pala, Argentina, se clasificó campeón al derrotar por 50 a 39 a Chile.

....En paleta en cancha abierta, Argentina venció a Uruguay por 30 a 12 para clasificarse campeón Rioplatense en Sare, también cancha abierta, Argentina batió a Uruguay por 40 a 26 y se clasificó campeón Rioplatense y en Paleta, cancha cerrada, también Argentina obtuvo el título sudamericano al derrotar a Uruguay 30 a 18.

....En pelota a mano, cancha abierta, Uruguay ganó los puntos y obtuvo el campeonato Rioplatense al no presentarse el representante argentino por estar lesionado.

★ POLO

....El equipo chileno de polo "Universidad Católica" venció hoy al conjunto uruguayo Río Negro por anotación de 10 tantos contra 5½ en el segundo partido de la competencia por la Copa San Cristóbal.

....Los uruguayos fueron desconcertados por el juego rápido y desplazamientos largos de la Universidad Católica, y no estuvieron tan eficaces como en su debut.

En el primer "chukker" la Universidad Católica se puso delante con dos tantos contra 1½, pero los uruguayos ganaron los dos "chukkers" siguientes quedando 2 por 3½ y 3 por 4 y medio. El equipo chileno se adjudicó los restantes tres "chukkers" siendo la anotación de 6 por 4 y medio, 9 por 4 y medio y diez por 5 y medio.

....Las alineaciones fueron: Universidad Católica: Jaime y Julio Zegers, Alfonso Chadwick y Juan Unzurrangaza. Río Negro: Alfredo Souza, David Stirling, Federico Stirling y Julio Rouron.

★ POLO

....Llegó hoy en avión de Chile el equipo uruguayo de polo "Río Negro", que participará en el torneo internacional que se inicia mañana. Debutará frente al equipo chileno "Viluco".

★ ATLETISMO

....La Federación Chilena de Atletismo realiza gestiones para organizar en abril de 1957 un campeonato extraordinario de este deporte en el que participarán Argentina, Brasil y Chile.

★ BOXEO

....Bajo el título de "Historia de un peso pesado gentil", el New York Times publica en su edición de hoy un artículo sobre el argentino Alex Miteff escrito por Gay Tales. Con el artículo el diario publica una foto del pugilista de Buenos Aires.

....Dice Talese que, con "cortesía", un mínimo de clinching y actuación no incabellerescа (foul punching) Miteff ha obtenido 6 victorias consecutivas desde que vino a los Estados Unidos en julio. Tres de sus victorias fueron nocauts."

....Ahora Miteff se prepara para su encuentro preliminar en el Madison Square Garden del 23 de noviembre contra Bob O'Brien, que será una especie de afinamiento para su primer combate de 8 victorias consecutivas desde que vino a los Estados Unidos en julio. Tres de sus victorias fueron nocauts."

....Ahora Miteff se prepara para su encuentro preliminar en el Madison Square Garden del 23 de noviembre contra Bob O'Brien, que será una especie de afinamiento para su primer combate de 8 victorias consecutivas desde que vino a los Estados Unidos en julio. Tres de sus victorias fueron nocauts."

....Dice Tales que Hayman Wallman, manager de Miteff le dijo que "Alex es tan suave que un locutor del St. Nick's Arena lo llama "gatito". Pero él es un pegador terriblemente bueno y realmente muy ligero. Tiene solo 21 años y definitivamente es el mejor peso pesado de Buenos Aires que haya venido aquí desde los días de Firpo. Es un joven sumamente gentil".

.... Dice Talese que además de "Gatito', Miteff es llamado "Marlan Brando" (por sus músculos) y "Clak Gable" (por su bigote). Añadió que Wallman recientemente le pidió que se cortase el bigote porque "no quiero actores".

....Después de describir la vida Miteff desde muchacho hasta que escogió el boxeo como carrera, Talese dice que Joan (Pop) Evan, entrenador del pugilista argentino, le manifestó que "lo único que este Pepe necesita ahora es un poco de experiencia.... su gancho izquierdo al estómago es dinamita. Pelea tres minutos en cada round. No agarra, no clinchea, es demasiado cortés. Se aislestra muy seriamente."

...."Le gusta ir al cine", dijo Eisenstadt. Zeso le ayuda a aprender inglés. También aprende muchos vulgarismos norteamericanos. Pero no los usa: es demasiado culto."

★ TOROS

....Patrocinado por Carmen Polo de Franco y con asistencia de su esposo, el Generalísimo Franco, se celebró antier el tradicional festival taurino benéfico, pro-Campaña de Navidad. Se lidiaron seis novillos de distintas ganaderías que dieron regular juego. Domingo Ortega Bienvenida y Antonio Ordóñez, escucharon ovaciones. Julio Aparicio cortó dos orejas después de faena inmensa; y "Litri" y Chicuelo Segundo cortaron sendas orejas, haciendo derroche de valor.

....El torero español Marcos de Celis no podrá torear el próximo domingo en la ciudad de México, a consecuencia de una cogida que sufrió en la Plaza de Acho en Lima, durante la última corrida de la Feria del Señor de los Milagros

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA XVI OLIMPIADA EN MARCHA

Pese a las pésimas condiciones atmosféricas imperantes en Melbourne, la mayoría de los atletas latinoamericanos alojados actualmente en la ciudad olímpica, continuaron hoy sus adiestramientos.

Sin embargo, algunos de ellos notaron los efectos del viento y la intensa lluvia que cae a cortos intervalos.

El lanzador del disco y campeón sudamericano, el argentino Gunther Kruse, se estuvo entrenando por la mañana en el círculo de lanzamientos, muy resbaloso a pesar de que el rubio Kruse está ligeramente afectado por trastornos gástricos, ello no impidió para que mostrara una irregularidad notable en los lanzamientos.

Los boxeadores, al entrenarse bajo techo, fueron menos afectados por el tiempo. Todos ellos realizaron, como ayer, ejercicios musculares bajo la mirada del entrenador Enrique Lastra.

La gentil lanzadora Isabel Avellán tampoco estuvo ausente de los campos de entrenamiento de la ciudad olímpica y realizó algunos ejercicios y ligeros lanzamientos.

Kruse estuvo presenciando la exhibición de los lanzadores norteamericanos del martillo y se quedó maravillado por la potencia y el estilo del Campeón Mundial Harold Connolly, quien actuó con sus compatriotas Cliff Blair y Albert Hall.

"Es prodigiosa la aceleración de Connolly en los últimos momentos del lanzamiento", manifestó Kruse.

El atleta argentino fue presentado a la señora Fortune Gordien que presenciaba la exhibición y mostró interés por las marcas de Kruse. Al ser informada que lanzara 45, la señora, pobló campeón olímpico de disco, dijo "es buena marca. Usted es muy joven y puede hacer adelantos muy notables". Kruse cuenta con 22 años de edad.

Junto con los lanzadores norteamericanos actuó el chileno Alejandro Díaz, que parece que se ha convertido en el mejor amigo de los martillistas estadounidenses, de quienes está recibiendo valiosísimas lecciones.

"El Gordo Díaz", que se ha hecho una de las personas más simpáticas de la ciudad olímpica con su eterna sonrisa, lanzó hoy muy irregularmente, afectadísimo por las terribles condiciones del circuito de lanzamiento.

"Sólo estos maestros pueden lanzar el martillo tan lejos con tiempo tan infernal", comentaba Díaz refiriéndose al tercero norte americano.

Edgar Lapenieks, entrenador de los atletas chilenos, manifestó que su gran esperanza está en el maratonista Juan Silva, hombre menos conocido que el velocista Ramón Sandoval, pero que se encuentra en espléndida forma, progresando constantemente.

"Sandoval ha mostrado también progresos en los últimos tres días pero su lesión le continúa afectando y espero que cuando actúe oficialmente se haya recuperado totalmente", dijo el entrenador chileno.

Hasta la fecha Lapenieks ha tomado los tiempos de Sandoval. "Solo ha hecho distancias cortas. Mañana hará un plan de carrera de 600 metros y veremos cómo está en el cronómetro".

El entrenador también se mostró muy complacido con la actuación de Marlene Ahrens, que está lanzando el disco por encima de los 50 metros en los adiestramientos. Hoy, pese a la lluvia, Marlene hizo algunos lanzamientos, muchos de ellos muy aceptables, siempre en presencia de las rusas que se muestran interesadas en el impecable estilo de la chilena.

Los componentes del equipo chileno de tiro están descontentos con las condiciones del polígono, donde entrenan y donde se celebrarán las competencias olímpicas.

Ignacio Cruzat dijo que el polígono es perfecto en cuanto a las condiciones técnicas pero al ser muy abierto, los tiradores están afectadísimos por el viento. "El brazo no puede permanecer firme y se mueve en forma terrible". Los restantes componentes de la delegación chilena llegarán esta noche.

Esta noche también son esperados los mexicanos y los brasileños.

Existe gran interés en Melbourne por conocer a tres atletas latinoamericanos: El fenomenal brasileño Adhemar Ferreira da Silva, favorito de la prueba del triple salto, en el cual conquistó inolvidable fama en Helsinki y los hermanos Capilla, trampolinistas mexicanos.

Se espera un duelo despiadado entre Da Silva y la maravilla rusa Leonid Scherbakov. La mayoría de los expertos dan como triunfador a Da Silva quien parece que está en espleandidas condiciones. Un segundo puesto, con marca muy pareja a la que pudo establecer el brasileño, se cuenta a Leonid.

George Roumbais, griego de 6 pies, 3 pulgadas de estatura, atleta de salto con pértiga tendrá el honor de encabezar a los atletas olímpicos al entrar a la cancha de cricket de Melbourne la semana entrante, en las ceremonias de inauguración de los Juegos Olímpicos de 1956.

El equipo griego tradicionalmente encabeza el desfile de las naciones y Roumbais, de 27 años de edad, fue escogido para encabezar su contingente por el Jefe de la Misión griega.

Elizabeth Vigh, lanzadora de jabalina del equipo femenino de Hungría de pista y de campo, podrá competir en las olimpiadas de la semana entrante, a pesar de la herida en su pierna que ella misma se hizo con un clavo de sus zapatos, ayer.

Cuatro puntadas se necesitaron para coserle la herida en la pantorrilla pero después de pasar la noche en el hospital de la Aldea Olímpica fue dada de baja hoy y su entrenador dijo que estaría lista para competir.

El accidente se produjo cuando perdió pie al practicar su especialidad. El clavo de su tacón le hirió la pierna detrás de la rodilla.

El doctor Erich Gebhardt, entrenador del equipo de natación Olímpico alemán, declaró hoy que el equipo se había adaptado "maravillosamente" al clima de Australia.

El Comité Olímpico Australiano anunció hoy que el Príncipe Bertil, de Suecia había anulado su proyecto de asistir a las Olimpiadas. No se ha sabido por qué motivo resolvió no asistir.

Salió para Melbourne la delegación peruana de tiro que participará en los juegos Olímpicos, única representación del país en esos juegos, compuesta de ocho tiradores y tres dirigentes.

Se compone del Brigadier Félix Torrejón, Presidente; Luis Núñez, delegado; Edwin Vázquez, entrenador; Antonio Vila Segura y Francisco Otayza, pistola libre; Rubén Valdez y Guillermo Baldwin, fusil; Oscar Cáseres López y Luis Coquis Herrera, Carabina en tres posiciones y tendido; Guillermo Cornejo y Armando López Torres, pistola automática.

Equipos de boxeadores de los EE. UU., Polonia, de Africa del Sur y de la Argentina quizás deminarán la acción en los Juegos Olímpicos, según predijo el veterano experto del cuadrilátero, Nat Fleischer, de Nueva York.

Boxeadores conspicuos individuales parecen escasear —dijo Fleischer— pero la mayoría de los equipos están mejor equilibrados que como lo estuvieron en Helsinki, hace cuatro años.

Los equipistas Polonéses tiene un promedio de 187 encuentros cada uno, proporcionándose decidida ventaja en materia de experiencia. Rusia no está tan fuerte como se había predicho, declaró Fleischer.

Decoraciones Olímpicas que adornan catorce "blocks" en el corazón de la ciudad Australiana serán iluminadas por primera vez mañana en la noche.

La policía espera que miles de motoristas y de espectadores acudirán al centro comercial para ver los adornos que incluyen una inmensa antorcha Olímpica y muchos símbolos de cinco anillos.

Harold Bote, Primer Ministro de Victoria, manejará la llave que iluminará esos adornos que darán en exhibición hasta el día del Año Nuevo.

Los rusos han estado dedicados a una campaña de popularidad en la Villa Olímpica durante la mayor parte del día.

La campaña comenzó a las nueve de la mañana cuando un grupo de 60 atletas uniformados, hombres y mujeres, marchó hacia los pabellones australianos donde setenta atletas de este país los esperaban listos para recibir su saludo.

En una ceremonia bastante formal, el asistente del jefe de la misión rusa, Mickele Pesliak, presentó al jefe del grupo australiano William Uren un ramo de flores y una copa.

Pesliak dijo que era un gran placer estar en Australia y que "mucho hemos oído hablar de las proezas de las atletas australianos".

El equipo venezolano llegó hoy a la Ciudad Olímpica después de cuatro días de agotador viaje aéreo.

Los 25 componentes de la delegación mostraron asombro al ver por primera vez la "Olympo Villa", un imponente conjunto de pequeños edificios que forman la residencia de los millares de atletas que competirán en la Olimpiada.

Todo el equipo fue trasladado a la Ciudad Olímpica en un autobús especial, que los condujo hasta el mismo pabellón en el que se alojan.

Luis Felipe Rodríguez, delegado jefe del equipo, manifestó que el viaje había sido excelente aunque muy cansado. "Queremos ante todo descansar y mañana echaremos la primera ojeada a las instalaciones de la Ciudad, el Cricket Grounds y el Gran Estadio".

El equipo venezolano está formado por nueve tiradores; cuatro corredores de distancias cortas; cinco ciclistas y dos boxeadores de peso welter y ligero. Acompañan a los atletas cinco delegados que incluyen a un médico.

La llegada coincidió con una fuerte chaparrada pero no obstante ello, los venezolanos quedaron gratamente impresionados por la magnífica organización y la esplendidez de las instalaciones de la Ciudad Olímpica.

"Deseamos que nuestras familias sepan que llegamos bien y que todos estamos en magníficas condiciones", declaró el Coronel Héctor Lima Polanco, campeón de pistola libre en los campeonatos centroamericanos de 1955, a quien acompaña su esposa.

Nicolás Hellin, entrenador del equipo declaró que tenía grandes esperanzas en los componentes del conjunto. Hasta el lunes no iniciarán entrenamientos, sirviéndoles estos días para acostumbrarse al clima y al ambiente, sobre el cual se muestran muy interesados los venezolanos.

El entrenador del equipo soviético de pista y campo dijo hoy que el equipo de los Estados Unidos es "el más grande reunido por cualquier país en cualquier época".

Gabriel Korobko alto y rubio, que parece más un norteamericano que un ruso, presenció un entrenamiento de los norteamericanos bajo la lluvia. Fue esta la primera vez que pudo ver de cerca la actuación de los corredores, saltadores y lanzadores que esperan ganar entre 12 y 15 de los 24 eventos masculinos de pista y campo.

"Los norteamericanos tienen muy buen cuerpo, y equipo y técnica, todo es perfecto", dijo Korobkov. Agregando " y son muy caballerosos; hable con uno de ellos y me hizo sentir como si hubiéramos sido amigos de toda la vida", diciendo que "eran los mejores atletas inscriptos en las Olimpiadas".

Los atletas de más de 60 naciones continuaron todos los deportes Olímpicos hoy, pese a la lluvia continua, que a ratos se convertía en un aguacero.

Esta noche quedó prácticamente completo el número de atletas que participarán en las Olimpiadas, con la llegada de aviones de la Panamerican. Renos de rusos procedentes de Rangún y de norteamericanos de Honolulú. Se encuentran en Australia 5.000 atletas.

Una de las últimas personas en llegar fue Nina Ponomareva, lanzadora de discos, muy aficionada a los sombreros. Nina llegó de Rangún.

La lluvia no escondió a los atletas pero sí hizo que se encerraran las mayoría de los funcionarios de los equipos.

Hace tres meses en Moscú, Korobkov durante un grandioso festival deportivo dijo que los norteamericanos ganarían entre 12 y 14 medallas de oro.

"Ahora que los juegos están tan cercanos no debe hacer más predicciones", dijo Korobkov, "pero a la vez no estoy cambiando lo que dije en Moscú".

Korobkov dijo que el mejor de los rusos de distancia corta, Arbalilov Ignatiev correrá solamente en los 400 metros, no dió ninguna razón para ello, pero Ignatiev, un maestro en una población del Volga, no tiene mucha velocidad, pero sí una buena resistencia.

El entrenador ruso dijo que acababa de saber de Moscú que Anatoly Yulin, el corredor de carreras de medios de 400 metros, no podrá venir a Australia por estar sufriendo un agudo caso de neumonía.

Todos los rusos que se habían inscripto en una competencia internacional no oficial el sábado en Bendigo, fueron retirados de esas pruebas por Korobkov, quien explicó que los rusos competirían solamente unos contra otros en la última semana antes de las olimpiadas.

Se espera que varios norteamericanos viajen a Bendigo en el Norte de Australia para la competencia.

En una competencia completa entre equipos celebrada ayer, Korobkov dijo que dos corredores habían marcado 10:4 en los 100 metros y el equipo de relevo 40:6. Ninguna de estas dos marcas ganaría medalla de oro.

Avery Brundage, presidente de la Comisión Olímpica Internacional, llegó esta noche y tuvo frases de elogio para los preparativos que se están haciendo para la celebración de la Olimpiada, y de dura crítica contra los países que se han retirado de la misma.

Asimismo expresó duda de que hubiera protestas, que tuviesen éxito, contra países agresores como Rusia a causa de que "los Juegos Olímpicos pertenecen al pueblo. Son competencias para individuos y no de naciones".

Manifestó que había oído rumores de posibles protestas pero que ninguna de ellas se le había sometido oficialmente. Se ha informado que simpatizantes de Hungría solicitarán a la Comisión Internacional que prohíba a la Unión Soviética participar en las Olimpiadas a causa de su intervención militar en Hungría. Manifestó Brundage:

"Toda nación civilizada ha de estar espantada por la salvaje matanza en Hungría, pero eso no es razón para destruir el núcleo de buena voluntad de este gran festival".

"Si hemos de cancelar los juegos cada vez que los políticos revuelvan el mundo, jamás los celebraríamos".

Expresó Brundage que estaba desilusionado por la retirada de seis naciones y que particularmente le ocasionó mal impresión la acción de Suiza, "donde está nuestra Sede Olímpica". Los otros países que se retiraron fueron: China Comunista, Egipto, España, Holanda e Irak.

"Estoy grandemente impresionado por el alto nivel de interés y entusiasmo que ha mostrado todo el mundo en este país por los juegos. Han hecho una maravillosa labor".

Y añadió el hombre que hace poco menos de un año censuró acremente los preparativos de Australia y que amenazó con trasladar la sede de los actuales juegos: "Todas las noticias de los preparativos son buenas y estoy seguro de que será una de las más exitosas series de juegos de la historia".

La llegada de Brundage fue simultánea con el encendido de las luces decorativas de las Olimpiadas. Bien mil personas se reunieron en el centro de la ciudad para contemplar el espectáculo.

Hoy más temprano, los jefes atléticos rusos invitaron a los funcionarios norteamericanos a la Sede Soviética para discutir sobre los encuentros anuales netre los equipos de ambos países de pista y campo en los territorios de los dos países.

El primer encuentro se efectuará en Moscú el verano próximo y el siguiente en una ciudad norteamericana, que podrá ser Nueva York o Los Angeles. Después los encuentros se celebrarán todos los años, excepto en los Olímpicos.

Don Ferris, secretario ejecutivo de la Unión Atlética de aficionados de los Estados Unidos, manifestó que consideraba q' la idea tenía excelentes posibilidades, especialmente una vista de la suavización de las restricciones estadounidenses que requieren huellas digitales para entrar al país, lo que impidió varias visitas rusas en el pasado. El Gobierno está tomando medidas para anular la regulación que exige las huellas digitales de los visitantes extranjeros.

Constantin Rupin, que tiene encargo de la Unión Soviética similar al de Ferris en Norteamérica, declaró que considera que ganar series de pista y campo serían un "glorioso paso hacia la amistosa rivalidad internacional entre las mayores naciones con equipos de pista".

TABLA DE PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora RITMOVIASTRALISTA

★MALKUTT DE LA FUENTE

Explicación de la interpretación de esta tabla.

En la columna izquierda se encuentran los pronósticos semanales de cada signo del Zodiaco. Además los números para probar la suerte, y éstos varían cada semana.

En la columna derecha, complementos y afinidades de cada signo Zodiacal.

Cualquier información relacionada con esta tabla, puede hacérsele a la Profesora, frente Central de Bomberos, Barrio La Dolorosa, casa Nº 868. Apartado de correo 2502. San José, Costa Rica.—

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL 18 AL 24 D ENOVIEMBRE DE 1956	Signos Zodiacales	Complementos y afinidades de cada signo Zodiacal
Presente Semana: Fase Positiva: etapa un tanto intranquila para los Arianos en que pueden tener penas por asuntos de enfermedades de seres queridos. Fase Negativa: peligro por asunto secreto que puede ser descubierto. Números para probar la suerte: 4-8-2-1-9.—	ARIES	Del 21 de Marzo al 20 de Abril Las piedras, Diamante y Rubí. Colores, Rojo y Fuego. Metal, Acero. Día de la semana, el Martes. Planeta, Marte. Número el -9-. Signos afines para la felicidad en el amor, Sagitario, Leo y Piscis.
Presente semana: Fase Positiva: la etapa es un tanto agresiva; asimismo peligrosa, en cuanto a traiciones, de los que se dicen amigos; deberán estar alerta en todo momento para que no les vayan a sorprender. Números para probar la suerte: 5-3-6-8-2.—	TAURO	Del 21 de Abril al 20 de Mayo Las piedras, Esmeralda y Agata. Colores, Verde y Rosado. Metal, Cobre. Día de la semana, Viernes. Planeta Venus. Número el -6-. Signos afines para la felicidad en amores, Virgo, Capricornio y Aries.
Presente semana: Fase Positiva: se inicia una etapa en la que deberán andar con cuidado hasta el final de mes, por cuanto pueden tener atrasos en asuntos del trabajo, dinero, la posición social y el prestigio profesional. Números para probar la suerte: ... 2-8-7-1-0.—	GEMINIS	Del 21 de Mayo al 20 de Junio Las piedras, Agua Marina y Berilo. Colores, Amarillo y anaranjado. Metal, Azogue. Día de la semana, Miércoles. Planeta, Mercurio. Número -5-. Signos afines para la felicidad en amores, Libra, Acuario y Tauro.
Presente Semana: Fase Positiva: etapa favorable para asuntos del amor; pero eso sí, deberán ser condescendientes y comedidos. Fase Negativa: para quienes quieran efectuar viajes inpensados, el tiempo no es propicio. Números para probar la suerte: ... 4-2-6-0-8.—	CANCER	Del 21 de Junio al 22 de Julio Las piedras, Opalo y Perla. Colores, Blanca y Verde. Metal, Plata. Día de la semana, Lunes. Planeta, Luna. Número -2-. Signos afines para la felicidad en amores, Escorpión, Piscis y Géminis.
Presente Semana: Fase Positiva: el lapso de la presente semana y los días restantes del mes en curso, les advierte que Ustedes pasarán por una crisis de pesimismo e inseguridad, la que deberán combatir a toda costa, para que vuestros asuntos no se malogren. Números para probar la suerte:.. 3-6-9-9-1.—	LEO	Del 23 de Julio al 21 de Agosto Las piedras, Brillante y Rubí. Colores, Amarillo y Anaranjado. Metal, Oro. Día de la semana, Domingo. Planeta, Sol. Número -1-. Signos afines para la felicidad en el amor, Sagitario, Aries y Cáncer.
Presente Semana: Fase Positiva: sorpresas relacionadas con la posición de trabajo, el sector social, y con preferencia, los cambios y ascensos. Asimismo para quienes tengan asuntos pendientes con la justicia, éste será el mejor momento. Números para probar la suerte: 5-0-1-2-7.—	VIRGO	Del 22 de Agosto al 22 de Set. Las piedras, Jacinto y Jaspe. Colores, Amarillo y Rosado. Metal, Mercurio. Día de la semana, Miércoles. Número -5-. Signos afines para la felicidad en amores, Capricornio, Tauro y Leo.
Presente Semana: Fase Positiva: el sector económico en aspecto muy favorable, lo mismo que los ascensos y reconocimientos al mérito. Fase Negativa: días de congojas y penas por la salud quebrantada de algún ser amado. Números para probar la suerte: ... 2-6-5-2-8.	LIBRA	Del 23 de Set. al 22 de Octubre Las piedras, Esmeralda y Opalo Colores Verde y Rosado. Metal, Cobre. Día de la semana, Viernes. Planeta Venus. Número -6-. Signos afines para la felicidad en amores, Acuario, Géminis, y Virgo.
Presente Semana: Fase Positiva: es menester que sean muy comedidos en los gastos, asimismo pensar muy bien, en prestar dineros a personas en apuros, pues cualquier suma que expongan la puede perder. Fase Negativa: el sector amoroso en peligro. Números para probar la suerte: 9-1-2-6-4.—	ESCORPION	Del 23 de Oct. al 21 de Noviembre Las piedras, Topacio, Ambar y Coral. Metal, Hierro. Día de la semana, Martes. Planeta, Marte. Número -9-. Signos afines para la felicidad en amores, Piscis, Cáncer y Libra.
Presente semana: Fase Positiva: es menester que en esta etapa sean muy cautos y comedidos en la expresión de sentimientos y deseos; existen peligros, los que solamente se evitarán, procediendo en la forma expresada. Números para probar la suerte: .... 8-3-6-2-5.—	SAGITARIO	Del 22 de Noviembre al 21 de Dic. Las piedras, Turquesa, Amatistas y Granate. Colores, Azul, y Púrpura. Metal, Estaño. Día de la semana, Jueves. Planeta, Júpiter, Número -3-. Signos afines para la felicidad en amores, Aries, Leo y Escorpión.
Presente Semana: Fase Positiva: sorpresas relacionadas con obsequios de gran valor, les pueden llegar. Fase Negativa: pueden ser atacados por tendencias hacia el pesimismo y a las dudas. Eviten éstos defectos. Números para probar la suerte: 6-3-4-1-8.—	CAPRICORNIO	Del 22 de Dic. al 20 de Enero. Las piedras, Onix y Granate. Colores, Café, Negro y Azul. Metal, Plomo. Día de la semana, Sábado. Planeta Saturno. Número -8-. Signos afines para la felicidad en amores, Tauro, Virgo y Sagitario.
Presente Semana: Fase Positiva: el sector de las finanzas en aspecto positivo; pueden exponer proyectos y planes relacionados con los negocios. Fase Negativa: cuidese de hablar y comentar asuntos relacionados con planes de cambios. Números para probar la suerte: 1-9-3-4-9.—	ACUARIO	Del 21 de Enero al 19 de Febrero Las piedras, Zafiro y brillante. Colores, Gris, Celeste y Anaranjado. Metal, Uranio. Día de la semana, Domingo. Planeta, Urano. Número -4-. Signos afines para la felicidad en amores, Géminis, Libra y Capricornio.
Presente Semana: Fase Positiva: asuntos relacionados con herencias, legado o cobros de dinero que estén en trámites judiciales, pueden ser la sorpresa del año. Fase Negativa: desolira sus corazonadas y presentimientos; puede equivocarse lamentablemente. Números para probar la suerte: 1-7-6-3-5.—	PISCIS	Del 20 de Feb. al 20 de Marzo Las piedras, Amatista, Alejandrita y Turquesa. Colores, Morado y Azul. Metal, Platino. Día de la semana, Lunes. Número -7-. Signos afines para la felicidad en amores, Cáncer, Escorpión y Acuario.

Apuntes Deportivos

A CARGO DE J. FERNANDO NARANJO

FUTBOL EN LA PERLA DEL PACIFICO

Con un empate a dos tantos finalizó el domingo el partido entre los eternos rivales chuchequeros Angeles F.C. y Costa Rica; pero el dominio q' en la mayor parte del partido ejerció los angeles sobre su rival que se defendía a como hubiera lugar; se vió esta vez mejor futbol de parte de los verdes angelinos, pero no obstante los tiros en los tramos finales del encuentro estuvieron por llevarse la victoria ante remates potentes que se encargaba de parar el guardameta Poa; con este empate continúa de puntero y a la vez invicto el Angeles, que es el favorito de este torneo.

Seguido de este bregaron Mira disputa el trofeo Twenty Cents; el César Junior, también en Tuty Peig; los miramarenos se llevaron una amarga derrota propiada por los del César que logró hacer tres goles por uno de los visitantes; este encuentro resultó muy deslucido dada la poca calidad de futbol que se vió, pues son dos equipos que juegan a base de coraje. El Miramar ocupa una buena posición en lo que va del torneo ahora que está bajo la dirección técnica del veterano porteño José María Conejo, por lo que creemos que en futuros encuentros dará más rendimiento.

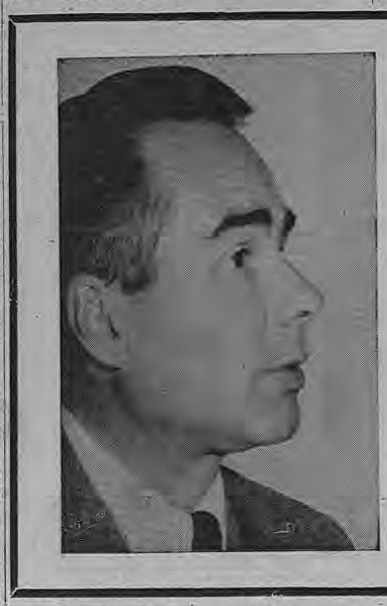
A última hora bregaron por terceras divisiones Alianza y Dep. Traube Piloni, partido difícil para los del Alianza que logró ganar apretadamente por marcador de dos goles por uno, continuando de punteros en el torneo de esa categoría.

El próximo domingo se definirá el cuadrangular de segundas divisiones al enfrentarse los estudiantes del Liceo José Martí al deportivo Tabash; los primeros con sólo un empate se coronan campeones de este cuadrangular por lo que será un partido bastante interesante del cual informaremos.

BOCAZU

CONDECORADO PELIN CASTRO POR EL EMBAJADOR DE CUBA

El jueves en las horas de la noche, se llevó a cabo en la sede de la Embajada de Cuba una ceremonia deportiva auspiciada por el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos. — En esa oportunidad, fué condecorado Rafael Pelín Castro, como el jugador más destacado del pasado torneo continental de beisbol. El Embajador de Cuba, señor García Navarro, recibió otra medalla que hará llegar hasta el beisbolista cubano Manolo García, señalado por los cronistas deportivos como el jugador cubano más destacado de la misma serie. En la foto aparecen los asistentes al acto. En el orden usual, German López de Nueva Alma Tica; Luis Angel Sánchez de Radio Excelsior; Rafael A. Meoño de Ultima Noticia; Oscar Montero de La Prensa Libre; Guillermo Moya R. de Radio Universal; Luis Cartín de La República; Pelín Castro, el homenajeado; Sr. Embajador García Navarro; don Carlos Zecca, Presidente de la FIBA.; Fernando Naranjo de Diario de Costa Rica y La Hora, y Oldemar Araya. — Foto Arévalo.



PARTIDO MOVIMIENTO DEMOCRATICO OPOSICIONISTA

Pre - Candidatura del Dr. Alberto Oreamuno Flores

AVISO AL MAGISTERIO NACIONAL

A todos los educadores que simpaticen con la Pre-Candidatura del DOCTOR DON ALBERTO OREAMUNO FLORES, se les hace saber que se ha abierto una oficina situada 50 varas al Sur del "Templo de la Música." —

Que dicha oficina atenderá al Magisterio Oreamunista, de las 3 p. m. a las 5 p. m. todos los días hábiles, para la entrega de carnets y para todos los otros detalles de la organización electoral de este sector del Partido.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.